HEMEROTECA

TERCEL
100% JAPONES
$US16.500
TOYOSA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.737

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 5 DE DICIEMBRE DE 1996 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

RAV 4
100% JAPONES
$US 24.700
TOYOSA

En esta Edición

Exija

Chilavert
La figura principal de Paraguay, el golero José Luis Chilavert, no vendrá a La Paz porque se lesionó anoche (PRESENCIA del Deporte).

Violaciones
UMOPAR sigue violando los derechos humanos en el Chapare, dice Human Rigths Watch (página 8).

MNR
Tres candidatos del [illegible] sus campañas este fin de semana (página 8).

Pucho
Conscripto Wilson Pucho Alí saldrá en libertad provisional (página 8).

Guatemala
Gobierno y guerrilla firmaron acuerdo de alto el fuego decisivo para el fin de la guerra civil en Guatemala. (PRESENCIA del Mundo, página 10)

"Certificación"

EE.UU. someterá a 12 países latinoamericanos a la polémica evaluación anual sobre cooperación antinarcóticos. (PRESENCIA del Mundo, página 9)

Chile
Afirma experto ruso en Moscú: Chile promueve carrera armamentista (PRESENCIA del Mundo, página 9).

El Dólar
$us = Bs5,17

Pese al pedido de los jefes opositores y un recurso de nulidad

La capitalización de YPBF es imparable

Los ejecutivos de la CAF, el BID, el gobierno y los empresarios privados sólo esperan que el proceso concluya hoy en un rotundo éxito. Las autoridades dicen que no hay razón para el retiro de la Gaz France, pero la empresa más grande del mundo dice lo contrario en una carta que hoy publica PRESENCIA.

Pese a que el Consejo Ejecutivo Nacional del Frente de Salvación Nacional presentó ayer, ante la Corte Suprema de Justicia, un recurso directo de nulidad para paralizar la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), el gobierno confía en que nada detendrá el proceso.

Los jefes de los opositores MIR, Jaime Paz Zamora; ADN, Hugo Banzer Suárez, y Condepa, Carlos Palenque, firmaron ayer un documento pidiendo al Poder Ejecutivo la suspensión de la capitalización, pero el gobierno respondió que es un hito histórico y que sólo esperaba las ofertas de las poderosas transnacionales.

Repsol de España, Amoco de Estados Unidos, YPF SA, Pérez Compac y Tec Petrol de Argentina pugnarán hoy por las unidades de exploración y producción de la estatal petrolera que fueron denominadas Chaco y Andina. Mientras que por la adjudicación de la Unidad de Transporte de YPFB [illegible] los aliados Amoco y Nova Corp, y el consorcio Enron y Shell.

Páginas 9 y 12

Lucio Valdivia-Lumiere

MAL PRESAGIO.- *Una clara señal a las empresas interesadas en capitalizar YPFB fue enviada ayer por los jefes del MIR, ADN y Condepa, candidatos a la presidencia que a coro pidieron al gobierno suspender la capitalización del ente petrolero estatal. Si cualquiera de los tres llega al poder el 97 habrá problemas.*

Para eliminar el narcotráfico

Goni y Préval piden que haya más ayuda

Los dos presidentes intercambiaron condecoraciones y destacaron los lazos de amistad que unen a Bolivia y Haití. Sánchez de Lozada lo calificó como un defensor de la democracia y Préval agradeció la solidaridad de Bolivia en los momentos difíciles que vivió su gobierno.

Lucio Valdivia-Lumiere

ACUERDO.- *Los presidentes de Haití y Bolivia están de acuerdo en fortalecer la democracia e intensificar la lucha antidroga.*

Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Haití, René Préval, firmaron ayer una declaración conjunta por la cual ambas naciones coinciden en la necesidad de obtener mayor cooperación bilateral, regional y hemisférica para eliminar el narcotráfico.

En la declaración conjunta, de diez puntos, ambos gobiernos se comprometen a hacer todos los esfuerzos por fortalecer la labor del Grupo de Río para consolidar la democracia y coincidieron en la importancia del diálogo, sobre este tema, con la Unión Europea así como con otras regiones.

El Congreso Nacional recibió al Presidente Préval en una sesión especial. El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas dijo que Bolivia y Haití tienen en común problemas emergentes del subdesarrollo, los que deben ser superados mediante una cooperación mutua.

Por su parte, el mandatario haitiano señaló que en el comienzo del siglo pasado y cuando las guerra de la independencia comenzaba a aflorar en América, ambos pueblos ya sabían que la cooperación es importante en la búsqueda de la libertad y en el proceso de desarrollo.

Hillary Clinton:

EE.UU. ayudará más en salud y educación

La Sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno concluye mañana con la firma de la "Declaración de La Paz" que demandará más poder y educación para las mujeres.

La primera dama de los Estados Unidos, Hillary Clinton, anunció ayer que su país donará 2,25 millones de dólares para que la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS) ejecute un proyecto, que costará 4,5 millones de dólares, destinado a disminuir la mortalidad materna en el hemisferio.

Hillary Clinton hizo el anuncio junto con la primera dama de Bolivia, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada. Las dos destacaron la importancia del convenio firmado por los representantes de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y la OPS/OMS, encargados del proyecto.

Antes de dejar Bolivia, la Primera Dama estadounidense también anunció que su gobierno doblará su cooperación económica en los próximos cinco años para promover la Reforma Educativa en las Américas y lograr que a partir del año 2010 cada niño pueda completar la educación primaria.

Páginas 2 y 3

Jorge Landaeta

AYUDA.- *Una importante donación de EE.UU. se destinará a impulsar la salud y la educación.*

Al Gore, Menem y Cardoso no estarán en la clausura

Alteran el programa de la Cumbre Hemisférica

A Santa Cruz llegarán 13 presidentes, cinco vicepresidentes y tres primeros ministros. La declaración del encuentro se definirá y conocerá antes de lo previsto. Butros Gali no viene. El gobierno dice que todo es normal.

Por los compromisos que tienen el Vicepresidente de los Estados Unidos, Al Gore, y los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y del Brasil, Fernando Cardoso, fue alterado el programa oficial de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, que se inaugurará el sábado 7 en la ciudad de Santa Cruz, se informó oficialmente.

Ante esa situación, la firma de la Declaración de Santa Cruz será adelantada casi un día ya que estaba prevista para el mediodía del domingo, pero fue anticipada para el sábado por la noche, después del banquete que ofrecerá Gonzalo Sánchez de Lozada a sus colegas.

Al Gore estará en Santa Cruz sólo cinco horas. Llegará el sábado muy temprano. Su discurso será una de las primeras intervenciones en la ceremonia de apertura y regresará a su país por la noche. El Presidente de Argentina y su colega de Brasil regresarán el mismo día.

Páginas 6 y 7

La COB a las Primeras Damas:

Más de 2,7 millones de niños sufren efectos de la pobreza

Una movilización de trabajadores rechazó la Ley de Pensiones y la capitalización de la estatal petrolera, lo que provocó un gran operativo policial.

La máxima organización laboral del país, en un documento público dirigido a la Sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado, expuso la dramática situación del país, donde 2,7 millones de niños, niñas y adolescentes sufren las desventajas de la pobreza.

El documento no pudo ser entregado a las primeras damas debido a la fuerte vigilancia policial, pero un oficial se comprometió a hacer llegar ese documento a las destinatarias.

La COB asegura que la deserción escolar es alarmante, el 56,6 por ciento de los niños y adolescentes trabajadores abandonan la escuela, y creció el número de los niños de la calle.

La situación económica influye en el abandono escolar de las mujeres. Hasta 1992, el 27,7 por ciento de las mujeres de la ciudad y el 80 por ciento de las mujeres rurales eran analfabetas.

Al referirse a las leyes aprobadas por el gobierno, las considera como parte de un sistema neoliberal, que provocaron elevados costos sociales.

MOVILIZACION

Una nueva movilización laboral se realizó ayer con la finalidad de que sus protestas puedan ser escuchadas por las primeras damas y representantes de los países que asisten a la conferencia.

La marcha recorrió las calles céntricas y cuando llegó a las inmediaciones del Nudo Villazón se encontró con cientos de policías que impidieron el avance hacia el Hotel Radisson, donde se lleva a cabo la conferencia.

Un grupo de universitarios y trabajadores de la Universidad Mayor de San Andrés quemó varias llantas usadas, cuyo fuego impidió por más de una hora el paso de los vehículos.

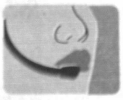
Los universitarios quemaron llantas para impedir el paso de los vehículos

La vigilancia policial fue el paso de la movilización

¿POR QUÉ, CUÁNDO, DÓNDE?

Porque pensamos siempre en darle mayores y mejores servicios...

A partir del 9 de diciembre, será más fácil para usted pagar sus facturas de telefonía larga distancia Nacional e Internacional, en todas las sucursales de los bancos **Mercantil**, **Santa Cruz** o **de Crédito**.



Línea Amiga GRATUITA

0-800-5555

OFICINA DE ATENCIÓN AL CLIENTE:
Edif. ENTEL, calle Ayacucho #267, 1er. piso

Estar juntos, llegar lejos.

McCANN-ERICKSON | NICOLA

Primeras Damas

No todas las metas han sido alcanzadas hay mucho por hacer

La mujer ya no es cuando sólo madre ya que se le énfasis en la influencia que ser y actuar de la mujer fían las relaciones desigu género, dijo ayer la primera de Bolivia, Ximena Ba Lozada, al inicio de su seguimiento de los compro asumidos por las Esposas de Estado y de Gobierno de Américas en 1995. Estos más salientes de ese tiempo:

√ Trece países cumplen el cuestionario sobre el de los compromisos asu Paraguay por las Primeras

√ Se puede constatar acciones realizadas a la prác las Primeras Damas son de cabeza varonil y que en m de ellos no se ha incluido los acuerdos tomados en las conferencias.

√ Diversas acciones han sido dadas para promover la lactancia la mortalidad materna han sido portadas por Argentina, Bolivia, Canadá, Colombia, Costa Ecuador, El Salvador, Estados Unidos y Honduras.

√ En Argentina se [illegible] ma y del proyecto [illegible] desarrollo.

√ Canadá es el país de la que tiene la tasa de mortalidad materna más baja, [illegible] una de sus [illegible] la salud de todas las mujeres.

√ En Bolivia se ha conformado el comité por la maternidad segura que preside la primera dama.

√ En Colombia se promueve [illegible] ejecución de objetivos del plan para la reducción de la mortalidad materna y espera que hasta el 2000 se reduzca en un 50%.

√ En Costa Rica, uno de los países de América Latina con mayor índice de mortalidad, [illegible] sus programas de salud ampliamente la atención [illegible] tral prenatal.

√ En Ecuador la primera dama dirige el Instituto Nacional [illegible] y la Familia y existe un [illegible] materno infantil, que [illegible] un incremento de un [illegible] cobertura institucional [illegible]

√ La primera dama de Estados Unidos, el segundo país [illegible] gión con menor mortalidad materna, protagonizó una campaña nacional para la protección de la salud de todos los estadounidenses, incluyendo a 40 millones de mujeres que no tienen acceso a servicios de salud.

√ En El Salvador, a través de la Secretaría Nacional de la Familia se atiende la reducción de la mortalidad maternas, apoyando la centralización de los servicios en atención a la mujer.

√ Honduras ha presentado al Ministerio de Salud Pública estrategias para mejorar la calidad de los servicios de salud a través de la capacitación de recursos humanos, equipamiento y participación social.

√ En lo que se refiere al embarazo precoz (de adolescentes) Argentina, Bolivia, Canadá, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, El Salvador y Paraguay están participando en el proyecto sobre su prevención.

Con YPFB capitalizada

Romero: Se echó andar la rueda del progreso

Estoy absolutamente seguro que ya se ha echado a andar la rueda del progreso en Bolivia, afirmó el ex ministro de Desarrollo Humano y actual empresario privado, Fernando Romero, al iniciar el proceso de capitalización de la empresa estatal de petróleo.

Afirmó que de la capitalización de las empresas es de donde salió el fuego que alimentará en adelante a la empresa privada, la inversión privada y la participación del [illegible] en la economía y en la política.

El traspaso de las empresas estatales productivas a la administración privada se ha convertido en un hecho importante para la economía boliviana, debido a que los recursos que antes se destinaban a financiar el desarrollo de las actividades petroleras, hidrocarburíferas, [illegible] tes, y otros, ahora se destinan en parte al sector social, [illegible] efectos de estas reformas se manifiestan todavía como se [illegible]

Romero dijo que [illegible] un convencido que los sectores productivos no pueden estar [illegible] trados por el Estado, porque se vierte en juez y parte, [illegible]

Hillary Clinton durante su ponencia en la primera sesión plenaria.

Sólo así la democracia podrá sobrevivir

EE. UU. duplicará ayuda para reforma educativa

La primera dama de Estados Unidos, Hillary Clinton, anunció ayer que su país redoblará su cooperación económica, a unos 7,4 millones de dólares aproximadamente, en los próximos cinco años para promover la reforma educativa en las Américas y expresó su esperanza de que para el 2010 todos los niños en edad escolar de la región puedan terminar su educación primaria.

El anuncio lo hizo durante su intervención en la primera plenaria de la Sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobiernos de los países americanos que concluye mañana en La Paz.

POR LA DEMOCRACIA

Señaló que la democracia no podrá prosperar ni sobrevivir sin ciudadanos educados y apostó por la reforma para fortalecer a las instituciones y valores democráticos.

"Considero que una población educada es vital para el crecimiento económico de cada nación y región, de ahí la importancia del compromiso adquirido en Miami para lograr la educación primaria de manera universal", aseguró Clinton y admitió que en la región sólo la mitad de los niños que ingresan a la escuela termina el ciclo primario.

Recordó que ya en Miami y Asunción se trataron los temas relacionados con la eliminación del sarampión en el mundo, la reforma educativa y la reducción del índice de mortalidad materna.

Consideró que hasta el momento, según la Organización Panamericana de la Salud (OPS), "estamos cerca de eliminar el sarampión hasta el año 2000".

PLENARIA

En la primera plenaria, las primeras damas analizaron en dos grupos de trabajo la situación de la salud y educación en los países americanos.

Carola Muñoz, coordinadora de la Secretaría Pro Tempore, aseguró que en ambos casos se adoptaron planes de acción para encarar las altas tasas de mortalidad materna, el embarazo precoz, la amenaza del sarampión y la anemia en las embarazadas.

"Revertir estas situaciones tiene que ver con políticas públicas en favor de la colaboración al joven y al adolescente", aseguró.

Respecto de las graves falencias nutricionales de muchos países de la región, Muñoz dijo que se acordó fortificar los alimentos con micronutrientes que contengan hierro, flúor, vitamina A y yodo, entre otros.

Las primeras damas se pusieron de acuerdo

"Declaración de La Paz" reclama por educación y poder de la mujer

Ayer se dieron los últimos toques al documento que recoge la preocupación regional sobre la salud, la educación, la violencia intrafamiliar y la participación de la mujer, y el seguimiento de los derechos del niño. Hillary Clinton retornó ayer a EE. UU.

CONSENSO.- *La Sexta Conferencia aprobó una declaración definitiva fruto del consenso.*

La "Declaración de La Paz", que será emitida en las siguientes horas por la Sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, reclama por la atención a los derechos de la niñez y la familia y reivindica la educación como factor de poder de la mujer, según conoció ayer PRESENCIA.

"El documento destaca todas aquellas propuestas que desean enfatizar las primeras damas como la salud, la educación, la violencia intrafamiliar, la participación de la mujer y el seguimiento de los derechos del niño", aseguró Nina Tamayo, coordinadora nacional de la conferencia y una de las responsables nacionales en la revisión del documento final.

Explicó que el documento hace énfasis en aquellos puntos en un marco de los antecedentes en el cumplimiento de los compromisos adquiridos en las cinco conferencias regionales anteriores.

Tamayo dijo que una parte del informe de seguimiento leído por la primera dama de Bolivia, Ximena de Sánchez de Lozada, fue incorporada a la "Declaración de La Paz", previa aprobación de las delegaciones participantes.

DOCUMENTO FINAL

La declaración final de la Sexta Conferencia de las Esposas de los Jefes de Estado y de Gobierno es un documento, que antes de ser aprobado, necesariamente debe ser fruto del consenso de todas las delegaciones participantes.

"Los documentos se consensuan y las primeras damas los aprueban", ratificó Tamayo.

En ese contexto, recordó que cuando se presentó el primer borrador en ocasión de la reunión técnica preparatoria, las asesoras técnicas enviaron, posteriormente, sus observaciones y comentarios.

"Se hicieron varias revisiones con los aportes de los comentarios de los países. Hoy tenemos otra reunión donde vamos a poder lograr el documento final", aseguró.

HILLARY CLINTON

Según su explicación, todas las observaciones de los países americanos fueron recibidas, procesadas y consolidadas por la Secretaría Pro Tempore en procura del documento de consenso que, posiblemente hoy, será entregado a la prensa.

¿Hizo alguna observación la primera dama de Estados Unidos, Hillary Clinton, al documento final?, preguntó PRESENCIA. "Hemos recibido aportes de todos los países. La Secretaría Pro Tempore consolida esos comentarios y los integra al borrador de documentos, de tal manera, el documento que sale nace del consenso", respondió Tamayo y evitó mayores comentarios.

Luego se informó que la Primera Dama de Estados Unidos abandonó suelo boliviano con escala en Santa Cruz de la Sierra (cerca de las 18:30 horas) y retornó a Washington (Estados Unidos).

La agenda de hoy

09:00 a 10:30 hrs.- Temas de la IV Conferencia Mundial de la Mujer: "Violencia intrafamiliar y participación de la mujer en los espacios de poder y en la toma de decisiones".

09:00 a 09:50 hrs.- Exposiciones sobre "La violencia intrafamiliar".

09:50 a 10:30 hrs.- Exposiciones sobre "Participación de la mujer en los espacios de poder y en la toma de decisiones".

10:45 a 12:30 hrs.- Exposición sobre "Seguimiento de los derechos de la infancia".

CUARTA SESION DE TRABAJO

15:00 a 16:30 hrs.- Conformación y trabajo de grupos.

Grupo 1: "Tema de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer"

Grupo 2: "Seguimiento de los derechos de la infancia".

16:45 a 18:30 hrs.- Trabajo de grupos (continuación).

18:30 hrs.- Fin de la cuarta sesión de trabajo.

Lo que hoy expondrá Panamá:

Ojo al trabajo de los niños

Durante la ponencia que presentará hoy la primera dama de Panamá, Dora Boyd de Pérez Balladares, ella expondrá los mecanismos para no permitir el trabajo infantil en los países americanos.

La información fue confirmada ayer por la coordinadora nacional de la conferencia, Carola Muñoz, quien aseguró que será una de las más importantes intervenciones de la conferencia de primeras damas.

"Hay un tema interesante de Panamá que será expuesto por su Primera Dama. Se trata de la eliminación del trabajo infantil como parte del seguimiento de los derechos de los niños", aseguró.

La iniciativa, que cuenta con la simpatía de las delegaciones visitantes será incorporada en la "Declaración de La Paz", documento que ya fue aprobado y que será suscrito en las siguientes horas por las primeras damas de América.

Según datos oficiales de organismos internacionales, en los países en vías de desarrollo el trabajo infantil es una de las principales consecuencias de las medidas de ajuste económico que a lo largo de la última década implementaron los gobiernos nacionales.

Hasta ayer se habían discutido temas tan importantes como la ampliación de la participación de la mujer en asuntos nacionales, la salud, la educación y el combate a las anemias con micronutrientes.

"Nos ponemos ahora de acuerdo en el plan de acción y el próximo año rendimos cuentas en la Séptima Conferencia", afirmó Muñoz.

primeras damas que viven con el poder

estrecho su espacio en el poder

% de mujeres del campo Bolivia son analfabetas

situación de la educación en as rurales de Bolivia es grasto que 50 por ciento de las s que allí habitan son analfrente al 23 por ciento de los es, según un análisis de la ón de la niñez y la mujer nas elaborado por UNICEF. informe de octubre de este nala que pese a los avances ducación femenina en Boli- "existen considerables bre- tre hombres y mujeres, niñas, sobre todo en el nivel o intermedio y medio".

departamentos de Chuquitosí son los que presentan ores tasas de analfabetismo o con 54,2 por ciento y 51 to, respectivamente.

sar de que la brecha entre s y mujeres que asisten al escolar ha disminuido, aún enes consideran que las niñen cumplir de forma prioriñas obligaciones domésticivo por el que no las envían uela.

MUJER Y EL PODER

En cuanto a la participación política de la mujer en Bolivia, UNICEF indica que desde 1952, cuando ésta se inició con el voto universal, las mujeres han ido abriendo nuevos espacios de participación, especialmente como diputadas y concejalas; pero, después de cuatro décadas, se constata que su participación aún es débil e insuficiente.

En el Parlamento, la Cámara de Senadores está representada por un 3,7 por ciento de mujeres frente a un 96 por ciento de hombres y la Cámara de Diputados con un 7,7 por ciento de mujeres frente a un 92 por ciento de hombres.

En el Poder Ejecutivo en 1994 existían dos secretarias mujeres entre 35 hombres y ocho subsecretarias entre 55 hombres.

El informe también indica que en las alcaldías se ha producido una disminución de la participación de las mujeres. En 1993, 23 por ciento de los concejos estaba ocupado por mujeres, mientras que en 1995 esa participación bajó al ocho por ciento.

EE. UU. donará $US 2,25 millones

Firmaron un convenio para reducir mortalidad materna

La Organización Panamericana de la Salud será la encargada de ejecutar el proyecto que en total costará $US 4,5 millones y será puesto en práctica en 11 países durante tres años.

La primera dama de los Estados Unidos, Hillary Rodhman Clinton, anunció que su país donará 2,25 millones de dólares para disminuir la mortalidad materna en el hemisferio, considerado como uno de los graves problemas de la región.

Los 2,25 millones de dólares, de un total de 4,5 millones de dólares que demandará el proyecto que ejecutará la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS), pretende disminuir la mortalidad materna en un 50 por ciento del nivel cuantificado en 1990.

LA FIRMA DEL CONVENIO

La Primera Dama de Estados Unidos hizo ayer el anuncio junto con la primera dama boliviana, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, y las dos destacaron la importancia del convenio que fue firmado por los representantes de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (US-AID) y la Organización Panamericana y Mundial de la Salud (OPS/OMS), encargados del proyecto.

"Aproximadamente 23.000 mujeres mueren cada año en América Latina por causas relacionadas con el embarazo y nosotros tenemos el conocimiento y la tecnología para evitar la mayoría de estas muertes", dijo Hillary Clinton al expresar su complacencia de participar en la ceremonia.

En el acto también estuvieron presentes el ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich; el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval; el representante de la OPS en Bolivia, Carlos Linger; el cuerpo diplomático acreditado en Bolivia y otras autoridades locales.

El administrador adjunto de USAID para América Latina, Mark Schneider, suscribió el convenio con el director de la División de Promoción de la Salud, de la OPS, Joa Yunes, que beneficiará a Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala, Nicaragua, Honduras, Perú, República Dominicana, Paraguay, Haití y El Salvador.

La señora de Sánchez de Lozada agradeció la cooperación del gobierno norteamericano y, particularmente, de su Primera Dama porque expresan un "espíritu solidario" y decisión para mejorar la calidad de atención en salud de las mujeres de la región.

Las primeras damas de Bolivia y Estados Unidos, y los representantes de USAID y la OPS durante la firma del convenio.

MORTALIDAD MATERNA

El director de la Organización Panamericana de la Salud, Carlos Linger, señaló que el proyecto regional será ejecutado en los próximos tres años para atender las necesidades de emergencias obstétricas en 11 países.

"La idea es colaborar a los gobiernos nacionales para que en las maternidades pueda brindarse atención médica necesaria cuando una mujer sufra complicaciones en su embazaro o parto", dijo e indicó que el proyecto es producto de un acuerdo previo que se efectuó en la reunión cumbre de Miami y se formaliza con el convenio firmado ayer.

Según las estadísticas, cada 22 minutos una mujer muere en el continente por causas relacionadas con la maternidad. En los Estados Unidos se producen 10 muertes por cada 100.000 mujeres embarazadas y esta tasa se eleva a 140 en el hemisferio.

Primeras damas quieren que ese mal ya no exista para el 2000

Buscan eliminar el sarampión

Las Esposas de Jefes de Estado ratificarán la lucha emprendida contra el sarampión en las Américas con el propósito de eliminar su presencia en los diferentes países hasta el año 2000, anticipó el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Jorge Jara.

Dijo que en los distintos países hay avances importantes para eliminar el sarampión, enfermedad eruptiva que trae consigo secuelas. "Esta enfermedad no tiene que ser rutinaria, ya que en niños desnutridos hizo estragos en su momento, y debe ser eliminada para que no mueran más niños por este mal", dijo.

Añadió que tal como se eliminó de los diferentes países la poliomielitis, el sarampión será erradicado con intensas campañas de vacunación.

El secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval Morón, coincidió en que el tema del sarampión es importante e indicó que en el país se registró una reducción ostensible de los casos y se incrementó la cobertura de vacunación. Se estima que hasta el 2000 el sarampión será erradicado.

En la gestión de 1992 se registraron en Bolivia cinco mil casos de sarampión, luego el índice disminuyó. En 1995 se notificaron 67 casos y en la presente gestión sólo tres casos clínicos, pero ninguno verificado por laboratorio.

En este momento se puede afirmar que la existencia del sarampión en el país es casi nula, debido a la cobertura de vacunación a los menores de cinco años que alcanzó hasta el 83 por ciento.

Fue en la gestión de 1994 cuando se obtuvo una vacunación antisarampionosa para niños de 1 a 14 años de edad. En esa época se vacunó a cerca de tres millones de niños, lo cual redujo los casos notificados.

La autoridad dijo que la situación del Perú es similar a la de Bolivia, en tanto que el resto de Latinoamérica se halla en mejor situación en cuanto al control del sarampión.

EL ROL DE LAS DAMAS

A criterio del representante de UNICEF, Jorge Jara, las decisiones que se tomen en la Sexta Conferencia de las Esposas de Jefes de Estado se cumplirán en cada país.

Las cosas siguen igual

Gobierno pide disculpas a la prensa por caos

(Jatha) - El ministro de Comunicación Social, Mauricio Balcázar, pidió ayer disculpas a nombre del gobierno a periodistas nacionales e internacionales por la desorganización, la discriminación, las dificultades y obstáculos que se presentaron en la Cumbre de Primeras Damas que se inició el martes en La Paz.

La acreditación de prensa ciertamente empezó con fallas, se otorgó dos clases de credenciales para un mismo trabajo, lo que causó problemas y confusiones en la misma gente responsable de la coordinación de prensa de la oficina de la Primera Dama de la Nación.

Al respecto, el ministro Balcázar dijo que personalmente ha tomado cartas en el asunto y todo ha quedado solucionado, pidió disculpas y al mismo tiempo comprensión por la magnitud del encuentro, ya que conferencias como éstas no se dan con frecuencia en el país.

Balcázar dijo que el gobierno es el más interesado en que se difunda toda la información de lo que sucede en la reunión, pues "no hay nada que esconder". Sin embargo, ayer entregaron a los periodistas el discurso que la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde, leyó el martes y no el que leyó ayer en la primera sesión de trabajo de la VI Conferencia.

Canadá: La anemia, un problema serio

La representante del gobierno de Canadá, Jean Agustine MP., advirtió ayer que la anemia provocada por la deficiencia de hierro es un problema muy serio en muchos países de las Américas y afecta a la salud, al desarrollo y al bienestar de la población y frena el desarrollo de las naciones.

La intervención de Agustine se produjo ayer durante la sesión de trabajo en el Hotel Radisson, donde la representante dijo que para solucionar este problema que aqueja a varios países se necesita una estrategia más agresiva para reducir los efectos desastrosos de la deficiencia de hierro.

Añadió que a su país le preocupa la situación de la mujer y el niño, ocasionada por la malnutrición y, por esta razón, coauspició el foro sobre fortalecimiento de la alimentación.

Habló de la necesidad de fortificar los alimentos básicos como la harina, que permitiría mejorar la salud de millones de mujeres y niños en las Américas.

Desarrollo sostenible vs. respeto por la vida

Llamamos a nuestras autoridades a imprimir un sello de verdad a esta Cumbre de Jefes de Estado en honor a las motivaciones de su convocatoria: desarrollo y medio ambiente. Por ello demandamos la libertad de los ilegalmente detenidos y arrestados (delincuentes, drogadictos, alcohólicos, limosneros, prostitutas callejeras, etc.,) bajo la intención de "limpiar la ciudad de la escoria humana".

Por Jorge Töppel W.*

La Cumbre sobre el Desarrollo Sostenible es una Cumbre por la vida, en la que los dignatarios de los Estados de nuestro continente mostrarán la realidad social de sus países, asumirán acuerdos que preserven la naturaleza y el medio ambiente para mejorar las condiciones de sus pueblos.

En ese espíritu, no podemos compartir determinadas acciones que buscan ocultar una realidad social a título de bienvenida a nuestros ilustres visitantes. Más aún, ocultar una realidad social conculcando los más elementales derechos de la persona, nos parece un grave atentado a los principios que sustentan esta Cumbre de las Américas.

La ciudad está limpia de la "escoria humana" que deambula por nuestras calles, pero la delincuencia y el crimen de guante blanco se cantonean impunes por nuestras oficinas y viviendas. Para ellos no hay batidas ni redadas.

Se buscan delincuentes, palomillos, drogadictos, alcohólicos, harapientos, limosneros, prostitutas callejeras, a propósito de resguardar la paz y la seguridad ciudadana durante la próxima Cumbre. Para estas personas, cuyo desarrollo integral está limitado, obstaculizado e incluso temporalmente imposibilitado, el artículo 9 de la Constitución Política del Estado no tiene ningún valor jurídico. Se presume la culpabilidad y se detiene y arresta preventivamente a quien nuestras autoridades consideran potencial delincuente, no importa si es niño/a o adolescente trabajador en la calle.

La Constitución Política establece que nadie puede ser detenido, arrestado ni puesto en prisión sin previo mandamiento escrito de autoridad competente. A pesar de ello, la Policía con sus batidas y redadas al estilo de cacerías humanas pisotea este principio constitucional.

El artículo 12 de la misma CPE establece la prohibición de torturas, coacciones, exacciones y todo tipo de violencia física-moral. Sin embargo, conocen sus dignas autoridades las permanentes denuncias públicas sobre esta clase de abusos cometidos por malas autoridades policiales.

También, nadie puede ser juzgado por comisiones especiales ni ser encausado mientras no se pruebe su culpabilidad; empero, cientos de personas adultas, adolescentes y niños de ambos sexos han sido juzgados de hecho y sancionados culpables por delitos que no cometieron y que alguna vez podrían cometerlos.

Ciudad limpia y sin pordioseros: esa no es Santa Cruz.

La infamia está penalizada por nuestra Constitución, pero ocurre que cientos de mujeres, jóvenes y niños son expuestos a la publicidad de la prensa, presumiendo una culpabilidad y deshonrándolos públicamente.

CIUDAD LIMPIA Y SIN PORDIOSEROS

Los ayoreodes mujeres y niños que deambulan por las aceras de nuestra Catedral, pronto serán hacinados en algún lugar para mostrar una ciudad limpia y sin pordioseros.

Muchos niños y adolescentes trabajadores en la calle han sido detenidos arbitrariamente en las batidas policiales, privándoles del derecho a su libertad y, sobre todo, a su trabajo, del cual dependen para subsistir junto a sus familias.

Respetemos la Constitución y las leyes, y sobre todo, respetemos los derechos de las personas sin tener que someterlas a la infamia, las torturas, las exacciones, las detenciones arbitrarias y el maltrato.

Llamamos a nuestras autoridades a imprimir un sello de verdad a esta Cumbre de Jefes de Estado en honor a las motivaciones de su convocatoria: desarrollo y medio ambiente.

Demandamos la libertad de los detenidos y arrestados, así también, que se eviten los malos tratos y los abusos cometidos contra jóvenes, adolescentes, niños, niñas y adultos de la calle. Toda detención ilegal es un maltrato, es un castigo sin nombre ni sentido, hiere la vida y siembra la angustia en el caminar.

Como cristianos, discípulos de Jesús que dijo que El es el camino, la verdad y la vida (Juan 14:6), como miembros de una Iglesia que cree en el Dios de la Vida y que ha optado por los pobres, no podemos callar ante los atropellos cometidos con motivo de celebrar la Cumbre de las Américas: queremos alzar nuestra voz en defensa de los excluidos por la sociedad, queremos denunciar estos hechos, que son signos de la muerte, y queremos ponernos al lado de los pobres, para ser testigos de una iglesia que comunica vida y esperanza.

El maquillaje a nuestra ciudad debe convertirse en una obra social y cristiana de mostrar al mundo nuestros aciertos y nuestra realidad, nuestro esfuerzo y nuestros dramas sociales, nuestra lucha por un mundo mejor con justicia y trabajo para todos, y los daños sociales que nos trae un mundo de desigualdades sociales.

** Director de Callecruz, Santa Cruz*

Tribuna hemisférica: Integración de los pueblos latinoamericanos

Por Martín Villarroel García *

POR QUE SE INTEGRAN LOS PUEBLOS LATINOAMERICANOS?

La creciente tendencia a la globalización de las economías de mercado, une a los gobiernos del mundo y en particular de Latinoamérica, que en su mayoría no saben escuchar el clamor de los pueblos, que reclaman mayor justicia social, respeto a la soberanía, dignidad humana y administración local de sus recursos naturales, entre otros.

En tal sentido y frente al avasallamiento de acciones gubernamentales sin consulta popular, las diferentes clases sociales de los pueblos latinoamericanos promueven y desarrollan espacios creativos de encuentro, para compartir sus demandas y expectativas sobre determinados temas.

UN ESPACIO DE INTEGRACION

Uno de esos espacios fue el Foro Global de ONGs y Movimientos Sociales que reunió en julio de 1992 en Río de Janeiro, Brasil, a más de tres mil personas representando a más de 1.500 organizaciones. Evento en el que se acordaron los **Tratados Alternativos** que representan sin duda alguna, un impresionante esfuerzo por "reinventar el mundo", sentando los perfiles de un desarrollo nuevo. Este evento de la sociedad civil mundial se realizó paralelo a la Cumbre sobre la Tierra, que realizaron los gobernantes del mundo, reunidos en la misma ciudad brasileña.

En esta oportunidad, el Foro Boliviano sobre Medio Ambiente y Desarrollo (**FOBOMADE**), por mandato de su Cuarta Conferencia Nacional y con el respaldo de similares organizaciones de Latinoamérica, realiza la **TRIBUNA HEMISFERICA SOBRE DESARROLLO SOSTENIBLE**, cuya organización está a cargo del Foro Cruceño (**FODEMADE**) y la Unión de Instituciones Cruceñas (UNICRUZ).

La **TRIBUNA HEMISFERICA** es un espacio abierto a las diferentes expresiones sociales y ambientales de Latinoamérica, quienes, congregadas en Santa Cruz de la Sierra los días 6, 7 y 8 de diciembre de 1996, tendrán la oportunidad de compartir las experiencias que han desarrollado para el manejo racional de los recursos naturales, propuestas alternativas para su administración local y demandas de voraz explotación de los mismos sus naturales.

CONTROL SOCIAL Y EL CUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS

Desde la Primera Conferencia Mundial que se inició en 1992 en Estocolmo, hasta la constante la reunión de gobernantes para tratar el tema del medio ambiente, más de las veces, motivada por la novedad del tema y la escasa proporción por un interés nacional.

Estando cerca los 25 años de importancia que le asigna al medio ambiente, los gobiernos de Latinoamérica reunen también en Santa Cruz de la Sierra, en las mismas fechas en las que se realiza la Tribuna Hemisférica, para suscribir un acuerdo previamente concertado entre los gobernantes, que mira la características de no haberse consultado ni mucho menos con los sectores populares.

Si recordamos el cumplimiento de los acuerdos de Río, concluimos en que los acuerdos que se suscriben en dicha Cumbre tienen dificultad de ser incumplidos.

Un solo ejemplo: de Janeiro se comprometieron los países desarrollados a aportar con el 0,7 % del Producto Interno Bruto (PIB) para acciones de desarrollo vinculadas con el medio ambiente. Las últimas informaciones conocidas dan cuenta que el aporte ten promedio es de 0,32%. Como casos aislados, Dinamarca aportó con el 0,15 % y Noruega aportó con el 1 % de su PIB.

** Secretario Ejecutivo del Foro Boliviano del Medio Ambiente y Desarrollo/FOBOMADE*

Tras las huellas del Mariscal

Por Víctor Hugo Chávez Serrano *

"Los hombres de juicio" según decía Sucre a Bolívar, opinaban que el Alto Perú no estaba aún en estado de ir solo al mundo, "porque carecía de virtudes políticas, de espíritu público, de elementos de seguridad **y no tenía puertos ni marina"** (1)

Al parecer, el Estado boliviano no tendría razón de existir, porque las condiciones geográficas no le han dotado de las facilidades de comunicación con las costas marítimas al estar encerrado su espacio entre la cordillera por el Pacífico y los pantanales por el Atlántico. Es en realidad, una obra titánica la propia existencia de Bolivia y el heroísmo de un pueblo que sobrevive, aunque en condiciones adversas, ante las contrariedades que le ha trazado su historia, tras la mutilación de su costa en el océano Pacífico en la que tenía puertos y caletas.

Si los hombres más juiciosos han consentido durante los albores de la República en que lo más apropiado para el momento era la unidad con el Bajo Perú para así conformar un Estado fuerte, este ánimo no se reflejó en la votación en la cual sólo fueron dos voces las que proclamaron este sentimiento de unidad con Perú, siendo la posición de la mayoría el crear una nueva República.

¿Acaso Santa Cruz, al realizar la Confederación Boliviano Peruana, actuó sólo bajo el sano criterio de los hombres juiciosos de la época?, en realidad, la confederación podía lograr tres objetivos: primero: el establecer un Estado fuerte que haga frente a Colombia, adversario de aquella época del Perú, equilibrando de esta manera la balanza geo-política del subcontinente; segundo: lograr la unidad de un pueblo que sólo por los calores ocasionados en las deliberaciones de la Asamblea Constituyente se vio separado y que a la fecha, pese a compartir todos los requisitos que se requieren para ser considerada Nación, tiene en sus fronteras el resultado de la falta de previsión política, y que sufre el hecho de ser libre. Tercero: el que mediante este poderoso Estado que se organizaría con toda la variedad geográfica, una amplia costa en el Pacífico e inconmensurables riquezas, absorbería a los demás países de la costa, por lo menos a los limítrofes, tal vez sin intervención de las armas, y de este hecho, los chilenos fueron quienes más rápido se dieron cuenta, y siguiendo las premisas de Diego Portales (estanquero y geopolítico chileno) lucharon de manera frontal contra la Confederación, pues según el mapochino "la posición de Chile frente a la Confederación Perú Boliviana es insostenible. No puede ser tolerada ni por el pueblo ni por el gobierno, porque equivaldría a un suicidio. **No podemos mirar sin inquietud y la mayor alarma la existencia de dos pueblos confederados**, y que a la larga por la comunidad de origen, lengua hábitos, religión, ideas y costumbres, formarán como es natural, un solo núcleo. Unidos esos dos Estados, aún cuando no sea más que momentáneamente, **será siempre más que Chile**. La Confederación debe desaparecer para siempre del escenario de América ... La Confederación ahogará a Chile antes de muy poco ... Debemos dominar para siempre en el Pacífico". (2)

Fue Bolivia, antes que Paraguay quien libró una guerra de "Triple Alianza" pues aunque no existió documento que unificara sus acciones bélicas, los hechos nos conducen a deducir que Perú con Gamarra, Argentina con Rosas y Chile al comando de Blanco Encalada y Bulnes decidieran cumplir los mandatos de Portales, de hacer desaparecer la Confederación, y en la actualidad vivimos aún los efectos de la derrota en Yungay, habiendo sido el ultraje de los puertos en el Pacífico cercenando nuestra costa marítima, y la propia Guerra del Chaco, resultado de la derrota del Mariscal a la cual se sumaron por ambición del momento algunos bolivianos, que en su falta de visión se atrevieron a tildar al Gran Ciudadano como lo fue Andrés Santa Cruz de "insigne traidor a la Patria, indigno del nombre de boliviano ..." en los debates que se realizaron en el Congreso que se efectuó tras su caída. (3)

Sin embargo, los años no transcurren en vano, los nuevos bolivianos tienen en la figura de Santa Cruz al gran líder y estadista que enseñó la ruta del progreso y pese a las adversidades de nuestra historia rememoramos la señera figura del gran boliviano, formando criterios de racionalidad que buena falta hacen para observar que tenemos nuevamente que rescatar el criterio de los "hombres de juicio" y tener con toda la dignidad que debe caracterizar a nuestras relaciones, un acercamiento mayor al Perú que a Chile.

(1) MENDOZA Jaime "El Macizo Boliviano"

(2) OBLITAS Fernández Edgar, "Proyección de la Confederación Perú Boliviana".

(3) QUEREJAZU Calvo Roberto "Santa Cruz, su vida y su obra".

** Abogado y catedrático del Colegio Militar del Ejército.*

Vacas: la tierra de la papa y del pescado

La población de Vacas, Cochabamba, tiene casi tres siglos de existencia y es la "patria" de la papa y del pescado.

Fr. Gerardo Wilmer Rojas Crespo, O.P.

La población de Vacas, este 4 de diciembre, celebra con una serie de actividades su aniversario de fundación y la fiesta de su patrona Santa Bárbara, Virgen y Mártir de Nicomedia (+235), cuya imagen milagrosa es venerada con mucha devoción por propios y extraños. Anualmente acuden en peregrinación devotos del Valle Alto y los residentes vaqueños del interior del país para pedirle diferentes favores, en particular, la lluvia y la protección del rayo.

Cuenta la tradición que Santa Bárbara apareció hace cientos de años atrás en forma de una pastorita a orillas de la laguna Qhucha Qhuchita. En ese lugar, las personas que acudieron habían encontrado una bellísima imagen tallada de la Santa, que después llevaron con mucha devoción hasta el pueblo de Vacas. Este hecho hizo posible la fundación oficial del pueblo a principios del siglo XVII con el nombre de "Santa Bárbara de Vacas".

El nombre del pueblo de Vacas proviene de la voz aymara-quechua WAK'A, que significa dios tutelar masculino del lugar que moran, en piedras antropomorfas o de formas impresionantes, o lugar que guarda los restos de los antepasados y su espíritu; pero, también significa divinidad, deidad, cosa sagrada, templo, etc. De donde se infiere que Vacas era un lugar sagrado de mucha importancia para el culto de los aymaras y posteriormente de los incas. Al parecer, esta región, en principio, fue habitada por los grupos étnicos de los Qutas, que eran los habitantes de los ríos o lagunas, y los Chuis o Chuwis conocidos como los "indios de las alturas", aymarófonos y más tarde quechuizados. De ahí que los nombres de las diferentes comunidades de Vacas provienen tanto del aymara como del quechua.

Durante el Imperio Incaico, Vacas fue un importante TANPU en el INKAÑAN, o sea era un lugar de descanso o posada sobre el camino real incaico que unía el occidente con el oriente. Esta ruta empedrada llegaba hasta Inkallajta y Puquna. En la colonia esta misma ruta utilizaban los españoles para dirigirse hacia La Plata, y también para adentrarse a las yungas de Arepucho y al Oriente.

LA TIERRA DE LA PAPA

Hasta antes de la Reforma Agraria, los terrenos agrícolas de Vacas estaban bajo el dominio de la Municipalidad de Cochabamba. Este inmenso latifundio municipal estaba compuesto por 15 [illegible] desde la creación de la República [illegible] rendimientos de arriendo [illegible] cuelas municipales de la capital [illegible] tamento, sin dejar nada a [illegible] pueblo.

Desde hace diez años atrás [illegible] capital de la Segunda Sección [illegible] de la Provincia de Arani, se hal[illegible] al Este de la capital del depar[illegible] una distancia de 85 km., sobre [illegible] antiguo Cochabamba-Santa Cr[illegible] ma es frígido por encontrarse [illegible] altiplanicie a una altura apro[illegible] 3.440 metros sobre el nivel del [illegible] una población total de 10.17[illegible] tes. Su extensión territorial ha [illegible] reducida con la creación de la [illegible] Tiraque, por una mala y arbitr[illegible] sión.

La región de Vacas tiene [illegible] fama por la producción de la pa[illegible] sas por su variedad y su buen[illegible] muy apetecidas en los mercados [illegible] provincias del Valle Alto y de la [illegible] Cochabamba, razón por la cual [illegible] derada como la tierra y patria d[illegible] Además de la papa, se cultivan [illegible] ductos como el trigo, cebada, [illegible] etc.

En sus inmediaciones, se en[illegible] las lagunas de mayor importanc[illegible] partamento, famosas por el pejer[illegible] aves acuáticas. Las lag[illegible] Parquqhucha, Astruqhucha, J[illegible] Pilawit'u, Quilpaqhucha y Yana[illegible] más grande de entre ellas es la [illegible] que mide más de 12 km2.

En el aspecto educativo, el h[illegible] destacable fue la fundación de la [illegible] la Indigenal de Vacas", a fines [illegible] una escuela similar a la de [illegible] construida con el esfuerzo y sa[illegible] los campesinos. Posteriormente [illegible] local ubicado en Challwamayo [illegible] pueblo de Vacas, el 20 de dic[illegible] 1936, a iniciativa del Directo[illegible] Claure se fundó el "Sindicato de [illegible] dores Agrarios de Vacas" a [illegible] primer sindicato campesino [illegible] en Ukuriña. Más tarde, en el año [illegible] fue trasladada la prestigiosa Esc[illegible] mal Rural "Ismael Montes" al [illegible] Escuela Indigenal, donde se ha[illegible] hasta ahora varias generaciones [illegible] tros que prestan sus servicios e[illegible] tes lugares del país. Asimism[illegible] cuenta también con todos los [illegible] enseñanza educativa para la [illegible] de su niñez y juventud.

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, jueves 5 de diciembre de 1996

Pago de rentas a jubilados

El primer impacto de la nueva Ley de Pensiones ha recaído sorpresivamente sobre más de cien mil jubilados y otros beneficiarios del sector pasivo, quienes hasta el mes pasado cobraban sus rentas a través de dos mecanismos: el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) y los diversos fondos complementarios, donde los interesados acudían conforme a un rol establecido para recoger sus cheques, que luego eran pagados en agencias bancarias.

Ahora, al haber sido intervenidos por el Poder Ejecutivo los fondos complementarios de pensiones, asumiendo el Tesoro General de la Nación (TGN) el pago de las rentas básicas y complementarias, la Secretaría Nacional de Pensiones dispuso que la entrega de boletas correspondientes al mes de noviembre se realice oportunamente, sin dilaciones, para lo cual se habilitaron ventanillas a fin de que los jubilados puedan cobrar simultáneamente y en una sola entrega las dos rentas.

Ante tal transformación en el sistema de pago, no podía esperarse que todo salga a la perfección; sin embargo, considerando la magnitud del cambio y evaluando objetivamente los resultados, podría decirse que las dificultades han sido menores a las que podía preverse. Conviene, no obstante, señalarlas a fin de que las autoridades puedan subsanarlas a futuro.

Primero, lo positivo. Fue bien recibida por los pensionistas la concentración del pago simultáneo de la rentas básica y complementaria. Cuatro pasos que antes eran obligados, considerando que una papeleta debía ser retirada en el FOPEBA y otra en el respectivo fondo complementario, para luego ser cobradas en agencias bancarias distintas, se redujeron a dos. También causó beneplácito en el sector pasivo la garantía gubernamental de mantenimiento de valor de las pensiones respecto al dólar a partir de ahora. Algo justo si se considera que en los últimos cinco años las rentas se devaluaron aproximadamente en 50% debido a la inflación.

Entre las fallas de la nueva modalidad, la mayor está en que en la mayoría de las ciudades, se ha escogido espacios abiertos (como el estadio Hernando Siles en La Paz) para realizar el pago de rentas. Parece haberse olvidado que los jubilados son personas de la tercera edad, entre ellos gran número de ancianos, para quienes ciertamente resulta un martirio permanecer varias horas haciendo largas filas a la intemperie, expuestos a variaciones climáticas que van desde el calor abrasador hasta el penetrante frío vespertino con fuertes ventarrones y lluvias de por medio, situaciones que pueden afectar gravemente su salud. Corresponde, para cumplir con [illegible] estos problemas, más aún si hay instalaciones más adecuadas

Asimismo, muchos jubilados se han quejado porque hasta ahora no han podido cobrar su renta complementaria correspondiente al mes de octubre, pese a tener en orden su documentación, incluyendo la respectiva papeleta. Este retraso se debe al congelamiento de las cuentas bancarias de esos fondos, dispuesto por decreto supremo el mes pasado. La Secretaría Nacional de Pensiones tendría que apurar una solución a este problema, considerando que muchos pasivos dependen de ese dinero para subsistir.

El Gobierno ha realizado una costosa campaña publicitaria para convencer a los jubilados de las bondades de la reforma de pensiones; es probable que tal propósito se haya logrado en parte, pero el efecto podría tornarse contraproducente si en la práctica no se demuestra efectivamente que el sector pasivo será mejor atendido que antes, objetivo más importante aún, tratándose de quienes ya han prestado sus servicios a la nación.

Pirotecnia

Por Sonia Montaño

Esposas en acción

Hay (o hubo) una asociación de esposas de jefes y oficiales en retiro, respetable institución que agrupa a un conjunto de personas que en ejercicio de su legítimo derecho ciudadano, consideran importante diferenciarse de las esposas de militares en ejercicio, o de las esposas de cadetes, carinteros activos o futbolistas. También nos hemos anoticiado de la conferencia de esposas de jefes de Estado que en realidad agrupa a algunas de ellas con otras mujeres importantes que no son esposas de presidentes. Una reunión mixta de mujeres importantes que a no dudar tendrán muchas cosas que hablar. Para comenzar tendrán a la mano unas aceleradamente entrenadas esposas de ministros que en corto tiempo han recibido un curso sobre la reforma del Estado. Es de esperar que con tanto afán no confundan el producto interno bruto con la mortalidad materna, ni el monolito Ponce con el obelisco. No es fácil entender las las reformas en quince días.

A juzgar por el programa no van fuera ningún tema "in". Desde la participación política de las mujeres hasta la violencia familiar pasando por la salud y "varios" las señoras se dirán el doble de tiempo que sus maridos en la Cumbre de Desarrollo Sostenible, por lo que podremos de esperar por lo menos el doble de resultados.

Vaya y pase el derecho a la libre asociación que es parte de la democracia. Lo que no debiera pasar es que una reunión de esposas de jefes de Estado reciba ni el rango ni la atención, ni los recursos de una reunión oficial. En primer lugar porque introduce una innecesaria dosis de frivolidad a la Cumbre, porque revela inoportunamente la ambigüedad de nuestro sistema político, que por un lado reforma el Estado y pretende debatir temas del siglo XXI en Santa Cruz, mientras alienta la permanencia de antiguas instituciones señoriales, discriminatorias e inútiles para la atención de la política social. ¿Qué sentido tiene mostrar a las reinas detrás del trono discutiendo temas que son del Ministro de Desarrollo Humano?

La Cumbre de Desarrollo Sostenible es un evento demasiado importante y la significado un esfuerzo nacional muy grande para empujar nuestro paso al siglo XXI. Curiosamente a este esfuerzo político no lo acompaña un cambio de comportamiento que nos permita despojarnos de los ropajes de la frivolidad y el subdesarrollo. En un contrasentido sólo explicable por el machismo, se ha puesto a las Primeras Damas hoy "esposas de jefes de Estado" a discutir política social.

Por si fuera poco y en derroche de mal gusto algunas mujeres ocuparán un lugar privilegiado como "azafatas", mostrando piernas y sonrisas plásticas en una innecesaria "decoración con barbies criollas" que no da cuenta de los avances logrados en Bolivia en materia de igualdad.

Ya es suficiente dar cuenta de la sobrerepresentación masculina en la Cumbre, es un exceso de nuevo rico subdesarrollado ocuparse de las mujeres poniendo nenitas bien a atender a los visitantes y justo en la reunión sobre desarrollo sostenible, alentar la vigencia de instituciones insostenibles basadas en el lazo conyugal con los presidentes de turno. Si además ellas pretenden reivindicar para sí los logros del movimiento de mujeres, será mucho pariente...

Debemos admitir pues el enorme peso que tienen las estructuras mentales en el comportamiento de las personas. Desde Hilaria Clinton conocida por su militancia feminista, ellas parecen ceder a las presiones de círculos conservadores y no tienen la capacidad de abogar por el desarrollo de instituciones públicas que hagan de lo social un tema de la agenda política. La mejor contribución sería la de abstenerse en vez de sustituir la acción del Estado.

Es elocuente el hecho de que mientras algunos gobiernos se negaban a tratar el tema de pobreza, delegaban a las damas con poderes cuestionables la solución de los problemas de niños y mujeres. ¿Hasta cuándo?

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas S.J.

Invasión femenina

La historia de la humanidad está jalonada de invasiones. Pueblos de todas las razas y culturas se han movido de Norte a Sur, de Este a Oeste, de aquende y allende los mares, influyendo primero y dominando después a otros pueblos. O, las más de las veces, entrelazándose unos con los otros para conformar fecundos mestizajes que han ido enriqueciendo la raza humana.

La 'invasión' que hoy me ocupa no tiene nada qué ver con el conocido dato histórico que acabo de mencionar. Me refiero a la gentil irrupción de primeras damas americanas a la ciudad de La Paz. La VI conferencia de tan distinguidas señoras ha servido para inyectar un nuevo impulso a la revolución pacífica de este fin de siglo: la de la mujer.

Feminismos radicales aparte, resulta difícil de entender cómo la humanidad haya tardado tanto en darse cuenta de las incomprensiones, para no hablar de los abusos e injusticias de los que todavía son víctimas, silenciosas y pacientes, muchos millones de mujeres. Y sin embargo, éllas poséen una fuerza creativa y espiritual sin par y, en lo simplemente numérico, conforman nada menos que la mitad del género humano.

El año pasado el Papa Juan Pablo II recordaba en su carta dirigida a la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer, llevada a cabo en Pekín: "Por desgracia somos herederos de una historia de enormes condicionamientos que, en todos los tiempos y en cada lugar, han hecho difícil el camino de la mujer, despreciada en su dignidad, olvidada en sus prerrogativas, marginada frecuentemente e incluso reducida a esclavitud. Esto le ha impedido ser profundamente ella misma y ha empobrecido a la humanidad entera de auténticas riquezas espirituales".

"Estoy convencido - agregaba el pontífice - de que el secreto para recorrer libremente el camino del pleno respeto de la identidad femenina no está solamente en la denuncia, aunque necesaria, de las discriminaciones y de las injusticias, sino también y sobre todo en un eficaz e ilustrado proyecto de promoción que contemple todos los ámbitos de la vida femenina, a partir de una renovada y universal toma de conciencia de la dignidad de la mujer".

El Papa llamaba a esos 'ambitos', "los designios divinos sobre la vocación de la mujer en el mundo". Y los enumeraba como sigue: la 'mujer-madre', la 'mujer-esposa', la 'mujer- hija', la 'mujer hermana' y la 'mujer trabajadora'. Estas diversas facetas conforman lo que el propio Juan Pablo no dudaba en calificar de 'el genio de la mujer'. Y por ellas nos exhortaba a dar gracias a Dios.

La VI Conferencia realizada en la ciudad de La Paz ha sido una ocasión propicia - como ya lo dijo el Papa cuando se dirigió a la reunión mundial de Pekín -, "para tomar conciencia de la múltiple aportación que la mujer ofrece a la vida de todas las sociedades y naciones. Es una aportación, ante todo, de naturaleza espiritual y cultural, pero también socio-política y económica".

Entre los graves problemas que aquejan a muchos pueblos, entre los cuales el nuestro, hay que mencionar los de la ignorancia y la pobreza. Agravados por la discriminación de la mujer. Si las exhortaciones que hemos venido oyendo para darles a ellas la dignidad y las oportunidades que les corresponden, habremos dado un paso de gigante en la consecución de un mundo mejor.

La Biblia en sus manos

La casa edificada sobre la roca

Jesús dijo: "No es el que me dice: ¡Señor?, ¡Señor!, el que entrará en el Reino de los Cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre del Cielo. En el día del Juicio muchos me dirán: Señor, Señor, profetizamos en tu Nombre, y en tu Nombre arrojamos los demonios, y en tu Nombre hicimos muchos milagros. Yo les diré entonces: No los reconozco. Aléjense de mí todos los malhechores.

El que escucha mis palabras y las practica es como un hombre inteligente que edificó su casa sobre la roca. Cayó la lluvia a torrentes, sopló el viento huracanado contra la casa, pero la casa no se derrumbó, porque tenía los cimientos sobre la roca. En cambio, el que oye estas palabras sin ponerlas en práctica, es como el que no piensa, y construye su casa sobre la arena. Cayó la lluvia a torrentes, soplaron los vientos contra la casa, y ésta se derrumbó con gran estrépito".

(San Mateo 7, 21-27)

A mano alzada — Por Rulo Vali

Las relaciones Grupo Andino - Mercosur

Debe tenerse presente la enorme complejidad de una negociación destinada a la creación de una Zona de Libre Comercio, especialmente si están comprometidos dos bloques de integración de las dimensiones del Mercosur y del Grupo Andino.

Por Jaime Córdoba Zuloaga *

Como es de conocimiento público, el Grupo Andino y el Mercosur tienen actualmente en marcha un proceso de negociación para la creación de una Zona Ampliada de Libre Comercio. Dicho proceso se inició el 17 y 18 de octubre del presente año en la ciudad de Montevideo, con la celebración de la Primera Ronda de Negociaciones entre los dos grupos y continuó del 13 al 15 de noviembre último con la realización de la Segunda Ronda de Negociaciones, también en Montevideo.

La voluntad de impulsar la construcción de una Zona de Libre Comercio, expresada por ambos grupos, despertó grandes expectativas respecto a la elaboración del Acuerdo Marco para la Zona de Libre Comercio.

Sin embargo, la culminación de esta Segunda Ronda de Negociaciones sin un acuerdo final entre las partes, ha provocado cierta confusión en varios sectores de opinión, como se desprenden de algunos titulares periodísticos que, entre otras cosas, hablan de "paralización", de "graves tropiezos" e incluso de una posible "debacle" de las negociaciones. Al respecto, estimo oportuno efectuar algunas precisiones.

Debe tenerse presente, en primer lugar, la enorme complejidad de una negociación destinada a la creación de una Zona de Libre Comercio, especialmente si están comprometidos dos bloques de integración de las dimensiones del Mercosur y del Grupo Andino y donde deben discutirse no sólo las normas de origen, salvaguardias, solución de controversias, normas técnicas, normas de competencia comercial, valoración, sino también el Programa de Liberación. Por lo tanto es muy difícil, por no decir imposible, que en tan sólo dos reuniones, con un intervalo de apenas un mes entre ambas, se pueda terminar de negociar un Acuerdo Marco que va más allá de los simples enunciados declarativos y de los compromisos generales.

A manera de comparación, podemos recordar que el Grupo de los Tres (México, Colombia y Venezuela) demoró más de dos años en negociar su acuerdo de libre comercio y que algo similar sucedió con Estados Unidos, Canadá y México, países que sólo al cabo de tres años de arduas negociaciones pudieron suscribir el Tratado de Libre Comercio de Norteamérica o TLC.

Sin embargo, considero que han existido aspectos de la reunión de Montevideo que no han recibido adecuada difusión. Me refiero, por ejemplo, a las aproximaciones logradas entre ambos bloques de integración, y que demuestran los avances sustantivos alcanzados en los tres días que duró ese segundo encuentro.

Así, las aproximaciones en materia de normas de origen (más de un 90 por ciento), en la definición de modalidades para los diferentes grupos de desgravación arancelaria y sensibilidades, como también en la parte normativa, demuestra la voluntad de ambos grupos de avanzar decididamente en el proceso de negociación. Especialmente en el caso del Grupo Andino, esta voluntad pudo percibirse en el esfuerzo desplegado para llevar a esta reunión una propuesta de Acuerdo más desarrollada, que ha incluido un esquema de programa de liberación muy cercano al formulado por el Mercosur.

Paralelamente, podríamos identificar como otro aspecto importante de la Reunión de Montevideo las "diferencias" o "definiciones pendientes".

TEMAS PENDIENTES

Así, el Mercosur tiene que definir su posición en torno a la "eliminación de restricciones no arancelarias" que los Países Andinos consideran importante para un funcionamiento adecuado de la Zona de Libre Comercio. Además, debe dar respuesta a la necesidad de evaluar algunas políticas públicas que podrían afectar el programa de liberación, como también definir su posición en torno a la propuesta del mecanismo de solución de controversias planteado por el Grupo Andino.

Por su parte, los socios andinos tienen pendiente la definición de cuál va a ser el formato de negociación futura del programa de liberación, es decir, si ésta va a ser en bloque (4 + 4) o individual (4+1). En realidad, ambas son válidas y pueden conducir, aunque por diferentes caminos, a la Zona de Libre Comercio. La negociación bloque a bloque es ideal, pero también lenta y difícil. La negociación 4 +1 es rápida, pero puede generar distorsiones, las que sin embargo serían fácilmente contrarrestables con la fijación de parámetros comunes a nivel andino.

Finalmente, conviene recalcar que la existencia de estas "aproximaciones" y "diferencias" son cosas naturales en una mesa de negociación. Por eso, ambos grupos con un claro objetivo de llegar al Acuerdo Marco, buscan encontrar soluciones creativas a los problemas que van surgiendo y ya han fijado que la Tercera Reunión se celebrará en Lima en febrero de 1997. La Junta del Acuerdo de Cartagena -próxima a transformarse en la Secretaría General de la Comunidad Andina- es optimista respecto al futuro de estas negociaciones. Dicho optimismo se fundamenta en las importantes coincidencias alcanzadas en sólo dos reuniones y en su convicción de que las diferencias tienen también sus puntos de encuentro.

** Embajador, Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena.*

PRESENCIA
utino fundado por
scar Cajías K. el
le marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe Informaciones del País a.i. Cándido Tancara C.
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Víctor H. Sandóval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre Ll.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Cumbre de las Américas Sobre Desarrollo Sostenible

SANTA CRUZ DE LA SIERRA - BOLIVIA / 1996

Una mirada a los 34 países de la Cumbre

1.- Antigua y Barbuda, forman parte de las Antillas. están consideradas entre las islas menores.

2.- Argentina, tiene 30 millones de habitantes aproximadamente. Es una nación agropecuaria, primera productora mundial de trigo y de otros cereales. También es conocida por su producción ganadera.

3.- Las Bahamas, forma parte de las islas mayores de las Antillas, tiene 150 mil habitantes y vive del turismo.

4.- Barbados, es parte de las islas menores de las Antillas, cuenta con 270 mil habitantes y su principal actividad económica es la producción de caña de azúcar.

5.- Belice, se ubica en Centroamérica y tiene 150 mil habitantes, produce principalmente madera.

6.- Bolivia, en el corazón de América del Sur, tiene siete millones de habitantes y su economía es sustentada por la minería y los hidrocarburos.

7.- Brasil, el país más grande de Sud América, tiene 150 millones de habitantes y vive principalmente de su producción de café y cacao, además de su ganado.

8.- Canadá, en América del Norte, tiene 25 millones de habitantes y es un país agrícola e industrial, considerado como uno de los mayores exportadores del mundo.

9.- Chile, al oeste de América del Sur, cuenta con 14 millones de habitantes y es conocido por su producción agrícola, principalmente frutas, así como su actividad minera y por su industria creciente, en especial la textil.

10.- Colombia, con 30 millones de habitantes, se ubica en Sud América. Los principales productos de exportación son el café, petróleo y plátanos, pero también produce azúcar, algodón y cacao.

11.- Costa Rica, se encuentra en Centroamérica, es un país con tres millones de habitantes y tiene un actividad económica fundamentalmente agrícola y cuenta con una industria lechera.

12.- Dominica, isla de las Antillas menores, tiene 90 mil habitantes y su principal actividad es el turismo.

13.- República Dominicana, se ubica en parte de la isla de Santo Domingo, en las Antillas, y tiene seis millones de habitantes. La base de su economía es la agri-

La Cumbre dilucida conceptos y posiciones

Bloque Andino propone política común de desarrollo sostenible

Guillermo Justiniano dijo que el reto de la Cumbre tiene como base la necesidad de atacar los temas simultáneamente, frente a la inicial resistencia de las naciones industrializadas.

Los países andinos proponen una política común para garantizar el desarrollo sostenible en la región, similar al programa arancelario, sostuvo el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, en el acto de presentación de la publicación "Amanecer en los Andes".

Dijo que ese tema se constituye en un nuevo paradigma difícil de expresar, pero apuntó que es comparable con la virtud, porque "es algo que hay que alcanzar".

Agregó que el gobierno boliviano se conduce por las variables económica, social, política y ambiental. Advirtió que si aquello no avanza de manera integral, será complicado alcanzar las metas previstas y el proceso puede caer en una crisis irreversible.

GRAN RETO

Según Justiniano, el reto de la Cumbre Sobre Desarrollo Sostenible tiene como base la conciencia de la necesidad de atacar los temas simultáneamente, frente a la inicial resistencia de las naciones industrializadas que no incluyen aspectos complejos como el comercio, la pobreza, su origen y solución.

Aquí almorzarán las comitivas

Para el funcionario, será fundamental tener claridad sobre los actores, que son los campesinos y empresarios, porque son los que deciden qué y cómo producir.

Dijo que esos sectores no son políticos, como tampoco lo son los organismos internacionales ni las ONG's, aunque en sus manos está la función de ayudar a identificar los procesos, esquematizarlos y asumir determinaciones.

SEÑALES

Añadió que campesinos y empresarios necesitan señales definitorias para la explotación racional de recursos, tener un título de concesión e información sobre precios y mercados para vender sus productos.

Justiniano sostuvo que, tomando en cuenta la realidad de los países andinos, se debe pensar en soluciones integradoras y trabajar de manera concreta en la parte de las reglas de juego.

El ministro citó como ejemplo positivo el interés demostrado por Bolivia y Perú que, con apoyo de organismos internacionales, buscan la preservación del lago Titicaca.

Como contraparte, el funcionario dijo que el río Pilcomayo, compartido por Bolivia, Argentina y Paraguay, muestra un deterioro que, incluso, es noticia de primera página en la prensa de Buenos Aires.

BARRERAS SUPERADAS

Justiniano dijo que, superadas las barreras comerciales, debería tenderse al avance en el tema ambiental hacia reglas comunes para la ejecución de políticas.

Dijo que, por razones económicas, los campesinos del altiplano incorporaron a sus rebaños de llamas y vicuñas, ovejas y cabras que degradan los suelos.

¿Diversidad en la unidad?

El hemisferio en cifras, datos y razas

El país más extenso es Canadá, el más pequeño es una isla del Caribe. Bolivia está entre los más católicos y Brasil entre los que tienen más partidos políticos; Argentina es el de mayor población europea y Perú el de más población indígena.

Carlos Valdez M.
(Enviado especial).

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Un total de 34 países, desde Canadá hasta Chile, pasando por los diminutos estados del Caribe, integran los países del hemisferio, que entre el sábado y domingo se reunirán en esta ciudad en la Cumbre Sobre Desarrollo Sostenible.

De ellos, el más extenso es Canadá, con 9.9 millones de kilómetros cuadrados, seguido de Estados Unidos con 9.3 millones y del Brasil que tiene 8.5 millones de kilómetros cuadrados.

El Estado más pequeño es la Isla Antigua y Barbuda con apenas 400 kilómetros; Granada tiene casi la misma extensión. Ambos países se encuentran en el Caribe.

RAZAS

En cuanto a razas, la región ofrece un gran abanico en el que predominan los mestizos. Los dos países más mestizos son El Salvador y Chile. En ambos países superan el 92 por ciento de su población. En Bolivia los mestizos alcanzan al 31.2 por ciento de la población.

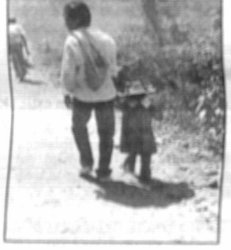
El país más indígena es Perú, con 52 por ciento de su población, le sigue Ecuador con el 50 por ciento y Bolivia con el 41 por ciento, según la información que manejan los organizadores de la Cumbre.

El país más "europeo" es Argentina, el 95 por ciento de su población tiene descendencia europea. En Estados Unidos el 84.9 por ciento es blanco y el 12 por ciento negro.

El país con más población negra es Haití, el 95 por ciento de sus habitantes son de ese color.

PARTIDOS

La nación que tiene más partidos políticos oficiales es el Brasil, con 11 agrupaciones; los países que menos tienen son: Estados Unidos con solo dos partidos políticos y las Bahamas con igual cantidad. México cuenta con 8 partidos, pero gobierna uno solo desde hace 60 años (PRI). Bolivia figura con 6 partidos (MNR, ADN, MIR, UCS, MBL y Condepa). Argentina tiene 4, Ecuador 5, Paraguay 3, Uruguay 4, Perú 5 y Venezuela 5.



Las razas poseen sus diferencias por América.

POBLACION

Los países más poblados son: Estados Unidos con 260 millones de habitantes, Brasil con 159 millones y México con 90 millones.

La nación más pequeña en población es San Vicente, ubicada en el Caribe, con 111.000 habitantes. Uruguay tiene 3.2 millones, Paraguay 4.8 millones y Bolivia 7.2 millones de habitantes.

RELIGION

La mayor parte los 34 estados profesa la religión católica, sobre todo en Sudamérica. Los países más católicos son: Colombia con el 97 por ciento, El Salvador con el 96 por ciento, México con el 95 por ciento de su población y Bolivia con el 94 por ciento.

Una mirada ...

cultura. También tiene restal y su producción digna de mención.

14.- Ecuador, en Sur, con nueve millo tantes. El plátano es principales riquezas además están el café, azúcar, entre otros.

15.- El Salvador, millones de habitantes Centroamérica. El cafe pal producción, luego caña de azúcar y frutas

16.- Granada, entre las Antillas, tiene 130 m tes y vive del turismo.

17.- Guatemala, Centroamérica y tiene nes de habitantes, que su principal fuente de el café, el plátano, tabaco y frijol.

18.- Guyana, en Am Sur. Cuenta con un millo tantes y la caña de azú arroz son su principal pro

19.- Haití, en las Ant parte de la isla de Santo tiene seis millones de hab café es su primer produ portación y su principal económica es la agricultu

20.- Honduras, se u América Central y cuenta millones de habitantes que en la agricultura su principa pación.

21.- Jamaica, isla de la llas mayores con 2.5 m habitantes. Produce caña car, café, tabaco y banana.

22.- México, en Amér Norte, con 80 millones de ha tea. La riqueza de este país e cola y minera, pero la industria comercio tienen también gra portancia.

23.- Nicaragua, país de la ca Central y de tres millon habitantes. La agricultura principal actividad, con el maíz, algodón, plátanos, caña de azú

24.- Panamá, en Centroam ca, con dos millones de habitan Vive principalmente de las qu chonera del Canal, por tener u creciente actividad agrícola.

25.- Paraguay, en América d Sur, tiene 3.2 millones de habitan tea y sus principales entidad económicas son la agricultura y la ganadería.

26.- Perú, país de América con 23 millones de habitantes economía se basa en la agricu la minería y la pesca, también tiene millones trabajo y alimen

27.- San Kitts y Nevis

28.- Santa Lucía, isla de Antillas con 130 mil habitant

29.- San Vicente y Granadinas, islas de las Antillas mil habitantes.

30.- Suriname, Gu dena en Sudamérica, habitantes.

31.- Trinidad y Tobago, islas de las Antillas, [illegible] por el petróleo y el gas.

32.- Estados Unidos de América, con 240 millones tantes. Su economía es [illegible] capitalista moderna, con un comercio exterior que se por el acero, los automóvil computadoras mecánicas y dustria química.

33.- Uruguay, país de Am del sur que cuenta con 3.2 millo de habitantes. Su economía es [illegible] ganadera, con un por ciento de su superficie dedic al pastoreo.

34.- Venezuela, en América del Sur, con 20 millones de hab Su riqueza fundamental es leo.

Boutros Gali no llega y Bucaram tiene matrimonios

(REUTER-PRESENCIA).- El presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram, anunció que no asistirá a la Cumbre de las Américas de Desarrollo Sostenible de Bolivia para estar presente en las bodas de dos de sus familiares.

"Se casa mi sobrina, la hija de Jacobo, el 6 (de diciembre). Se casa Elsita el 7, es en la noche el matrimonio. Lo importante en Bolivia es el 7 y el 8, de siete de la mañana a doce del día. Entonces, ¿cómo salgo yo?", dijo Bucaram el miércoles.

BOUTROS

A esta información se suma el anuncio oficial de la suspensión de la visita del secretario general de la ONU, Boutros Boutros Gali.

Desde Santa Cruz se confirmó que Boutros Gali no llegará a la Cumbre Sobre Desarrollo Sostenible, pero no se explicó con exactitud las razones de su ausencia.

Programa oficial de la cita continental

VIERNES

— Arribo de los señores jefes de Estado y de Gobierno de las Américas a la ciudad de Santa Cruz.

— 20:00. Concierto de Música Barroca de las Misiones Jesuíticas en honor de los visitantes. Lugar: Basílica Menor de San Lorenzo.

SABADO

— 8:30. Saludo protocolar de los jefes de Estado y de Gobierno, y Primeras Damas, al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada. Lugar: Salón de Convenciones.

— 9:00. Inauguración de la Cumbre de Las Américas Sobre Desarrollo Sostenible. Lugar: Salón de Convenciones.

— 9:45 a 10:00. Foto oficial.

— 10:00 a 10:15. Refrigerio. Lugar: Jardín del Hotel Los Tajibos.

— 10:15 a 13:15. Primera Sesión de Trabajo de los jefes de Estado y de Gobierno. Lugar: Salón de Convenciones. Tema: Declaración Política Sobre Desarrollo Sostenible.

— 13:30-15:00. Almuerzo ofrecido por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en honor de los señores jefes de Estado y de Gobierno. Lugar: Hotel Los Tajibos.

— 17:00-20:00. Segunda sesión de trabajo de los jefes de Estado y de Gobierno. Lugar: Salón de Convenciones. Tema: Plan de Acción Sobre Desarrollo Sostenible.

— 21:00. Banquete ofrecido por el señor Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y su señora esposa en honor de los visitantes. Lugar: Quinta Tartufo.

— 22:00. Firma de la Declaración de Santa Cruz

DOMINGO

— 10:00 a 13:00. Tercera sesión de trabajo de los jefes de Estado y de Gobierno. Lugar: Salón de Convenciones. Tema: Seguimiento de las iniciativas de la Cumbre. (en duda)

— 14:15. Conferencia de Prensa.

— Desde las 14:30. Retorno de las delegaciones.

El aperitivo de la Cumbre

Música Barroca de las Misiones Jesuíticas abrirá el programa

El vicepresidente estadounidense Al Gore inaugurará las deliberaciones. La clausura estará a cargo del presidente chileno Eduardo Frei.

El concierto de Música Barroca de las Misiones Jesuíticas, programado para mañana a las 21:30 horas en la Basílica Menor de San Lorenzo, será el primer acto oficial de la Cumbre de las Américas Sobre Desarrollo Sostenible para recibir a las delegaciones visitantes.

Luciendo sus mejores galas, los presidentes y jefes de Estado asistirán a esta ceremonia acompañados de sus esposas.

INAUGURACION

La ceremonia inaugural del encuentro hemisférico será el sábado a las 8:30 en el patio colonial del hotel Los Tajibos. A esa hora, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recibirá el saludo protocolar de los jefes de Estado y de Gobierno. Media hora más tarde, el Himno Nacional hará la solemne apertura del encuentro.

El vicepresidente de los EE.UU., Al Gore, dará comienzo a las deliberaciones con un mensaje orientado al tema ambiental, según se anticipó. Posteriormente, el Presidente boliviano dará la bienvenida a los mandatarios visitantes.

PRIMERA SESION

Posteriormente, los presidentes ingresarán a su primera sesión de trabajo abierta. En ese encuentro está previsto la intervención de los jefes de las misiones de la ONU, la OEA y el BID. Luego harán uso de la palabra los jefes de Estado. En la tarde habrá sesión cerrada. En la noche, los mandatarios compartirán una cena de gala en el Contry Club Las Palmas. Según las últimas [illegible] ciones, la Declaración [illegible] ta Cruz será firmada [illegible] de este acontecimiento [illegible] do al apresurado re[illegible] Al Gore.

BILATERALES

En la mañana del [illegible] habrá distintos encuen[illegible] laterales entre los pres[illegible] Desde las 10:00 y ha[illegible] 13:00 horas tendrá [illegible] realizada la tercera se[illegible] trabajo, con una agenda [illegible] ta en la que, básicamen[illegible] formularían mecanismos [illegible] guimiento de las iniciat[illegible] la Cumbre.

Al mediodía, el pre[illegible] de Chile, Eduardo Frei [illegible] calidad de anfitrión de la [illegible] ma cita continental, clau[illegible] rá la Cumbre Hemisféri[illegible] bre Desarrollo Sostenible.

COMUNICADO

RACIONAMIENTO DE AGUA POTABLE

Por la falta de lluvias en área de la Cuenca Tuni-Condoriri, **SAMAPA** lamenta comunicar al público usuario que, a partir de la fecha entrará en un programa de racionamiento de emergencia en el Sistema El Alto, el mismo que tiene caracter temporal y necesario para la normalización del sistema. Este racionamiento será más severo al anunciado el pasado 18/10/96 y tendrá los siguientes horarios de suministro:

• HORARIO DE SUMINISTRO: DE HRS. 6:00 A 13:00

12 de Octubre	Pasankeri	Villa Dolores
Villa Exaltación	V. Bolivar A	Santiago I
Villa Tejada	Santa Rosa	Tejada Alpacoma
Ciudad Satélite	Rosas Pampa	Sagrado Corazón de Jesús

• HORARIO DE SUMINISTRO: DE HRS. 5:00 A 12:00

La Portada	Munaypata	Villa Victoria
Kollasuyo	Cementerio	Entre Rios
Callampaya	Los Andes	Villa Nuevo Potosí
El Tejar	Alto Mcal. Sta. Cruz	Obispo Indaburo
Barrio Ferroviario	(Pura Pura)	

• HORARIO DE SUMINISTRO: DE HRS. 12:00 A 19:00

Germán Buch 1-1-2	Alto Lima 1ra. Sec.	Ballivián
Villa Ingavi	Alto Lima 2da. Sec.	Tupac Katari
16 de Julio	Urb. Mercurio	Los Andes
Villa Ingavi	Villa Esperanza	Boris Banzer
Huayna Potosí	Anexo Huayna Potosí	Tunari-FAB
Villa Tunari	P. Domingo Murillo	6 de Agosto
Pantisirca	Nueva Marca	Cusicancha
Alto La Portada	Alto Villa Victoria	Urb. Said
Alto Pura Pura	Villa Antofagasta	Alto Chijini
Alto Munaypata	Alto Chamoco Chico	Mejillones
Villa Ingenio	V. Nuevo Potosí Alto	

La operación de las válvulas correspondientes, producirá deficiencias en los sectores adyacentes al área afectada en el horario establecido. Agradecemos su comprención y hacemos llegar nuestras disculpas por las molestias presentadas.

La Paz, Diciembre 2, 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 018/96
TERCERA CONVOCATORIA

ADQUISICION
MEDIDORES DE 3/4 DE 5 M3 DE CAPACI

Habiéndose declarado desierta la Segunda Convocatoria de fecha 6/11/96, el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a [illegible] legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referencia

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en [illegible] Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100.00 (Cien Bolivianos).

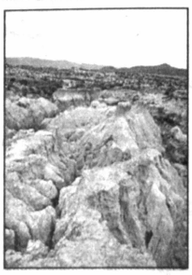
Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 [illegible] 16 de Diciembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas [illegible] Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Diciembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA del PAIS
La Paz, Bolivia, jueves 5 de diciembre de 1996

En esta Edición

Erosión

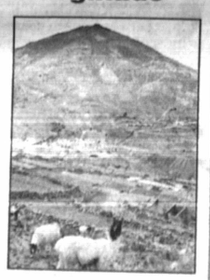


Gobierno japonés combatirá erosión tarijeña desde enero, con una inversión de $US 2,5 millones (página 3).

Renuncia
El diputado Omar Montalvo pidió la renuncia del alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez (página 2).

Apoyo
Embajadores de la Unión Europea apoyan [illegible] minera de Potosí, además del medio ambiente (página 3).

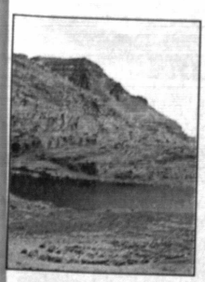
Marginado



Potosí fue marginado del corredor bioceánico. Hay malestar en la región (página 3)

Restos
Fragmentos de aparato espacial ruso cayeron en el océano Pacífco, en la región del litoral chileno (página 6).

Misicuni



Terminó la excavación de los primeros 310 metros en el túnel de Misicuni (página 5).

Tiene 32 años, pero "nunca es tarde para estudiar"

Mónica será mañana una flamante bachiller

El miércoles dio sus dos últimos exámenes de Matemáticas y Química. Antes del "Monicazo", que se realizará este viernes, la ex comadre y ex alcaldesa recibirá su título de Bachiller en Humanidades. Después estudiará Administración de Empresas porque quiere llegar a la Presidencia el 2002.

Archivo.

A sus 32 años, Mónica Medina, la otrora comadre y alcaldesa de La Paz durante 21 meses, obtendrá mañana el certificado de Bachiller en Humanidades después de culminar los estudios del nivel medio, horas antes de participar en el acto preparado por "Bolivia Insurgente" denominado el "Monicazo".

"Nunca es tarde para estudiar", sostienen sus seguidores, quienes ratificaron que éste es el primer paso en la formación individual de la ex Comadre para empezar a caminar la ruta que se trazó y que culminará con su postulación a la Presidencia de la República el año 2002.

Después de recibir el certificado estudiará en la Carrera de Administración de Empresas porque sabe que para llegar a ser Presidente de un país una persona necesita estar muy bien preparada.

Medina fue criticada duramente cuando era alcaldesa en la gestión 94-95 por no contar con el título de Bachiller en Humanidades, pero ella se aferró al apoyo que había logrado en un acuerdo político y ejerció el cargo.

GRADUACION

El ex condepista Carlos Cordero confirmó que la graduación de la líder del movimiento "Bolivia Insurgente" se realizará este viernes; aunque no precisó el nombre del establecimiento en el que Medina decidió culminar sus estudios ni el lugar del acto central en el que la ex alcaldesa recibirá su certificado de egreso, pero será horas antes de participar en la concentración denominada el "Monicazo".

"Pese a la crítica que pueda surgir, nunca es tarde para estudiar", dijo Cordero.

MATEMATICAS Y QUIMICA

Por su parte, Gloria Aguilar dijo que el miércoles Mónica Medina rindió dos últimos exámenes para vencer las materias de Matemáticas y Química, pero no quiso decir el nombre del Centro de Educación Media para Adultos (CEMA) en el que estudió la ex alcaldesa de La Paz.

"No recuerdo el nombre del CEMA en el que estudió, pero es un sacrificio que ella llevó adelante. Por su edad era difícil que ingrese a un colegio", sostuvo Aguilar.

OBJETIVO

Por su parte, el concejal Rolando Enríquez insistió en que con este primer paso Mónica comienza a andar por la ruta que se ha trazado para terminar en la Presidencia el año 2002.

"También se inscribirá en una universidad en la Carrera de Administración de Empresas, todo ello, su capacitación individual y su liderato, plasmarán el camino expedito para que el 2002 ella sea Presidenta", afirmó Enríquez.

Mientras se daban estas muestras de apoyo y felicitación, los concejales oficialistas reiteraron las denuncias de malos manejos administrativos que se dieron en la gestión edil de Mónica Medina y afirmaron que sólo esperan los resultados de las tres decenas de auditorías que se iniciaron en la comuna paceña, que ratificarían que el municipio tuvo enormes pérdidas en la gestión de la ex alcaldesa.

Están fumigando en Yacuiba y Bermejo

Dos países luchan casa por casa contra la malaria

Bolivianos y argentinos extreman esfuerzos para erradicar el mal en la frontera. De 100 muestras que se tomaban antes, entre el 50 y 60 por ciento resultaban positivas; ahora, del mismo número se confirma sólo el 15 por ciento.

TARIJA (PRESENCIA).- En las regiones fronterizas de Yacuiba y Bermejo, personal especializado de Bolivia y Argentina enfrenta a la malaria visitando casa por casa a través de un programa de fumigación química con el insecticida deltametrina, considerado uno de los más efectivos.

En la región de Yacuiba se avanzó en un 26 por ciento de un total de siete mil 925 casas a fumigarse, dentro la segunda fase del programa iniciado por bolivianos y argentinos en procura de disminuir totalmente los elevados índices de malaria observados a comienzos de año.

46 ARGENTINOS Y 12 BOLIVIANOS

El director de Epidemiología de la Dirección de Salud, Walter Santa Cruz, al señalar que en Bermejo se desarrolla similar tarea, aseguró que se efectúa una pesquisa activa de los casos de malaria con 46 argentinos y 12 técnicos bolivianos divididos en tres grupos en la parte del Chaco. En Bermejo casi ocurre lo mismo.

Santa Cruz aseguró que tras la finalización de la primera fase de este programa de lucha contra la malaria en septiembre pasado, a finales de noviembre se observaron los resultados positivos alcanzados, porque los casos de malaria tienden a disminuir.

La autoridad médica sostuvo que de 100 muestras que se tomaban anteriormente, entre el 50 y 60 por ciento resultaban positivas, en cambio ahora del mismo número de muestras los casos confirmados apenas superan el 15 por ciento. "El impacto de curación es de un 40 por ciento", aseguró.

"La lucha es casa por casa, no se escoge a nadie", enfatizó Santa Cruz al reconocer que antes se manejaban erróneamente los datos de la incidencia de la malaria porque solamente se consideraba a quienes acudían a los centros de salud obviándose a quienes no lo hacían.

LUCHA CONJUNTA

Santa Cruz informó del desarrollo de un programa piloto en Carapari, zona del Gran Chaco, referido a enfrentar de manera conjunta a la malaria y el mal de chagas. Se trata de eliminar con una sola acción al mosquito anopheles y la vinchuca que son los portadores de las enfermedades indicadas.

Sostuvo que en dos o tres semanas se lograrán resultados, para precisar si puede o no enfrentar de esta forma la malaria y el mal de chagas que afectan a muchas personas en el área de frontera, como en otras provincias del departamento.

Archivo.

El municipio más pobre, por su continuo crecimiento, se da el lujo de perder mensualmente $US 50.000.

Por aseo urbano

Alcaldía alteña pierde $US 50 mil cada mes

Subvenciona el aseo urbano desde noviembre de 1995 y, desde entonces, ya erogó alrededor de 600 mil dólares. Las autoridades ediles culpan al Senado porque en más de un año no pudo aprobar la tasa para este servicio. De 220 toneladas de basura, se recogen 180.

La Alcaldía de El Alto gasta, desde noviembre de 1995, 50 mil dólares al mes por la recolección de basura, lo que significa que hasta el momento ya erogó por ese concepto 600 mil dólares, según la Oficialía Mayor Administrativa y Financiera de la Comuna alteña.

Hace más de un año que los pobladores de los diferentes barrios de esa ciudad no pagan por el servicio de aseo urbano que está subvencionado por la Alcaldía en su totalidad.

EL SENADO ES EL CULPABLE

Según el alcalde alteño, Alberto Jiménez, la subvención municipal por la recolección de basura continuará hasta que el Senado apruebe la tasa de aseo urbano, que se encuentra estancada en la Comisión Económica de la Cámara de Senadores.

Sin embargo, él cree que el Municipio no pierde ya que se hacen desembolsos del presupuesto de la Comuna. "Los gastos que estamos realizando en la recolección de basura son los que están presupuestados en el Plan Anual Operativo (PAO) y el presupuesto de la Alcaldía, y continuará hasta que haya una definición de las tasas de aseo urbano en el Parlamento", enfatizó.

Además, el Alcalde dijo que el nuevo sistema de limpieza realizado por la empresa CLISA (Ciudad Limpia S. A.) y la Asociación de Micro Empresas de El Alto está colmando las expectativas esperadas.

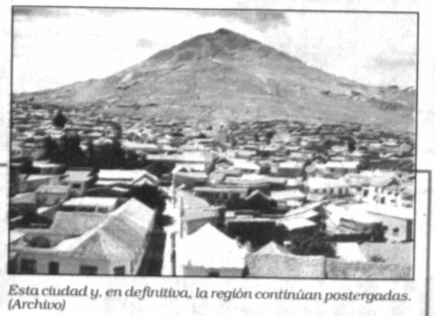
220 TONELADAS DE BASURA AL DIA

La evaluación y estudio realizado por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) revela que la ciudad de El Alto produce 220 toneladas de basura por día, de las cuales, las empresas encargadas del aseo, recogen alrededor de 180.

Marcelo Rojas, responsable de la Empresa Municipal de Aseo (EMALT), dijo ayer que no se puede recoger toda la basura, debido a que hay empresas que la procesan, tal el caso de los "materiales corrosivos" y, por otro lado, hay barrios muy alejados a los cuales no llega el servicio.

"La empresa CLISA recoge alrededor de 150 toneladas diarias de basura, la Asociación de Microempresas de El Alto recoge más de 25 toneladas. De las restantes 40 toneladas, una gran parte es echada en basureros clandestinos o lotes baldíos de los barrios alejados, donde no llega el servicio y la otra mínima parte es recogida por los moradores de la ciudad para llevarla a los centros de reciclado", añadió.

Respecto a la posibilidad de que el servicio de aseo urbano de la ciudad de El Alto genere recursos, Rojas aseguró que sería importante para liberar un poco la carga que tiene en estos momentos la Alcaldía por la subvención del servicio.



Esta ciudad y, en definitiva, la región continúan postergadas. (Archivo)

Hay malestar en la región

Potosí fue marginado del corredor bioceánico

POTOSI (PRESENCIA).- En una carta dirigida al prefecto Yerco Kukoc, el Comité Cívico Potosinista (COMCIPO) denunció que el departamento de Potosí fue marginado del corredor bioceánico debido a que el ex secretario nacional de Transportes, Alfonso Kreidler, mostró muy poco interés, constituyéndose en un nuevo atropello a la región.

En partes salientes de la nota se expresa que "en la revista que editó la Secretaría Nacional de Transportes, se eliminó el tramo Iquique a Uyuni en el corredor bioceánico, al mismo que permitía empalmar con Guayaba o Puerto Santos, y se lamenta que no exista hasta la fecha ninguna representación o reclamo por parte de las autoridades departamentales".

Asimismo, el tramo Cuchu Ingenio-Villazón sólo figura como una remota alternativa, truncando de esta forma la expectativa que tenía la región para conectarse con los tramos principales que unirán a los océanos Pacífico y Atlántico.

En las siguientes horas COMCIPO analizará este tema en un Consejo Consultivo para establecer las medidas de presión frente al desinterés gubernamental de incorporar los tramos camineros potosinos en el proyecto de interés nacional.

PAGO DE REGALIAS

Por otro lado, los cívicos también aprovecharán la reunión de Consejo Consultivo para definir el trato que pedirán para la región en el pago de las regalías por concepto de la explotación de oro en las provincias potosinas, donde operan 16 empresas que no contribuyen al Tesoro General de la Nación (TGN), en desmedro de la economía nacional y regional.

Esta exigencia nace a raíz de los últimos problemas suscitados en la mina de Capasirka, donde se reveló que cada mes se explotaban más de 60 kilos de oro, sin beneficio para la región.

PRIVATIZACION DE SEPSA

En la agenda de la reunión de COMCIPO también está incluida la situación de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA), toda vez que el Ministerio de Capitalización continúa con el proceso de capitalización y venta de la empresa distribuidora de energía eléctrica en Potosí.

"Los potosinos no permitiremos la enajenación de SEPSA porque es propiedad regional", expresó el presidente de la entidad cívica potosinista, Armando Sánchez Velásquez.

Germán Gutiérrez contra la pared

Ya piden la renuncia del Alcalde de Sucre

El diputado Omar Montalvo acusó al burgomaestre de ser autor de "negociados". E Alcalde no quiere hablar sobre el caso, que podría significar un juicio penal. La Cá ra de la Construcción denuncia que la empresa Agromán cobró $US 17 demás por cada metro cuadrado asfaltado.

SUCRE (PRESENCIA).- El diputado Omar Montalvo (MNR) acusó al alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez (PS-1), de ser "el principal" responsable de un negociado con la empresa española Agromán, que cobró 350.000 dólares por malos trabajos de asfaltado en esta capital.

Paralelamente, exigió la renuncia de Gutiérrez por estar cuestionados su administración y su comportamiento ético en el manejo de los recursos "del pueblo".

La solicitud de Montalvo surgió luego de que el fiscal de Materia en lo Penal, Julio César Sandóval, presentara un informe de conclusiones sobre ese caso y se establecieran presuntos delitos de estafa, conducta antieconómica, contratos irregulares, etc.

El ex alcalde Gastón Campos, el alcalde Gutiérrez, varios funcionarios ediles y responsables de la empresa Agromán se encuentran ante un inminente juicio penal. "Aquí hay una pérdida total de confianza en esta gestión del Alcalde que, por moral, debería renunciar, y, si no lo hace, el Concejo Municipal tiene la obligación de suspenderlo porque es un ente fiscalizador que no puede hacerse cómplice de un negociado de esta naturaleza", dijo.

Montalvo también sostuvo que Gutiérrez, aparte de ser el principal gestor de ese "negociado", se constituyó en abogado de la Agromán cuando los vecinos de las calles mal asfaltadas comenzaron a reclamar.

ALCALDE DEFENDIO A ESPAÑOLA AGROMAN

"No olvidemos que Germán Gutiérrez, apenas se descubrió el escándalo, fue el primero en defender a Agromán, puso las manos al fuego por ellos, se enfrentó a los periodistas y les dijo que la obra estaba bien hecha y que era una mentira las especulaciones sobre su mala ejecución", aseveró.

Enfatizó que la Agromán no estafó sola a la Alcaldía, sino lo hizo con la participación y anuencia de autoridades municipales.

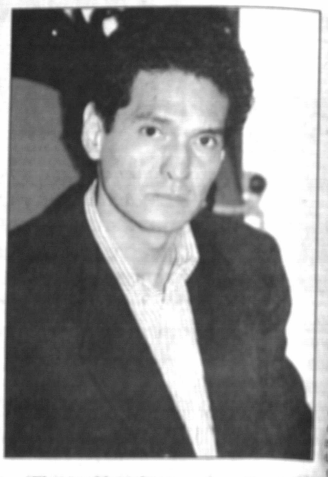
Censuró duramente a Gutiérrez por haber utilizado términos ofensivos en contra del fiscal Sandóval. Montalvo hizo una serie de cuestionamientos a los dos principales involucrados en el caso Agromán, el actual burgomaestre Gutiérrez y el ex alcalde Gastón Campos. Por ejemplo, por qué pagaron el cien por ciento del costo cuando todavía no se comenzaba con el trabajo, y por qué se redujeron los metros cuadrados de asfalto y se pagó por una dimensión mayor.

FISCAL DE DISTRITO

Montalvo también pidió al fiscal de Distrito, Pablo Pereira, que "responda ante la ley con eficiencia y responsabilidad, como señala la Ley del Ministerio Público, y sea lo suficientemente ecuánime, justo y valiente para firmar ese informe tal como lo presentó el fiscal Sandóval".

ALCALDE NO RESPONDERA

Por su parte, el alcalde Gutiérrez dijo que no le responderá a Montalvo, quien le pidió su renuncia, porque éste no tiene moral para reclamarle nada.



Alcalde Gu Gutiérrez acusado d cer "negoc (Archiv

"El señor Montalvo, en primer lugar, no tiene la autoridad moral, primero que resuelva el caso CAC-FANCESA y luego con el mayor gusto responderemos a una persona descalificada, cuando vuelva a tomar credibilidad en la vida y ante la justicia boliviana", manifestó.

Sin embargo, Gutiérrez admitió que la empresa Agromán no asfaltó los más de 21.000 metros cuadrados que especificaba el contrato, sino solamente alrededor de 16.000 metros cuadrados, por lo que anunció una sanción para sus ejecutivos

ejecutivos no quier cárcel, lo que cumpl su labor e lidad.

AGRO COBRO MUCHO

Entrev el presiden la Cámara Construcci Chuquisa Juan José mero, revel La Agrom aparte de e far en la ej cite de la ob cobró $US mas por ca metro cuadrad de asfalto por lo que sal ejecutivos en Bolivia los que viabilizaron ta contra Sucre.

"Este trabajo no de costar más de 2.50 a 3 d como se pensó tomar cuenta la doble imprim En realidad la discusió dedor de $US 20 por cuadrado, y eso es ex mente un error tec apropiación de hojas y todo se establece co facilidad hacieron y en $US no se pueden un dedo", concluyó.

INFORMES LAB

LLAMADA GRATUITA

0800-4321

LINEA DE SERVICIO AL CLIENTE

En el LAB, pensando en brindar un mejor servicio a nuestros clientes, hemos habilitado el Centro de Información al Cliente 0800-4321, desde cualquier punto del país, donde usted podrá resolver todas sus dudas sobre itinerarios, tarifas, conexión, salidas, llegadas, etc.

La línea bandera de BOLIVIA

LAB BOLIVIAN AIRLINES

Vecinos en Trinidad se quejan por falta de agua

TRINIDAD, (EFE).- Varias zonas de la capital beniana volvieron a protestar ayer por el desabastecimiento de agua que, según se quejaron sus representantes, se ha convertido en un problema que la Cooperativa de Agua de Trinidad (COATRI) no lo considera como tal.

La última queja fue expresada este miércoles por vecinos de la zona Belén, al sur de la ciudad, quienes reclamaron que COATRI no bombea el líquido elemento a esa zona, desde hace 6 meses.

Señalaron al gerente general de la cooperativa, Rubén Darío Velasco, como a alguien que sólo hizo promesas, porque ahora les comunicó que "se busquen la forma de aprovisionarse de agua de donde sea".

Freddy Quintana, dirigente vecinal de "Belén", criticó la campaña de la cooperativa, la quellamó a los usuarios a pagar sus deudas con la promesa de mejorar el servicio.

Sin embargo, ante el incumplimiento, dijo que los vecinos asumirán medidas de hecho contra esa entidad porque están "cansados de tantos pretextos e incapacidad para solucionar la crisis social" en la que se debaten, pues están comprando agua de las lagunas cercanas a elevados precios, pagando hasta 15 bolivianos el turril.

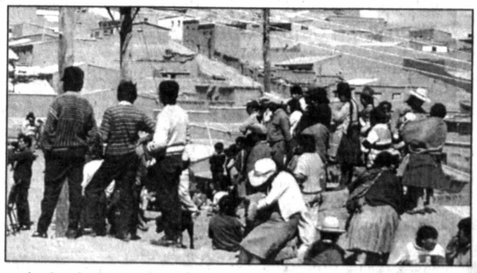
Quintana dijo que la misma situación viven otras zonas —incluida la central, que cuenta con el servicio de agua únicamente por la noche— y es común que los usuarios utilicen bombas conectadas a la tubería matriz para succionar agua y almacenarla en "noques" y pozos privados.

Por su lado, el gerente Rubén Darío Velasco declaró que la baja oferta de agua en la zona obedeció a la falla que registró el pozo más cercano, durante la semana pasada.

Además del medio ambiente

Embajadores de la UE apoyan actividad minera de Potosí

El próximo año se hará realidad el programa de seguridad alimentaria que estará especialmente dirigido a la niñez y población de bajos recursos del departamento, con una inversión de $US 26 millones.



POTOSI (PRESENCIA).- Los embajadores de Italia, España, Francia, Alemania, Dinamarca, de la Unión Europea (UE) y los representantes de Suecia y los Países Bajos, que visitaron recientemente Potosí, decidieron otorgar un amplio apoyo y respaldo a la región en los rubros de minería, medio ambiente y alimentación.

En conferencia de prensa los diplomáticos expresaron esta decisión, luego de cerciorarse de la crisis aguda y abandono por la que atraviesan especialmente las subregiones rurales, donde los índices de desnutrición, analfabetismo y depredación de los recursos naturales son altos.

"Debemos precautelar los recursos y evitar mayores daños, sobre todo en la actividad minera Por esa razón hemos previsto la cooperación en la minería mediana, con el aporte financiero para la construcción de un dique que permita cuidar las pocas zonas agrícolas de Potosí y así se eviten más daños al medio ambiente", señaló el embajador miembro de la UE, Antonio Moreira Matins.

También detalló que no sólo se establecerán programas de apoyo para la recuperación de los recursos hídricos de la Villa Imperial y sus 16 provincias, sino que los programas tendrán el componente medioambiental.

Más adelante advirtió que hay necesidad de tomar conciencia y actuar con mayor responsabilidad en la actividad minera que no toma en cuenta el respeto a las normas del medio ambiente.

El apoyo que se dará en la construcción de diques de colas será además técnico, a fin de no permitir que miles de desechos de minerales sean nuevamente vertidos a los ríos y cuencas potosinas.

APOYO ALIMENTARIO

A su turno, el embajador de España en Bolivia, Manuel Viturro de la Torre, informó que en 1997 se concretará el programa de seguridad alimentaria que estará especialmente dirigido a la niñez y población de bajos recursos del departamento.

Adelantó que este programa inicialmente tendrá un desembolso de 26 millones de dólares que significarán la contraparte de la ayuda europea, a cuyo monto se sumaran los aportes de los gobiernos departamentales y de los municipios.

El apoyo alimentario tendrá vigencia por un período cercano a los cinco años, tiempo en el cual se buscará el incremento en el volumen de los alimentos y superará los principales factores que contribuyen a la pobreza.

También se introducirá a dicho programa un componente productivo, destinado a disminuir la pobreza en el altiplano y oeste potosino, regiones donde la inversión europea dará mayor prioridad.

Los embajadores europeos visitaron Potosí, donde dedicaron una significativa inversión, con la finalidad de evaluar la marcha y resultados de dos grandes proyectos implementados en el departamento en los rubros de la agricultura y sus diversos subcomponentes.

Luego de la verificación de los proyectos, como el Programa de Autodesarrollo Campesino y Programa Quinua Potosí, los embajadores dijeron que se está cumpliendo con las metas y objetivos que se trazaron, por lo cual se continuará con el apoyo a los mismos.

Donde murió una mujer

Policía pide garantías para replegar efectivos de Llallagua

POTOSI, (PRESENCIA).- El comandante de la Policía Departamental, coronel Orlando Blacut Marañón dijo que para restituir a la entidad policial en Llallagua (Norte Potosí) previamente se debe suscribir un documento por el que se otorguen amplias garantías para la labor de la institución uniformada en dicha región potosina.

Informó que precisamente con este propósito, en las últimas horas ha viajado una comisión de la entidad policial a la localidad de Llallagua, donde además se pedirá que se reparen todos los daños ocasionados por los exaltados que prácticamente destruyeron las oficinas e hicieron desaparecer importante documentación sobre casos que se atendían.

La autoridad también aclaró que los daños fueron causados por una "turba" y que no se trata de la población, quien siempre respaldó la labor policial; sin embargo, existen instrucciones de que mientras no se firme un convenio que garantice la presencia policial no se podrá restituir el contingente de efectivos.

La entidad policial atendió a este distrito en forma paulatina, pues de los iniciales 8 policías que tenía, últimamente se incrementó a 15, debido a que la densidad poblacional y demográfica cada día es más grande.

El Cnl. Blacut Marañón pidió a los habitantes un compás de espera ya que en pocos días más se podría restablecer la presencia policial, para no dejar a su suerte a dicha población que en realidad no es la culpable de los hechos delictivos.

ACLARACION

Por otro lado el comandante policial aclaró sobre la muerte de una señora de 55 años, Basilla Tocoporipaco, fallecida en circunstancias aún no esclarecidas, indicando que se habría tratado de un accidente cuando la víctima cayó del camión en el que se trasladaba.

En su oportunidad -aseveró Blacutt- los médicos de la clínica han certificado las causas del fallecimiento de la señora, por lo que se deslinda toda responsabilidad frente a las denuncias de que la señora habría sido victimada.

Finalmente la autoridad señaló que sólo se trata de perjudicar la imagen de la entidad del orden, al manejar alegremente los hechos.

Sin embargo, el pasado lunes se denunció que la señora habría muerto a raíz de una golpiza que le habrían propinado los guardias de esta población.

Con asistencia del PROISS

Construirán 25 centros de salud en Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El municipios aledaños al Beni, municipio con 25 centros de salud que entregará el Proyecto Integrado de Servicios de Salud (PROISS) al final de su gestión como dependencia de la Dirección Departamental de Salud.

El Proyecto construyó ya 11 centros de salud y tres hospitales básicos de apoyo. Los hospitales fueron edificados en Quillacollo, Tiquipaya y Sacaba. Recientemente fue inaugurado el centro de salud "Ticti Norte" con instalaciones nuevas y adecuadas a las necesidades y demanda de atención, así como con equipamiento que responde a la actual tecnología y que cubrirá los requerimientos de atención primaria en salud de aproximadamente 15.000 habitantes.

Según la información proporcionada por la Dirección Departamental de Salud, el objetivo principal del PROISS es brindar una atención eficiente en la conformación de una red de servicios de salud en zonas urbanas y especialmente periurbanas de La Paz, El Alto, Santa Cruz y Cochabamba, con el propósito de consolidar la eficiencia, la calidad y "calidez" de atención en pro de un servicio de salud que beneficie a la colectividad para que disminuyan las tasas de morbimortalidad infantil y materna.

BINOMIO MADRE-NIÑO

De acuerdo a los datos entregados, otro de los principales objetivos del PROISS es incrementar la cobertura de servicios básicos de salud, sobre todo dando prioridad a los grupos más vulnerables de mujeres embarazadas, madres en período de lactancia y niños menores de cinco años.

Busca, asimismo, mejorar la prestación de servicios básicos mediante el desarrollo y capacitación de recursos humanos e institucionales del sector salud. De la misma manera, trabaja en la remodelación, construcción y equipamiento de centros de salud en sectores densamente poblados y de recursos económicamente deprimidos.

Con los centros de salud, de otra parte, se presta atención pre y postnatal a la mujer, desarrollo del niño, control nutricional, previsión y control de la diarrea, infecciones respiratorias agudas, acciones de promoción y prevención de enfermedades, vacunaciones, servicios odontológicos con equipamiento de tecnología avanzada, consultas médicas externas, acceso a medicamentos esenciales que implican costos bajos para los pobladores y apoyo a las actividades de promoción y prevención en salud bajo el concepto de atención primaria en salud, que significa no sólo la extensión de los servicios en sí, sino que abarca factores sociales y de desarrollo humano, de participación de la comunidad en escuelas, parroquias, clubes comunitarios, juntas vecinales y otros.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

1.- Antonio Perdriel-Santa Cruz
2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
8.- Elfy Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma.
10.- Froilán Durán-San Borja
11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
12.- Eliodoro Gutiérrez-Escoriani Tatasi

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

PAVIMENTACION DE CALZADA AV. MONTENEGRO, CALLE PABLO GUILLEN Y CALLE 15 DE CALACOTO

LICITACION PUBLICA GMLP/LP/007/96

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para el proyecto "Pavimentación de Calzada con Hormigón Simple, Av. Montenegro, Calle Pablo Guillen y Calle 15 de Calacoto".

ESPECIFICACIONES:
Información y Pliego de Consulta se proporcionará en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial.

El Pliego estará a la venta a partir del día viernes 29 de noviembre de 1996 en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostebible y Territorial, previo pago de Bs. 400.- (CUATROSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) en la Oficina de Valores del Edificio Central calle Mercado Esq. Colón.

PRESENTACION DE PROPUESTAS:
Las propuestas deberán ser entregadas hasta Hrs. 11:00, del día lunes 23 de diciembre de 1996 en la Oficialía Mayor de Desarrollo de Sostenible y Territorial.

ACTO DE APERTURA
Se llevará a cabo en la Sala de Reuniones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, a partir de Hrs. 15:00, del día lunes 23 de diciembre de 1996.

La Paz, Noviembre de 1996

ALCALDIA DE LA PAZ para vivir mejor

Diciendo y haciendo

Farmacias de turno
214433

Guia PROFESIONAL

caja petrolera de salud
REGIONAL COCHABAMBA

PROVISION AUTOCLAVE
HOSPITAL ELIZABETH SETON CPS

LICITACION POR INVITACION DIRECTA

PRIMERA CONVOCATORIA

La Caja Petrolera de Salud Regional Cochabamba, invita a empresas y proveedores especializados, legalmente establecidos, a presentar propuestas para la provisión de UN AUTOCLAVE. Las ofertas deberán sujetarse al Reglamento Específico de Administración de Bienes y Servicios de la Caja Petrolera de Salud y Resolución Suprema No. 216145. Las propuestas se presentarán en Secretaría de Administración Regional Av. San Martín No. E-0502 quinto piso hasta hrs. 17:00 del día jueves 26 de dic. de 1996. La apertura de propuestas se realizará a hrs. 15:00 del día viernes 27 de Dic. del año en curso en la sala de reuniones de la Administración Regional.

Los pliegos de condiciones y especificaciones técnicas podrán recabarse en Secretaría de Administración Regional de la CPS en horarios de oficina de 8 a 12 y de 15 a 18 hrs., previo pago de Bs. 150.-, a partir del día lunes 2 de diciembre de 1996

Cochabamba, 29 de noviembre de 1996.

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Víctor H. Caussin Hs. 11:00 a 12:00 CEMEP Telf.: 792010-358352
Medicina y cirugía:	Dr. Luis Palacios Hs. 16:30 a 18:30 CEMEP Bip 388073
Odontología:	Dr. Pedro Olivares Hs. 18:30 A 20:00 CEMEP Bip 388490
Ginecología:	Dr. Jorge Miranda Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Telf.: 371079
Cardiología:	Dr. Pablo Loza Hs. 15:00 a 19:00 CEMEP Telf.: 301071
Neurología:	Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP BM 220303
Otorrinolaringología:	Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP BM 321636
Pediatría:	Dr Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP Bip 387509
Cirugía - Endoscopía:	Dr. Jorge Fernández Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Bip 388473
Dermatología:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Endocrinología:	Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP Telf.:230601
Neumología:	Dr. Enrique Sánchez Hs.18:30 a 20:00 CEMEP BM 320844
Oftalmología:	Dr. Wilfter Magariños Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Castilla P 4 - Tel. 320963
Proctología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Nº1377 - Tel. 343379
Psiquiatría:	Dr. Orlando Altamiro Hs. 16:00 a 19:00 Ed. Libertad P. 9 Tel. 356307
Reumatología:	Dr. Orlando Torricos: Hs 17:00 a 19:00 Ed. San Pablo P. 1 Telf. 359096
Traumatología:	Dr. Carlos Garzon Hs. 18:30 a 20:00 Av. Arce Nº 2132 - P. 3 BM 220303
Urología:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Junín Telf. 350461
Fisioterapia:	Dr. Alex Gutiérrez Bip 388163
Radiología y Ecografía:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 18:30 a 20:00 B. M. 220303 - Av. Arce 2618
Lab. Clínico:	Dr. Rolando Mollca Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor P. 9 Tel. 367419.
Farmacia - Enfermería:	Dr. Guillermo Suárez Hs.18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero Nº 1 Tel. 326703
	Sr. Delfín Gamarra Hs. 8:00 a 12:00 Ed. Ballivián P 2 Tel. 366300
	Dr. Erich Rada Ed. Petrotero subsuelo Telf. 392978
	Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Mezzanine Telf. 355389
	Curaciones- Inyectables- Atención a afiliados y público en general de lunes a viernes.

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Dra. Lidia Durán Gonzales
Control Prenatal - Partos - Cesáreas - Planificación Familiar - Cáncer - Ginecológico - Menopausia - Cirugía - Ginecológica.

Consultorio: Edif. Providencia, calle Hugo Estrada 04 (Frente curva sar stadium) 2do. acceso Av. Saavedra Nº 1715, 3er. Mezzanine, Of. 5 - Telf. 227076, B.P. 814111 - 815111. Domicilio Telf. 221113. Atención Hrs. 9:00 a 12:00.

onscriptos serán apacitadores n agroforestería

TRINIDAD (PRESENCIA).- La Prefectura y las Fuerzas Armadas representadas por la Sexta División de Selva y el II Distrito al Mamoré, firmaron ayer un convenio interinstitucional mete el cual se pretende capacitar a los conscriptos en módulos groforestería.

ntes de la firma del convenio, el secretario general de la ctura, Hans Schlink, explicó que este convenio da luz verde iniciar la capacitación a los soldados en el manejo de viveros orestales.

demás se concienciará a los conscriptos en temas relacionaal medio ambiente, aprovechamiento de la producción de tines agroforestales, con fines de reforestación en áreas críti- Se prestará un asesoramiento del manejo de áreas verdes y *ocultura.*

e su vez, el prefecto Majluf, dijo que ésta será la oportunidad que los soldados vuelvan a sus comunidades y allí se ertan en capacitadores de los demás comunarios en el tema agroforestería, una vez que cumplan con el servicio militar, anifestó que esta capacitación permitirá que los conocimiente reciban puedan traspasarlos a sus comunidades convirse en amplificadores no sólo en la teoría, sino que también quen lo recibido.

e soldados de la Sexta División de Selva y del II Distrito Naval ré, a través del programa agroforestal, recibirán capacitaórica y práctica en agroforestería.

inalizar cada módulo la Prefectura entregará a cada parti- un certificado de capacitación del módulo recibido. Se ha cido el Centro de Capacitación Agroforestal en los predios ro de Casarabe, ubicado a 50 kilómetros del tramo caminedad-Puente San Pablo.

módulos que se dictarán son de manejo de viveros forestaintas ornamentales y sistemas de cultivos plantaciones s. Cada guarnición militar aportará con 18 conscriptos da módulo de capacitación agroforestal.

l Beni se pretende encarar con mayor fuerza este programa estal con el propósito de combatir el desbosque en diversas r la región. Para ello, el gobierno departamental ha elabo- plan agroforestal que contempla una inversión de 660.000 en 10 años de ejecución.

Sus habitantes exigen atención inmediata

Bermejo tiene deficiente servicio de agua potable

Mañana, los consejeros departamentales sesionarán en esta población para que vean en el lugar los problemas que tiene, cuya atención es reclamada inclusive con amenazas de cerrar la válvula de exportación de gas a la Argentina.

TARIJA (PRESENCIA).- La población de Bermejo obligó al Consejo Departamental a sesionar mañana viernes en esta ciudad, distante a más de 200 kilómetros al sur de Tarija, para buscar respuestas a sus demandas referidas en lo fundamental a proyectos de infraestructura básica.

El prefecto Víctor Calabi, ante la dmanda de Bermejo, que incluso advirtió con cerrar las válvulas de exportación de gas natural a la Argentina, no tuvo otra opción que convocar a los consejeros, quienes deberán trasladarse a esa ciudad fronteriza.

Bermejo quiere apropiada asignación de recursos en el presupuesto de 1997 para encarar los proyectos de provisión de agua potable, sistema de alcantarillado y lagunas de oxidación. Además pide atención para proyectos emprendidos que pueden quedar inconclusos.

Asimismo, plantean que de los 10 millones de dólares que se tiene previsto de ingresos por la privatización de la fábrica de azúcar y la venta de la producción correspondiente a este año, un 75 por ciento debe destinarse a las demandas de Bermejo, que el viernes cumplió un paro de 24 horas.

El prefecto hace poco remarcó que el proyecto de presupuesto de Tarija para 1997 prioriza los proyectos camineros en el marco del Plan de Desarrollo Quinquenal y, en consecuencia, los tarijeños tienen que preguntarse si se mantiene esta prioridad o se dan modificaciones.

Además dijo que la fábrica de azúcar no es propiedad únicamente de Bermejo, sino de todo el departamento, y que en ese marco estos recursos deben destinarse a proyectos priorizados por toda Tarija, y uno de ellos es el asfaltado del camino Padcaya-Km 19.

PROBLEMAS CON AASANA

Calabi coincidió en que tiene que exigirse a AASANA el cumplimiento de sus compromisos de construir el aeropuerto de Bermejo con cargo a una cuantiosa deuda con este departamento producto de la construcción del aeropuerto de esta ciudad, que originalmente debían ejecutarse con recursos de aquella institución y no con las regalías petroleras.

Además, el prefecto dijo que AASANA no asigna ningún recurso para la segunda parte del proyecto de construcción del aeropuerto de Yacuiba, cuya primera fase está terminada. Se precisan unos 500 mil dólares para el asfaltado porque los trabajos actuales llegaron hasta la imprimación de la pista de aterrizaje.

En la sesión de Consejo, convocada para este viernes en Bermejo, se prevé una ardua discusión sobre todo por el tema caminero, donde todos coinciden con que Tarija puede participar con un 20 por ciento de contraparte en la ejecución de caminos con financiamiento externo, y no con un porcentaje superior como pretende el gobierno.

Otro asunto a discutir tiene que ver con la suspensión de los trabajos del Km 19 Desembocadero, luego de los acuerdos a los que llegaron los presidentes de Bolivia y Argentina para desarrollar la cuenca del Bermejo previa la construcción de una variante.

Archivo

Los vecinos de esta población exigen agua potable.

Beni reformulará presupuesto del '97

TRINIDAD (PRESENCIA).- Una comisión del Consejo Departamental está analizando la reformulación del presupuesto y el plan anual operativo para la próxima gestión, tomando en cuenta las observaciones planteadas por algunas provincias del Beni.

El informe fue confirmado por el prefecto Antonio Majluf, quien indicó que esta comisión está trabajando tomando en cuenta las necesidades prioritarias planteadas por las provincias. Eso durará dos semanas más, dijo, para posteriormente considerar un informe en la próxima reunión ordinaria de este mes de diciembre.

Extraoficialmente, se conoció que de los aproximadamente siete millones de dólares presupuestados para el departamento en 1997, más del 50 por ciento serían utilizados en gastos salariales y la continuidad de algunas obras que no han sido concluidas, y sólo dos millones de dólares quedarían para inversión pública en nuevos proyectos.

Esta situación será analizada el próximo viernes 6 de diciembre en una reunión que sostendrán los consejeros con los parlamentarios benianos, a fin de buscar un incremento en la asignación presupuestaria para el departamento.

Hasta entonces los consejeros integrantes de la comisión económica seguirán reuniéndose para elaborar una propuesta concreta.

SAMAPA
RVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
LICITACION PUBLICA 002/96
PRIMERA CONVOCATORIA
ADQUISICION VEHICULOS
io Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de a.
o de condiciones y especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en la Gerencia tiva Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima - Av. Las Américas Nº 705), al costo de. 00 (Ciento Cincuenta 00/100 Bolivianos)
rán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes iciembre de 1996.
tura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Villa Fátima).
La Paz, Diciembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

AVISO PERMANENTE
A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.
1.- Fernando Bascón Quiroga
2.- Guillermo Lanza
3.- Reynaldo León Helguero
(Ovni Publicidad)

NUEZ Y MOCOCHINCHE
De los valles de Tarija. (Paicho y Tomayapo) directamente de los productores. Venta al por Mayor y menor. Haga hoy mismo su pedido.
Lo atenderemos en el comité de comercialización de Paicho.
Teléfono: 4-3142.

SAMAPA
RVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
LICITACION PUBLICA 005/96
PRIMERA CONVOCATORIA
CONTRATACION DE SERVICIOS
SUMINISTRO DE MATERIAL Y OBRAS CIVILES
TUBERIA MATRIZ DE AGUA POTABLE
ZONA LLOJETA - LOS SARGENTOS
icio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de cia.
o referencial de la Obra es de Bs 1.453.544,64
o de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia ilitativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs 200.00 (Doscientos Bolivianos)
birán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes iciembre de 1996.
tura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Villa Fátima).
La Paz, Diciembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
RVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
INVITACION DIRECTA 062/96
PRIMERA CONVOCATORIA
CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCION TANQUE DE ALMACENAMIENTO
ZOOLOGICO "VESTY PAKOS S." MALLASA
icio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para icios de referencia.
referencial de la Obra es de Bs 94.625,65
o de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia trativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs 100.00 (Cien 00/100 os).
birán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes iciembre de 1996.
tura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Villa Fátima).
La Paz, Diciembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
LA UMSA ANTE LA HISTORIA
El gobierno del señor Gonzalo Sánchez de Lozada ha decidido entregar a empresas transnacionales la riqueza hidrocarburífera de Bolivia, el jueves 5 de diciembre de 1996, como parte de la llamada política de capitalización de las empresas públicas.
Las reservas probadas, probables y posibles de hidrocarburos constituyen la principal riqueza de los bolivianos y es la fuente de recursos que permite el sostenimiento de la economía nacional. La propiedad, administración y control de las mismas pasarán inexorablemente a manos extranjeras como resultado de la política gubernamental.
Frente a este inminente riesgo, la Universidad Mayor de San Andrés apela públicamente al señor Presidente de la República para solicitarle suspenda esta entrega en razón a que sus consecuencias económicas serán de irreparable daño a los intereses de la nación boliviana.
La UMSA, como institución defensora de la soberanía, formula esta apelación pública para testimoniar ante la historia que en su momento dijo su palabra para oponerse a la enajenación del patrimonio nacional.
La Paz, 4 de diciembre de 1996.
Lic. Pablo Ramos Sánchez
RECTOR
Universidad Mayor de San Andrés

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
INVITACION DIRECTA 063/96
PRIMERA CONVOCATORIA
CONTRATACION DE SERVICIOS
RED DE DISTRIBUCION DE AGUA POTABLE
ZOOLOGICO "VESTY PAKOS S." MALLASA
El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.
El costo referencial de la Obra es de Bs 172.393,30
El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)
Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 30 de Diciembre de 1996.
La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima)
La Paz, Diciembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
INVITACION DIRECTA 064/96
PRIMERA CONVOCATORIA
CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO PLUVIAL
Y CONEXIONES DOMICILIARIAS
SECTOR PLAN 19 - SAN ISIDRO BAJO
El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.
El costo referencial de la Obra es de Bs 272.619,36
El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)
Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 30 de Diciembre de 1996.
La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima)
La Paz, Diciembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

Encabeza Quillacollo

Tarija ocupa segundo lugar en consumo de alcohol

TARIJA (EFE).- Los índices de alcoholismo e inhalantes continúa en ascenso, especialmente entre los jóvenes, que abusan de su consumo, informó ayer Mirta Loma, directora del Centro de Prevención, Tratamiento y Rehabilitación (COPRE) de Tarija. Afirmó que las últimas encuestas colocan a Tarija como la segunda ciudad del país en consumo de alcohol e inhalantes, con una elevada tasa.

"Si bien Tarija ocupaba el tercer lugar años anteriores, ahora se ubica en el segundo", dijo y señaló que preocupa el consumo de bebidas alcohólicas y de la clefa.

De acuerdo a la última encuesta, indicó que el consumo de alcohol en este distrito alcanza al 88,5 por ciento, después de Quillacollo, que registró el 89,7 por ciento.

En tercer lugar, se ubicó a la población de Cochabamba, con 84,6 por ciento, Riberalta con 82,0 por ciento, La Paz con 8,5%.

En el caso de los inhalantes, Trinidad es el principal consumidor con el 12,7 por ciento y, más abajo figuran, Potosí con 9,5 por ciento, Santa Cruz con 8,4 por ciento y El Alto con 8,3 por ciento.

A juicio de Loma, existen varios factores para el exagerado consumo de alcoholes en Tarija y citó la pobreza en el medio, las frustraciones, los problemas económicos y la actividad vitivinícola.

"En la juventud está primando el medio socio-cultural", subrayó al agregar que los principales consumidores de clefa tienen entre 9 y 16 años.

Mientras, en el consumo de alcohol son jóvenes entre 14 y 22 años, aspecto que preocupa a los responsables de COPRE, por lo cual dedican especial atención a la prevención y en la que está involucrada la educación sobre el uso de este tipo de drogas.

"Estamos haciendo trabajos en los distintos colegios, en base a charlas de difuciones como CESESMAMOS", dijo Loma, al sostener que la cantidad de consumidor al mes es variable.

Hay problemas de atención

200 familias quieren cambiar de municipio en Chuquisaca

Son del cantón Sotomayor y solicitan al Senado depender de la segunda sección municipal de la provincia Yamparáez, debido a que reciben mayor atención en cuanto a salud y educación de la Alcaldía de esa localidad que de su propio municipio, Tarabuco.

SUCRE (PRESENCIA).- Unas doscientas familias campesinas del cantón Sotomayor (Chuquisaca) solicitaron al senado pasar a depender de la segunda sección municipal de la provincia Yamparáez debido a que reciben mayor atención en cuanto a salud, educación y culto de parte de la alcaldía de la localidad del mismo nombre que de su propio municipio Tarabuco.

El informe corresponde al portavoz oficial de los comunarios de Sotomayor, Augusto Valda, quien sostuvo que el problema de límites se viene arrastrando por más de un año y consideró que ya es tiempo de darle una solución.

Valda remarcó que los testimonios de las familias que viven en ese cantón, dan cuenta que las autoridades de Tarabuco, municipio al que pertenecen, nunca se ocuparon de ellos.

Jamás les brindaron atención en ninguna de sus necesidades por lo que decidieron pedir que el dinero que tiene su cantón, producto de la Participación Popular, pase al municipio de Yamparáez.

"Ellos no ven ninguna razón para depender del municipio de Tarabuco cuando todos los beneficios que reciben en cuanto a salud, educación, culto y orientación la reciben de Yamparáez. Por eso están esperando que la comisión de límites llegue a Sucre para definir de una vez el problema.

De la misma manera informó que este martes debería estar en Sucre la comisión de límites, pero por situaciones no explicadas faltaron a la cita con los dirigentes campesinos de Sotomayor que aguardan con impaciencia su visita.

Aseguró que esta vez la comisión de límites prometió comprobar "in situ" la situación de los campesinos de Sotomayor y para ello están aguardando su llegada.

Enfatizó que si bien no hubo enfrentamientos físicos entre los comunarios y el Alcalde de Tarabuco, se tuvieron varias discusiones verbales, pero advirtió que si el Senado no soluciona de una vez por todas esta situación, las cosas "podrían pasar a mayores".

Los pobladores de Sotomayor no quieren estar más postergados. Archivo

"Hay un acta que firmaron los comunarios de Sotomayor, el Alcalde de Tarabuco y el de Yamparáez pidiendo al Senado se haga cargo de la solución del conflicto, pero ya pasaron dos semanas y no existe ninguna respuesta al respecto.

PERJUDICA AL PAO

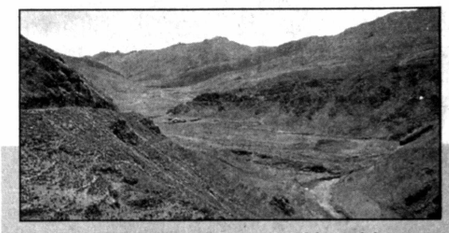
Valda dijo que los campesinos están desesperados debido a que durante este mes se están elaborando en ambos municipios los planes anuales operativos (PAO) y ninguno de ellos los está tomando en cuenta para realizar obras en su comunidad, precisamente porque no saben a qué municipio pertenecerán.

Por su parte el dirigente de la comunidad Sotomayor, Luciano Avila denunció que intereses políticos son los que no permiten determinar hasta ahora qué municipio los atenderá.

Sostuvo que hace un año que las autoridades no pueden darles una respuesta concreta sobre el asunto de límites, situación que los perjudica demasiado ya que en 1997 no tendrán una sola obra en su región.

"Las autoridades no quieren solucionar nuestro problema por política ya que quieren manejarnos en las elecciones de 1997. Desde hace un año que constantemente venimos a la ciudad en busca de una respuesta, pero hasta ahora no hay nada", dijo.

Agregó que los campesinos como tales son constantemente engañados por las autoridades, cosa que les apena mucho porque nadie les hace caso en sus peticiones y tampoco respetan sus decisiones.



La Empresa Misicuni no aceptó el incremento del costo de la primera fase de la primera etapa hasta 50 millones de dólares, de 30 millones que inicialmente se había fijado. (Archivo)

Los primeros 310 metros

Terminó la excavación del túnel de Misicuni

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El consorcio italiano Condotte-Cosapi concluyó la perforación de los primeros 310 metros del túnel de transvase de los ríos Titiri y Serkheta Mayu, sin embargo, faltan las obras complementarias, que se ejecutarán por lo menos hasta fin de año.

La excavación se realizó en cumplimiento del addendum firmado el 15 de septiembre de 1995 en esta ciudad, con un costo de 3.000.000 de dólares, como parte de la primera fase de la primera etapa del proyecto Misicuni, que tiene como objetivo resolver los problemas de producción de agua para consumo de la población y riego.

A la fecha, los constructores efectúan trabajos "de obra fina", entre ellos, la construcción del "portal" en la llamada Ventana Calio, que se encuentra a 37 kilómetros al noroeste de esta ciudad y a una altura de 3.500 metros sobre el nivel del mar.

AHORA SOLO DETALLES

"Ya se ha terminado algo así como la obra gruesa en una casa, ahora falta la obra fina, que se realizará en unas tres semanas más. Ya se construyeron los primeros 310 metros del túnel, pero quedan todavía los detalles", sostuvo el gerente general de la Empresa Misicuni, Pablo López Antezana.

Recordó que la excavación comenzó el 10 de junio y debía ser entregada el 16 de octubre, lo que evidencia que hay un retraso que será evaluado en aplicación del contrato correspondiente que entró en vigencia el 20 de diciembre del año pasado.

López Antezana, asimismo, explicó que la ejecución del proyecto continuará una vez que se defina si es que la Societa Italiana Per Condotte D'acqua-Cosapi S.A. cumple el contrato que firmó el 12 de mayo de 1993 para llevar adelante la primera fase de la primera etapa, es decir, la perforación de 13,2 kilómetros de túnel entre Ventana Calio y Ventana Intermedia, donde se captarán las aguas de los ríos Titiri y Serkheta con una producción aproximada de 1.000 litros de agua por segundo.

NO HAY DEFINICION

Subrayó que el mes pasado Condotte rescindió el contrato unilateralmente debido a que la Empresa Misicuni no aceptó el incremento del costo de la primera fase de la primera etapa hasta 50 millones de dólares. "Nosotros no hemos rescindido el contrato, lo hizo la Condottte. Lo que tiene que definirse es si continúa o no una vez que se termine con los primeros 310 metros en su totalidad", agregó.

Luego de que la situación esté clarificada se determinará si es que se negocia con la segunda preseleccionada, o sea la Astaldi-ICE, o se realiza una nueva licitación de la que, necesariamente, deberán participar empresas italianas para disponer del crédito de 30.000 millones de liras, unos18 millones de dólares. A propósito, el préstamo está vigente desde el 10 de octubre y sólo se espera la sanción y promulgación de la ley correspondiente, cuyo proyecto se encuentra en la Cámara de Diputados. "Esperamos que los diputados den una mano al proyecto con la ratificación del convenio de crédito y lo hagan a la brevedad posible", declaró el gerente de la Empresa Misicuni.

Pero hay trenes para transportar troncas

Campesinos cruceños aislados por falta de servicio ferroviario

SANTA CRUZ, (ERBOL-LA TARDE).- Más de 1.700 familias campesinas de la localidad de Santa Rosa-Punta Rieles, ubicadas en el norte cruceño, se encuentran aisladas debido a la falta de transporte ferroviario.

Los campesinos decidieron bloquear al único tren grua que transita por el lugar, como forma de presión para que el servicio sea rehabilitado .

Según el dirigente campesino Ciro Rivas, la situación en aquella región es bastante difícil teniendo en cuenta la época de lluvias que impide el traslado de productos a los centros de consumo. Cientos de campesinos agricultores ubicados en el tramo Santa Rosa y Punta Rieles se han visto afectados por la falta del servicio ferroviario, que dejó de funcionar sin ningún tipo de explicación

Rivas señaló que, pese a los reiterados reclamos campesinos ante el gobierno central, los municipios de Santa Rosa del Sara, San Carlos y Santa Fe Surutú-Punta Rieles , están abandonados a su suerte en cuanto a transporte.

La dirigencia campesina aumenta que la capitalización en favor de la empresa chilena de ferrocarriles Cruz Blanca resultó perjudicial para miles de familias campesinas asentadas en este tramo.

Asimismo los productores afectados denunciaron que sorpresivamente el tren grúa apareció en el tramo transportando un pesado cargamento de troncas, no así el habitual servicio de carga y pasajeros que se hace imprescindible por constituirse en el único medio de transporte del sector. También hay carencia de servicio de camiones en la zona.

FARMACIAS
214433

ATENCION!!

La Alcaldía está decomisando placas de vehículos...

¿Por qué?

Los propietarios de vehículos automotores que recibieron intimaciones por falta de pago del impuesto gestión 1995, deben realizar el descargo o pago de impuesto según corresponda **en forma inmediata**, de lo contrario, se procederá al decomiso de las placas de circulación de sus vehículos, en aplicación de la Ordenanza Municipal No. 48/96 HAM-HCM de 23 de agosto de 1996.

Los propietarios que **NO** tienen los pagos del impuesto al día, aunque no fueran intimados, **deben** regularizar sus pagos a la brevedad posible.

Dirección de Recaudaciones

Anunciar en
PRESENCIA
PRESENCIA
es anunciar en todo el País

COTEL
COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., informa a los señores socios con LINEAS RETIRADAS cuyos NUMEROS DE CONTRATO se detallan a continuación, que se otorga plazo de 30 días a partir de la fecha para que regularicen sus cuentas por Servicio Telefónico Local de COTEL.

Vencido el plazo, se tomarán las acciones legales pertinentes, sin perjuicio de afectar si corresponde, el valor de los Certificados de Aportación en aplicación del inciso c) artículo 34 de los Estatutos de la Cooperativa.

NOMBRE O RAZON SOCIAL	Nº CONTRATO
S S TELECOM BOLIVIA	71-036893
S S TELECOM BOLIVIA	71-036892
S S TELECOM BOLIVIA	71-036891
SAAVEDRA EDELMIRA ROSARIO VARGAS DE	71-013620
SAINZ MARCOS PS MARKETING	71-037639
SALAS MAO JOSE V.	72-003668
SALAS LAGOS MARIA B.	71-029304
SALAZAR JARANDILLA WALTER D.	72-003515
SALCEDO MIRANDA JUAN F.	72-003348
SALDAÑA LUZAGA MARIO	71-023512
SALEK PINELL ROLANDO	71-035867
SALEK PINELL ROLANDO	71-032170
SALEK PINELL ROLANDO	71-032169
SALINAS FUENTES MELISSA	71-032167
SALINAS MARIA DE	71-034791
SALINAS MORALES HECTOR	72-000809
SALINAS SINKA CESAR	21-020640
SALVATIERRA MELLO DIEGO	72-000317
SALVIETTI NIETO MARIO PEDRO	71-035903
SALVETTY HIELSCHER	21-027435
SANABRIA CONCEPCION BARRIENTOS DE	21-020973
SANCHEZ AVILA ENRIQUE	72-000603
SANCHEZ CABRERA JORGE	11-002396
SANCHEZ CAZAS EDMUNDO L.	21-011688
SANCHEZ DE LOZADA L ALEXANDRA	72-003604
SANCHEZ MURILLO JUAN	71-027499
SANCHEZ PENASATTORI JORGE	72-000408
SANCHEZ TINTAYA CARLOS	12-021421
SANCHEZ VALLE DANIEL A.	61-000148
SANCHEZ YUBA BACARREZA DE	12-018224
SANCH HURTADO MELVIN SERGIO	71-034975
SANDOVAL AGUILERA RUTH NELLY	71-029734
SANDOVAL ARTEAGA AMERICA	71-034720
SANDOVAL VARGAS BETTY	71-037746
SANJINES ELSA ALLENOR VARGAS DE	71-012966
SANTA CRUZ MELENDRES ELVIS GENARO	71-013399
SARABIA ZEBALLOS JAIME	71-034236
SARAVIA ADUVIRI EMILIO B.	12-017957
SARMIENTO HUANCA BRUNO	72-002753
SARMIENTO PEREZ DAVID	72-003144
SAUCEDO MARIA LUISA SEJAS DE	21-030860
SEGUIRONDO AGUIRRE LUZ AYDEE	71-017003
SERMAG S.R.L.	21-009391
SERIANO RIVAS JAIME G.	11-100196
SILES ALEGRIA GLORIA	71-036064
SILES ALEGRIA GLORIA	61-002664
SILES PEREZ LUIS EDUARDO	01-002552
SILLERICO SALINAS JOSE	21-021482
SILVA IRMA GLADYS SOLIZ DE	71-029579
SILVA TRUJILLO FELIPE JORGE	21-028944
SIMON SIMON PEDRO	71-039246
SINCHE HUARACHI TEODORO	71-028939
SIRANI FERNANDO	71-039463
SKOBOL S.A.	01-202471
SOC. BUREAU VERITAS VIVAC	21-000684
SOC. COMERCIAL E INDUSTRIAL BOLIVIANA	62-000217
SOC. MINERA COMERCIAL WALAR S.R.L.	21-027141
SOCIEDAD AGROPECUARIA DEL BENI	21-026624
SOGBI CARRANZA NASHUA A.	01-100489
SORIA BETTY RODRIGUEZ DE	71-037032
SORIANO MORATO RUDY FERNANDO	71-008090
SORUCO RIVERO BEATRIZ A.	12-017701
SOSA SOLEDAD PABON DE	21-006674
SOSSA ZABALA SONIA	71-020775
SOTEZ FERNANDEZ JUAN LUIS	21-022729
SOTO ANA MARIA VILLEGAS DE	12-015371
SOTOMAYOR BEJAS FERNANDO	71-011621
SUAREZ IRUSTA ALEX	21-006496
SUAREZ LENZ EDGAR G.	71-001370
SUAREZ TEJADA AUGUSTO	71-032441
SURI MENDOZA ANDRES	71-039352
TALAMAS PERDRIEL MARIA LUISA	21-025142
TAMEZ PARRAGA ANGELA	71-033264
TAPIA CRISTINA ITURRY DE	71-032237
TAPIA KENNEDY GUADALUPE	21-002592
TAPIA MA. ELIZABETH BORDA DE	71-034511
TAPIA MACHICADO CLAUDIA R.	71-035445
TAPIA MARIA DEL R. BERNAL DE	11-003586
TAPIA VALENCIA PEDRO	11-005547
TAPIA VILLARREAL JAEL ROSARIO	71-002969
TARIFA FERNANDEZ MA. MERCEDES	71-025417
TEJADA PAOLA SAN MARTIN DE	71-035084
TELLEZ REYES JULIO	71-034913
TERAN ARAOZ JUAN	61-200563
TERAN MYRNA D. RIVERA DE	71-200077
TERAN OSSIO SERGIO E	21-004081
TERRAZAS RIVAS RAFAEL A.	71-004110
TICONA CALLISAYA JACINTO	71-006208
TICONA CONTRERAS BRUNO R.	72-003569
TICONA CRUZ JUAN	71-023031
TICONA PAUCARA FERNANDO	71-002291
TICONA TICONA IRMA	71-031554
TITCHOCA BLACUTT BENJAMIN	71-038334
TITO CAYO JOHN	72-003125
TITO CHOQUE SIMON	71-035160
TITO UGARTE ROXANA	72-003056
TOLA MARIACA VLADIMIR	71-035161
TOLIN CALLE TEODORA	72-003267
TORERO VARGAS JOSE MANUEL	71-026510
TORO SOLEDAD ASSEFF DE	71-034182
TORRALBA CARMEN ROCIO JIMENEZ DE	12-021800
TORREZ BLANCA VELASQUEZ DE	71-039631
TORREZ DAZA BENJAMIN	41-000274
TORREZ LIMACHI ISAAC P.	72-002563
TORREZ MANZANEDA LUIS F.	71-016994
TORREZ ORTIZ FEDERICO	71-030949
TORREZ SEJAS ROSARIO	11-007829
TORRICO BALDERRAMA CLAROS W.	71-009390
TORRICO CRESPO M. GUSTAVO	21-023178
TORRICO ESPEJO GERARDO	71-029817
TORRICO MARIA J. PELAEZ DE	21-006090
TORRICO SEVILLA M. DAYSY	71-034961
TRIGO CHAVEZ JUAN RAMIRO	71-014594
TROCHE LUNA HIPOLITO F.	71-008950
TROCHE MARIA V. ALMEIDA DE	21-023486
TRUJILLO BLANCO ROSSBY AMMI	71-029910
	21-011808

Continuarán publicaciones

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS COTEL
La Paz, 4 de diciembre de 1996

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICACIONES

En la región del litoral chileno

Fragmentos de aparato espacial ruso cayeron en océano Pacífico

Los resultados del análisis realizado sobre la base de la información telemétrica confirman las primeras conclusiones sobre el tiempo y la zona probables de la caída de fragmentos del aparato espacial ruso en el espacio acuoso del Océano Pacífico, en el litoral chileno.

Un informe de la Embajada de Rusia en La Paz-Bolivia, da cuenta que el aparato espacial "Mars '96" lanzado el 16 de noviembre pasado, no salió a la trayectoria del vuelo hacia el Marte y, al quedarse en la órbita circunterrestre, el 17 de noviembre (hora de Moscú), entró en las capas densas de la atmósfera y, después de desintegrarse, dejó de existir.

En el marco de las labores de una comisión especial para investigar las causas de esta avería —indica el informe— se llevó a cabo un análisis exhaustivo de los datos relacionados con las mediciones de la trayectoria de la última etapa del vuelo del aparato espacial "Mars '96", después de su separación del bloque de aceleramiento y el modelaje del tramo de la entrada del aparato espacial en las capas densas de la atmósfera.

Al entrar en las capas densas de ella, bajo la influencia de sobrecargas térmicas y mecánicas, el aparato especial "Mars '96" se desintegró y de hecho se quemó por completo, afirma el informe.

Solamente algunos elementos del aparato espacial podían alcanzar la superficie de la Tierra, prosiguen informando, incluidos algunos elementos radioisotópicos de la energía, cuya construcción había sido calculada de manera que pudieran conservar su integridad y la hermeticidad en las condiciones extremales, en correspondencia con los requerimientos de la Resolución de la Asamblea General de la ONU 47/68 del 14 de diciembre de 1992 y las reglas nacionales referentes a la seguridad radioactiva.

El informe indica, que en Moscú acogieron con la debida comprensión la preocupación del Gobierno y la opinión pública boliviana, pues la misma está vinculada con la valoración de posibles consecuencias de la caída del aparato espacial "Mars '96" a bordo del cual se encontraban fuentes energéticas con materiales radioactivos.

Entendiendo que a los bolivianos les preocupa la contaminación o no de su territorio, la información oficial de la Embajada Rusa indica: "Como fuente de energía térmica y eléctrica del aparato espacial "Mars '96" se utilizan cápsulas energéticas, que contienen una cantidad insignificante del material radioactivo plutonio-238".

En el plano constructivo, continúa el informe, cada cápsula tiene dos capas (envolturas): la primera protege contra su posible afectación por los medios agresivos exteriore; la segunda, contra la afectación por las presiones termomecánicas.

Las cápsulas energéticas son herméticas y fueron debidamente diseñadas y probadas para determinar su resistencia contra cualquier influencia en situaciones extraordinarias, finaliza.

Ayer en el municipio

Primeras Damas declaradas Huéspedes Ilustres de La Paz

En el ingreso al Palacio Consistorial fueron recibidas por jóvenes vestidas con ropa de las distintas regiones del país.

(ABI).- La alcaldía de la ciudad de La Paz, declaró ayer huéspedes de honor a las primeras damas que participan en la Sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de gobierno de las Américas que se cumple en La Paz, desde el pasado martes.

El alcalde Ronald Mclean y la Presidenta del Concejo Municipal , Gaby Candia, recibieron a las primeras damas en la entrada del edificio de la comuna paceña.

Un grupo de jóvenes que vestían trajes tradicionales de los nueve departamentos de Bolivia, también dieron la bienvenida a las participantes de la cita internacional.

En su discurso, el alcalde Mclean, dijo que la institución a su cargo, comparte las preocupaciones de la Sexta Conferencia de Esposas de jefes de Estado y de Gobierno de las Américas.

"Estamos trabajando para alcanzar la excelencia educativa con el fortalecimiento de la capacidad adquisitiva en educación de los padres de familia", afirmó.

Señaló, que la alcaldía de la ciudad de La Paz financia y ejecuta el programa de salud para el binomio madre-niño.Remarcó, que además cumplen otros trabajos en favor de los sectores vulnerables como son los niños, mujeres y ancianos.

MacLean:

Hay pòco dinero para la educación

(JATHA).- Los recursos económicos del municipio paceño son demasiado escasos por lo que es necesario buscar una distribución inteligente, afirmó ayer Ronald MacLean.

Ese comentario fue vertido por la autoridad municipal, cuando ingresaba a la primera plenaria de la VI Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas y se le preguntó sobre el desarrollo educacional de las ciudades de la República

Comentó que se están realizando una serie de estudios y actualmente una valoración estandarizada para cualificar el nivel de los establecimientos educativos para garantizar una distribución equitativa de los recursos con los que cuenta el municipio, indicó MacLean.

Mujeres al[illegible] critican a l[illegible] visitantes

(EFE).- Las dele[illegible] asisten al Primer [illegible] de Mujeres de El A[illegible] diaron ayer la Conf[illegible] Primeras Damas de [illegible] según dijeron, po[illegible] discursos no reflejan [illegible] dad de los pueblos [illegible] de los niños que s[illegible] rectos afectados por [illegible] ca de libre comercio.

Representantes [illegible] rentes agrupaciones [illegible] unidas, desde el mie[illegible] analizar sus prob[illegible] anunciaron que en [illegible] documento de repo[illegible] Cumbre de Primera[illegible] que se desarrolla e[illegible] de Gobierno.

La ex trabajadora [illegible] Isabel Mamani decla[illegible] que el error de este [illegible] encuentros se resum[illegible] las autoridades "dice[illegible] cen" lo que a ellas les [illegible] que sucede con la m[illegible] niño y los trabajadore[illegible]

"Ellas sólo se gu[illegible] los números que sus [illegible] radores les presenta[illegible] base a ésos datos, lo[illegible] discursos que son fr[illegible] que sus palabras no lle[illegible] sentimiento de haber [illegible] visto de cerca la necesi[illegible] obtener un pedazo [illegible] cho o un zapato", se q[illegible] delegada.

Señaló que, en este [illegible] do, la equivocación de l[illegible] posas de los presiden[illegible] que no llegaron a las [illegible] donde las mujeres pu[illegible] reflejar sus necesidad[illegible] les.

Por su parte, Ana Q[illegible] indicó que este tipo de [illegible] dades no son convenie[illegible] para las mujeres del pue[illegible] porque "exigen rica no[illegible] cer lo que nunca tuvim[illegible] a diario" y critica, "mu[illegible] radas en sus países que [illegible] gen hablar de las vida[illegible] de vida las mujeres tiene[illegible] me día".

Afirmó que aunque [illegible] existía distancia entre [illegible] primeras damas y las m[illegible] res del pueblo, porque m[illegible] tras unas tratan de sol[illegible] vir y sacar al país ad[illegible] con su trabajo, las o[illegible] os opan de dar fiestas [illegible] con el dinero de la Pri[illegible] obtener beneficios pa[illegible] a nosotros nuestro.

Las mujeres asis[illegible] congreso, entre [illegible] este tipo de reunio[illegible] enviado a la Conf[illegible] Primeras Damas en [illegible] sas horas.

GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA

CONCURSO A PROPUESTAS No. 01/96

EN CUMPLIMIENTO A LA R.S. 216145 EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA CONVOCA A LAS EMPRESAS DE CURTIEMBRE Y OTRAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS ECONOMICAS PARA:

ADJUDICACION DE 400 CUEROS VACUNO

LA OFERTA DEL CUERO VACUNO ES SOBRE LA BASE DE 20 DOLARES AMERICANOS POR UNIDAD PUESTO EN ATOCHA, Y LAS PROPUESTAS SE RECIBEN A PARTIR DEL 2 DE DICIEMBRE, HASTA EL 12 DEL PRESENTE Hrs. 10:00 a.m. EN SECRETARIA DEL MUNICIPIO, Av. Germán Busch Nº 120 Tel Fax (0694) 3411 EL ACTO DE APERTURA DE SOBRES SE EFECTUARA EL DIA 12 DEL PRESENTE A HORAS 16:00 p.m. EN EL EDIFICIO DEL MUNICIPIO DE ATOCHA.

ATOCHA 2, DICIEMBRE DE 1996.

RELACIONES PUBLICAS - MUNICIPIO DE ATOCHA

medio ambiente y desarrollo

FORO BOLIVIANO

TRIBUNA HEMISFERICA SOBRE DESARROLLO SOSTENIBLE:

INTEGRACION DE LOS PUEBLOS, POR LA DEFENSA DE LOS RECURSOS NATURALES

El Foro Boliviano sobre Medio Ambiente y Desarrollo **(FOBOMADE)**, por mandato de su Cuarta Conferencia Nacional, realiza la **TRIBUNA HEMISFERICA SOBRE DESARROLLO SOSTENIBLE**, cuya organización está a cargo del Foro Cruceño **(FODEMADE)** y la Unión de Instituciones Cruceñas **(UNICRUZ)**.

La **TRIBUNA HEMISFERICA,** es un espacio abierto a las diferentes expresiones sociales y ambientales de Latinoamérica, quienes congregadas en Santa Cruz de la Sierra los días 6, 7, 8 y 9 de diciembre de 1996, tendrán la oportunidad de compartir las experiencias que han desarrollado para el manejo racional de sus recursos naturales, proponer alternativas para su administración local y denunciar la voraz explotación de los recursos naturales.

El FOBOMADE invita a los sectores campesinos, indígenas, colonizadores, jóvenes, profesionales, ONGs, IPDSs, Proyectos Universitarios, Juntas vecinales y pueblo en general, a participar en la **TRIBUNA HEMISFERICA SOBRE DESARROLLO SOSTENIBLE, a realizarse en el Centro Kolping, cuya inauguración será el 6 de diciembre a hrs. 20:00, en la Sede Social del Colegio de Arquitectos de Santa Cruz (Av. Bernabé Sosa esq. F. Gutiérrez).**

Mayores informes, en:

Santa Cruz: Foro Santa Cruz, Telf. 327993; UNICRUZ, Telf. 524928, Centro Kolping, Telf. 349946, Av. Bernabé Sossa y Centro Fe y Alegría, Telf. 525215.
La Paz: Secretaría Ejecutiva FOBOMADE, Telf. 353048 - 413213
Cochabamba: Directiva Foro Cochabamba, Telf. 68082 - 26031 y en las filiales departamentales del FOBOMADE

El Comité Organizador

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
COCHABAMBA

COMUNICADO

EL COLEGIO MEDICO DE COCHABAMBA HACE CONOCER A LA OP[illegible] PUBLICA Y AL CUERPO MEDICO DE BOLIVIA, LAS DETERMINACIONES [illegible] MAGNA ASAMBLEA GENERAL, REALIZADA EL DIA MARTES 03 DE DICIE[illegible] DE 1996, EXPRESADA EN LOS SIGUIENTES PUNTOS:

PRIMERO.- LOS MOTIVOS QUE OCASIONARON EL CONFLICTO DEL CO[illegible] MEDICO DE BOLIVIA CON EL GOBIERNO, ESTUVIERON BASADOS [illegible] DEFENSA DE LOS PRINCIPIOS ESTABLECIDOS EN NUESTROS DOC[illegible] TOS NORMATIVOS REFERIDOS A LA SEGURIDAD SOCIAL Y RECONO[illegible] POR EL ART. 158 DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, EL C[illegible] DE SEGURIDAD SOCIAL Y LOS CONVENIOS INTERNACIONALES EN LA [illegible]

SEGUNDO.- POR CONSIGUIENTE, EL CUERPO MEDICO DE COCHAB[illegible] DEFENDIENDO LA LEGALIDAD ESTABLECIDA EN EL PAIS E IDENTIF[illegible] CON ESTOS PRINCIPIOS, MANTIENE SU POSICION DE DEFENSA INTE[illegible] GENTE DE LA SEGURIDAD SOCIAL BASADA EN LA SOLIDARIDAD, UNID[illegible] GESTION, UNIVERSALIDAD Y AUTONOMIA.

TERCERO.- RECHAZA EL CONVENIO ABUSIVO, QUE PROPONEN LAS [illegible] RIDADES DE GOBIERNO, TRATANDO DE IMPONER CONDICIONES QUE [illegible] SIDERAMOS LESIVAS A LA DIGNIDAD DEL CUERPO MEDICO.

CUARTO.- REINICIAREMOS NUESTRAS ACTIVIDADES PROFESIONAL[illegible] DIA JUEVES 05 DE DICIEMBRE DE 1996, POR DISCIPLINA CON NUE[illegible] ENTIDAD MATRIZ, POR RESGUARDAR LA UNIDAD DEL CUERPO M[illegible] NACIONAL Y PORQUE PENSAMOS QUE NO PODEMOS CONTINUAR M[illegible] NIENDO A NUESTRO PUEBLO SIN ATENCION DE SU SALUD Y QUE [illegible] INTERESA AL GOBIERNO.

QUINTO.- EXPRESAMOS NUESTRO RECONOCIMIENTO A TODO EL CU[illegible] MEDICO DE COCHABAMBA Y EL PAIS, ODONTOLOGOS, BIOQUIMICOS [illegible] MACEUTICOS Y ENFERMERAS, POR LA VALIENTE ACTITUD DE ENFRE[illegible] SE A UN PODER POLITICO-GUBERNAMENTAL, PREPOTENTE Y DESPO[illegible] EN LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE LA PATRIA.

SEXTO.- CENSURAMOS A TODAS LAS AUTORIDADES MEDICAS DE [illegible] INSTITUCIONES DE SALUD, QUE ADOPTARON UNA POSICION DE DES[illegible] TAD Y TRAICION AL COLEGIO MEDICO, A SUS PRINCIPIOS Y A SU PR[illegible] CLASE, A QUIENES LOS DECLARAMOS ENEMIGOS DEL CUERPO ME[illegible]

SEPTIMO.- AGRADECEMOS A NUESTRO PUEBLO, SU COMPRENS[illegible] SOLIDARIDAD CON ESTE MOVIMIENTO, PORQUE DEFENDEMOS SUS [illegible] RESES Y SU DIGNIDAD Y NOS MANTENDREMOS JUNTO A ELLOS EN T[illegible] LAS LUCHAS FUTURAS POR LA JUSTICIA Y LA SALUD, PARA TODO[illegible] BOLIVIANOS EN EQUIDAD.

EL DIRECTORIO

Se graduaron 19 mecánicos de INFOCAL

El Instituto Nacional de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL) de la ciudad de El Alto y la fundación suiza SWISSCONTAT entregaron certificados de egreso a 19 nuevos profesionales en la carrera de mecánica industrial.

El curso de profesionalización al que asistieron los nuevos egresados está comprendido en el sistema dual, que consiste en tres años de estudios, los primeros seis meses intensivos y con asistencia permanente a las aulas de INFOCAL, mientras que los restantes dos años y cuatro meses lo realizan asistiendo a los cursos un día por semana.

La modalidad dual está dirigida fundamentalmente a las personas que están trabajando dentro del marco de la especialidad (mecánica automotriz o mecánica industrial).

Como una forma de garantizar la calidad de los recién egresados, éstos podrán asistir por el lapso de un año más a los talleres de INFOCAL con la finalidad de realizar prácticas o, de lo contrario, reforzar su conocimiento respecto de algunas dudas que aún tuvieran luego de terminado el curso de profesionalización.

Más de 14 empresas aceptaron enviar a uno o dos de sus obreros para que éstos sean entrenados en un período de seis meses. El próximo año se abrirán los cursos de mecánica automotriz, hotelería y otros que serán anunciados en su oportunidad.

Los cursos de formación obrera que no tienen el patrocinio de las empresas continuará en otras áreas, como carpintería, mecánica automotriz, soldadura en arco, contabilidad y otros.

Afirman sus concejales

Mónica insiste en que será Alcaldesa el próximo año

Pero primero tendrá que consolidar un acuerdo entre UCS, MPP y "Bolivia Insurgente". En cambio el entorno de MacLean asegura que éste será Alcalde hasta el 2000.

Los últimos acontecimientos en el escenario político del país, luego de anunciarse diferentes alianzas partidarias que iniciaron el proceso preelectoral para afrontar las próximas elecciones nacionales, son los argumentos principales utilizados por los concejales de "Bolivia Insurgente" para sostener que Mónica Medina retornará a ejercer el cargo de Alcaldesa de la ciudad de La Paz.

En cambio, los integrantes de la coalición, quienes ratificaron su apoyo a MacLean, reiteraron la solidez de este bloque político, conformado en diciembre de 1995, que no permitió que Medina vuelva a la comuna paceña.

Los insurgentes restaron importancia a la firma del convenio de los supuestos seguidores de MacLean, asegurando que la consolidación del acuerdo entre UCS, MPP y "Bolivia Insurgente" confirmará la crisis oficialista y logrará el retorno de Medina como Alcaldesa.

REALIDAD

El concejal Rolando Enríquez sustentó este planteamiento al indicar que la realidad actual de la política nacional no se reduce a un pequeño acuerdo logrado entre algunos concejales, porque ahora los partidos políticos están realizando alianzas que permitirán su protagonismo en el proceso electoral del 97.

"Lo que pasa es que hay una serie de presiones que reciben los concejales, a los que se suman los rumores y la opinión de los ciudadanos, que sostienen que la gestión edil no cumplió con las expectativas y es necesario un cambio de alcalde", reiteró el ex condepista.

Pero los denominados concejales maclinistas, Lupe Andrade y Eduardo Valdivia, reafirman su apoyo al Alcalde, dejando establecido su respeto a ADN y al líder de este frente político, Hugo Banzer Suárez.

Rodolfo Gálvez dijo no haber recibido presión alguna para ratificar su pleno apoyo a MacLean, al igual que los movimientistas Gaby Candia y Mario Soliz.

La decisión, para aprobar o censurar la gestión edil, estará nuevamente en manos de Julio Mantilla del MPP y Alfonso Gosálvez de UCS, quienes aún no dieron a conocer a quién apoyarán, hasta confirmar el acuerdo con "Bolivia Insurgente", que podría producirse la próxima semana.

No permitirán su retorno

ADN y CONDEPA se unen contra Mónica Medina

Acción Democrática Nacionalista (ADN) y Conciencia de Patria (CONDEPA) se unieron en una sola voz para expresar que impedirán que la ex comadre Mónica Medina cumpla su anuncio de retornar a la comuna paceña como Alcaldesa, y aplaudieron la ratificación del acuerdo de los concejales oficialistas que posibilitará a MacLean mantenerse como Alcalde de los paceños.

Carlos Palenque, jefe de CONDEPA, dijo que la ratificación de la gestión del alcalde Ronald MacLean, hasta el año 2000, es positiva para La paz, olvidando que a principios de este año reclamaba ese puesto para Mónica Medina, considerada hasta entonces como un símbolo condepista.

El subjefe de ADN, Jorge Quiroga, dio por concluida la polémica entre su partido y el Alcalde paceño y dijo que "realizarán todo lo que tenga que hacerse para que Ronald MacLean permanezca en este cargo".

ALIANZA

"Si se ha hecho una alianza es para llevar adelante un programa en beneficio de la ciudad. Ojalá que la ratificación de este pacto pueda merecer una verdadera atención de parte del Alcalde para que retome los proyectos de CONDEPA, que tenían una proyección hasta 1999", dijo Palenque.

Según Quiroga, ADN no tiene argumentos para dudar sobre MacLean, señalando que hay mucha especulación, "yo lo conozco desde hace tiempo. Ronald siempre fue adenista y no hay nada que me diga que ya no lo es".

MÓNICA ALCALDESA

El subjefe adenista, al referirse al anuncio de Mónica Medina de que retornaría a la Alcaldía en enero próximo, dijo que "ADN hara lo necesario para mantener a MacLean en la Alcaldía porque se trata de un miembro de nuestro comité político".

En cambio, el líder condepista declinó referirse al anuncio y dijo desconocer esas intenciones, razón por la que se abstenía de emitir criterio alguno.

La habilitación total de la carretera beneficia a las poblaciones de las provincias Franz Tamayo y Bautista Saavedra. / Archivo

Se integra el norte paceño

Carretera Charazani-Apolo habilitada 2 décadas después

Después de dos décadas de construcción, y con un financiamiento de $US 1.600.000, fue habilitada la carretera Charazani-Apolo, y en los próximos días se concluirá el proyecto vial La Paz-Cochabamba.

Los 161 kilómetros de carretera benefician a decenas de comunidades de las provincias del departamento de La Paz, y el trabajo se concluyó pese a las fuertes precipitaciones pluviales que se dieron en ese tramo carretero.

BENEFICIADOS

La habilitación total de la carretera beneficia a las poblaciones de las provincias Franz Tamayo y Bautista Saavedra, dijo el director departamental de Caminos, Eduardo Gálvez.

"Pese a las fuertes precipitaciones pluviales se logró habilitar los sectores más críticos de Río Neco hasta Yuyo, de tal suerte que se puede ingresar sin problemas graves hasta la población de Apolo", señaló Gálvez.

Los trabajos realizados en los lugares conflictivos de la carretera que une a las mencionadas provincias fueron en su mayoría movimientos de tierra, ensanchamiento de la carretera y obras de mantenimiento, que continuarán el próximo año para garantizar la transitabilidad permanente de los vehículos.

CONEXION

Por otra parte, el proyecto vial destinado a unir las ciudades de La Paz y Cochabamba concluirá en algunos días más, informó Gálvez a tiempo de manifestar que la carretera Yupampa-Sacambaya se constituye en uno de los puntos de partida para la conexión directa entre ambas urbes a través de los10 kilómetros de este tramo carretero.

Para culminar exitosamente este proyecto, el departamento de Cochabamba debe iniciar la construcción de la carretera que llegue hasta el río Ayo Ayo, para luego realizar un trabajo conjunto con La Paz y edificar el puente que unirá estas dos importantes ciudades.

FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS 214433

EDICTO

El Sr. CARLOS FRANZ BERTSCH VELASQUEZ Ex-Director Administrativo de EMTAGAS se cita y emplaza para que comparezca ante la Dirección Jurídica de la Prefectura del Departamento de Tarija, dentro el proceso Administrativo Interno que se instaura en su contra y otros....

AUTO DE FOJAS VEINTITRES A VEINTICUATRO.———

VISTOS: La resolución de Directorio de EMTAGAS No. 05/96 de fecha 20 de noviembre de 1996 y por la que se instruye la apertura de proceso Administrativo Interno en contra de los Servidores Públicos involucrados en el informe de Auditoría No. SCAE/IER-C-004/96 complementario al informe SCA/IERO71/95 de la Contraloría General de la República que identifica indicios de responsabilidad administrativa. Por lo tanto, con la facultad conferida por el Art. 67 parágrafo II del D.S. No. 23318-A "Reglamento de la Responsabilidad por la Función Pública", concordante con los Artículos 21 y siguientes del nombrado Reglamento, se instaura Proceso Administrativo Interno en contra de los funcionarios Ing. JULIO CASTELLANOS MEDINACELI, Gerente General de EMTAGAS por infracción al numeral 6.03 de las Normas Básicas de Control Interno y WILDEN GUZMAN ALEMAN, Gerente Técnico por infracción al Art. 20 inc. h) del Estatuto Orgánico y Numeral 10 de las Normas Generales de Control Interno para el Sector Público; a este efecto, deberán comparecer a la Dirección Jurídica de la Prefectura del Departamento a objeto de prestar sus declaraciones informativas. Se señala audiencia de recepción desde el 4 al 6 de diciembre del año en curso, en horas de oficina.———

De conformidad al art. 21 inc. b) de D.S. 23318-A, se dispone la suspensión del cargo del Ingeniero WINDEN GUZMAN ALEMAN.—

Por Secretaria practíquese las notificaciones correspondientes. Firmado Dra. Gabriela Valverde Ch. Sumariante, ante mí. Firmado Dra. Adelaida de Villena Secretaria.——

AUTO DE FOJAS VEINTISEIS: ———

A, dos de diciembre de 1996.——

Cítese a Carlos Franz Bertach Velásquez, por Edicto, conforme lo establece el Art. 70 del Código de Procedimiento Penal, a los efectos de que dentro de los 15 días de la publicación del Edicto, comparezca a la Dirección Jurídica del Departamento de Tarija, y asuma defensa dentro del proceso administrativo instaurado en su contra. Firmado Dra. Gabriela Valverde Sumariante, ante mí Adelaida Troncoso de Villena Secretaria.—

Dra. Adelaida Troncoso de Villena
SECRETARIA

YPFB

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: ID. - DPLI - 029 - 96
SERVICIO: GCM-150-96

OBRAS CIVILES PARA CONSTRUCCION LINEA SECUNDARIA DE GAS NATURAL.

COSTO PLIEGO BS. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 17/12/96 HASTA HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS: 17-12-96 HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO Nº 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA JUEVES 5 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP. - YPFB

LA PAZ, 5 DE DICIEMBRE DE 1996.

Y P F B RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

SOLICITADA

Sica Sica, diciembre, 1996

Señor
Lic. Franklin Anaya
MINISTRO DE GOBIERNO
La Paz.-

Señor Ministro:

En las pasadas elecciones municipales del 5 de diciembre de 1995, fui electo como Concejal Suplente por la fórmula MRTKL en el cantón Pujravi Lahuachaca, provincia Aroma.

A consecuencia de la renuncia del titular en fecha 9 de octubre del presente año me hice cargo de la Agencia Cantonal de Pujravi Lahuachaca, bajo memorándum Nº 097/96 de fecha 9 de octubre de 1996 emitida por el Honorable Alcalde Municipal de Sica Sica.

Sin embargo, en franco desconocimiento de las leyes, fui agredido y destituido de mis funciones en forma arbitraria por un grupo de personas encabezadas por los Sres. Fructuoso Chávez, Hermógenes Mamani, Víctor Condori, Honorato Castillo, Carlos Canoa, Condori y Silverio Matías.

Según ellos la falta que cometí fue el de no querer firmar Resoluciones que ellos las realizaban arbitrariamente. Asimismo, estos Sres. cerraron las oficinas del H. Agente Municipal con doble candado.

Señor Ministro, esta nota la hago, con el único fin de que su autoridad pueda poner fin a estas situaciones que dañan a personas inocentes, donde ni la policía que está a cargo del orden en esta localidad pueda hacer respetar las leyes.

Esperando mis peticiones sean escuchadas por su autoridad, me despido de usted atentamente.

Andrés Ayala Franco
H. AGENTE MUNICIPAL
Pujravi Lahuachaca

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS

INVITACION DIRECTA
No. CMB-015/96
SEGUNDA CONVOCATORIA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas de Servicios especializadas en el ramo legalmente constituidas a presentar sus propuestas para ejecutar las OPERACIONES DE BOMBEO Y MANTENIMIENTO DE ACCESOS, GALERIAS Y CUADROS EN INTERIOR MINA DEL

CENTRO MINERO SAN JOSE

Los Términos de Referencia o Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán recoger, previa cancelación de Bs. 100.00 en las oficinas de:

COMIBOL - TESORERIA, 2do. piso, Avenida Camacho esquina Loayza Nº 1396.

Las ofertas para esta Invitación serán recibidas en la Secretaría General de COMIBOL - 4to. piso del Edificio Central, Avenida Camacho esquina Loayza de la ciudad de La Paz, hasta Hrs. 11 a.m. del día 23 de diciembre de 1996.

La Paz, 5 de diciembre de 1996.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS

INVITACION DIRECTA
No. CMB-016/96
SEGUNDA CONVOCATORIA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas de Servicios Especializadas en el ramo legalmente constituidas a presentar sus propuestas para ejecutar las OPERACIONES DE BOMBEO Y MANTENIMIENTO DE ACCESOS Y GALERIAS EN INTERIOR MINA DEL

CENTRO MINERO SAN VICENTE - QUECHISLA

Los Términos de Referencia o Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán recoger, previa cancelación de Bs 100.00 en las oficinas de:

COMIBOL - TESORERIA, 2do. piso, Avenida Camacho esquina Loayza Nº 1396.

Las ofertas para esta Invitación serán recibidas en la Secretaría General de COMIBOL - 4to. piso del Edificio Central, Avenida Camacho esquina Loayza de la ciudad de La Paz, hasta Hrs. 11 a.m. del día 23 de diciembre de 1996.

La Paz, 5 de diciembre de 1996.

Tras el atentado del martes

Temen nueva oleada de terrorismo en Francia

La vigilancia policial ha sido redoblada en aeropuertos, estaciones, transportes públicos, escuelas, lugares turísticos y también en los puestos fronterizos. En París han sido movilizados ya alrededor de 1.000 policías y 800 militares.

PARIS, (EFE).- Las autoridades francesas temen que el atentado perpetrado el martes en el suburbano de París, que causó dos muertos y 93 heridos, suponga el comienzo de una nueva oleada de acciones terroristas como la que sacudió al país hace poco más de un año.

Las similitudes entre el atentado del martes y los que fueron perpetrados en julio y octubre de 1995 en el suburbano parisiense, que causaron 8 muertos y 159 heridos, alimentan esos temores.

Esos atentados, cuya autoría se atribuyeron los integristas argelinos del Grupo Islámico Armado (GIA), fueron cometidos también en la RER (Red Express Regional), el suburbano que enlaza París con los municipios del extrarradio, en estaciones situadas en el corazón de París y en horas de máxima afluencia de usuarios.

EL GIA acusa al Gobierno francés de prestar un importante apoyo económico al régimen del general Liamin Zerual, una ayuda cuantificada en unos 6.000 millones de francos (1.200 millones de dólares) anuales.

El artefacto que explotó el martes consistía en una bombona de gas de 13 kilos (26 litros), cargada de clavos y de pólvora negra, muy similar a las utilizadas en los atentados de 1995.

El artefacto, que fue disimulado en una bolsa de tela colocada bajo uno de los asientos del cuarto vagón del convoy, formado por un total de ocho, explotó cuando éste entraba en la estación de Port Royal, en pleno centro de París.

Una de las dos víctimas ha sido identificada como Lucien Devambez, de 41 años, originario de Nueva Caledonia, mientras que todavía se ignora la identidad de la otra víctima, una mujer, debido a las mutilaciones que sufrió como consecuencia de la explosión.

Soldados franceses inspeccionan un basurero dentro de una estación del tren subterráneo de París, tras el atentado del martes que dejó dos muertos y decenas de heridos. (Foto REUTER)

Treinta de los heridos siguen hospitalizados, tres de ellos en estado crítico y otros cuatro en estado muy grave.

Los especialistas de la lucha antiterrorista destacan el hecho de que el atentado del martes se ha producido pocos días antes de que comience en el Tribunal Correccional de París, el próximo lunes, el juicio contra 17 personas acusadas de pertenecer a una red de apoyo logístico al GIA.

La policía considera que si bien el núcleo principal del grupo integrista responsable de la campaña de atentados de 1995 ha sido desmantelado y que uno de sus principales miembros, Jaled Kelkal, fue abatido por la policía cerca de Lyon, la red ha podido reorganizarse.

VIGILANCIA REDOBLADA

Para evitar que se reproduzca la oleada de atentados de 1995, el Gobierno francés ha decidido reactivar al máximo nivel el llamado plan "Vigipirate", un fuerte dispositivo policial con la participación del ejército que entró en vigor el 7 de septiembre de 1995 para tratar de poner fin a aquel período de terror.

La vigilancia policial ha sido redoblada en aeropuertos, estaciones, transportes públicos, escuelas, lugares turísticos y también en los puestos fronterizos.

En París han sido movilizados ya alrededor de 1.000 policías y 800 militares, a los que se sumarán en las próximas horas otros 500 soldados de un regimiento de infantería de Marina.

Acosado por el Parlamento

Yeltsin sale del sanatorio en medio de problemas en Rusia

El gobierno enfrenta una dura discusión sobre el presupuesto estatal del año próximo y una huelga de mineros. Estos ayudaron a Yeltsin a ganar las elecciones en 1991, pero ahora, empobrecidos por las reformas económicas de libre mercado y atrasos en sus salarios, desean su caída.

MOSCU, (REUTER).- El presidente ruso Boris Yeltsin se trasladó ayer del sanatorio en el que fue operado hace casi un mes a una residencia campestre mientras el país enfrenta huelgas de mineros y problemas con el presupuesto para 1997.

El Kremlin dijo que Yeltsin, quien fue intervenido quirúrgicamente el 5 de noviembre, se trasladó a una residencia oficial en Gorky-9, una villa cerca de Moscú donde muchos altos funcionarios tienen casas campestres.

La televisión rusa mostró imágenes de un Yeltsin sonriente, quien vestía un abrigo negro y un gorro de piel y estaba acompañado por su esposa Naina, mientras se despedía del equipo médico en el sanatorio de Barvija.

"Mis queridos, respetados, podría decir amados amigos, gracias por su verdaderamente abnegado trabajo", dijo el presidente con una voz clara y firme.

Los médicos esperan que Yeltsin, de 65 años, regrese a finales de este mes a su trabajo en el Kremlin y que comience a hacer breves visitas a su oficina antes de eso.

Ayer, Yeltsin se reunió en el sanatorio con el primer ministro Viktor Chernomyrdin, con el que discutió temas como una cumbre de seguridad europea celebrada esta semana y el presupuesto para 1997, que el parlamento someterá a discusión mañana.

La cámara baja del parlamento, la Duma Estatal, dominada por los comunistas y sus aliados, aprobó ayer una nueva legislación impositiva y una resolución que critica el decreto de Yeltsin de retirar las tropas de la separatista Chechenia.

La Duma pidió a Yeltsin que retire su decisión y tome las medidas necesarias para asegurar la seguridad al norte del Cáucaso.

Por otra parte, el gobierno enfrenta una dura discusión sobre el presupuesto estatal del año próximo y una huelga de mineros.

Los mineros ayudaron a Yeltsin a ganar las elecciones en 1991. Pero ahora, empobrecidos por las reformas económicas de libre mercado y atrasos en sus salarios, desean la caída de su gobierno.

Funcionarios sindicales dijeron que 400.000 mineros no trabajaron ayer, según el día de la huelga. Pero la compañía carbonífera Rosugol dijo que sólo 61.000 mineros participaban en la huelga.

Otro problema económico que enfrenta el gobierno es el destino del presupuesto para 1997.

El parlamento ya rechazó una versión elaborada gubernamental, al decir que los planes [illegible] no son realistas y las previsiones de [illegible] tomaran en cuenta las necesidades de los más ricos.

Unicef denuncia abusos de "cascos azules"

GINEBRA, (EFE).- Miembros de los "cascos azules" han violado, abusado sexualmente y reclutado a niñas y adolescentes para que sirvieran como prostitutas en las misiones de paz realizadas por la ONU en Mozambique, Angola, Somalia, Bosnia, Croacia, Camboda y Ruanda.

Según documentos facilitados ayer a EFE por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), una recopilación de atrocidades, los crímenes cometidos por los soldados de la ONU contra esos menores nunca fueron castigados.

Ese fue el caso de "cascos azules" que durante su misión en Angola se dedicaron a violar niñas que no podían correr porque habían perdido alguna pierna en la explosión de una de los millones de minas antipersonales que hay en el país.

"Dan ganas de vomitar. ¿Cómo es posible llevar la paz a un país si quienes han de proteger a la población civil se dedican a abusar sexualmente de las niñas y jóvenes? ¿Cómo puede alguien violar a una niña aprovechándose de que no puede [illegible] porque tiene alguna pierna amputada?, se pregunta [illegible] noela la portavoz de la Unicef, Marie Heuzé.

La ONU guarda hasta ahora, para [illegible] a estas preguntas planteadas [illegible] EFE, el tinte [illegible] en de un sistema judicial [illegible] tanto no pueden hacer nada los países, la justicia nacional que debe castigar a esos [illegible] dos".

María no educó a Jesús con "correctivos"

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA).- La virgen María educó al niño Jesús sin necesidad de utilizar los métodos de algunas madres, como mandarlo a la cama sin comer o darle algún chirlo de vez en cuando, dijo ayer el papa Juan Pablo II.

El Papa se refirió ayer, en la tradicional audiencia general de los miércoles, a la infancia de Jesús, y al "modelo" para los educadores propuesto por María y Jesús.

Gracias a la singularidad de Jesús, María no tuvo que hacer "intervenciones correctivas", explicó el Papa ante aproximadamente 8.000 fieles que asistían a la audiencia.

"La maternidad de María no se limitó sólo al proceso biológico de procrear, sino que igual que cualquiera otra madre dio también una contribución al crecimiento y al desarrollo del hijo", agregó.

"Madre -dijo Juan Pablo II- no es sólo la mujer que da a luz un niño, sino también la que lo educa, como prolongación natural de la procreación".

María y José -según el Papa- "surgen como modelo para todos los educadores y los sostienen en las grandes dificultades que atraviesa la familia actualmente, mostrándole el camino para llegar a una formación incisiva y eficaz de sus hijos".

La Madre Teresa dio sus primeros pasos

CALCUTA, (REUTER).- La Madre Teresa dio ayer sus primeros pasos, luego de someterse la semana pasada a una operación cardíaca que virtualmente le salvó la vida, y dijo que se sentía fuerte y deseaba regresar a su hogar.

La Madre Teresa caminó unos cuantos pasos, ayudada por el personal del Centro de Investigaciones Cardiológicas de Calcuta "B.M. Birla", informó el doctor Tarun Praharaj, uno de los miembro del equipo de médicos que atiende a la monja.

"Caminó con apoyo. Sólo unos cuantos pasos", dijo el doctor Praharaj a los periodistas en Calcuta. El facultativo añadió que la monja estaba impaciente por salir del Centro de Investigaciones Cardiológicas y continuar su trabajo.

"Estoy muy fuerte. Quiero irme a mi casa", dijo la Madre Teresa, según Praharaj.

Los expertos del departamento de fisioterapia también ayudaron a la [illegible] continuar a partir de ahora el tratamiento de la monja católica, de [illegible] años.

"Trataremos de darle [illegible] Madre Teresa para el fin de [illegible] próximo. Más o menos dentro de tres o cuatro días a partir de [illegible] de la clínica, A.K. Chatterjee [illegible] que esta progresando, dijo en un comunicado.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION PUBLICA No. 17/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a empresas Fabricantes o Importadoras legalmente constituidas en el país para efectuar la **"PROVISION DE CABLES MULTIPARES Y ACCESORIOS DE RED EXTERNA SECUNDARIA"**, las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día jueves 19 de diciembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 17:30.
Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a la Jefatura del Departamento Técnico de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"C O T E S" LTDA.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION PUBLICA No. 18/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a empresas Fabricantes o Importadoras legalmente constituidas en el país para efectuar la "PROVISION DE APARATOS TELEFONICOS", las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día jueves 19 de diciembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 18:00.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a la Jefatura del Departamento Técnico de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"C O T E S" LTDA.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION PUBLICA No. 19/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a empresas Fabricantes o Importadoras legalmente constituidas en el país para efectuar la "PROVISION ALAMBRE TELEFONICO DE BAJADA, ALAMBRE TELEFONICO DE INTERIOR TENSORES TELEFONICOS ROSETAS, GRAPAS "U" Y CLAVOS 3", las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día jueves 19 de diciembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 18:30.
Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a la Jefatura del Departamento de Técnico de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"C O T E S" LTDA.

REF. SNDP-004/96

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

NUESTRO BANCO, IMPORTANTE ENTIDAD Y DE RECONOCIDA TRAYECTORIA, CON IMPORTANTES OPERACIONES A NIVEL NACIONAL, REQUIERE INCLUIR EN SU ESTRUCTURA A UN CHOFER PARA NIVEL EJECUTIVO.

LOS POSTULANTES DEBERAN CERTIFICAR:

- EXPERIENCIA MINIMA DE 5 AÑOS EN FUNCIONES SIMILARES.
- LICENCIA DE CONDUCIR CON NIVEL PROFESIONAL.
- TITULO DE BACHILLER.
- INMEDIATA DISPONIBILIDAD DE TRABAJO
- CAPACIDAD DE ADAPTACION A DISTINTOS HORARIOS
- BUENA PRESENCIA.

LAS PERSONAS INTERESADAS, FAVOR ENVIAR SUS ANTECEDENTES PERSONALES Y CURRICULUM VITAE, ADJUNTANDO FOTOGRAFIA TAMAÑO PASAPORTE RECIENTE A CASILLA 423, HASTA EL 11 DE DICIEMBRE DE 1996; PARA EL EFECTO EN SOBRE Y CARTA, DEBERAN REGISTRAR EL NUMERO DE REFERENCIA DEL CARGO AL QUE POSTULAN Y ROTULAR EL SOBRE CON RECURSOS HUMANOS.

REF. SNDP-004/96

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION PUBLICA No. 20/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a empresas Constructoras legalmente constituidas en el país para efectuar la "CONSTRUCCION DE CANALIZACION Y CAMARAS", las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día jueves 19 de diciembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 19:00.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a la Jefatura del Departamento Técnico de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"C O T E S" LTDA.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION PUBLICA No. 16/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a empresas Fabricantes o Importadoras legalmente constituidas en el país para efectuar la "PROVISION DE CABLES MULTIPARES Y ACCESORIOS DE RED EXTERNA PRIMARIA", las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día jueves 19 de diciembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 17:00.
Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a la Jefatura del Departamento Técnico de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"C O T E S" LTDA.

Afirma experto ruso en Moscú

Chile promueve una carrera armamentista

MOSCU, (EFE).- El Kremlin, preocupado por nuevos mercados para su industria bélica, sigue atentamente y con mayor interés cada vez el rearme de las Fuerzas Armadas de los países de América Latina.

"Directa o indirectamente, varios estados latinoamericanos se han visto involucrados en una carrera armamentista que se lleva a cabo bajo el pretexto del rearme", señala ayer "Krásnaya Zvezda", diario del Ministerio de Defensa.

CHILE

El promotor de esta carrera de armamentos es Chile, se dice en un análisis redactado por el experto ruso Serguei Novozhilov.

Por iniciativa del general Augusto Pinochet se preparó un extenso plan que prevé el rearme del ejército, la aviación y la flota naval de ese país, que comenzó a realizarse en 1994 y apunta hasta el año 2010.

Durante el próximo año se invertirán en armamentos más de 1.000 millones de dólares, aseguran fuentes rusas.

El cumplimiento de dicho programa, señalan, "no admite dudas, ya que los medios a disposición del mando militar chileno son más que suficientes": un 3,5 por ciento anual del Producto Interior Bruto más el 10 por ciento de los ingresos por exportación de la empresa chilena del cobre "Codelco", lo que representa una cantidad anual de no menos de 250 millones de dólares.

No menos ambicioso es el programa de perfeccionamiento de las Fuerzas Armadas que lleva a cabo Brasil, en el que se prevé invertir 10.600 millones de dólares y ya se han comprado a Bélgica 61 carros de combate "Leopard" de fabricación alemana.

En los astilleros brasileños se construyen un submarino nuclear y dos convencionales, capaces de portar torpedos electroacústicos.

Además, la Armada brasileña recibirá próximamente cuatro fragatas equipadas con cohetes "Sea Wolf".

TENSIONES

Los expertos rusos destacan las crecientes tensiones de los mandos militares de Chile, Brasil y Uruguay con EEUU, que "quiere que los militares latinoamericanos se dediquen a combatir el narcotráfico y no a cuestiones de defensa".

En este sentido, señalan como muestra de la "desobediencia" latinoamericana el hecho de que sus militares prefieren con creciente frecuencia ir de compras a Europa.

Esta tendencia se revela sobre todo en la modernización del parque de carros de combate que desde hace unos años llevan a cabo varios países de la zona aprovechando la caída de precios de este tipo de armamento.

El rearme se debe a que sólo muy pocos de ellos disponen de carros de combate y transportes blindados modernos, ya que la mayoría aún tiene en sus Fuerzas Armadas piezas fabricadas en la década de los cincuenta o incluso durante la Segunda Guerra Mundial.

Entre los mejor equipados, según los expertos rusos, figura Argentina, cuyo Ejército de Tierra, pese a la brusca disminución de los gastos militares, dispone de 250 carros de combate TAM de fabricación propia y de otros 140 carros ligeros de producción austriaca.

Perú dispone de 300 carros de combate soviéticos T-54 y T-55, así como varias decenas de transportes blindados AMX-13 que compró a Francia en la década de los años ochenta.

EE.UU. evaluará a doce países latinoamericanos

Comienza la criticada "certificación" anual

Las naciones que no pasen esa prueba, como le sucedió a Colombia este año, quedarán expuestas a sanciones financieras y comerciales de Estados Unidos. Entre los doce países a "certificar", figura Bolivia.

WASHINGTON, (REUTER).- Estados Unidos someterá en marzo a 12 países latinoamericanos a una polémica evaluación anual sobre cooperación contra el narcotráfico conocida como la "certificación", reveló ayer un documento de la Casa Blanca.

Los países incluídos en esta ronda serán BOLIVIA, Brasil, Colombia, Ecuador, Guatemala, Haití, México, Panamá, Paraguay, Perú, la República Dominicana y Venezuela, según el texto de una carta enviada por el presidente Bill Clinton al Congreso.

Los países que no pasen esa prueba, como le sucedió a Colombia este año, quedarán expuestos a sanciones financieras y comerciales de Estados Unidos.

Según la misiva, fechada el 2 de diciembre, Clinton determinó que esa docena de países de la región o son grandes productores de drogas o son importantes puntos de tránsito de narcóticos.

Clinton identificó a 32 países para esta ronda de la "certificación", una prueba que tradicionalmente comienza en diciembre y cuyo resultado es anunciado el 1 de marzo.

Los países caribeños incluídos en la lista son Aruba, Bahamas, Belize y Jamaica.

Los asiáticos son Afganistán, Birmania, Camboya, China, Hong Kong, India, Irán, Laos, Líbano, Malasia, Paquistán, Siria, Taiwán, Tailandia y Vietnam.

Nigeria es el único país africano en la lista. En su carta Clinton nombró a otro grupo de países como "puntos de tránsito potencialmente significativos".

En esa categoría están las Antillas Holandesas, Cuba, Turquía, los países balcánicos y los países de Asia Central donde se cultiva la amapola, dijo el presidente.

Las únicas nuevas en la lista este año son Aruba y las Antillas Holandesas, que fueron incluídas debido al vuelco del contrabando de drogas por vía marítima hacia el Altántico.

"En los últimos dos años ha ocurrido un importante cambio en los patrones de tráfico de drogas, a medida que las actividades de aplicación de la ley en México, el Caribe oriental y las Bahamas han empujado al contrabando hacia el este", señaló.

"Aprovechando la limitada capacidad de acción de la mayoría de los países caribeños orientales, los carteles de la droga colombianos han estado despachando cocaína y heroína hacia Estados Unidos por esa región", agregó.

Este año el gobierno estadounidense "decertificó" a Colombia, el mayor productor mundial de cocaína e importante fuente de heroína, y le otorgó una certificación provisoria a Paraguay.

Otros descalificados en esa ronda fueron Afganistán, Birmania, Irán, Nigeria y Siria, a cuyos gobiernos Washington trata como virtuales "parias" políticos.

Informe anual de "Human Rights Watch"

Se sigue violando los DD.HH. y quedan impunes sus autores

En casi toda Latinoamérica las fuerzas de seguridad formaron parte del problema, en lugar de contribuir a solucionarlo. Violaciones en Chile, Honduras, Bolivia, Haití, Paraguay y otras naciones.

WASHINGTON, (EFE).- En Estados Unidos y en los países latinoamericanos continuaron las graves violaciones de los derechos humanos en 1996, sin que se castigue a los responsables, afirmó ayer el grupo "Human Rights Watch".

Esta entidad privada difundió ayer su informe anual sobre los derechos humanos en el mundo, en el que advierte que Colombia, junto con la India, siguieron siendo dos de los países más peligrosos para los observadores de los derechos humanos.

Muchos de los problemas más graves de Latinoamérica en materia de derechos humanos "perduraron especialmente en México, Perú, Colombia, Venezuela y Brasil" donde las fuerzas militares y policiales "torturaron hábilmente a detenidos y a presuntos delincuentes", según este documento.

Además asegura que en numerosos países de América Latina se acusó a los defensores de derechos humanos de estar favoreciendo a los criminales al denunciar la brutalidad policial o plantear preguntas sobre violaciones al proceso legal.

Afirma que, de hecho, las acusaciones gubernamentales contra estas personas "constituyen una manipulación de las legítimas frustraciones de la población con los altos niveles de impunidad de la región, intentando de este modo eludir la responsabilidad por la propia conducta del Gobierno".

Luego destaca que en Colombia y Perú se siguieron cometiendo violaciones al derecho internacional humanitario, y que en otras partes de Latinoamérica el tema central fue la seguridad pública.

Añade que, desafortunadamente, en casi toda Latinoamérica las fuerzas de seguridad formaron parte del problema, en lugar de contribuir a solucionarlo, y en muchos países se desconfió de ellas.

Insiste que en México "siguen ocurriendo violaciones muy serias de los derechos humanos" y que aunque el Gobierno despidió a policías corruptos, no procesó judicialmente a ninguno de los que cometieron esas violaciones.

Acerca de Venezuela, menciona, entre otras violaciones, el hecho de que, aunque el Gobierno intentó reorganizar el sistema judicial, no hizo avances significativos en la reforma "de su brutal y corrupta fuerza policial".

También cita violaciones de los derechos humanos en la República Dominicana, Chile, Honduras, BOLIVIA, Haití, Paraguay y otras naciones de ese Continente.

Sobre Cuba afirma que el Gobierno de La Habana "violó sistemáticamente los derechos a la libertad de expresión, asociación, asamblea, privacidad, y debido proceso legal".

En relación a EEUU, "Human Rights Watch" indica que en 1996 las principales preocupaciones de Washington en Latinoamérica fueron sus iniciativas de libre mercado y antidroga, y no la protección de los derechos humanos.

El informe anual manifiesta que "fueron claramente inadecuadas" las iniciativas de EEUU para esclarecer los abusos en el pasado del Servicio Central de Información (CIA).

Responsabiliza a la CIA de que no se haya hecho justicia por los asesinatos cometidos en Guatemala y Honduras, debido a la falta de voluntad para revelar documentos secretos.

Acerca de este último país, el informe manifiesta que ese servicio de espionaje hizo caso omiso a peticiones de documentos vinculados con el Batallón 3-16, "un escuadrón de la muerte secreto del Ejército que actuó con la asistencia de la CIA, a principios de los años ochenta, en Honduras".

Murieron más de dos millones de niños en guerras

SANTIAGO, (EFE).- Más de dos millones de niños han muerto en los últimos diez años en el mundo en conflictos armados, afirmó ayer en Chile la experta de UNICEF Graca Machel.

La cifra de víctimas infantiles está recogida en un informe elaborado por Machel, ex ministra de Educación de Mozambique, que contó con el apoyo del Centro de Derechos Humanos de la ONU y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

El informe, presentado ante la Asamblea General de la ONU el pasado mes de noviembre, explica que más de treinta conflictos armados afectan gravemente a millones de niños en el mundo.

El estudio propone un programa de acción global a cargo de los estados miembros de la ONU a fin de mejorar la protección y la atención a los niños en situaciones de conflicto.

Según ella, para un número cada vez mayor de niños que viven en naciones sacudidas por la guerra, la infancia se ha convertido en una "pesadilla viviente".

Además de los dos millones de niños muertos, más de 4 millones sobrevivieron con mutilaciones físicas y más de un millón han quedado huérfanos o han sido separados de sus familias como consecuencia de la guerra en el mundo.

Para Machel, son tantos los conflictos armados que existen actualmente en el mundo que la situación ha quedado fuera de control, también del de las Naciones Unidas.

residente del CELAM

atinoamérica "está ada vez más pobre"

ROMA, (ANSA).- El pueblo de América Latina "está cada vez más pobre" y "los neoliberales están victoria porque para ellos sólo la macroeconomía que vide si las cosas van bien o l", afirmó el presidente del nsejo Episcopal Latinoamerino (CELAM), el hondureño Ans Rodríguez Madariaga.

Monseñor Rodríguez Madariaga, un salesiano de 54 años, ofreció una amplia entrevista al menario católico 30 Giorni, que la blicó en su última edición, apareida ayer. El titular del CELAM es optimista y considera que el titinente está cayendo en una preza cada vez mayor, que atribuye en primer lugar a los planes puestos por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco ndial (BM).

El FMI y el BM, "tratan de rvenir sólo sobre los índices croeconómicos, como inflación éficit estatal, prescindiendo almente de la situación real de ente, de cómo vive el pueblo, u creciente pobreza", explicó rríguez Madariaga.

A esto hay que añadir, dijo el prelado, "los daños provocados por una burocracia estatal a menudo sobredimensionada y corrupta que dificulta el desarrollo económico".

En cuanto a la Teología de la Liberación, sobre la que se habla menos que en otras épocas, el prelado opinó que se necesita "más que nunca", aunque "liberada de los aspectos ideológicos".

"Una teología de la liberación liberada de los aspectos ideológicos es necesaria. Así como es aún válida la opción preferencial por los pobres", destacó.

Rodríguez Madariaga recordó que el papa Juan Pablo II pidió que para el Jubileo del 2000 los cristianos deberían proponer que los países ricos reduzcan en modo notable la deuda externa de los países pobres, y que en algunos casos la cancelen.

El prelado también se manifestó entusiasta sobre la propuesta de que la Corte Internacional de La Haya determine, sobre la deuda externa, lo que ya se pagó de capital y de intereses, y se aclaren las cifras aún legalmente exigibles.

ncionada ley ntra "lavado" el Paraguay

ASUNCION, (ANSA).- El amento paraguayo sancionina ley que previene y reprila legitimación de dinero o es originados en actividalícitas, el "lavado" de dine y se espera su promulgapor el Poder Ejecutivo.

a mencionada ley estableenas de dos a diez años los infractores y su san se debe al creciente reclade la comunidad internal sobre la necesidad de un po legal que contemple ese o en Paraguay.

a ley crea una Secretaría revención de Lavado de ro o Bienes, que tendrá a argo su aplicación y que á integrada por represen es de varias instituciones rnamentales.

arias publicaciones de la sa local señalaron recienente el exagerado crecito de la cantidad de ban otras entidades financien un medio como el para, que experimentó difides económicas en los úl años.

na de las causas probanencionadas por la prenque dinero presumible "lavado" en Paraguay nga del narcotráfico.

ras publicaciones insion incluso que uno de los dores" de dinero en Paraue Paulo Farías, tesorero campaña del destituido lente brasileño Fernando .

n embargo, las inspeccioalizadas por la Superinncia de Bancos no hallaidencias al respecto.

Queda mucho por hacer pese al alto el fuego

CIUDAD DE GUATEMALA, (REUTER).- El gobierno y las guerrillas de Guatemala pusieron fin a 36 años de una guerra con un cese al fuego firmado ayer en Oslo, pero queda mucho por hacer para erradicar la violencia endémica y los abusos contra los derechos humanos en este país.

Las heridas de los atropellos del ejército, que llegaron a su máximo a principios de la década de 1980 con grandes campañas de tierra arrasada, también tomarán décadas para restañarse.

Y nunca se logrará un recuento completo de la violencia.

"No podemos decir que con el cese al fuego se terminan todos las violaciones de los derechos humanos, pero son pasos que se están dando. Va terminando una etapa y vamos entrando en una de ejecución y de trabajo", dijo Lucía Quila, una dirigente de Conavigua, un grupo de viudas formado en la década de 1980.

El presidente Alvaro Arzú ha dicho repetidamente que desde comienzos de este año no hay muertes relacionadas con la guerra civil, cuando comenzó un cese al fuego informal.

MATANZAS

Esto es causa de celebración dada la cantidad de muertes durante las dictaduras militares de los generales Romeo Lucas García y Efraín Ríos Montt, quienes gobernaron de 1978 a 1983.

"Si es necesario convertir el país en un cementerio para pacificarlo, no vacilaré en hacerlo", dijo en 1971 uno de sus predecesores, el presidente Carlos Arana.

En los últimos cuatro años, una serie de exhumaciones de tumbas colectivas llevadas a cabo por especialistas forenses internacionales sólo ha tocado la superficie de la extensión de la violencia durante la guerra.

El conflicto dejó más de 100.000 muertos, en su mayoría civiles, así como un estimado de 40.000 "desaparecidos", un eufemismo para las personas que fueron secuestradas y por lo general muertas a manos de las fuerzas de seguridad.

Las víctimas más numerosas de la guerra fueron las decenas de miles de campesinos indígenas muertos en una serie de masacres a principios de la década de 1980, mientras el gobierno llevaba a cabo una campaña para erradicar el apoyo a la guerrilla en las zonas rurales.

En 1978, el ejército masacró a 100 indios kekchí en Panzos, en el este de Guatemala. Más de 2.500 indios achí fueron masacrados durante 1982 y 1983 en aldeas cercanas a Rabinal, 80 kilómetros al norte de la ciudad de Guatemala, incluyendo 268 hombres, mujeres y niños en la aldea de Plan de Sánchez.

Las aldeas de Agua Fría y las Dos RR en el norte de Guatemala fueron borradas del mapa a comienzos de la década de 1980 y más de 750 personas murieron en las dos masacres.

Durante una orgía de violencia en marzo de 1982, 325 residentes de Cuarto Pueblo fueron muertos, muchos quemados vivos.

De acuerdo con observadores de los derechos humanos, más de 2.500 residentes de Santiago Atitlán murieron o desaparecieron durante comienzos de la década de 1980.

EL EJERCITO TODOPODEROSO

A finales de la década de 1980, los gobiernos civiles comenzaron a reducir sus actividades bélicas.

Pero el ejército se mantuvo como la institución más poderosa en el país y los últimos siete años ocurrieron una serie de asesinatos destacados, muchos de ellos aún sin resolver.

Once estudiantes de la Universidad de San Carlos fueron asesinados en 1989 y la socióloga Myrna Mack fue muerta a puñaladas en una calle de la Ciudad de Guatemala en septiembre de 1990.

En Oslo fue acordado el cese el fuego

Guatemala en ruta haci la pacificación absolut

Las unidades rebeldes serán desarmadas y concentradas en el interior de Guatemala, donde permanecerán hasta su reincorporación en la sociedad civil. El acuerdo de ayer es el primero de tres que se firmarán antes de la ceremonia definitiva de paz en Ciudad de Guatemala, el 29 de diciembre.

La Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, junto al presidente de la Asamblea Nacional, Oscar Hernández Mogga (der.), y Jan Egeland, del ministerio noruego del Exterior, durante la firma del cese al fuego en Guatemala, cumplida ayer en Oslo. (Foto REUTER)

OSLO (ANSA y REUTER).- El gobierno y la guerrilla guatemaltecos firmaron ayer en Oslo, Noruega, un acuerdo de alto el fuego, decisivo paso hacia la conclusión de una guerra civil que duró 36 años y que causó 100.000 muertos y 40.000 desaparecidos.

El acuerdo de paz final -punto de llegada de más de cinco años de difíciles y complejas negociaciones- será firmado el 29 de diciembre en Ciudad de Guatemala.

En la ceremonia estaba presente también Rigoberta Menchú, la india maya premio Nobel de la Paz 1992.

La firma del cese del fuego será seguida durante diciembre por la firma de otros dos acuerdos que se refieren a las reformas institucionales y electorales (7 de diciembre en Estocolmo), y reintegración en la sociedad de los rebeldes de la URNG (12 de diciembre en Madrid).

El acuerdo para el cese formal de 36 años de encarnizadas hostilidades lo firmaron el enviado gubernamental, Gustavo Porras, y el representante de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), Rolando Morán.

MENCHU

"Este es un momento muy especial. Es una promesa para el futuro", dijo Rigoberta Menchú, la indígena maya guatemalteca galardonada con el Premio Nobel de la Paz 1992.

Menchú habló después de la ceremonia en el Ayuntamiento de Oslo, donde cada año se entrega el Nobel de la Paz.

"Es también un día muy triste, en vista del costo del conflicto. Necesitamos trabajar por las víctimas y los huérfanos, por su futuro", agregó Menchú a Reuters.

Menchú recibió el Nobel por su lucha por el respeto a los derechos humanos de los indígenas guatemaltecos.

Su madre, su padre y su hermano fueron asesinados por los militares durante el conflicto, que dejó más de 100.000 muertos, en su mayoría civiles, y unos 40.000 desaparecidos.

LOS ACUERDOS

Los acuerdos hacia la paz en Guatemala se han logrado después de cinco arduos años de negociaciones e incluyen pactos sobre una diversidad de temas.

Los pactos se refieren tanto los derechos de los indígenas como a la reducción del ejército, las reformas constitucionales, el desarme y el papel político de la URNG tras la conclusión del conflicto.

Conforme al pacto de tregua, las unidades rebeldes serán desarmadas y se concentrarán en localidades en el interior de Guatemala, donde permanecerán hasta su incorporación definitiva a la sociedad civil.

El acuerdo suscrito ayer es el primero de tres que se firmarán antes de la ceremonia definitiva de paz en la ciudad de Guatemala, el 29 de diciembre.

Las partes acordaron modificar la ley de las Fuerzas Armadas. Jean Arnault, enviado a Estocolmo por parte del secretario general de la ONU, Kofi Annan, verificará el cese total.

El jueves 12, fecha del Acuerdo para la reintegración de la URNG a la sociedad civil.

Botella
1.5 litros
Bs 10.80

En diciembre ampliamos nuestro horario hasta las 10:00 p.m.

Vajillas limpias y brillantes en un instante.

Botel
750 m
Bs 9.

Seguimos con las tentadoras ofertas en el **Ahorro Semanal**.
Venga, económice semana tras semana y aproveche las mejores oportunidades de ahorrar en supermercados **KETAL**.

AHORRO SEMANAL
Oferta válida hasta el lunes 9 de diciembre.
Supermercados KETAL

Tetra Pak
1 litro
Bs 4.50

En cualquier momento y lugar un buen jugo natural.

Adecuado para un rico bacado.

Jamón Glace PF
Kilo
Bs 68.80

Cien por ciento absorvente.

Bolsa
Etapas (5)
Bs 45.-

KETAL SUPERMERCADOS

Reclame su cupón navideño por cada Bs 50 de compra.

Estará en Santa Cruz junto a sus compañeros

Gobierno: Es una provocación

Wilma Plata encabezará la marcha de la COB

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Más de 1.000 dirigentes laborales de todo el país, entre ellos 200 trotskistas encabezados por la profesora Wilma Plata, llegarán a esta ciudad para participar del ampliado de la COB y posterior movilización callejera prevista para el viernes próximo, minutos antes de que comiencen a llegar las delegaciones presidenciales que participarán en la Cumbre Sobre Desarrollo Sostenible.

Milton Ardaya, ejecutivo de la Central Obrera Departamental, dijo que tanto el ampliado como la marcha del viernes no son manifestaciones casuales que coinciden con el encuentro presidencial, sino que fueron planificadas para protestar aprovechando la presencia de los extranjeros en suelo boliviano.

Los dirigentes laborales cruceños dijeron que no garantizan que esta marcha sea pacífica; "ello depende de la actitud que asuma la Policía y de las instrucciones del gobierno", agregaron.

Según el ministro de Comunicación Social, Mauricio Balcázar, la manifestación de la COB es una "provocación" contra Santa Cruz y el país.

ADVERTENCIAS

El máximo ejecutivo de la Central Obrera Departamental cruceña (COD), Jesús Yavari, adelantó que tanto el ampliado como la marcha del viernes son sólo el inicio de una serie de movilizaciones que serán realizadas durante el encuentro presidencial.

Ante esta situación, el coronel Wilfredo García, comandante departamental de la Policía, advirtió que las fuerzas del orden no permitirán a los manifestantes ingresar al perímetro donde se realizará el evento.

Posición conjunta

Centroamericanos se reúnen antes de llegar a Bolivia

SAN SALVADOR (REUTER).- Los presidentes de [illegible] viernes en Tarija, reunirán [illegible]ificar su posición en la [illegible]umbre de Desarrollo Soste[illegible]ble de Bolivia, dijo el miércoles el presidente Armando [illegible]alderón Sol.

Calderón sostuvo además [illegible]e los jefes de Estado suscribi[illegible]n un documento dirigido al [illegible]bierno de Estados Unidos, en [illegible] que solicitan un régimen de [illegible]ridad con el Tratado de Libre [illegible]mercio de Norteamérica [illegible]LC).

"Entregaremos una carta al [illegible]icepresidente Al Gore, que va [illegible]dirigida al presidente Bill Clinton, en la que pedimos que Centroamérica obtenga la paridad con el NAFTA (TLC); creemos [illegible] la región [illegible]

La Cumbre está prevista para el 7 y 8 de diciembre en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, donde los jefes de Estado del continente discutirán un plan de acción sobre desarrollo sostenible y medio ambiente.

A la "mini Cumbre", prevista en el aeropuerto Internacional de Comalapa, asistirán los presidentes de Honduras, Carlos Reina, y Costa Rica, José María Figueres, así como los vicepresidentes de Nicaragua y Guatemala, indicó Calderón.

más improvisados en el Legislativo.

ara revisar proyectos de Ley

ongreso contratará a specialistas en 1997

Las comisiones de las dos cá[illegible]ras del Parlamento podrán con[illegible]ar desde enero de 1997 espe[illegible]istas por un tiempo limitado y [illegible] temas específicos de los pro[illegible]tos de ley que haya que elabo[illegible] revisar.

Esto que el coordinador gene[illegible] del Programa Nacional de Go[illegible]abilidad (Pronagob), Henry [illegible]rto, llama fondo de consultoría [illegible]rna, tiene el objetivo de apoyar [illegible]abajo de las comisiones puesto [illegible] con la ejecución del nuevo [illegible]amento de Debates de la Cá[illegible]a de Diputados, en agosto del [illegible]mo año, las comisiones ten[illegible] mayores responsabilidades.

[illegible] creación del fondo, junto [illegible] contratación de 12 secreta[illegible] para comisiones de las dos [illegible]ras y el apoyo para la apro[illegible]n de los dos reglamentos de [illegible]tes (el de Diputados ya fue [illegible]bado y el del Senado aún no) [illegible]laboración del proyecto de la [illegible] Orgánica del Congreso, for[illegible] parte de las tareas de apoyo [illegible]lamento ya emprendidas por [illegible]nagob.

[illegible]EY ORGANICA

[illegible]porto explicó que se espera [illegible]l proyecto de Ley Orgánica [illegible]ongreso sea aprobado por las [illegible]ras del Parlamento en enero [illegible]7. Ese proyecto es importante [illegible]e, por primera vez en la his[illegible] de Bolivia, el Parlamento con[illegible]o sólo con un Reglamentos [illegible]bates, sino con una ley que [illegible]e su funcionamiento.

12 SECRETARIOS

Los 12 secretarios contratados mediante concurso de méritos para comisiones de las dos cámaras tienen entre sus funciones elaborar informes sobre proyectos de ley, hacer seguimiento de todos los asuntos que sean tratados por las comisiones, coordinar el asesoramiento de otras instituciones y organizar el funcionamiento cotidiano de las comisiones (audiencias, reuniones, etc.).

Durante el primer año de funcionamiento del Pronagob, éste se encargará del pago de sueldos de esos 12 secretarios, el segundo año pagará la mitad y el Congreso se encargará del otro 50 por ciento, y durante el tercer año el Parlamento asumirá la responsabilidad del pago del 100 por ciento de sus salarios.

APOYO A LOS NOTABLES

En cuanto al segundo subprograma de apoyo al sistema político, el Pronagob ha estado apoyando a la Corte Nacional Electoral en la delimitación de las circunscripciones electorales con el trabajo de dos expertos nacionales que están en la unidad de Cartografía, y también dará los recursos para la instalación de un sistema computarizado para la lectura y almacenamiento de información en mapas digitalizados.

Aún no se ha empezado a trabajar en el área del apoyo a la descentralización, que arrancará en enero de 1997.

EE.UU. acabó alterando el programa

Adelantarán declaración de la Cumbre Hemisférica

Sólo llegan trece presidentes, cinco vicepresidentes y tres primeros ministros. Para el gobierno, eso es normal. Al Gore, Menem y Cardoso permanecerán pocas horas en Santa Cruz.

Carlos Valdez M.
(enviado especial)

SANTA CRUZ.- La firma de la Declaración de Santa Cruz, el pronunciamiento más importante de la Cumbre de las Américas Sobre Desarrollo Sostenible, será adelantada en casi un día debido a las exigencias del vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, y de los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y Brasil, Fernando Henrique Cardoso, que han decidio emprender retorno antes de la clausura oficial del encuentro hemisférico.

La firma estaba prevista para el mediodía del domingo, pero fue anticipada para el sábado por la noche después del banquete que ofrecerá el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a sus colegas.

"Todos los presidentes que concurrirán a la Cumbre desean estar presentes en la firma de la Declaración de Santa Cruz y, como quiera que algunos tienen necesidad de anticipar su regreso, se ha decidio adelantar la firma", informó el vicecanciller Jaime Aparicio.

Ello no implica que la Cumbre se acabará el sábado. Con excepción de esos tres representantes, el resto de los mandatarios complirá la agenda hasta el domingo.

GORE EL APURADO

Al Gore estará en Santa Cruz sólo cinco horas. LLegará el sábado muy temprano. Su discurso será una de la primeras intervenciones en la ceremonia de apertura y regresará a su país por la noche. El Presidente de Argentina y su colega de Brasil regresarán el mismo día.

A todas las cumbres donde asiste Menem es el último en llegar y el primero en irse, comentó ayer un periodista que asiste con frecuencia a encuentros internacionales.

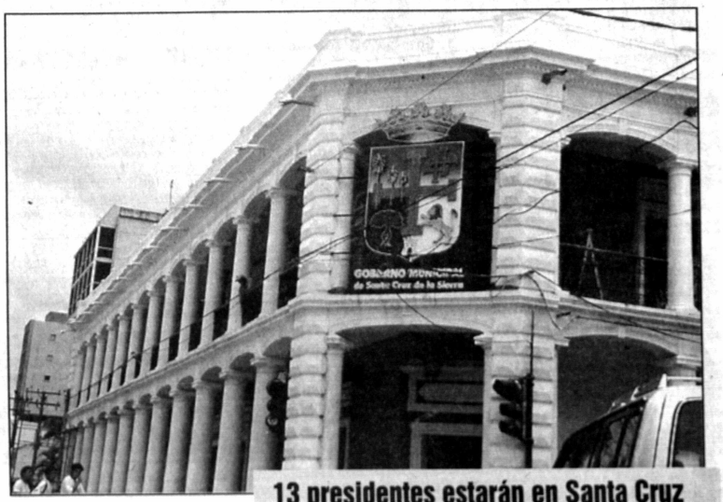
En la Cumbre del Grupo de Río, celebrada en Cochabamba a principios de septiembre, Menem estuvo a punto de hacer variar el programa por una exigencia similar.

SOLO TRECE

Respecto a la lista oficial de visitantes, autoridades de la Cancillería confirmaron el arribo de sólo 13 presidentes, 3 primeros ministros y 5 vicepresidentes. La Cumbre Sobre Desarrollo Sostenible congrega a 34 países del hemisferio, desde Canadá hasta Chile.

De esto se desprende que llegarán al país 16 jefes de Estado y de Gobierno, trece de ellos presidentes y el resto primeros ministros.

"Muchos países, por sus propias características y limitaciones, particularmente los del Caribe, no asisten a muchos de estos encuentros, incluyendo las reuniones de la OEA, pero no por eso están excluidos de los compromisos. Los 34 países que integran la Cumbre Hemisférica avalaron los acuerdos que se firmarán", dijo Aparicio.



Santa Cruz espera a los visitantes, que apenas permanecerán algunas horas

13 presidentes estarán en Santa Cruz

	País	Presidente
1.	Argentina	Carlos Sául Menem
2.	Brasil	Henrique Cardoso
3.	Bolivia	Gonzalo Sánchez de Lozada
4.	Chile	Eduardo Frei
5.	Costa Rica	José M. Figueres
6.	El Salvador	Armando Calderón
7.	Haití	René Préval
8.	Honduras	Carlos Reina
9.	Nicaragua	Violeta Chamorro
10.	Panamá	Ernesto Pérez
11.	Paraguay	J. Carlos Wasmosy
12.	Perú	Alberto Fujimori
13.	Surinam	Jules Wijdenbosch

Al mismo tiempo, destacó el rol fundamental que le tocó desempeñar al vicepresidente de EE.UU., Al Gore, en la búsqueda de un consenso final para la firma de la Declaración de Santa Cruz. Su conocimiento personal del tema y sus buenos oficios permitieron allanar diferencias y encontrar criterios de consenso, dijo.

PROGRAMA

Los organizadores dijeron que, pese a esta situación, el programa formulado para la Cumbre seguirá su curso normal, es decir que la clausura oficial será realizada al mediodía del domingo como estaba previsto en un principio.

BID dará luz verde y OEA firmará un contrato con Cárdenas

Pronagob arrancará oficialmente durante la Cumbre Hemisférica

El BID realizará la próxima semana el primer desembolso de apoyo al Programa Nacional de Gobernabilidad, el que en total asciende a $us 12 millones. La OEA se hará cargo, por $US 390 mil, de las licitaciones del programa durante dos años, y el tercer año sólo asesorará.

El Programa Nacional de Gobernabilidad (Pronagob), conducido por el Vicepresidente de la República, arrancará oficialmente el 7 de diciembre durante la Cumbre Hemisférica Sobre Desarrollo Sostenible con la firma de un contrato entre Víctor Hugo Cárdenas y el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, y la Declaratoria de Elegibilidad por parte del presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias.

Al respecto, el coordinador general del Pronagob, Henry Oporto, explicó a PRESENCIA que el acto de iniciación de ese programa, que busca apoyar y fortalecer el Congreso, el sistema político y la descentralización en el país, se realizará de manera paralela a la Cumbre, a las 16:00 horas del 7 de diciembre en el Hotel Los Tajibos.

TODO EL PROGRAMA ANDARA EN ENERO

El Programa Nacional de Gobernabilidad cuenta con el financiamiento de 12 millones de dólares del BID y 2.800.000 de dólares de contraparte nacional. Precisamente, con la Declaratoria de Elegibilidad por parte de Iglesias, la próxima semana el BID desembolsará el 10 por ciento de esos 12 millones después de que el país cumpliera con una serie de requisitos que el organismo internacional impuso para poder dar ese dinero.

Una vez que se produzca el desembolso, el Pronagob podrá entrar en pleno funcionamiento en enero del próximo año, lo que significará que sus tres subprogramas (Congreso, sistema político y descentralización) estarán en plena ejecución. Sin embargo, Oporto recuerda que algunas tareas que forman parte de los dos primeros subprogramas ya fueron emprendidas.

César Gaviria aprovechará su presencia en el país para respaldar la modernización de la administración pública.

LOS REQUISITOS

El BID fijó —dijo Oporto— una serie de requisitos antes de dar luz verde al Pronagob, y entre ellos está la conformación de unidades ejecutoras del programa, lo que está en marcha, y la contratación de una entidad especializada en compras y contratación de servicios para el Pronagob.

Es así que el Pronagob convocó a un concurso que fue ganado por la OEA, la que con la firma de un contrato con el máximo responsable del programa, Víctor Hugo Cárdenas, se hará cargo durante dos años, por 390 mil dólares, de las licitaciones para compras del programa y, paralelamente, capacitará a las instituciones involucradas, a fin de que desde el tercer año de ejecución del Pronagob éstas se hagan cargo de la labor que cumplirá la OEA.

Otros requisitos exigidos por el BID, según Oporto, también fueron cumplidos, tal el caso de la aprobación por parte del Congreso del contrato de préstamo de ese organismo de financiamiento, lo que sucedió el 10 de octubre de este año (Ley 1712).

Bienvenida a la Cumbre

Comité Pro-Mar denuncia prepotencia chilena

Agradece a la OEA por su solidaridad

Chile asume una actitud prepotente porque mantiene su negativa de devolver a Bolivia un puerto soberano y útil hacia el océano Pacífico, posición que no condice con los principios de integración, solidaridad y complementación de los pueblos latinoamericanos.

Ese criterio fue expresado por el Comité Cívico Pro-Mar Boliviano, en un documento de bienvenida a los jefes de Gobierno que intervendrán en la Cumbre Hemisférica Sobre Desarrollo Sostenible en la ciudad de Santa Cruz, el fin de semana.

Esa institución recuerda que tras una guerra injusta y de conquista, en 1879, Chile arrebató a Bolivia cerca de 300 kilómetros de costa en el Pacífico, así como un extenso y rico territorio, "privándonos de la vecindad del mundo y limitando nuestro desarrollo económico y social".

El Comité Pro-Mar Boliviano agradece la preocupación demostrada por los países miembro de la OEA que, en su reunión de 1979, pidieron "una urgente solución pacífica y negociada a este encierro marítimo, por ser de interés continental".

Pero el gobierno no impide investigaciones

UMOPAR aún viola DD.HH. en Chapare

La Human Rigths Watch señala que existe negligencia en la policía para sancionar a los responsables de las violaciones.

La Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), encargada de ejecutar la lucha antidroga en el Chapare, aún sigue violando los derechos humanos porque realiza detenciones indebidas y golpea a los sospechosos; sin embargo, lo positivo es que el gobierno no impidió ni limitó las investigaciones, señala el informe de 1996 de la Human Rights Watch.

No existieron muertos, según este organismo, porque, a diferencia de 1995, en 1996 las iniciativas antidroga del gobierno boliviano ya no se caracterizaron por las confrontaciones violentas entre productores de coca y policía, como ocurrió anteriormente.

"Los grupos locales de derechos humanos no informaron de ninguna muerte durante las misiones de erradicación de coca. Pero continuaron las detenciones arbitrarias y los malos tratos, como palizas por parte de agentes de UMOPAR a personas detenidas o interrogadas", subraya el documento.

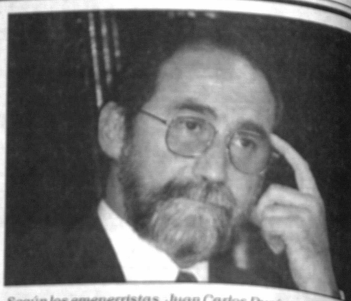
Estos datos están basados en los informes y documentos nuevos sobre violaciones a derechos humanos existentes en la Oficina de Derechos Humanos de Chimoré (ODHC), creada por el Ministerio de Justicia en diciembre de 1995.

"UMOPAR detuvo a Irineo García Acuña el 27 de febrero en la provincia Carrasco; el 4 de marzo, cuando el doctor Reinicke examinó a García descubrió que tenía una costilla rota y contusiones graves, que se atribuyeron a los golpes que recibió de la policía", destaca el informe de la Human Rights Watch.

"Durante 1996 la Human Rights Watch no recibió ninguna información que indicara que el gobierno impidiera o limitase que las organizaciones de derechos humanos condujeran sus investigaciones e informaran de sus hallazgos", agrega el documento.

NEGLIGENCIA

Sin embargo, hubo negligencia en el Ministerio Público y en UMOPAR para sancionar a los violadores de los derechos humanos, por lo que recomienda un mejor y mayor control de las acciones de estas dos instituciones que están fomentando los abusos.



Según los emenerristas, Juan Carlos Durán es el candi del partido.

Desde este fin de semana

Tres precandidatos del M comienzan sus campaña

Tres precandidatos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Juan Carlos Durán, René Blattmann y Carlo Bertzain, decidieron e fondo el acelerador pa zar sus campañas dent tre este fin de semana

El segundo subjefe Juan Carlos Durán, se cialmente que ingresará paña electoral a partir de explicó que guardó sile rante este tiempo porq viajando por todo el país p probar el apoyo de miles vianos.

"La campaña deberá ser parente, sin insultos y que mentalmente sería la prim de la democracia y del pa dijo Durán.

SANCHEZ

El ex ministro de Gob Carlos Sánchez Berzain, estuvo ayer en Cochabamba, iniciará su campaña el prim domingo.

"Explicaremos los alcances las leyes aprobadas por el pre dente Gonzalo Sánchez de Lo da", dijo Sánchez y pidió co su oponentes en vez de ataca en tar los insultos.

BLATTMANN

Asu vez, el independiente Blattmann, que afirmó tie la de apoyo de los independ y militantes emenerristas, en las próximas horas sa el nombre de su jefe fórmu quien, según adelantó, un verdadero terremoto las movimientistas.

"Vamos a combatir c dijo Blattmann, que a renta de los candidatos m

Pucho Ali saldrá en libertad provisional

En los próximos días, cripto Wilson Pucho Ali libertad provisional gra neficio que le otorg Permanente de Jus dentro el proceso de por la pérdida de la

Pudo que en m manas más podría es muchacho: podrá p dad junto a su fam abogado de Derech Freddy Hurtado.

El caso fue resu cta militar por el Co Primera Brigada Aero el pasado 22 de no de haber concluido formativo, que dur meses.

Pucho Ali es pr tentativa de deserción de puesto de centinela y violación de consig ficados en los reglam res como faltas gra

Hurtado, respecto res que torturaron a dijo que aquellos se en el mismo tribunal de malratos y abuso

Según se supo, m sados también obtu bertad provisional.

Congreso n pudo autori los viajes de Goni

La falta de quórum tados impidió que el C cional autorice ayer presidente Gonzalo Lozada al Perú y Bra pendida la sesión ha tratar el mismo tema

El senador del M López, durante su mencionó que no es reglamentario y pro tercado con el vicepre Hugo Cárdenas, a qu declarar a un medio que había la posibilid gar las elecciones, negado por el segundo alegando una mala in

La sesión debía viaje del Presidente a lunes 9, con el propó a los actos conmem 172 aniversario de la Ayacucho, y al "II Foro Empresa Latinoamer llevará a cabo en la Arequipa.

Posteriormente, tendría que viajar a firmar un acuerdo de cio con el MERCOSU 17 de diciembre, en el Cumbre Semestral de mo regional.

LA VERDAD SOBRE LA CAPITALIZACIÓN DE YPFB

En una actitud poco seria e irresponsable, la oposición política intenta de nuevo, pero otra vez vanamente, oponerse a la aplicación de las leyes de Capitalización y de Hidrocarburos, que son leyes de la República, politizando un tema fundamental para nuestro desarrollo, en un indisimulable afán electoral.

Recordemos que en la Capitalización de ENTEL , ADN aseguró que la empresa adjudicataria sería Telefónica de España, incluso dejó un sobre en manos de la prensa, anunciando que sería así. No fue así. A sabiendas, mintieron con el objetivo de espantar a los inversionistas. No lo consiguieron.

En el caso de la capitalización de ENDE, hicieron correr el rumor de que existían componendas con un conocido empresario boliviano. No fue así. En los casos de la capitalización del LAB y de ENFE, la oposición se dio de bruces contra la realidad. Es que en todos estos procesos hubo transparencia, a pesar de los vanos intentos de politizarlos y de alejar a los inversionistas.

Cabe recordar que la Ley de Capitalización y la Ley de Hidrocarburos mantienen el dominio directo e inalienable de los yacimientos de hidrocarburos en manos del Estado a través de YPFB. Ello, porque la capitalización no es venta de las empresas sino una asociación del 50% con un inversionista estratégico que trae las inversiones que el país necesita. El aporte que harán las empresas en la capitalización de YPFB será para explorar, desarrollar y producir más hidrocarburos sin ninguna forma de enajenación. Además, este proceso está regido por las leyes bolivianas y en los marcos y decisiones que adopte el SIRESE.

Por último, el Gobierno Nacional garantiza que no se ha aprobado ninguna Ley que ponga en riesgo los ingresos de cada departamento por concepto de regalías de hidrocarburos. Los ingresos al TGN seguirán viniendo del 50% que pagan las empresas del sector de hidrocarburos sobre la producción.

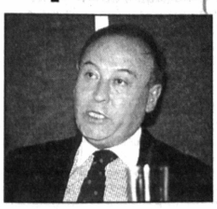
La rebaja a la que se refiere la oposición, es de los impuestos que pagarán las empresas de hidrocarburos por la explotación de posibles reservas. En otras palabras, se trata de un ingreso con el que hoy no cuenta el Tesoro General de la Nación.

ESTA ES LA VERDAD SOBRE LA CAPITALIZACIÓN DE YPFB, NINGUNA OTRA

MINISTERIO DE COMUNICACIÓN SOCIAL

Presidente de la CAF

Gobiernos anteriores ayudaron a capitalizar



Enrique García

Para el presidente de la Corporación Andina de Fomento, Enrique García, todos los gobierno de los últimos doce años contribuyeron a la capitalización de YPFB y a poder llegar a "este paso tan importante" a criterio de la CAF.

El ex ministro de Planeamiento del gobierno del Acuerdo Patriótico, y reelegido por segundo período para presidir la corporación, afirmó que la politización de esa reforma no debe ser motivo de preocupación, sino que los bolivianos deben sentirse orgullosos que en los últimos doce años se ha mostrado continuidad en el manejo gubernamental.

Para el boliviano que preside la CAF las posiciones políticas en un ambiente electoral son muy naturales y lógicas, donde las críticas se emiten sobre diversos temas; sin embargo, al final, "los bolivianos conscientes" de las diversas tiendas políticas han hecho una gran contribución", señaló.

"Todos los gobiernos de los últimos años, han contribuido para consolidar las reformas estructurales comenzando con la estabilización, la consolidación de una economía de mercado en la que se redefinió el rol empresarial y del Estado".

La capitalización de YPFB fue considerada por García como un paso extremadamente importante en el camino de reformas que lleva Bolivia adelante.

García demandó de todos los bolivianos ser más optimistas para la Bolivia del próximo milenio.

Los jefes de ADN, MIR y Condepa se unen

Ultima plegaria de la oposición para detener la capitalización de YPFB

Exigen anular el contrato con la ENRON y tratar nuevamente, en el Senado, la modificación del sistema de regalías de hidrocarburos para que el país no regale a las transnacionales 2.400 millones de dólares.

A última hora...

Los jefes de los tres partidos de la oposición, Jaime Paz Zamora del MIR, Hugo Banzer Suárez de ADN y Carlos Palenque de Condepa, rechazaron ayer la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), por considerarla entreguista de las riquezas nacionales y atentatoria a la economía de los bolivianos.

Justamente cuando el país ingresa a un ambiente electoral con miras a los comicios del próximo año, los líderes de los tres partidos políticos se unieron para exigir al gobierno que no lleve adelante la capitalización de la empresa estatal más grande del país.

"El gobierno del MNR, y sus aliados, se apresta a imponer dos medidas lesivas: la reforma al sistema de Pensiones y la capitalización de YPFB, provocando un gigantesco daño al Estado y a cada uno de los bolivianos. Estamos conscientes y respaldamos la necesidad de atraer inversiones al país, pero rechazamos que para esto se impulsen mecanismos torpes y entreguistas", señala el denominado "Mensaje a la Nación" que firmaron ayer los tres jefes opositores.

El documento señala que la resistencia de los tres partidos políticos a la capitalización de YPFB se debe a que el proceso generará una pérdida de 2.400 millones de dólares que recibía el Tesoro General de la Nación por regalías del sector de hidrocarburos.

"A pocos días de la capitalización de YPFB -según el mensaje- se reduce este cobro de regalías, regalando 690 millones de dólares a los contratistas privados, y además 1.710 millones de dólares a las empresas que 'capitalicen' YPFB, con el objetivo de que las ofertas aparentemente sean más altas a costa de los hidrocarburos de los bolivianos".

En ese sentido, califica como ilegal la aprobación, en el Senado, de la rebaja de las regalías petroleras del 50 al 18 por ciento a los actuales pozos de producción, con el pretexto de transformarlos en nuevos y despreciando el trabajo de YPFB que fue la empresa que los descubrió.

ELECCION DE ENRON A DEDO

Los jefes de los tres partido políticos también señalan en su documento que la ENRON fue elegida "a dedo" y secretamente, "otorgándole el 40 por ciento del gasoducto al Brasil a cambio de conseguir el financiamiento de la obra; esta participación la perdía si no lograba el financiamiento".

Los opositores aseguran que Petrobrás dio un adelanto para la construcción del gasoducto, pero el gobierno insistió en mantener a la ENRON para otorgarle el 40 por ciento por un valor de 150 millones de dólares, dándole licencia para conformar un consorcio y manejar hasta el 60 por ciento del proyecto.

Por todos esos hechos los opositores proponen parar la capitalización de YPFB, anular el contrato con la ENRON y retomar en el Senado Nacional el tratamiento de la modificación del sistema de regalías de hidrocarburos, "y así evitar el regalo a empresas extranjeras de 2.400 millones de dólares".

Posteriormente, el general Banzer dijo que para evitar la capitalización de YPFB los tres partidos agotarán todos los recursos democráticos a su alcance, en cambio Paz Zamora sostuvo que el mensaje es un llamado a las transnacionales para que tengan cuidado en que sus negocios con Bolivia se adecúen a nuestras leyes. A su vez Palenque aseguró que si cualquiera de las tres fuerzas llega a ser gobierno revertirá el proceso antinacional que impulsa el MNR.

Gobierno:

Opositores quieren ahuyentar inversión

Desde que se inició el proceso de capitalización, los partidos de la oposición emitieron comentarios con el propósito de "espantar" a los inversionistas extranjeros, afirmó el gobierno, en directa respuesta a los jefes del MIR, ADN y CONDEPA, que se unieron para rechazar la reforma de YPFB.

"El Ejecutivo nos sindican que el [illegible] entreguista y atentatoria [illegible] la economía nacional. Además plantearon el cambio del sistema de regalías para evitar que 2.400 millones de dólares sean obsequiados a las transnacionales.

Los ministros Alfonso Revollo, [illegible] Villalobos y Fernando Candia ofrecieron una conferencia de prensa conjunta, para responder a la oposición.

Revollo dijo que los partidos opositores siempre pretendieron ahuyentar a los inversionistas. Citó como ejemplos los comentarios negativos que se escucharon cuando se capitalizaron ENFE, ENDE, LAB y ENTEL.

"Hemos mostrado transparencia del proceso y en cada caso hubo una participación política con objetivos [illegible] de la oposición)", manifestó.

Por su parte, el ministro Villalobos afirmó que no hay peligro de enajenación de los recursos naturales.

Finalmente, el ministro Candia aseguró que no está en mente ningún plan que ponga en riesgo los ingresos departamentales por concepto de regalías.

HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE COPACABANA
1ra. SECCION PROVINCIA MANCO KAPAC
COPACABANA - BOLIVIA

SOLICITADA

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE COPACABANA
1ra. SECCION PROVINCIA MANCO KAPAC
COPACABANA - BOLIVIA

En el Decano de la prensa "EL DIARIO" se ha publicado en fecha 17 de noviembre del presente año con el título "PIDEN DESTITUCION DEL ALCALDE DE COPACABANA" información que no tiene fuente de origen ya que no se sabe quién dio esa información menos una persona responsable, al respecto el Gobierno Municipal de Copacabana tiene por objeto de aclarar que el Sr. Genaro Velasco Quispe ha sido elegido legalmente de acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades que actualmente ejerce sus funciones dentro del marco legal, con respeto pleno a las leyes y normas jurídicas, en consecuencia ningún alcalde puede ser destituido en base a denuncias falsas.

La Sra. Norma Mena de Barrientos no es Concejal porque ha sido inhabilitada por Resolución Nº 46/96 de fecha 22 de agosto de 1996, por inasistencia injustificada de 6 sesiones continuas y 10 discontinuas, no obstante su legal citación para las sesiones, por lo que se convocó a su suplente quien actualmente está en ejercicio de conformidad a lo previsto por el Art. 33 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Con respecto a la denuncia de supuesta falsedad de la Libreta de Servicio Militar, debemos indicar que la misma está ante las autoridades competentes donde sí está realizando la investigación correspondiente que hasta la fecha no existe un fallo judicial ni siquiera se ha abierto caso alguno, por tanto no puede ser objeto de solicitar destitución, ya anteriormente esta Sra. ha ejercitado diferentes recursos como ser Amparo Constitucional, Recurso Directo de Nulidad, las que han sido declarados improbadas por las autoridades competentes.

Finalmente se advierte a la Sra. Norma Mena de Barrientos, que su conducta se halla tipificada como delito de "Acusación Falsa" que se halla sancionado por el Código Penal, por constituir denuncias temerarias, calumnia, injuria, difamación.

GOBIERNO MUNICIPAL

CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
INVITACION PUBLICA No. 03/96
SEGUNDA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país, de acuerdo a la R.S. No. 216145, a la presión de:

SELLOS POSTALES, SOBRES DE PRIMER DIA Y TRIPTICOS

Estricta observancia del PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS, contenidas en el, que deberán ser recabados del DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE ECOBOL, Piso 3ro., Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50,00 (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en la Division de Tesorería de la Empresa, a partir del 5 de diciembre de los corrientes.

El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 9 de diciembre del presente a horas 17:30 en la UNIDAD LEGAL DE ECOBOL.

Las Propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el día 10 de diciembre, en las Pendencias de la GERENCIA GENERAL de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones La Paz, piso 3ro.), acto al que podrá concurrir un personero autorizado de cada proponente.

La Paz, 5 de diciembre de 1996.

En la paz del Señor y confortada por los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y querida abuelita:

Luz Urdininea de Sensano

Q.E.P.D.

Franz, Ruth, Vilma, Nineth, Martha hijos; Blanca R. de Sensano, Célida V.P. de Sensano, Ma. Elena B. de Sensano, Carlos Miranda, Carlos Delius, José Barrientos, hijos políticos; Estela U. de Valdivia, Dora B. U. de Castellón hermanas; Poppy T. de Urdininea hermana política, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares participan a sus amistades y personas piadosas su sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

La Paz, 4 de diciembre de 1996.

Presidencia de la República
BOLIVIA

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, su esposa Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada e hijos, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la señora.

Doña BLANCA ANZE DE GALINDO

(Q.E.P.D.)

madre del Diputado y amigo Eudoro Galindo Anze, a quien hacen llegar su condolencia y solidaridad.

La Paz, 4 de diciembre de 1996.

Con YPFB capitalizada

Romero: Se echó a andar la rueda del progreso

Estoy absolutamente seguro que ya se ha echado a andar la gran rueda del progreso en este país, afirmó el ex ministro de Desarrollo Humano y actual empresario privado, Fernando Romero, al referirse al proceso de capitalización de la empresa estatal de petróleo.

Afirmó que de la capitalización de las empresas es de donde nacerá el fuego que alimentará en el futuro a la empresa privada, la iniciativa privada y la participación de todos en la economía y en la política.

El traspaso de las empresas estatales productivas a la administración privada se ha convertido en un hecho importante para la economía boliviana, debido a que los recursos que antes se destinaban a fomentar el desarrollo de las actividades mineras, hidrocarburíferas, transportes, y otros, ahora se destina en gran parte al sector social, aunque los efectos de estas reformas no se manifiestan todavía como se esperaba.

Romero dijo que siempre he sido un convencido que los sectores productivos no pueden estar administrados por el Estado, porque lo convierte en juez y parte, dijo.

Para el empresario se estaría gestando una conciencia que "está moviendo la rueda del progreso", la misma que se percibiría a corto plazo..

Fernando Romero

BID espera un éxito e capitalización de YPF

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) está esperanzado en que el gobierno logre hoy un éxito con el proceso de capitalización de YPFB, cuando se conozca los resultados de la apertura de sobres de la oferta económica, indicó el representante de ese organismo en Bolivia, David Adtkinson.

"Somos muy optimistas en cuanto a este proceso de capitalización y tenemos muchas esperanzas para el éxito de mañana (hoy) en la noche", subrayó Adtkinson al referirse a la penúltima capitalización del gobierno.

Los organismos multilaterales como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo en pasadas fechas han observado los retrasos que se han producido en la capitalización de la petrolera estatal desde junio de 1995, situación que podría ser superada en las próximas horas cuando se consolide el proceso.

Cabe recordar que las observaciones del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo se referían al cumplimiento de metas comprometidas por el gobierno para financiar con más de 8US120 millones, recursos de apoyo de la balanza de pagos.

De ese total, se encuentra en espera del cumplimiento de las metas capitalizadoras 8US90 millones, los cuales serán desembolsados en tres etapas. Luego de la capitalización de YPFB se desembolsarían cerca de 8US20 millones y el resto deberá ma en espera hasta la c ción de Vinto y otras referidas al avance d formas estructurales

Consultado sobre el representante de Bolivia, dijo que el ap reformas y en espe capitalización se deba palmente, a dos fac primera referida a la l ejecución de las refor segunda, al cumplimi metas por parte de Además dijo, que el ap confianza en el proceso que se está llevando a Bolivia "cambios radica tro de un proceso dem co", los mismos que fáciles, pero dijo que biarán la cara del país.

NO AL ENTREGUISMO DE NUESTROS HIDROCARBUROS

MENSAJE AL PUEBLO BOLIVIANO

En gobierno del MNR, y sus aliados, se apresta a imponer dos medidas lesivas: la reforma al sistema de Pensiones y la capitalización de YPFB, provocando un gigantesco daño al Estado y a cada uno de los bolivianos. Estamos conscientes y respaldamos la necesidad de atraer inversiones al país, pero rechazamos que para esto se impulsen mecanismos torpes y entreguistas. Esto motiva a los Jefes de los partidos políticos de oposición a manifestarse responsablemente ante la gravedad del momento histórico, ahora sobre el tema de YPFB y oportunamente sobre la Ley de Pensiones.

El proceso de desbolivianización de YPFB debilitará gravemente la capacidad del Estado de definir su desarrollo, no sólo por reducir los ingresos del TGN, sino porque las decisiones estratégicas se trasladan al dominio transnacional y no-boliviano.

Esta decisión enajenadora se toma bajo las "obligaciones" del ilegal contrato con ENRON y la anticonstitucional rebaja de los tributos en el sector de hidrocarburos, con el único objeto de viabilizar la entrega de YPFB, lo que agrava más aún la situación.

La elección de ENRON fue hecha, en 1994, a "dedo", ilegalmente y maliciosamente escondida, otorgándole el 40% del gasoducto al Brasil a cambio de conseguir el financiamiento de las obras, esta participación la perdía "si no lograba el financiamiento", tal como lo afirmó reiteradamente el Presidente de la República. Sin embargo, fue PETROBRAS quien otorgó el pago adelantado para la construcción del gasoducto, haciendo innecesaria la permanencia de ENRON, pero el gobierno insiste en mantenerla "regalándole un 40% del gasoducto por un valor de 150 millones de dólares y permitiéndole que conforme un nuevo consorcio para manejar hasta el 70% de este proyecto.

Hoy tenemos comprador para nuestro gas y financiamiento para el gasoducto. Tenemos un negocio seguro que sin entregar YPFB permite atraer inversiones bajo diversas modalidades de asociación.

Actuando ilegalmente en el Senado, el oficialismo aprobó una rebaja de las regalías petroleras del 50% al 18% aplicable a los [illegible] de hidrocarburos actualmente en producción, para transformarlos artificialmente en "nuevos", despreciando el esfuerzo de YPFB que descubrió estos campos.

A pocos días de la capitalización de YPFB, se produce este cobro de regalías, regalando 690 millones de dólares a los contratistas privados, y además 1.710 millones de dólares a las empresas que "capitalicen" YPFB, con el objetivo de que las ofertas aparentemente sean más altas a costa de los hidrocarburos de los bolivianos. La "ley" que permite este asalto, aprobada espúreamente, le restará al TGN un total de 2.400 millones de dólares, sólo para favorecer a empresas extranjeras con un trato que a YPFB nunca se lo otorgó.

El gobierno viola la Constitución Política del Estado al enajenar los hidrocarburos, al aprobar acciones retroactivas que impiden a YPFB certificar sus reservas, y al delegar atribuciones legislativas al Poder Ejecutivo. Todo esto se hace atropellando a los parlamentarios al impedirles expresarse y obligando a los funcionarios a violar normas de control y gestión, haciéndoles pasibles a sanciones conforme manda la Ley SAFCO.

El proceso de enajenación se ejecuta con total falta de transparencia, eligiendo empresas sin ningún concurso y firmando contratos anticonstitucionales regidos por leyes y jueces extranjeros.

Ante esta grave situación, los Jefes de los partidos políticos de la oposición convocamos al Poder Ejecutivo a actuar en el marco de la Constitución Política del Estado, corrigiendo estos actos lesivos al interés nacional, garantizado la atracción de inversiones con leyes estatales y permanentes. Por tanto, proponemos.

- Parar la capitalización de YPFB
- Anular el Contrato con ENRON y licitar abierta y transparentemente la participación privada en el gasoducto al Brasil con procesos que se ajusten a ley.
- Retomar en el Senado Nacional el tratamiento de la modificación del sistema de regalías de hidrocarburos para mantener los ingresos del Tesoro General de la Nación, y así evitar el regalo a empresas extranjeras de 2.400 millones de dólares, buscado mañosamente inflar las propuestas por YPFB a costa de los ingresos del pueblo.

Los recursos petroleros, deben ser defendidos hoy, como lo fueron ayer y lo serán mañana. Las pretendidas acciones del gobierno serían el cierre final de la guerra del Chaco: si allí perdimos territorio, no perdimos el petróleo; hoy no perderíamos territorio, pero perderíamos nuestro petróleo.

Respetemos la memoria de los Héroes del Chaco, del Presidente Busch y otros valerosos hombres nacionales. Respetemos la herencia de nuestros hijos y no le quitemos el pan a los bolivianos.

La Paz, 4 de diciembre de 1996.

Carlos Palenque Avilés
CONDEPA

Hugo Banzer Suárez
A.D.N.-NFR-PDC

Jaime Paz Zamora
MIR-Nueva Mayoría

Haití mira la capitalizaci

René Préval

El Presidente de Hai Préval, observará la ca ción de YPFB, infor bierno al destacar que caribeño seguirá la fórm liviana a la hora de [illegible]

Préval y el Presiden zalo Sánchez de Lozad ron ayer una declarac junta por el cual ambo nes se comprometen en la tre de obtener mayor coope bilateral, regional y hem ca para la eliminación de e [illegible]

En la declaración conju de diez puntos, ambos gob nos se comprometen tod dos los esfuerzos por for la labor desempeñada Grupo de Río para la dación de la democra edieron en la impo diálogo, sobre este te Unión Europea, así otras regiones.

EN EL CONGRES

El Congreso Nacio bió al Presidente Préval sesión especial. El Pr dente Víctor Hugo C dijo que Bolivia y Ha en común problemas tes del subdesarrollo deben ser superados a una cooperación mas

Presidente: La oposición es s

(ANF).- "No hay pro que el que no quiere es dijo anoche el Presiden zalo Sánchez de Lozada rirse a la actitud de par la oposición que se op los programas de co ción.

Al ser consultado so los inconvenientes q confrontando su gobi los programas de co ción de empresas pú en especial, de YPFB, S de Lozada respondió q todo proceso nuevo, muchos problemas pu trata de algo desconoci ginal.

"No existen experie milares en el país en este proceso y ello está nando susceptibilidad tidos de la oposición" có. "Quieren seguir de la corrupción".

Asimismo, dijo, esta que se resiste al cambio prefiere vivir de la corr se aprovecha de las em estatales para tener sin trabajar.

De esta forma, el Pre Sánchez de Lozada ha Jefes de ADN, Hugo B Condepa, Carlos Pale del MIR, Jaime Paz, pidieron este miércoles der la capitalización, el contrato con la ENRON

FARMACIA 21443 FARMACIA

ben precios combustibles el Perú

LIMA, (EFE).- Los precios los combustibles que se utilan en la industria registraron aumentos que oscilan ente 17,7 por ciento y 92,2 por ento entre los meses de abril noviembre pasados, se informó ayer en Lima.

El porcentaje de incremen en los precios ha sido calcudo por la Sociedad Nacional e Industrias (SNI) que tuvo omo fundamento información roporcionada por la empresa etrolera estatal Petroperú, seún informaciones que difunde yer la prensa local.

Dichos aumentos elevan los ostos de producción de las mpresas y como consecuenia de ello afectan su competiividad en el mercado local y en l internacional, de acuerdo a a SNI.

El presidente de este organismo, Eduardo Farah, ha propuesto el establecimiento de un sistema para que el impuesto selectivo al consumo (ISC) se plique en función a determiados parámetros con el fin de vitar que el precio final al que adquieran los combustibles los mpresarios sea tan elevado que nfluya en sus costos.

Farah también propuso la reación de una autoridad reguladora que se encargue de supervisar los precios de los combustibles.

En vísperas de la Cumbre de Fortaleza

Trabajadores bloquearán carreteras del Mercosur

Pretenden llamar la atención de las autoridades de la región sobre sus innumerables problemas sociales, los mismos que la integración no ha logrado solucionar y en cuya discusión sólo participan los gobiernos.

ASUNCION, (EFE).- Los trabajadores del transporte del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) bloquearán el próximo día 16 los cruces fronterizos de los paises socios para reclamar más atención a sus reivindicaciones, anunciaron ayer, miércoles, en Asunción fuentes sindicales.

La medida de fuerza comenzará un día antes de que los jefes de Estado de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se reúnan en la ciudad brasileña de Fortaleza, en la última cumbre presidencial del MERCOSUR en el presente año.

La protesta, que afectará también pasos fronterizos chilenos, tendrá una duración de 36 horas, y en los cierres serán utilizados autobuses y camiones de gran porte, dijo a EFE Roberto Medina, secretario general de la Unión de Sindicatos de Trabajadores de Transporte de Paraguay (USTT).

Medina explicó que los trabajadores pretenden llamar la atención de las autoridades de la región sobre sus innumerables problemas, los mismos que la integración no ha logrado solucionar y en cuya discusión sólo participan los gobiernos.

Los conductores profesionales del MERCOSUR demandan, entre otras cosas, la equiparación de los salarios y los beneficios sociales, el fin de la presión policial en las carreteras y la agilización de los trámites aduaneros.

El bloqueo se hará simultáneamente en varios cruces, entre los que figuran Paso de los Libres (Argentina-Uruguay), Las Cuevas (Argentina-Chile), Uruguayana (Uruguay-Brasil), Puente de la Amistad (Paraguay-Brasil) y Puente San Roque González de Santacruz (Argentina-Paraguay).

Los sindicalistas tienen programados otros actos de protesta ante las embajadas de las naciones del bloque en las distintas capitales y en Fortaleza, sede de la Cumbre presidencial.

Las medidas de fuerza fueron decididas durante un encuentro de los trabajadores del transporte terrestre del MERCOSUR, que comenzó el pasado lunes en Asunción y finalizará mañana, viernes, en la ciudad brasileña de Foz de Iguazú, fronteriza con Paraguay.

PIZARRA ECONOMICA - La Paz 4 de Diciembre 1996

DOLAR
Bs. 5,17
PERMANECE
Desde el 21-11-96

Anteriores cotizaciones

18 de Octubre de 1996	5,19
1 de Noviembre de 1996	5,18

Infografía AMF Fuente: BCB BBV

PAIS	MONEDA	$US UNID
ARGENTINA	Peso	1,00
BRASIL	Real	1,0335
COLOMBIA	Peso	944,20
CHILE	Peso	407,52
ECUADOR	Sucre	3.340,00
MEXICO	N. Peso	7,8890
PERU	N. Sol	2,57
VENEZUELA	Bolivar	469,75
ALEMANIA	Marco	1,5601
AUSTRIA	Chelin	10,99
BELGICA	Franco b.	32,18
CANADA	Dólar C.	1,3523
DINAMARCA	Corona	5,9719
ESPAÑA	Peseta	131,22
FRANCIA	Franco F.	5,2705
HOLANDA	Florin	1,7501
INGLATERRA	Libra	1,6431
ITALIA	Lira	1.533
JAPON	Yen	113,09
NORUEGA	Corona	6,5128
SUECIA	Corona	6,7928
SUIZA	Franco S.	1,3200
D.E.G	SUS	1.44816
ECU	SUS	1.25355

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow jones	6.521,70	(-0,1)
TOKIO	nikkei	20.659,91	(+0,72)
PARIS	cac	2.308,65	(-1,72)
LONDRES	footsie	4.045,20	(-A

LIBOR	TASA DE INTERES
1 semana	5 7/16 %
1 mes	5 9/16 %
3 meses	5 1/2 %
6 meses	5 17/32 %
1 año	5 11/16 %
PRIME RATE	8,25 %

METALES	$US
O.T. ORO	370,90
O.T. PLATA	·-
T.M. COBRE	2.198,00
T.M. ESTAÑO	6.095,00
T.M. PLOMO	685.00
T.M. ZINC	1.066,50

BOLSA DE VALORES	
NEGOCIADO	
DIA	26.242.880,45
SEM.	31.899.700,51
MES	31.899.700,51
AÑO	866.675.036,65

TASAS ME	MIN	MAX
DPF	6,99	7,70
LT	·-	·-
BLP	·-	·-
BB	·-	·-
BT	·-	·-

NEW YORK, LONDRES, CHICAGO

	AZUCAR $us-c/libra	ALGODON $us-c/libra
DIC	·-	0,7320
MAR	0,1029	0,7470
MAY	0,1040	0,7570

	CAFE $us/lbs	CACAO L/tm
ENE	1320,00	·-
MAR	1272,00	933,00
MAY	1250,00	952,00

	MAIZ $us-c/libra	AVENA $us-c/libra
DIC	2,6575	1,4400
MAR	2,6350	1,5275
MAY	2,6650	1,5650

	SOYA ACEITE $us-c/libra	SOYA GRANO $us-c/libra	SOYA TORTA $us-c/libra
DIC	0,2264	·-	235,20
ENE	0,2290	6,9700	223,60
MAR	0,2323	6,9200	217,00

COMMODITIES

PRODUCTOS DEMANDADOS EN EL EXTERIOR

INFORMACION PROPORCIONADA POR REPRESENTANTES COMERCIALES DE BOLIVIA

EMPRESA/ PAIS	PRODUCTO(S)
ECKHARDT & ZASKE Gmbh / ALEMANIA	JUGUETES DE MADERA ARTICULOS DECORATIVOS EN MADERA JUGUETERIA
BARCAROLA & FIGUEROA TRADING C.A. / VENEZUELA	AZUCAR DE CANA REFINADA SOYA EN GRANO FRIGOLES (POROTOS) AJO
CHRSITOPHER A. EVOLA, GENERAL DENTISTRY / E.UU.	PASTAS DENTALES COSMETICOS EN GENERAL PRODUCTOS FARMACEUTICOS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
SUBSECRETARIA DE PROMOCION ECONOMICA
DIRECCION DE PROMOCION DE EXPORTACIONES

Fax 371803 Telf. 367468 E-MAIL:spemrree@ Wara.bolnet.bo

Consultas a título GRATUITO tambien en:
-CAMEX: 02-341220 - INPEX: 02-378000
-CADEX: 03-362030 - Prefectura Sucre: 064-53107
-CADEXCO: 042-57223 - Prefectura Tarija: 066-44397

Crucial reunión del Mercosur

El futuro de la integración se debatirá en Fortaleza

BRASILIA, (ANSA).- El subsecretario general de Integración, Asuntos Económicos y Comercio de Itamaraty, José Botafogo Goncalves, anunció ayer que en la Cumbre de Fortaleza se debatirá el futuro del proceso de integración del MERCOSUR.

"Es indiscutible que uno de los análisis que se plantea frente al acelerado crecimiento comercial es cómo 'sustentar' este mercado intrarregional y cuáles serán las medidas que se identifiquen y los instrumentos adicionales necesarios", dijo Goncalvez.

En la cumbre de Fortaleza, el 16 y 17 de diciembre, participarán los presidentes de Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile y BOLIVIA y se analizarán temas vinculados a la integración educacional, cultural y laboral.

Asimismo, se abordarán los regímenes de previsión social, de títulos habilitantes, registro operativo de embarcaciones e integración regional aérea, así como el reglamento común de salvaguardas y en materia de medio ambiente.

"La reunión también permitirá efectuar una revisión total del proceso de integración en sus más variados factores, político, económico y comercial, así como los capítulos sobre defensa del consumidor y la libre competencia comercial", afirmó Goncalves.

Sobre la reunión de la Organización Mundial de Comercio (OMC), en Singapur, el diplomático confirmó que los países del MERCOSUR defenderán una posición conjunta sobre la situación que enfrenta el sector agrícola.

"La profundización del proceso de integración del MERCOSUR será sin duda el tema dominante del encuentro, porque se fijarán los parámetros para la armonización de políticas conjuntas, de normas y textos comunes que deben orientar la internalización del bloque en el contexto mundial del comercio", concluyó.

EXTRAVIO

Se ha extraviado una libreta de Caja de Ahorros Nº 790-0004650 del Banco Nacional de la ciudad de Tarija, por lo tanto queda nula.

eprimen marcha e trabajadores en órdoba, Argentina

BUENOS AIRES, (REUR).- La policía reprimió ayer n gases lacrimógenos y balas goma una manifestación de pleados estatales que lanzan piedras por la falta de pago sus salarios y planes de pri-ización en la segunda ciudad entina, Córdoba.

Fuentes de la policía dijeron, ún citó la agencia de noticias am, que al menos cuatro ntes de la fuerza y cuatro nifestantes resultaron lesiolos en los enfrentamientos l centro de Córdoba.

El gobierno provincial había ado a los sindicatos del secpúblico con versiones de que a extender un estado de ngencia, lo que le permitiría orar el pago de los salarios rabajadores estatales y priar parte de la firma provinde energía Epec.

En respuesta, los trabajaes llamaron a una demostramasiva en el centro de la ad. Los choques se produjecuando diversos grupos de ajadores se dirigían al lugar eunión.

uego que se controló la viola de ayer por la mañana, os proyectos de ley se debapor la legislatura provin-

Unos 500 manifestantes rdaban en el exterior para l resultado.

FDC
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO
INVITACIÓN

El Fondo de Desarrollo Campesino, en cumplimiento de disposiciones legales en vigencia, invita a las personas nombradas a continuación para que se apersonen a sus oficinas ubicadas en la Calle Federico Zuazo Nº 1972 en la ciudad de La Paz, reciban y conozcan los siguientes documentos emitidos por el Contralor General de la República:

DICTAMEN DE RESPONSABILIDAD CIVIL CGR-1/D-007/96 de octubre 31 de 1996

José Alex Barbosa Ibañez
Eva Echalar Selum Vaca Diez
María Virginia Orsi Añez
Miguel Aruquipa Laura
Sergio Gabriel Mealla Salazar
Robby Romero Mencias
Huáscar Ruiz Subirana
Grover Rodrigo Oliver Méndez
Wilson Pedro Villar Novoa
Hugo Lozano Simón
Alex G. Urquidi Peralta
Félix Gilberto Lacunza Jaramillo
Amilkar Alejandro Pérez Méndez
Ricardo Linale Urioste
Isidoro Subirana Bravo
Renard Rea Mujica
Philippe Chollet
Kemal Fayad Córdova
José Luis Alcaraz Torrez

DICTAMEN DE RESPONSABILIDAD CIVIL CGR-1/D-035/96 de noviembre 7 de 1996

José Luis Alcaraz Torrez
Teresa Justiniano de Ocampo
Hugo Lozano Simón
Isidoro Subirana Bravo

La Paz, Diciembre de 1996

HOY
DAREMOS UN NUEVO PASO

Capitalización de YPFB
Acto público de apertura de ofertas económicas

Hoy jueves 5 de diciembre de 1996, se realizará la ceremonia oficial de apertura de sobres con ofertas económicas para la Capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El acto se realizará en el Auditorio del Banco Central de Bolivia a Hrs. 19:00

- *Así generamos nuevas fuentes de trabajo y mejoramos el ingreso de todos los Bolivianos.*
- *Aseguramos la eficiencia y favorecemos la modernización de áreas claves para aumentar nuestra calidad de vida.*

En vivo y directo por: Canal 7, Radio Illimani y Radio Fides a partir de Hrs. 19:00

Ministerio de Capitalización

Cumbre Sobre Desarrollo Sostenible Américas

Las Américas se reúnen en Bolivia
El mundo está con nosotros
Santa Cruz de la Sierra, 6 al 8 de diciembre de 1996

Bolivia Unida, corazón del Desarrollo Sostenible

para bien de todos

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

Morales Dávila gritó contra la capitalización de YPFB y tomó medidas legales...

Morales Dávila al acecho

Recurso contra la capitalización

El presidente del Consejo Ejecutivo Nacional del Frente de Salvación Nacional, Manuel Morales Dávila, interpuso ayer un recurso directo de nulidad contra el Ministerio de Capitalización para suspender la licitación de YPFB.

Según alega Morales Dávila, el Código de Procedimiento Civil en su artículo 770 deja al Ministerio de Capitalización y al Poder Ejecutivo sin competencia desde el momento en que fue interpuesto el recurso, para llevar adelante la licitación, "por lo que en apego estricto a la ley no pueden llevar adelante ningún acto ni aprobar ninguna resolución sobre la llamada capitalización de YPFB".

El artículo 770 del Código de Procedimiento Civil dice: "Desde el momento en que se presentase la solicitud de testimonio y el anuncio previsto en el inciso 2 del artículo precedente, quedará suspendida la competencia de la autoridad, siendo nula de pleno derecho toda resolución que dictara estando pendiente aquel anuncio".

El comunicado de prensa dice que si el gobierno "siguiendo con sus actitudes ilegales y prepotentes" llevara adelante la apertura de sobres prevista para hoy, estaría cometiendo un acto nulo de pleno derecho.

"En otras palabras dicha entrega no tendrá ningún valor legal por lo que podrá y tendrá que ser anulada por el próximo gobierno surguido de la voluntad popular".

En el memorial remitido al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, Morales Dávila deja constancia de que el Poder Ejecutivo carece de potestad para licitar y para adjudicar YPFB y los hidrocarburos del país puesto que los artículos 136 y 137 de la Constitución Política del Estado así lo establecen.

TRAICION A LA PATRIA

Igualmente, el Comité de Defensa del Patrimonio Nacional, presidido por Reynaldo Venegas, en un comunicado afirma que la capitalización de Yacimientos se constituye en la "más alta traición a la patria".

Afirma que no hay ningún justificativo para esa privatización, puesto que el financiamiento para la construcción del gasoducto está asegurado, igualmente el mercado de Sao Paulo durante veinte años y las reservas probadas y certificadas son suficientes.

"Ningún gobierno, ningún partido político ni grupo empresarial, tiene derecho de despojar al pueblo boliviano de su salario mínimo vital que son los hidrocarburos. Quien lo intente y lo consume -no nos cansaremos de repetirlo- será condenado por el implacable juicio de la historia, castigado en las urnas por la expresión democrática del pueblo soberano y llevado a la cárcel mediante juicio de responsabilidades".

Se capitaliza hoy

A cortar el pastel, le lle la hora a la estatal YPFB

Entre las 8 y 9 de la mañana se conocerá a los potenciales socios estratégicos. Saravia señala que no hay resistencia a la capitalización por cuanto la ciudadanía ha visto que se llevó adelante sin mayores traumas.

YPFB, un bocado sabroso...

Esta noche, las empresas que compiten por adjudicarse las tres unidades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, tienen la cita final para entregar sus propuestas económicas, después de casi dos años de intenso trabajo y gran expectativa incluso a nivel internacional.

El precio global referencial, correspondiente a los activos en superficie, es de 384,2 millones de dólares, que significa, en Exploración y Producción, 156,3 millones de dólares para Chaco SAM y 130,4 millones de dólares para Andina SAM, mientras que para la Transportadora Boliviana de Hidrocarburos SAM, el monto asciende a 97,5 millones de dólares.

En función de la productividad de las empresas, los campos existentes y las reservas probadas, probables y posibles, las interesadas en capitalizar harán su oferta en valores de mercado. Las horas avanzan y la tensión crece: ¿Cuánto valdrá YPFB?, es la pregunta.

El atractivo más grande de la actividad hidrocarburífera en el país, es el mercado brasileño, uno de los más grandes por desarrollar y la posibilidad que Bolivia se convierta en el centro de distribución de gas natural en el Cono Sur.

QUIENES SERAN LOS SOCIOS

Entre las 8 y 9 de la mañana, se conocerá a los potenciales socios estratégicos, cuando presenten sus credenciales como representantes legales de los consorcios proponentes y entreguen los Contratos de Administración y Suscripción de Acciones, que serán verificados para su habilitación.

A pesar que once compañías entregaron en consulta los documentos necesarios para continuar en la recta final, sólo ocho de ellas cruzarán la meta. Los consorcios Enron-Shell, Amoco Nova y Williams International por Transportes y Amoco Repsol, Tecpetrol, Perez Companc y YPF S.A. por Exploración y Producción, pujarán por ser los primeros.

SE CALMO LA OPOSICION

El secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia, manifestó, según su opinión personal, que las predicciones fatalistas de la capitalización, definitivamente no se cumplieron, hecho que revirtió la tenaz oposición al cumplimiento del proceso en la estatal petrolera.

Los primeros resultados positivos que se ven en las empresas estatales capitalizadas pueden ser la razón que disiparon la oposición.

Temas de preocupación general, como la inseguridad laboral o el incumplimiento de inversiones, en la práctica demostró que no tenían sustento, de manera que no hay por qué preocuparse.

"No hubo los despidos masivos, son las pruebas de las empresas", las inversiones comenzaron a verse en menos de un año, aunque aún falta mucho más".

Saravia destacó que son las pruebas que sirvan a las personas que vale para ella forma que las esperanzas que proliferaron en los procesos de capitalización "no se dan en realidad", concluyó.

"Creyentes entusiastas de las reformas"

Empresarios cruzan los dedos por el éxito en la capitalización de YPFB

Afirman que el rechazo a este proceso es electoral y creen que el tiempo mostrará que se trata de una medida eficaz. Critican la demora en la capitalización de la principal empresa del país y consideran que el hecho de que algunas interesadas se hayan retirado no le quita transparencia al proceso.

Después de su enojo con el gobierno, nuevamente los dirigentes empresariales lo respaldan.

Los empresarios bolivianos cruzan los dedos porque el proceso de capitalización de YPFB, la principal empresa del país, resulte exitoso y afirman que el rechazo a éste es, principalmente, electoral, cuyos resultados el tiempo se encargará de demostrar.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, José Luis Camacho, además afirmó que el acuerdo alcanzado con la empresa ENRON fue óptimo y dijo que el hecho de que varias interesadas se hayan retirado no le quita transparencia al proceso, pero criticó al gobierno por la demora en la capitalización de la petrolera.

"Nuestro deseo es que el proceso de capitalización de YPFB sea exitoso porque de eso dependerá que todas las medidas que se dictaron, incluyendo la reforma de pensiones, puedan conjuncionar en un esfuerzo armónico que le dé otra fisonomía a nuestro país", dijo.

Con casi seis meses de atraso, a lo previsto a principios de año, hoy se conocerán las ofertas económicas que harán las empresas interesadas en capitalizarla, sobre una base de 384 millones de dólares.

DEMORA

"Nosotros venimos pidiendo desde el inicio de año, criticando la demora con que se marchó en el proceso de capitalización", dijo Camacho al señalar que su sector considera que al ser YPFB la empresa más importante debía ser la primera de seis en concluir el proceso y no la quinta.

En los meses de atraso YPFB se devaluó cada vez más, ahora es el momento de concluir el proceso, agregó al señalar que su sector es un "creyente entusiasta de las reformas".

TRANSPARENTE

El representante del sector privado se refirió al retiro de varias interesadas en capitalizar YPFB y dijo que a las empresas no se las puede obligar a que participen.

"Hay que ver los factores porque cada una de ellas no tiene sólo intereses en Bolivia y puede ser que hayan encontrado mejores opciones". Que se retiren preocupa, pero con las que quedan se garantiza un proceso transparente, agregó.

ENRON

Por otra parte, el sector privado estuvo muy atento a los resultados de la negociación entre el gobierno y la empresa ENRON, que siendo socia de YPFB logró ser candidata en la capitalización de la empresa.

"Conocemos inclusive los documentos que se suscribieron y creemos que se superó una cantidad muy grande de observaciones para evitar ese monopolio", dijo.

POLITICOS

Camacho se refirió también a la preocupación mostrada por los partidos de oposición por la capitalización de YPFB y dijo que "lamentablemente el hablar en contra de la capitalización de YPFB puede atraer simpatías en época electoral".

Existe, agregó, una actitud del ciudadano que cree que se le quitará la pertenencia de una de las empresas estatales más importantes, sin embargo, dijo, la administración del Estado demostró no ser de las mejores.

APLAUSOS

Por ahora, las empresas privadas nacionales no participan en el proceso de capitalización de YPFB, pero confían en que el 50 por ciento que quedará en manos de los bolivianos pase a pertenecer, con el tiempo, a empresas bolivianas.

"El pueblo boliviano aplaudirá dentro de unos años, cuando vea los resultados", finalizó Camacho.

Gaseba

Grupo Gaz de France

Extremadas ventajas a ENRON: Gaz de Fr

A continuación reproducimos la carta de la empresa Gaz de France, empresa precalificada para la capitalización de YPFB al secretario del sector, Edgar Saravia:

"Tengo el agrado de dirigirme a Ud. a fin de comunicarle por este medio la decisión del Grupo Gaz de France de no presentar oferta en la Licitación en curso para la Capitalización de YPFB, en particular, respecto de la Empresa de Transportes para la cual hemos sido preseleccionados, haciéndole saber asimismo por la presente las razones que motivan dicha decisión.

Desde el inicio del proceso de capitalización de YPFB, el Grupo Gaz de France ha participado activamente en el mismo, analizando las perspectivas de negocio que el mismo presentaba, destinando para ello recursos materiales y humanos de gran importancia, obrando en todo momento con espíritu colaborativo, conscientes y respetuosos de los intereses del Estado boliviano en el desarrollo exitoso del mismo.

Es así como hemos sido prudentes en la formulación de objeciones respecto de determinados aspectos del proceso que, desde el inicio, representaban dudas u obstáculos de difícil solución, en el entendimiento de que el propio desenvolvimiento del proceso licitatorio convencería por sí mismo a las autoridades sobre la conveniencia de reformular dichos aspectos conflictivos o indefinidos.

Llegada la instancia inminente de la presentación de ofertas, hemos advertido, mediante nota cursada el pasado 25 de noviembre, sobre la persistencia de determinadas situaciones que tornaban impracticable la formulación de una oferta seria en el proceso bajo las condiciones dadas.

Ante la respuesta otorgada por vosotros a dichas inquietudes, sumando al hecho determinante de la decisión acerca de permitir la participación en la licitación de una empresa que se encuentra en una posición más que ventajosa con respecto del resto de los competidores en el proceso, nos obligan a desistir de la presentación de ofertas en la licitación, teniendo en cuenta el cronograma y las condiciones vigentes.

En efecto, sin perjuicio del respeto que nos merece vuestra opinión respecto de la independencia desde el punto de vista legal de los negocios que representan, pe- te, la capitalización de la transporte, y, por la otra, trucción, desarrollo y op gasoducto de exportación nos permitimos "respet discrepar con dicha inte Resulta evidente, a mer que la oferta a formular so de capitalización de manera más que relev información y las perspe merezca el desarrollo del de exportación a Brasil. tendemos no requiere de justificaciones, toda vez que iniciativas forman una un dad inescindible a los efe consideración como negoci ticipación en este proceso de información precisa y va sobre este último p falta de tiempo material p zar debidamente las in de las permanentes modi que la estructura del m sufriendo, sumando al hec minante de tener que comp capitalización con una emp participa y ha participado mente en las negociaciones glos destinados a la conse mismo, y que encuentra mano en su desarrollo, t mos que la imposición de la toriedad para esta empresa trar en arreglos consorci otros participantes del pro hace sino colocar al resto competidores en la licitación decir, quienes no cuentan acuerdo previo con la mis pecto del negocio, en una de desigualdad irreversible mento de la formulación de ta.

No podemos dejar de s que lamentamos profundam vernos forzados a adoptar sión referida, máxime cuando el tiempo y los esfuerzos micos insumidos en el pro perjuicio de ello, reiteramos Secretario nuestra voluntad tante de participar e invertir yectos de desarrollo energ Bolivia bajo las condiciones dad entre los oferentes, es cia de oportunidades, sig razonabilidad que entendemos prescindibles.

Sin otro particular, s el Sr. Secretario con la consid más distinguida. Pierre P sidente Director General

puert Abierta
PRESENCIA
Responsable: Rubén Vargas
La Paz, Bolivia, jueves 5 de diciembre de 1996

Música contemporánea

Obras de Juan Siles y Javier Parrado en "Espacio Patiño"

El Espacio "Simón I. Patiño" cerrará sus actividades de este año el viernes el viernes con un concierto en que se interpretarán obras de los jóvenes compositores Javier Parrado y Juan Siles. Mariana Alandia al piano, Jorge Aguilar al clarinete y Alvaro Montenegro a la flauta serán los intérpretes.

El Espacio "Simón I. Patiño" ha organizado un concierto de música con el que clausurará sus actividades de este año. Para el efecto se ha programado la interpretación de obras de los compositores Juan Siles y Javier Parrado, en sesión que se llevará a cabo el día viernes 6 de diciembre, a horas 19:00, en su salón auditorio (avenida Ecuador 2503 esq. Belisario Salinas, Edif. Guayaquil, mezzanine).

Los encargados de interpretar las obras de los mencionados compositores son: Mariana Alandia (piano), Jorge Aguilar (clarinete) y Alvaro Montenegro (flauta).

LOS COMPOSITORES

Javier Parrado es titulado en la especialidad de composición en el Conservatorio Nacional de Música bajo la guía de Cergio Prudencio y Alberto Villalpando. También asistió a seminarios de Composición y Análisis con Corrún Aharonian, Ricardo Dalfarra, Graciela Paraskevaídis, Franco Piva, Reinhard Febel, Franco Donatoni y Edgar Alandia. Ganó un Primer Premio del concurso municipal de

Juan Siles tiene un título, título otorgado por el Conservatorio Nacional de Música en la especialidad de Composición, luego completó estudios con Cergio Prudencio y Alberto Villalpando. Asistió de igual manera a seminarios de Análisis y Composición con Corrún Aharonian, Graciela Paraskevaídis, Ricardo Dalfarra, Franco Piva y Edgar Alandia. Actualmente cursa un post grado en Colombia.

LOS INTERPRETES

Mariana Alandia es pianista y docente. Tiene estudios con Mario Estenssoro y Sara Ismael. Egresó del Conservatorio Nacional de Música interpretando el Concierto Nº 1 para Piano y Orquesta de F. Chopin bajo la dirección de Ramiro Soriano. Estudio en la Escuela Superior de Música de Costa Rica e hizo un curso de perfeccionamiento con Hector Pel en Roma.

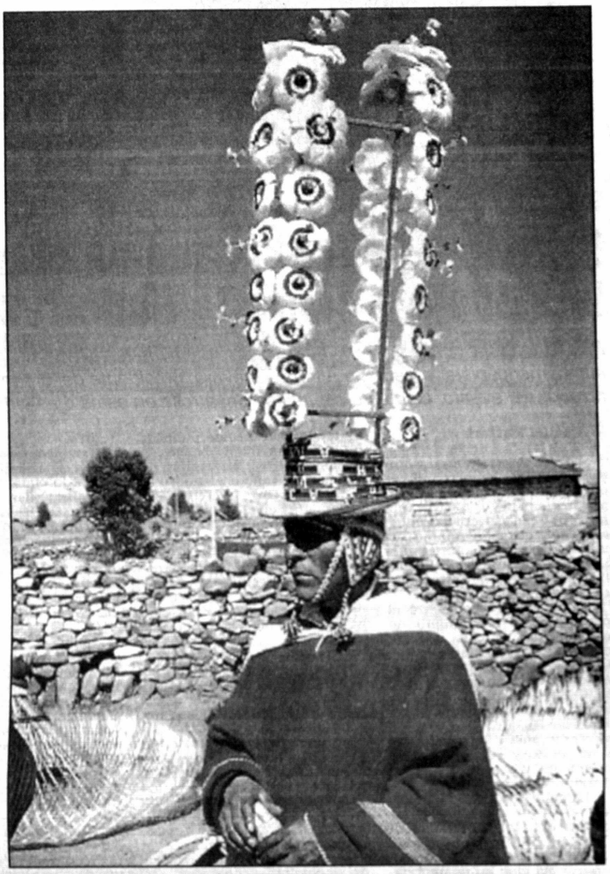
Jorge Aguilar es clarinetista, compositor y docente, con estudios en el Conservatorio Nacional de Música y en el Taller de Música de la Universidad Católica Boliviana. También siguió cursos de clarinete, música de cámara y contemporánea en Brasil, Argentina y Venezuela. Actualmente es el primer clarinetista de la Orquesta Sinfónica Nacional.

Alvaro Montenegro es flautista, saxofonista y docente de música. Tiene estudios en el Conservatorio Nacional de Música, en el Montgomery School of Music de Maryland. EE.UU., y en la Escuela de Música de Nicaragua. Tiene títulos de Educador e Instrumentista. Siguió cursos de perfeccionamiento en Japón y Cuba. Tiene un post grado en Música de Cámara en el Conservatorio Superior de Música de Madrid.

COMENTARIO

El programa del concierto de este viernes, incorpora un texto del renombrado músico compositor Alberto Villalpando, quien comenta brevemente sobre quienes fueron sus alumnos, Parrado y Siles. Anota: "He tenido muchos alumnos de composición, unos más talentosos que otros, es obvio, pero nunca iguales, y esa disimilitud es la que genera la dinámica que le da consistencia a un curso de composición. He ahí, por ejemplo, el caso de Javier Parrado y Juan Siles. La clase estaba conformada por estos dos jóvenes compositores y un tercero: Julio Cabezas. Inteligentes los tres y talentosos. Sacrificados -recuerdo que Juan y Julio se habían ido a vivir a Cochabamba y venían cada semana, infaltablemente, a sus clases-. Amigos ellos mismos, miraban sus diferencias y advertían con mayor énfasis sus vacilaciones y errores.

"Finalmente aprendieron el arte de componer. Son compositores que están muy lejos del 'macaneo' (tan frecuente en el arte de nuestro tiempo) y su trabajo es apasionadamente serio. En manos de jóvenes de esta fibra está el futuro de la música culta en Bolivia", concluye Villalpando.



LAKITA PANKARA.- *Una de las danzas propias de la región del lago Titicaca. Hoy se inaugura una muestra sobre el tema organizada por la Fundación Cultural Quipus.*

Se inaugura hoy

Una exposición en el Museo de Arte: "Danzas sagradas del lago Titicaca"

Con motivo de la VI Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas que se realiza en nuestra ciudad, la Fundación Cultural Quipus ha organizado la exposición: "Danzas sagradas del lago Titicaca", que será inaugurada hoy, jueves 5 de diciembre, en las salas del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabaya).

"La música y la danza andina -dice una nota del catálogo- son partes fundamentales de las fiestas. Anualmente los habitantes del área rural y de algunos sectores de las ciudades se dedican a preparara celebraciones. Artesanos de diferentes especialidades conocidos por su habilidad son contratados para confeccionar la ropa festiva. Trajes, máscaras y tocados son producidos empleando técnicas que son transmitidas de generación en generación y también usando innovaciones recientes".

Los trajes que se expondrán son parte de la colección de la Fundación Quipus y forman parte del proyecto del Museo de Artes y Culturas de Bolivia que encara esta institución.

Se podrán observar trajes de "Waca waca", "Suri sicuris", "Quena quena" "Espejallani", "Llano pariwana", "Qharwani y "Lakita pankara".

Precisamente sobre la última de las nombradas, ilustrada por la fotografía superior, dice el catálogo: "En esta danza, el tocado recibe el nombre de "pankara", palabra aymara que significa "flores" y que da origen al nombre de la danza. Los bailarines llevan un poncho rojo, y en la espalda un pañuelo grande de bordado. Las mujeres usan una pollera de bayeta, y una blusa del mismo material. Los bailarines tocan la música en "lakitas", zampoñas de cuatro tamaños diferentes que también dan el nombre al baile".

cos de Italia

Jorge Sanjinés, una leyenda del cine latinoamericano en Trieste

l pasado mes de octubre se realizó en Trieste, Italia, el XI estival de Cine Latinoamericano. El director boliviano Jorge anjinés estuvo allí invitado como jurado y para presentar su elícula "La nación clandestina". Fue retratado de esta mera en una nota publicada en el periódico "Il Piccolo".

"Por favor me da un autógrafo". Antes de agarrar el bografo que le ofrece un sonente cinéfilo, el director boliano Jorge Sajinés se mira rededor, como si estuviera uscando a su lado a algún rsonaje famoso, uno de uellos directores que siemre viaja lleno de admiradores a los cuales los diccionarios cine dedican páginas entes para contar su vida, sus lículas filmadas, los premios e ha obtenido.

Sanjinés no es una estrella l cine, sino mucho más: una renda. En estos días ha vedo de Bolivia a Trieste para rticipar, como huésped de nor y jurado, a la undécima ición del Festival Latinoameano que durará hasta el mingo 27 de octubre en el atro Miela. Pero no se debe nsar que él, junto a todo el blico del Festival, se comrta como un divo. Al contra-Tímido, modesto, muy edulo, a Sanjinés le gusta consar, pero sólo si alguien le icita hablar.

En el Festival se ha exhibido una de sus películas más bellas "La nación clandestina". Esta película filmada en 1989, nunca estuvo en cartelera en las salas italianas. En la noche dedicada a él, Sanjinés no ha hablado más de lo requerido. A cada pregunta contestaba explicando su manera de entender el cine, hablando sobre las dificultades que tiene un director cuando quiere filmar una película en Bolivia; luego se fue de la sala en punta de pies, mientras el público continuaba aplaudiendo su "novela popular" en la pantalla gigante.

Nacido en La Paz, de una familia burguesa boliviana, Sanjinés se acercó al cine después de sus estudios de filosofía. La crítica y los cinéfilos comprendieron muy pronto su habilidad. En 1968 en la Exhibición del Nuevo Cine de Pesaro, la película "Ukamau" fue vista como una revelación. Desde entonces películas como "Yawar mallcu" presentado a Venecia en 1969, "El coraje del pueblo" también conocida como "La noche de San Juan", "La nación clandestina", "Para recibir el canto de los pájaros", filmado el año pasado, han consagrado a este cineasta como uno de los más grandes personajes del cine latinoamericano.

El hombre Sanjinés -que nunca separó su creatividad artística del empeño político y que en los años setenta fue obligado a salir de Bolivia apremiado por la represión del General Banzer, es un director culto y popular al mismo tiempo. Logra comunicarse con las clases sociales más pobres y marginadas, pero al mismo tiempo es capaz de encantar a los intelectuales más refinados.

En sus películas Sanjinés ha querido marcar con fuerza la importancia de la identidad cultural, humana, étnica. Y la exigencia de no renunciar a sí mismo para homologarse a quien crea las modas, a quien quiere imponer un standard de vida, de pensamiento, igual para todo los hombres diseminados en los cuatro rincones del planeta Tierra. (Traducción de Patrizia Andronico).

LA NACION CLANDESTINA.- *Una escena de la película de Jorge Sanjinés que se exhibió en el festival de Trieste. Sanjinés, "es un director culto y popular al mismo tiempo, logra comunicarse con las clases sociales más pobres y marginadas, pero al mismo tiempo es capaz de encantar a los intelectuales más refinados", dice la prensa italiana.*

▼ Continúa el Festival de Cine de La Habana p. 2
▼ Concluyó rodaje "Yawar" p. 2
▼ Eliminaron a parásito causante del Chagas p. 3
▼ Puerta al Mundo p. 4

"LA CIUDAD Y LOS PERROS".- *Cuadro de una de las películas de Francisco Lombardi, que participa con una nueva producción en el Festival de La Habana.*

Festival de Cine de La Habana

Primeras películas acompañan un homenaje a cineasta Gutiérrez Alea

Pese a los días difíciles que vive, Cuba se "mantiene la vocación latinoamericanista" a decir de Alfredo Guevara, presidente del organismo organizador del evento. Con este espíritu se desarrolla en estos días el festival.

Raquel Martorí

LA HABANA, (EFE).- La proyección de los primeros filmes en concurso de Argentina, Perú, México y Brasil y el inicio de una muestra restrospectiva del desaparecido cineasta cubano Tomás Gutiérrez Alea, abrieron la jornada inaugural del XVIII Festival del Nuevo Cine Latinoamericano de La Habana.

El festival que comenzó el pasado lunes, fue inaugurado oficialmente por el presidente del Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematográfica, Alfredo Guevara, quien recalcó en un discurso de marcado contenido político que pese a los días difíciles que vive, Cuba "no se siente sola", su pueblo "es sano, culto y educado en los principios" y "mantiene la vocación latinoamericanista".

La gala "Un siglo en imágenes" en la que participaron bailarines del Ballet Nacional de Cuba, de la compañía Danza Contemporánea recordó el centenario del cine latinoamericano que se celebra este año.

El filme británico "La canción de Carla", de Ken Loach, uno de las personalidades que recibirá un homenaje en el festival, fue el elegido para la apertura del festival por sus organizadores.

La película argentina "Sol de otoño", de Eduardo Mignogna, es una sentimental y emotiva historia de amor entre dos personas que se acercan al ocaso de la vida que impactó a los cinéfilos que acudieron a su estreno en la pantalla del céntrico cine habanero "Yara".

Dos consagrados y conocidos actores del país suramericano, Norma Aleandro ("La historia oficial) y Federicco Luppi ("Tiempo de revancha") encarnan a dos personas agobiadas por la soledad que intentan revertir un destino y un encuentro que ambos hubieran deseado ocurriera 30 años atrás.

El papel de Clara Goldstein, una mujer madura que trabaja como contadora en una tienda de tejidos que decide publicar un aviso con el propósito de relacionarse con un hombre de su edad, le valió a Aleandro la "Concha de Oro", el premio a la mejor actriz en el pasado Festival Internacional de Cine de San Sebastián (España).

En esta edición del Festival de La Habana, las cinematografías de Argentina y Brasil son las más representadas en la categoría de largometrajes con 14 y 10, respectivamente, seguidos de México con siete.

Brasil salió a competir con "Tieta do Agreste", del veterano Carlos Diéguez, en el rol protagónico con la conocida Sonia Braga ("Doña Flor y sus dos maridos").

La película, basada en la novela homónima de Jorge Amado que también fue llevada a la televisión como telenovela, es una deliciosa comedia que muestra a través de sus personajes, paisajes y la música de Caetano Veloso, una trama que transpira la sensualidad, el color y el color del pueblo brasileño.

De la cinematografía mexicana que cumplió su centenario este año, el filme "Salón México", de José Luis García Agraz, atrapa la atmósfera de la década de los años 30 cuando el danzón, un género musical de origen cubano florecía como la atractiva sala de bailes, donde bullen las pasiones, la ambición y las envidias entre sus concurrentes.

También por México compartió las primeras carteleras del festival la cinta "Sobrenatural", de Daniel Gruener, que describe el mundo de hechizos y magias a partir de un relato que transcurre en un antiguo edificio del centro de Ciudad de México, sacudido por extraños sucesos que perturban la vida del joven matrimonio que componen Dolores y su ambicioso esposo Andrés.

El director peruano Francisco Lombardi, acudió con su noveno largometraje, "Bajo la piel", "Concha de Plata" a la mejor dirección en San Sebastián, que narra una investigación policial para descubrir al autor de un serial de asesinatos que tienen como hilo conductor el ritual.

La apertura del festival incluyó además el recuerdo de Tomás Gutiérrez Alea "Titón", una de las más importantes figuras de la historia del cine cubano y latinoamericano fallecido en abril pasado con la puesta en marcha de una retrospectiva de lo más significativo de su obra.

El cortometraje "Esta tierra nuestra" y "Episodios de la revolución" iniciaron las proyecciones que también abarcarán títulos como "Memorias del Subdesarrollado", considerado como su filme más logrado, "La última cena" y sus dos últimos largometrajes "Fresa y chocolate" y "Guantanamera".

Una coproducción boliviano-peruana

Concluyó el rodaje del largometraje "Yawar

Los socios bolivianos y peruanos experimentaron una nueva modalidad de trabajo, integrando tres cortometrajes para formar un largometraje, que esto amplía las posibilidades de trabajo a más productores.

A fines del pasado mes de noviembre se terminó el rodaje del largometraje "Yawar" (Sangre), coproducción boliviano-peruana, dirigida y guionizada por David Sordella. El proyecto cinematográfico fue impulsado por Videas Producciones, productora de cine y video de la Sociedad Salesiana.

La película fue filmada en su integridad en la localidad de Ilabaya situada en el departamento de La Paz. Los productores informan que la película está dividida en tres partes que, si bien integran una unidad, también son independientes. Así, con "Yawar" -dicen- se abre una nueva modalidad de trabajo: la producción y distribución de un largometraje en tres partes, en tres historias.

LA PELICULA

"Yawar" narra la historia de Amaru, un campesino perseguido por creer y luchar por sus visiones y sus sueños. El escenario es un pueblo aislado de los Andes, donde los rituales son parte de la vida cotidiana.

Cada secuencia de la película está narrada como un ritual -informan los productores: desde la captura del cóndor, secuencia inicial, hasta la Yawar Fiesta. Este nivel narrativo, instaura un tiempo particular, relacionado con la magia. Es un film ficcional, el pueblo narrado no existe, está entre el sueño y la realidad.

En la secuencia final, la yawar Fiesta, os campesinos capturan a un cóndor, cosen sus garras en la piel de un toro y éste es lorean en la plaza del pueblo. Se desata una lucha terrible en la que el toro busca cornear al cóndor y éste lo va hiriendo cada vez más letalmente. La gente, enardecida, va pidiendo sangre: "yawar, yawar...".

ACTORES Y CUERPO TECNICO

El elenco de los principales actores de la película -dicen los productores- fue resultado de una rigurosa selección realizada tanto en Bolivia como en el Perú. Aristóteles Picho, actor peruano, es Amaru, el protagonista central de la historia. Con él está el boliviano Jorge Ortiz en el papel del patrón. Reynaldo Yujra interpreta al jefe del pueblo; Hugo Cordero es Julián, hermano de Amaru. Lineth Herbas es la esposa de Amaru; y Rodrigo Patiño es el hijo del patrón.

El equipo técnico está formado por unas 40 profesionales. La película fue escrita y dirigida David Sordella. La producción ejecutiva estuvo a cargo de Andrés Malatesta, productor peruano y ex productor de la Escuela de Cine de San Antonio de los Baños de Cuba. En la producción estuvo Alfredo Ovando, con una conocida trayectoria en cine y video. De la fotografía [illegible] Medrano, y Romero Fi[illegible] do, ambos estudiaron e[illegible] de Cine de Cuba. Fi[illegible] dirección de arte la tuvo [illegible] Martha Méndez que es e[illegible] la Escuela de Cine de Cu[illegible]

Este es el afiche de la coproducción boliviano-peruana, película de ficción que está narrada en tres partes y en el aspecto ritual.

Desde hoy

El Conservatorio de Música cierra el año con una serie de conciertos

LA PAZ, (EFE).- Un ciclo de 11 conciertos cerrará las actividades académicas de este año en el Conservatorio Nacional de Música, en La Paz, entre el 5 y el 20 de diciembre.

Los conciertos, preparados por los docentes y alumnos del conservatorio, tienen el auspicio de la Secretaría Nacional de Cultura y tendrán lugar en el Palacio Chico, el Teatro Municipal y en el auditorio del propio Conservatorio.

La entidad preparó a sus diferentes departamentos y talleres para que dieran conciertos en sus respectivas especialidades y se presentarán obras de diversos géneros en varios instrumentos.

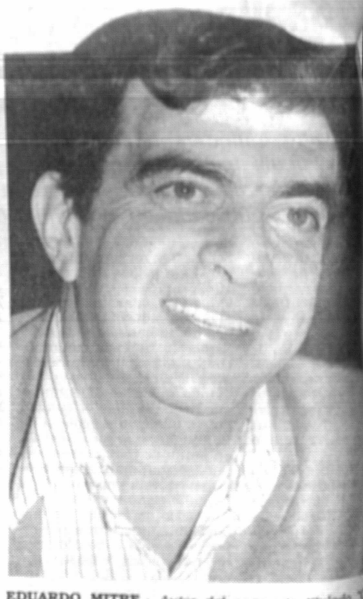
Existe un área de batería que comenzará el ciclo de conciertos en el Palacio Chico, este jueves a las 19.00 horas, seguido el viernes por una orquesta de bronces en el mismo lugar y misma hora.

El sábado se presentará, en el Palacio Chico, un ensamble de flauta traversa y un programa preparado por el departamento de piano, que repetirá su actuación el lunes próximo en el mismo lugar.

El jueves 12 continuará el ciclo con un concierto del área de música de cámara del Conservatorio, en el auditorio de la institución.

El viernes 13, el taller de jazz tocará en el Palacio Chico y, el domingo 15, la Orquesta de Cámara del Conservatorio se presentará en el Salón de Honor del Teatro Municipal, a las 11.00 de la mañana.

El departamento de guitarra estará encargado de dos conciertos, uno el lunes 16 y otro, junto al departamento de canto, el martes 17, ambos en el aEl miércoles 18, el departamento de Canto y Práctica Coral se presentará en el Palacio Chico y el ciclo será cerrado por el departamento de cuerdas en el auditorio del conservatorio.



EDUARDO MITRE.- *Autor del poemario titulado "[illegible] Inolvidable", obra que será presentada hoy jueves a [illegible] el salón auditorio del Espacio Simón I. Patiño (Av. [illegible] esq. Belisario Salinas, Edif. Guayaquil).*

Hay millones de razones Por qué comprar tarjetas del UNICEF

Todas ellas son niños

Para obtener información sobre la nueva colección de tarjetas y artículos de regalo del UNICEF, dirigirse a:

- UNICEF: Calle 20 de Calacoto # 7720 • Tel.: 770222
- ASOCIACION de GUIAS SCOUT de BOLIVIA Edif. Mcal. Ballivián Piso 9 • Of.: 907 Tel.: 358287
- CRUZ ROJA BOLIVIANA Av. Simón Bolívar # 1515 Tel.: 340948

unicef

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MAXIMO RIESGO.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: LA ISLA DEL DR. MOREAU.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: JACK.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUANDO CAE LA NOCHE.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: UNA NOCHE EN CASABLANCA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: Teatro Nacional: RUPERTITA LA NUEVA PRESTE

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: ESCAPE DE LOS ANGELES.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: UN VAMPIRO SUELTO EN NUEVA YORK y ESCAPE DE LOS ANGELES.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: JOVENES BRUJAS y EL DIA DE LA INDEPENDENCIA Tanda Hs. 18:45: JOVENES BRUJAS - EL DIA DE LA INDEPENDENCIA y MASACRE EN NUEVA YORK.

MANFER
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:45: DIA DE LA INDEPENDENCIA y MASACRE EN NUEVA YORK.

Bioy Casares

"Harto de literatura fantástica"

Santiago de Chile, (EFE).- El escritor argentino Adolfo Bioy Casares, en un diálogo con colegas chilenos, manifestó que está harto de la literatura fantástica, de la cual es uno de los exponentes más importantes, al tiempo que criticó las dictaduras y recordó sus comienzos literarios junto a Jorge Luis Borges.

Bioy Casares se encuentra en la capital chilena como invitado estelar de la XVI Feria Internacional del Libro de Santiago, que ha reunido a escritores, editores y profesionales del libro de 15 países, con una muestra de más de 100.000 títulos y 150 pabellones.

"El ideal de mi vida sería escribir una muy buena novela, que divierta al lector, y que no tenga nada de fantástica", confesó anoche el escritor de 82 años en su conversación con los escritores chilenos Jorge Edwards y Arturo Fontaine, frente a un público de fieles seguidores.

El autor de "La invención de Morel" en la que describe una máquina capaz de preservar el alma humana, declaró no sentirse para nada precursor del auge que la literatura fantástica vive en estos momentos.

Agregó que se considera a sí mismo como un escritor de cuentos ya que son las tramas las que llegan primero a su mente.

Bioy Casares reconoció que comenzó a escribir con Borges "por un interés monetario, ya que nos pagaban 16 pesos, que en ese entonces era una barbaridad, por redactar unos folletos informativos".

Así comenzó una larga sociedad literaria, que cuando terminó ambos extrañaron. "Sentía una orfandad muy grande al escribir solo. Cuando se lo comenté (a Borges) él reconoció que le pasaba lo mismo", dijo el escritor.

En otra parte de sus declaraciones, afirmó que no le gustan los dictadores y admitió que en el terreno político no coincidía con Borges y que, aunque tenían largas discusiones, jamás terminaron enojados por esto porque ninguno sentía la política como algo que le perteneciera.

Convocatoria

"La joven estampa 199

La Casa de las Américas de la ciudad de La Habana, Cuba, según informa la Dirección de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, lanzó una convocatoria dirigida a jóvenes grabadores latinoamericanos y caribeños, para que postulen al Premio "La Joven Estampa 1997", de acuerdo a las siguientes bases:

Podrán participar en el Premio, los grabadores nacidos o naturalizados en Latinoamérica y el Caribe no mayores de 35 años.

Se enviarán tres obras por artista, de igual o diferente técnica, y se admitirán p[illegible] experimentales y [illegible] tridimensionales [illegible] bidimensionales. [illegible] enviarse sin enmarcar. [illegible] drán imprimirse en s[illegible] yores de 0.75 X 1.10 [illegible] edición debe estar deb[illegible] firmada y numerada. [illegible] tridimensionales no [illegible] exceder la dimensión [illegible] tros cuadrados en su [illegible]

Para una mayor [illegible] ción, los interesados [illegible] contactarse con la Dire[illegible] Asuntos Culturales del [illegible] terio de Relaciones Ex[illegible] Culto (Plaza Murillo, o[illegible] no 371173.

BREVES

Organizado por CONACINE

Se inicia el segundo taller de educación para la imagen

Del 5 al 13 de diciembre se realizará el II Taller de Educación para la Imagen en las instalaciones del Servicio de Capacitación en Radio y Televisión para el Desarrollo (SECRAD) (avenida Hernando Siles, entre calles1 y 2, Obrajes).

Las sesiones del taller serán de 17:00 a 19:30 horas y su temática girará en torno al lenguaje de la imagen.

El instructor invitado es Pedro Susz, director de la Cinemateca Bolviana, con amplia experiencia en lenguaje audiovisual.

El taller es organizado por el Consejo Nacional del Cine (CONACINE) que busca brindar elementos que formen una conciencia crítica en los espectadores, para así poder contrarrestar de alguna manera -dice el CONACINE- "el bombardeo de imágenes al que somos sometidos por los distintos medios audiovisuales".

El taller, además, pretende formar un grupo de profesores -con capacitaciones periódicas- que se haría cargo de la educación audiovisual en sus diferentes instituciones educativas.

Los asistentes a estos talleres -según los organizadores- tienen la perspectiva de convertirse en monitores del proyecto Educación para la Imagen, que se encamina a desarrollar una experiencia piloto en seis colegios de la ciudad de La Paz, para luego de una evaluación, ampliarse a todo el país.

Mayores informes pueden recabarse en las oficinas de CONACINE, teléfono 365848.

En el Tambo Quirquincho

Artistas de Chile y Bolivia "Pintando con los niños"

Putre • Sajama • La Paz

Hoy jueves a Hrs. 13:00, en el patio del Museo Tambo Quirquincho se inaugura la exposición denominada "Pintando con lo Niños", evento en el que convergen artistas pintores chilenos y bolivianos, junto a algunos niños. Este encuentro es promovida por la Fundación INTEGRA, entidad que preside la Primera Dama de Chile Marta Larraechea de Frei, quien inaugurará el evento.

Este acontecimiento plástico se realiza en el marco de la VI Cumbre de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas que se realiza en esta ciudad, al que asiste la señora Larraechea de Frei.

Los artistas de Chile son: Benito Rojo, Cristian Abelli, Enrique Zamudio, Francisco de la Puente, Gina Osses, Jaime León, María Angélica Ruiz Tagle y Patricia Ossa, de quienes se anuncia su presencia en el mismo Tambo.

Por parte de Bolivia figuran: Ejti Stih, Fernando Ugalde, Gastón Ugalde, Juan Carlos Guzmán, Keiko González, Marcela Mérida, Patricia Mariaca y Tatiana Fernández.

Los artistas mencionados formaron parte de una delegación que recorrió diferentes puntos fronterizos entre Chile y Bolivia, entre ellos Putre y Sajama, lugares en que se pintó, junto a los niños de la región, los cuadros que serán expuestos.

Se anuncia que en el acto de inauguración se pintarán además dos murales, por equipos conformados tanto por los artistas mayores y los niños.

Patrocinan la exposición el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y la Municipalidad de La Paz.

DISTINCION A REPRESENTANTE DE LA UNESCO.- *El representante de la UNESCO en Bolivia, Yves de Ménorval, recibió el pasado lunes 2 diciembre, una distinción por parte del H. Gobierno Municipal de Oruro, el Comité Departamental de Etnografía y Folklore y de la Oficialía Mayor de Cultura por la actividad de la UNESCO en favor de la protección del folklore y por su cooperación a la Asociación de Conjuntos del Folklore de la ciudad de Pagador. La distinción estuvo a cargo de Miriam Sauter de Maldonado, Oficial Mayor de Cultura de Oruro.*

Alberto Medina en Alemania

El artista orureño Alberto Medina Mendieta expone una serie de sus obras en la Galería de arte "Im Schaufenster" de la ciudad de Bonn, en Alemania, desde el pasado mes de noviembre. La muestra permanecerá por una semana más, según informa la Secretaría Nacional de Cultura.

La muestra, que titula "La humanidad de la tierra" ha sido organizada con los auspicios de dicho salón, dirigido por el galerista Uwe Hackbarth y el auspicio de la Spanishe Werterbiducsakademie e. V., cuyo presidente es el pedagogo español Vicente Riesgo-Alonzo, con la coordinación del manager Bernhard Wollshlänger.

Un comentario sobre dicha exposición dice en uno de sus fragmentos: "ANte tantos hechos de humanidad en nuestro mundo, quiero resaltar el valor del pintor Medina para expresar y anunciar humanidad. Alberto Medina viene del Altiplano de Bolivia, un lugar privilegiado -por su altura- para la observación del cielo y de la tierra".

Con obras coloniales

"Retablo de Navidad" en el Museo Costumbrista

Los Museos Municipales, como es tradición en estas fechas, instalan en sus ambientes nacimientos y otro tipo de motivos religiosos. Siguiendo la costumbre el museo "Juan de Vargas" ubicado en la Plaza Riosinho, ha preparado un "Retablo de Navidad" de grandes dimensiones, adornado con piezas escultóricas y cuadros cuya temática es el nacimiento e infancia de Cristo.

Es así que el visitante podrá observar el arreglo en base a una obra en madera policroma perteneciente a la Escuela de Gaspar de la Cueva (s. XVII) y la serie de cuadros de la Virgen María (s. XVIII), cuadros realizados por pintores anónimos de la denominada Escuela Cuzqueña que abarcan desde el nacimiento a la Virgen hasta su asunción al cielo.

Estas misma obras formaron parte, hace poco, de una exposición montada en la Capilla de la Universidad de La Sorbona, muestra que fue inaugurada por el Presidente de Francia.

Los cuadros son los titulados: "La Munciación del Arcángel San Miguel a la Virgen", "La Visita de la Virgen a su prima Isabel", "La Adoración de los Pastores", "La Presentación del Niño al Templo", "El Niño con los Pastores" y "La Inmaculada Concepción".

En "Festival Cóndor de Plata"

OCIC impulsa muestra de producción audiovisual

Con miras a facilitar una comercialización, la Organización Católica Internacional del Cine (OCIC-Bolivia) convoca a los interesados en mostrar sus producciones, a inscribirlas hasta el viernes 6 a las 18:00 horas, en la Escuela Superior de Comunicación Diakonía, Santa Cruz. La inscripción es libre.

La OCIC busca promocionar un espacio de comercialización audiovisual. Por esto, de manera paralela a las muestras del XIX Festival Nacional de Video "Cóndor de Plata" y los premios "Tucán y Mazorca de Plata" que se realizará del 9 al 15 de diciembre en la Casa de Cultura "Raúl Otero Reiche", proyectará las producciones inscritas.

La organización es esta feria de exposición y venta de audiovisuales, folletería informativa, afiches, fotografías y otros pretende, además, facilitar el establecimiento de contactos interinstitucionales y con el público, para retribuir económicamente el esfuerzo humano y de inversión realizado por los productores de material audiovisual.

BASES

1. La participación está abierta a todas las productoras bolivianas e instituciones que trabajan con la producción de videos.

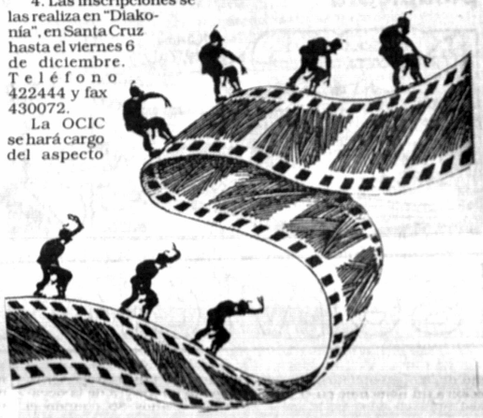
La feria también está abierta a empresas publicitarias o de creación de efectos computarizados para que puedan difundir el empleo de la tecnología.

2. Las entidades participantes se encargarán de armar sus respectivos stands, en un espacio que se les asignará el sábado 7, en cuanto se sepa cuántas son las interesadas. El montajes lo harán el 9 entre las 14:00 y las 18:00 horas; y el recojo, el 15 de 9:00 a 11:00 horas.

3. Las instituciones expositoras serán responsables de todo su material; los organizadores deslindan cargos de cualquier pérdida. Asimismo, deberán asignar al personal requerido para la atención del público.

4. Las inscripciones se las realiza en "Diakonía", en Santa Cruz hasta el viernes 6 de diciembre. Teléfono 422444 y fax 430072.

La OCIC se hará cargo del aspecto publicitario para garantizar el éxito de este evento y la participación del público.



En Chile

Eliminaron el parásito causante del Mal de Chagas con hierbas ancestrales

A partir de la aplicación de la yareta y el chiquican, los científicos chilenos lograron inhibir el movimiento e incluso matar las células del parásito que causa el Mal de Chagas - "trypanosoma cruzi. Estas yerbas son utilizadas en poblaciones indígenas para aliviar diversos males.

Por Matilde Wolter

SANTIAGO DE CHILE, (EFE).- Tras años de experimentos con yerbas ancestrales de la sierra andina, científicos chilenos lograron eliminar el parásito que provoca el mal de chagas, enfermedad que afecta a 19 millones de latinoamericanos y para la cual no se ha encontrado cura.

Los investigadores, cuatro químicos y tres médicos parasitólogos, lograron eliminar el trypanosoma cruzi, el parásito que causa el mal, conocido como la "enfermedad hipócrita" y que es transmitido por el picotazo de la vinchuca, "el que cae de noche", según una voz aymara.

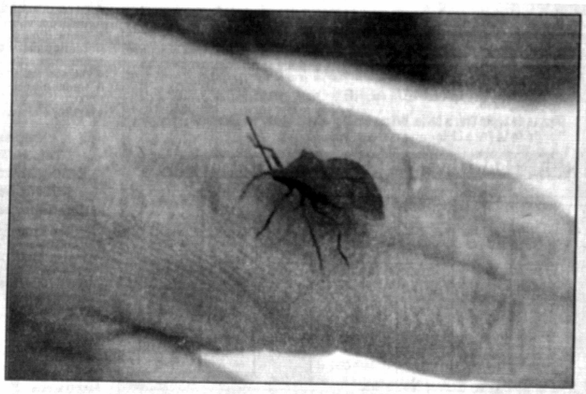
El proyecto, que se desarrolla en la Universidad de Antofagasta, en el norte chileno, a más de 1.300 kilómetros de Santiago, contó también con el apoyo del Fondo de Ciencia y Tecnología (Fondicyt) y el Consejo de Desarrollo Regional de Tarapacá.

El aislamiento del "trypanosoma cruzi" se logró a partir del experimento con dos yerbas: la yareta y el chuquican, que las poblaciones indígenas altiplánicas usan tradicionalmente para aliviar muchos males.

"En particular estudiamos la yareta, que crece en el desierto nortino chileno, porque en la medicina actual no tradicional se utiliza para la diabetes", explicó a EFE el jefe del equipo científico, doctor Hernán Saguas, experto en parasitología.

Agregó que surgieron cinco compuestos originales de la yareta, de los cuales dos presentaron "un muy buen rendimiento", lo que abre posibilidades muy promisorias para controlar el parásito que provoca el mal de chagas.

"Estas moléculas se han mostrado como muy capaces de inhibir el movimiento y matar en la práctica a estas células parasitarias", subrayó el doctor Saguas y explicó que estos compuestos actúan sobre la cadena respiratoria del parásito.



El parásito de la implacable vinchuca, que contamina a unos 19 millones de latinoamericanos, fue eliminado en Chile

El trypanosoma cruzi es transmitido por la temible vinchuca, insecto de cerca de dos centímetros de largo que se refugia de día en los techos de viejas casas de adobe y paja de las zonas rurales y que por la noche chupa la sangre de la gente dormida.

La vinchuca se encuentra desde el sur de Estados Unidos a la Patagonia, pero su incidencia es más fuerte en Sudamérica. Brasil, Argentina y Chile son los países que encabezan la lista de prevalencia del mal de chagas.

Aunque su mortalidad ha disminuido, las secuelas que deja son enormes, ya que ataca el corazón, hígado, cerebro, colon, esófago y hasta el sistema inmunitario.

"Esta es una enfermedad hipócrita, que desafortundamente afecta a los más pobres y desposeídos porque ellos no pueden mejorar su vivienda y eso significa que en sus casas se meten las vinchucas y así quedan expuestos a la infección", puntualizó el parasitólogo.

Informó que en Chile, entre el 16 y 19 por ciento de la población está contagiada con el chagas, y sólo hay cura en los primeros doce días de contagio, porque después ya no es posible eliminar el parásito, que permanece silencioso minando hasta por 30 años el organismo en el que se aloja.

Según datos de la Organización Mundial de la Salud (OMS), cada año mueren 80.000 personas a causa de esta enfermedad, para la que buscan cura diversos equipos de científicos latinoamericanos.

En Colombia, Brasil, Bolivia y Chile están los proyectos más importantes, cuenta el doctor Saguas, que mantiene permanente contacto con ellos, así como con la bioquímica chilena Silvia Sepúlveda.

La investigadora logró enviar en marzo pasado al espacio, a bordo del transbordador Columbia, una enzima que protege al parásito, la que era necesario cristalizar en condiciones óptimas, como lo es la gravedad, para determinar su estructura molecular.

La idea es neutralizar la enzima, que ahora essometida a estudios en un laboratorio de Alabama (EEUU), para lo cual será tratada con plantas y yerbas naturales de Costa Rica y también de Chile.

"La colaboración en este campo es absolutamente necesaria", dijo el doctor Saguas, quien destacó el apoyo institucional que se está otorgando a este tipo de programas de investigación aplicada a resolver problemas de salud.

En cuanto a los pasos a seguir en su propio proyecto, el doctor Saguas explicó que empezarán la etapa de experimentación con animales, que es larga y que puede durar hasta cuatro años.

El objetivo último es conseguir un medicamento apto para los seres humanos, lo que constituiría la cura definitiva para este mal, que Chile piensa erradicar en el año 2000, aunque por ahora sólo a través de un programa de prevención sanitaria y de eliminación de la vinchuca.

Puerta al Mundo

DICCIONARIO CHECO DE ESCRITORES DE LATINOAMERICA

Praga, (EFE).- El Centro de Estudios Ibero-Americano presentó ayer, miércoles, el "Diccionario de Escritores de América Latina", la obra más completa publicada en este país centroeuropeo por un colectivo de autores bajo la dirección del profesor de literatura Eduard Hodousek.

Los checos comenzaron a conocer y apreciar la literatura de América Latina recién en la segunda mitad de este siglo con las traduciones de poemas de Pablo Neruda y Gabriela Mistral, y de novelas del escritor brasileño Jorge Amado, que hasta ahora es el autor más traducidos y con mayor éxito de este país, ya que sus libros se editaron en tiradas de mas de 120.000 ejemplares.

Este es la primera obra escrita totalmente por estudiosos checos de la literatura de América Latina y llena el déficit que existía en esta esfera gracias al trabajo realizado por el Centro de Estudios Ibero-Americanos y el Instituto de Estudios Románicos de la Universidad Carolina de Praga, que también participa en la edición del nuevo diccionario.

TRES AUTORES LATINOAMERICANOS OPTAN PREMIO POESIA MISTICA

Madrid, (EFE).- Tres autores latinoamericanos figuran entre los doce finalistas al Premio de Poesía Mística otorgado por la Fundación española Fernando Rielo, que será fallado en la ciudad italiana de Bolonia el día 12 próximo, informaron ayer en Madrid sus promotores.

La mexicana María Ofelia del Castillo, con la obra "Agustísima deidad"; su compatriota Jorge de Jesús Fuentes, con el poemario "A solas y en silencio"; y el argentino José Carlos Gallardo, con la "Oscuridad que se apaga", han sido seleccionados entre autores de diecioche países, que han presentado un total de 233 obras.

Estos escritores competirán en la fase final de la décimoexta edición del Premio, dotado con 800.000 pesetas (unos 6.150 dólares) y con la publicación de la obra ganadora, con seis escritores españoles, dos alemanes y un israelí.

El Premio Mundial Fernando Rielo, que lleva el nombre del poeta y pensador español, fue creado en 1981 con el fin de promover la poesía mística y dar a conocer aquellos poetas que unan una elevada espiritualidad a una auténtica expresión literaria.

FEDERICO MAYOR ZARAGOZA EN ARGENTINA RUMBO A BOLIVIA

Buenos Aires, (EFE).- El director de la UNESCO, el español Federico Mayor Zaragoza, afirmó ayer que Argentina se perfila en el siglo XXI como uno de los países con mayor proyección en el ámbito de la cultura y educación, al inaugurar la sede de ese organismo de la ONU en Buenos Aires.

Recordó que la UNESCO "está dedicada al fomento de la educación, la ciencia y la cultura, y al servicio de los distintos gobiernos que lo integran, sobre todo cuando éstos representan la voluntad popular".

Con motivo de la visita de Mayor Zaragoza a este país, el Gobierno argentino ha firmado con la UNESCO una serie de convenios para la lucha contra el sida, la preservación del patrimonio mundial y la educación.

Mayor Zaragoza tiene previsto reunirse con los secretarios de estado del área educativa, cultural, de medio ambiente y de turismo. Después, dará una conferencia sobre "Educación, calidad y equidad" a los responsables del area de educación de diversas provincias argentinas y a rectores de universidades, tras lo cual viajará a Bolivia para participar en ese país de la Cumbre sobre Desarrollo Sostenible, dijeron fuentes oficiales.

Arte y Cultura

LIBROS

"Carta a la Inolvidable" de Eduardo Mitre

Hoy a Hrs. 19.30, en el salón auditorio del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503 esq. Belisario Salinas, Edif. Guaporé), se presenta el poemario titulado "Carta a la Inolvidable" de Eduardo Mitre.

"Vendiendo la Naturaleza" de Eduardo Galeano

El viernes 6 del presente a Hrs. 19:00, se presenta el libro "Vendiendo la Naturaleza" de Eduardo Galeano. Será en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia (Av. 16 de Julio 1732).

Feria del Libro Mexicano

En la Biblioteca Municipal (Plaza del Estudiante) se realiza una Feria del Libro Mexicano, del que participan diferentes editoriales de la nación azteca. Estará abierta hasta el día 18 de los corrientes.

TEATRO

Titeres en el Teatro de Cámara

El II Encuentro de Tititeros comenzará el 16 de diciembre en el Teatro Municipal de Cámara. Los grupos que deseen participar pueden inscribirse de lunes a viernes en este mismo escenario.

CINE Y VIDEO

"La rosa loca" en la Cinemateca Boliviana

Para levantar el animo, en la Cinemateca Boliviana tiene lugar un nuevo ciclo bajo el titulo de "La rosa loca". La película que corre hasta el viernes 6 es "Una Noche en Casablanca" de los hermanos Marx. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Videos latinoamericanos en Café Semilla Juvenil

El sábado 7 próximo a partir de Hrs. 18:30, en Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443), se proyectarán los videos "Cachagua de Quito" y "Arutam" del Ecuador, realizados por Igor Guayasamín, biólogo adenido "Tabaco, Patrón y Resistencia Civil" del canal 6 de Julio de México. Luego actuará el trío de música "Lapso Melódico". La entrada a estos eventos es gratuita.

MUSICA

"Santa Andina" en concierto

Desde hoy jueves 5, al sábado 7, el grupo de música nacional "Santa Andina" actuará en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez, en el horario de las 19:30.

Obras de Siles y Parrado en Espacio Patiño

En el auditorio del Espacio "Simón I. Patiño" (avenida Ecuador 2503 esq. Belisario Salinas), mañana viernes 6 a Hrs. 19:00 se presentan obras de los compositores Juan Siles y Javier Parrado. Los encargados de interpretar las obras de los mencionados compositores son Mariana Rancio (piano), Jorge Aguilar (clarinete) y Alvaro Montenegro (flauta).

Homenaje y despedida a Dagmar Duncker

El próximo martes 10, en el Restaurante "Los Escudos" se realizará un acto de homenaje y despedida a la cantante Dagmar Duncker. El evento es organizado por "Elber" producciones.

José María Pedrajo con música clásica

En el Teatro de Cámara, el jueves 12 de diciembre se presenta el concertista de guitarra José María Pedrajo. La función está prevista para Hrs. 19:30.

"Americanto" en el Teatro de Cámara

Con temas de conocidos compositores latinoamericanos, la agrupación "Americanto" se presenta el próximo viernes 13 en el Teatro de Cámara, a partir de Hrs. 19:30.

Festibossa en Avasol

Provenque Festibossa en Avasol. Hoy jueves y hasta el domingo, se presenta el Grupo Nuevo Brasil y otros artistas invitados. El horario de hoy al sábado es de las 22:00, y el domingo (más en familia) comienza a Hrs. 18:30.

EXPOSICIONES

"Pintando con los niños" en el Tambo Quinjarinchi

Hoy jueves 5, a Hrs. 13:00, se inaugura la exposición denominada "Pintando a los niños" del que participarán artistas chilenos y bolivianos. Será en el patio del Tambo Quinjarinchi (c. Enamorados Valle). La muestra se prolongará hasta el viernes 6.

Remate sociedad en subiR!

La Galería subiR! (Av. Arce 2995) organiza para hoy jueves un remate-sorteado a beneficio del Hogar "Ciudad del Niño Jesús". La modalidad será la siguiente: Remate de Pared a Hrs. 19:00 y Remate de Martillo a Hrs. 20:00; también habrá una fiesta con música en vivo a partir de Hrs. 21:30.

César Jordán en la Galería BHK

El artista nacional César Jordán realiza una muestra de sus obras en la Galería de la Fundación BHK (c. Belisario Salinas 316).

María Pinto en Galería Nota

Hasta el 14 de diciembre, el artista María Pinto Calderón expone sus obra en la Galería Nota (c. Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Lima). Son una serie de acuarelas y óleos.

Arte Contemporáneo en Tarjeguijó

En ocasión de la 6ta. Conferencia de Expresas de Jefes de Estado y Gobiernos de las Américas, el Centro Cultural Tarjeguijó y la Secretaría Pro-Tempore inauguraron una muestra de Arte Contemporáneo en los salones de Tarjeguijó (Av. Mariscal

Julio César Tellez en el Salón Municipal

Hasta el 6 de diciembre, el artista Julio César Tellez expone sus obras en el Salón Municipal (calle Colón 278). Es una muestra de pintura.

Pintor chileno Roberto Mora Rios en La Paz

Con auspicio del Consulado de Chile en La Paz, el pintor chileno Ignacio Mora Rios expone una muestra de sus obras en el Hotel Presidente (c. Pasaje Ballivián).

Atelier Agnes

La artista Agnes organiza una exposición de sus obras para hoy de la Vega 707 Edif. Plataforma, hasta el viernes 6 a partir de Hrs. 14:00 a 19:00. Son cuadros al óleo.

Flora Castillo en expresión

La artista Flora Castillo de la Fuente expone sus obras en el domicilio de la calle Obrajes Comudes para sábado al fall. Hrs.

Miniaturas Mexicanas en el Palacio Chico

Una exposición de Miniaturas Mexicanas, que incluye exposiciones del pintor Ignacio Ramírez y Pachuca Mexicana, se expone en el Edificio Palacio Chico, Ecuador 2503, hasta diciembre.

Dos expresiones de la pintura actual

Oleos y grabados de los artistas Mario Rodríguez y Pachuca Mexicana se expone en el Edificio Palacio Chico, Ecuador 2503, hasta diciembre.

Juguetes mexicanos en el Tambo Quinjarinchi

Una variedad de juguetes mexicanos que van desde expresiones en el Salón Alcoba de Mexicanos Quinjarinchi (c. Enamorados Valle). La muestra es hasta el 13 de diciembre.

Pintoría en el Tambo

La Fundación "Gaspar" organiza una exposición de trabajos del consultorio con sobre-exposición de rostros, niños, niña expresión, hasta hoy jueves 5 en el Museo Tambo Quinjarinchi de la A.D.B. a partir de Hrs. 19:00.

"Aurilac" con muestra en pintura de alumnos

La empresa "Aurilac" presenta una exposición de pintura de José artesanos. Será en el salón Alcoba del Museo Tambo Quinjarinchi de la L.N.T.

II Festival del Arte de Swapping Sur

La medida de la 1 versión del festival de arte de Swapping Sur, con instalaciones de arte, Amadeo Ortiz Quiroga, muestra pictórica de artistas de todo el país.

picapiedra

CRUCIMANIA POR LUIS CAMPOS Nº 1089

HORIZONTAL
1 Diálogo no
6 Certificación
10 Título o familia
14 Tonelas
15 Término deportivo
16 Nimbo: corona
17 Abomoitas, execrable
19 C. a orillas del Elba, __ Nad Labem
20 Artículo tem. (Rural Gram. 5 as 26 Horiz. -REFRAN)
21 Lo mismo que quien se vende (REFRAN)
22 Dañar una cosa
24 Mitra alta del Papa
26 Jabonarse; limpiarse
26 =20+40+21+43 Horiz. -REFRAN
27 Mutilarla; arrugarla
29 Deporte de Guillermo Vilas
30 Agotas
31 Mes
32 Repollo
35 Prefijo antiático
36 Unión de dos o más poblaciones
37 Papel, barral, para Carlos King
38 Comienza de nacimiento
39 Cubo
40 Menecillas (Las 26 Horiz. -REFRAN)
41 Lista de novillos
42 Astro errante
43 Pelotón __ (Las 26 Horiz. -REFRAN)
46 Sauro con pata
47 Venerar
48 Se queja, sollozá
49 Movimiento consultivo habitual
52 Actor Richard
53 Ciudana
57 Hizo ruido
58 Disparar
59 Obtener
60 Campeones
61 Divertido

VERTICAL
1 Tejido fino de algodón
2 Chica repetenar fam.
3 Jugador
4 Lava, dulce en Camp Hill
5 C. de El Salvador (Morazán)
6 Hace famoso
7 Actor Roberto
8 Tejido suff
9 Dressde. Poddam Leipzig, en.
10 Lindas; bonitas
11 Lot intensa
12 Elevadas
13 Negra: fr.
18 Actriz __ Dunn
23 Pavoroso; aprido
25 Mentiras
26 Falta de la cámara
27 Medida agraria inglesa
28 C. del Perú (Cajamarca)
29 Palos; zorro
31 Director (EUA) Dassin
32 Pondré en __ (Gerona)
33 __ de la apuna (Gerona)
34 Agravadas; lastimadas
36 Miyoshi Umeki o Yoko Tani
37 Secuaz
39 Ovinos
40 Enojosa; hastiosa
41 Corbatín corte
43 Vie
44 Vie
45
46
48
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61

SOLUCION ANTERIOR

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373066 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Correjo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375256 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104, **SENORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371234 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 356700.
RADIO PATRULLA, Tel. 115
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Líneas Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 6:30; 8:45; 9:00; 15:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel: 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Ciane	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel:362708

El tiempo (boletín meteorológico)

Jueves 5 de diciembre de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	22.0
Riberalta	32.0	21.0
Rurrenabaque	29.0	21.0
Trinidad	30.0	23.0
S.I. de Velasco	32.0	21.0
Santa Cruz	30.0	22.0
Cochabamba	28.0	13.0
Sucre	22.0	9.0
Camiri	32.0	17.0
Potosí	17.0	4.0
Charaña	19.0	-1.0
Oruro	19.0	7.0
Puerto Suárez	32.0	23.0
Tarija	28.0	14.0
Yacuiba	34.0	19.0
La Paz		
Zona Central	18.0	6.0
El Alto	13.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentarán banco de niebla matinales, cielo nuboso después del mediodía, precipitaciones aisladas sector Cordillera, vientos débiles del SUDESTE, temperaturas sin cambio.

BENI, CENTRAL Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán ligeras precipitaciones matinales, cielo nuboso, vientos débiles del SUDESTE y ligero descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo nuboso y precipitaciones aisladas después del mediodía, vientos variables, poco cambio de temperaturas.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso, vientos de dirección variable, temperaturas sin cambio.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	6.0°C
	MAXIMA	18.0°C
EL ALTO	MINIMA	3.0°C
	MAXIMA	13.0°C

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE
Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

DESDE CHILE MAR-JUE-DOM	DAMO m SAB	SAB	DIRECCION DIA	VUELO / EQUIPO / CLASE	DAMO m SAB	SAB	DESDE BOLIVIA MAR-JUE-DOM
LA - 878 / B - 737 / Y	LA - 878 / B - 737 / Y	LA - 878 / B - 737 / Y			LA - 119 / B - 737 / Y	LA - 119 / B - 737 / Y	LA - 117 / B - 737 / Y
8:15	8:00	8:15	Sa	SANTIAGO LJ	18:00 ↑	21:10 ↑	21:10 ↑
11:35	10:20	11:35	LJ	IQUIQUE Sa	15:50	18:00	18:00
12:00	10:45	12:00	Sa	LJ	15:25	18:35	18:35
12:35	11:20	12:35	LJ	ARICA Sa	14:50	18:00	18:00
13:10	11:55	13:10	Sa	LJ	14:00	17:10	17:10
	12:45 ↓	13:55 ↓	LJ	LA PAZ Sa	12:15	16:35	
14:45 ↓			LJ	SANTA CRUZ LJ			15:45
STA. CRUZ	LA PAZ	LA PAZ			LA PAZ	LA PAZ	STA. CRUZ

La Paz Edif. 16 de Julio 1° piso Of. 104 Teléfono private 356777 Fax: 392051 Casilla 14015 | Cochabamba Av. Heroínas E-138 Edif. Barea • Piso 7 • Oficina 202 Tel.: 57298 - Fax. 58442 | Santa Cruz Calle Libertad 144 Tel.: 323047 - 333001 - 335956 | Sucre Plaza 25 de Mayo N° 46 Tel.: 50962 - 53996 Fax: 591-064 - 21050

TRANSPORTE AEREO MILITAR
ITINERARIOS VIGENTES

LUNES

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	311	F-27
LP		10:00
AP	10:45	11:15
RQ	11:45	12:15
LP	13:05	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	351	F-27
CZ		07:00
LP	08:45	

MARTES

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	321	F-27
LP		09:00
CO	10:45	11:30
RI	12:30	13:00
GY	13:20	14:00
CB	16:10	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	322	CV-580
LP		08:00
CB	08:40	09:00
CZ	09:50	11:00
PS	12:20	13:00
CZ	14:20	16:00
LP	17:20	

MIERCOLES

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	321	F-27
CB		09:00
RI	11:00	11:30
GY	11:50	13:00
CZ	15:20	

JUEVES

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	321	F-27
CZ		09:00
GY	11:20	12:00
RI	12:20	13:00
CB	15:20	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	351	F-27
LP		09:00
CZ	10:45	11:00
TI	13:10	13:45
SI	14:30	15:00
CZ	16:00	

VIERNES

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	321	F-27
CB		08:00
RI	10:00	10:30
GY	10:50	11:30
LP	13:20	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	362	CV-580
LP		09:00
TR	10:00	10:30
CZ	11:30	14:00
PS	15:30	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	312	F-27
LP		09:00
CB	10:45	11:30
LP	12:40	

SABADO

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	362	CV-580
PS		10:00
CZ	11:30	14:30
TR	15:30	16:00
LP	17:00	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	351	F-27
CZ		08:00
GY	09:20	10:00
CZ		11:20
YA	10:30	10:45
VM	11:00	11:30
TJ	12:05	13:00
CZ	14:20	

DOMINGO

EST.	LLEGA	SALE
VLO.	361	F-27
CZ		08:00
RI	10:20	11:00
GY	11:20	12:00
CZ	14:20	
EST.	LLEGA	SALE
VLO.	331	F-27
LP		10:00
RQ	10:45	11:00
SB	11:25	11:45
LP	12:35	

REFERENCIAS

LP	La Paz	PS	Puerto Suárez
AP	Apolo	TI	San Matías
RQ	Rurrenabaque	SI	San Ignacio
SB	San Borja		
RY	Reyes	TJ	Tarija
		YA	Yacuiba
CJ	Cobija	VM	Villamontes
RI	Riberalta	TR	Trinidad
GY	Guayaramerín	*	Quincenalmente
CB	Cochabamba	AY	Reyes
CZ	Santa Cruz		

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
AMAZONAS c. Reyes Ortiz Nº 27 (El Prado)323445
UNION c. Yungas 936 327676
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 314516
LA ECONOMICA Av. Muñecas 366 esq. Isaac Tamayo 318460

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
AGATA Av. 6 de Agosto esq. Campos 430436
ISABELITA c. Landaeta 1077 357163
GRISELDA c. Almirante Grau 641 316781
ZONA MIRAFLORES
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 220704
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni 223619
EL SOL Av. Saavedra 1774 351261
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy 211506

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 234158
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V.San Antonio 232248
PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi
CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELLA PODER.-
SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y José M.Asín
CENTRAL Tumusla 779
PAULO VI Buenos Aires
K & L c. Santa Cruz 399 esq. Illampu
VICENTE OCHOA Vicente Ochoa 840

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c.

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel
AMANECER c. 5 Gualberto Vega esq. Av.
Achá Los Pinos
SAN ALBERTO Av. Garcia Lanza entre c. 14 y 15 799318
VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif.Providencia 721367
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 Cotoca 770492

Ven, Señor, no tardes

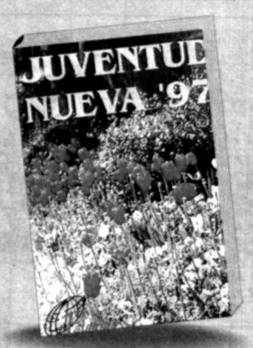
Ven, ven, Señor, no tardes.
Ven, ven, que te esperamos.
Ven, ven, Señor, no tardes,
ven pronto, Señor.

El mundo muere de frío,
el alma perdió el calor,
los hombres no son hermanos,
el mundo no tiene amor.

Envuelto en sombría noche,
el mundo, sin paz, no ve;
buscando va una esperanza,
buscando, Señor, tu fe.

Al mundo le falta vida,
al mundo le falta luz,
al mundo le falta el cielo,
al mundo le faltas tú. Amén.

"Liturgia de las Horas".



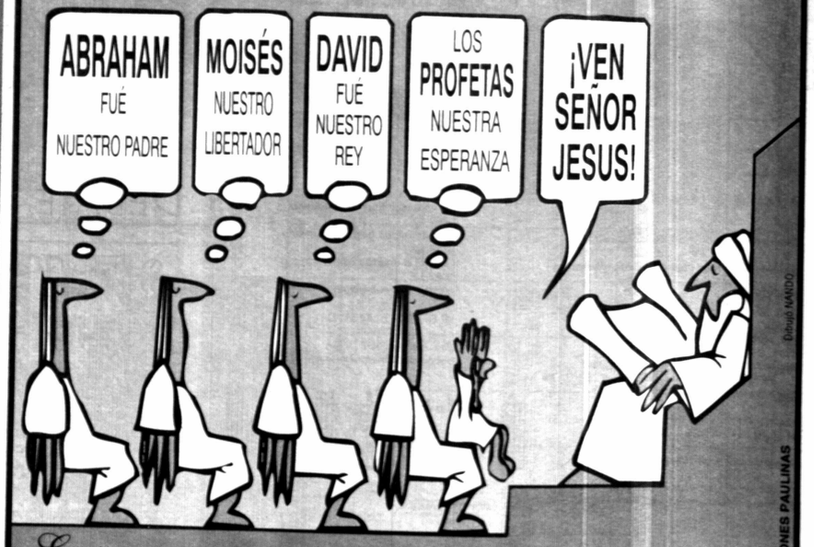
Distribución: Paulinas:

Calle Colón, 627 - Casilla 3152
Calle Loayza Nº 140
LA PAZ - TEL. 326084

Calle N. Aguirre, 0-349 - Casilla 1540
COCHABAMBA - TELF. 29027

Librería y Papelería San Pablo
Calle Bolívar, Esquina Beni
SANTA CRUZ - TELF. 366914 - 332357

¡ADVIENTO!...



En la sinagoga el pueblo de Israel reflexionaba sobre su pasado. Toda la Historia está dirigida, abocada, a la venida del Salvador. Un clamor brota de esta Historia. Una súplica. El pueblo cristiano en el templo, en la casa, en la calle o en la sala de estar, reflexiona también sobre su propia Historia.

¿A ti te costará mucho reflexionar en este Adviento?

EDICIONES PAULINAS

Hemphill Schools

felicita a sus más recientes diplomados con grado de Mención Honorífica

Jorge O. Medina Tapia
IDIOMA INGLES
LA PAZ

Lucio Villalpando B.
MECANICA AUTOMOTRIZ
POTOSI

Hemphill Schools
Pioneros en Educación a Distancia

ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS
USTED OBTIENE CERTIFICADO DE EGRESO DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL
(RESOLUCION MINISTERIAL No. 395)

CUPON
OBTENGA INFORMES GRATUITOS ENVIE EL CUPON HOY MISMO

Hemphill Schools
Casilla 9707 La Paz, Bolivia
Sección 312

MARQUE SOLO UN CURSO
- CURSO MAESTRO DE ELECTRONICA DIGITAL Y TV. COLOR Y VIDEOCASETERAS
- TV. COLOR, RADIO Y ELECTRONICA
- ESPECIALISTA EN VIDEOCASETERAS
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA DEL AUTOMOVIL
- CONTABILIDAD
- INGLES USA (12 CASSETTES)
- SISTEMAS DE REFRIGERACION FAIRE ACONDICIONADO
- METODO DE DIBUJO TECNICO
- METODO DE INGLES AVANZADO
- MOTORES DIESEL
- ELECTRICIDAD DOMESTICA Y COMERCIAL
- COMPUTACION Y PROGRAMACION BASICO

NOMBRE
DOMICILIO
CIUDAD
DEPTO.
TELEFONO

Juan de la Riva Esq. Loayza Edif. Alborada Piso 2 Ofic. 208. La Paz. Telf-fax 34-34-93 Ext. 312

*DERECHOS HUMANOS

POR AVAGUT

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó por unanimidad la "Declaración Universal de los Derechos Humanos", Declaración que traducida a casi 70 idiomas fue distribuida mundialmente para que los estados firmantes se comprometan a su fiel y estricto cumplimiento.

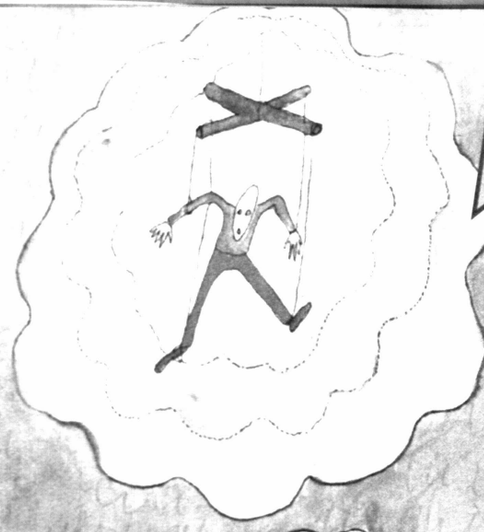
Por diversas situaciones estas normas que regulan la convivencia pacífica de las naciones, no se cumplen a cabalidad, siendo innumerables los estados que a lo largo de estos 48 años la soslayan contraviniendo a sus elementales postulados.

Regímenes totalitarios como Idi Amin Dada en África o Augusto Pinochet en América pisotearon los Derechos Humanos, pero lo que de veras sorprende es que gobiernos "democráticos", en nombre de la libertad, hagan gemir a pueblos enteros aplicando con admirable obsecuencia, a dictados de organismos internacionales, medidas económicas ultraliberales, que no sólo postergan el bienestar de las naciones subdesarrolladas sino que las sumen en la miseria absoluta.

Que los objetivos por los que fueron proclamados los Derechos humanos se cumplan, y se respeten por lo menos los más esenciales como ser el Derecho a la Vida, a la Salud, a la Educación, al Bienestar Familiar, al Trabajo y a la Libre Expresión y Asociación (fotos). Finalmente, evocando las palabras de un gran estadista mundial de este siglo digamos que "El respeto al derecho ajeno es la paz".

PRESENCIA juvenil

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE LA PAZ, JUEVES 5 DE DICIEMBRE DE 1996 AÑO XXIX - Nº 1.380



LO GENERACIONAL ¿En las manos de quién?

Ilustración: ANTONIETA MEDEIROS

Una ventana a tu inspiración

Esperarte

Adviento,
espera llena de ansiedad,
largo invierno antes de la primavera;
días que nos acercan al misterio
de una noche de contemplación.

Adviento,
alguien llama a la puerta
de nuestro corazón.
Un extranjero,
un desconocido,
un peregrino llamado «Hijo de Dios»,
hermano de los hombres.

Esperarte
es prepararnos a la fiesta,
la fiesta de los pobres,
la fiesta de una oración simple y gratuita,
la fiestà de la vida entregada
al servicio de los hombres.

Esperarte
es caminar con los ojos cerrados,
tanteando en la oscuridad y las tinieblas,
hasta sentir sobre nuestros hombros
la seguridad en tus brazos.

Esperarte
es saber buscar la paz
para ser digno de unidad,
y perdonar
para vivir en tu misericordia.

Esperarte
es buscar en el silencio y la soledad,
en los campos floridos y los áridos desiertos,
y encontrar la frescura de tu ausente presencia,
la fragilidad de tu silencio,
lleno de palabras.

Mikel Pereira

La Cumbre de Desarrollo Sostenible a realizarse en Santa Cruz de la Sierra el próximo fin de semana ya muestra sus entretelones y maquillajes con los operativos de "limpieza social", los cuales buscan ocultar con evidente disimulo bajo la alfombra de la hipocresía las "escorias" de la sociedad boliviana. ¿No son acaso los excluidos sociales, delincuentes, drogadictos y mendigos seres humanos que merecen respeto?, ¿para qué hablar del eterno problema de la pobreza si la están erradicando en menos de una semana?

¿Qué opinas tú?
¡Escríbenos!

Coordinación:
Ana Rosa López
Ximena Soruco

Colaboradores:
Rodrigo Barahona
Audrey Dupárch
Alvaro Sanabria
Carlos Solomayor
Jennifer Vallejo
Beatriz Villagómez

Pepito
el entusiasta

Querido entusiasta:

Muchas personas **anhelan ser entusiastas** pero no todas lo consiguen porque el **entusiasmo** sólo **se brinda a quienes lo buscan "lo esperan" con verdaderas ansias.**

Preparar el terreno desarraigando **ideas negativas, pesimistas, derrotistas,** puede **constituir el camino más directo** para acoger en nuestras vidas al **formidable entusiasmo.**

¡Siempre tuyo con un gran abrazo!
Pepito

¿Me Escribes?

Me llamo **Listy, tengo 14 años**, radico en la provincia de Cienfuegos y quisiera que ustedes publicaran mi dirección para establecer relaciones de amistad con personas de su país, así como obtener otras direcciones para poder intercambiar ideas sobre diferentes temas.
Exitos si Dios quiere para ese admirado por todos Suplemento Presencia Juvenil. Chao
- **LISTY CHAVIANO PEREZ**
- **Calle Napoleón Diego**
- **Edificio "C" Apartamento 2**
- **Cumanayagua, Cienfuegos**
- **CP. 57600 - CUBA**

* * *

Tengo 40 años, soy fotógrafo, trabajo en el estudio de mi Municipio. Quiero que mi dirección y nombre sean publicados para comunicarme con personas de otros países que deseen tener amistad en mi país.
- **MELVA RODRIGUEZ VEGA**
- **calle: Escuela Interior N° 18**
- **entre Línea y Escuela**
- **Cumanayagua - Cienfuegos**
- **CUBA**

* * *

Queridos compañeros de "Presencia Juvenil". Los saludo cariñosamente. Les envío la presente carta porque deseo tener amigos en Bolivia. Soy graduada en Farmacia. Tengo 25 años. Mis datos son:
- **MIRELYS RODRIGUEZ PEREZ**
- **Calle 49 N° 22 Pueblo Viejo**
- **Chaparra, Las Tunas.**
- **C.P. 22300. - CUBA**

Espero correspondencia.

POR: FERNANDO MOMPÓ

R H O +

Intérprete: Octavia

F#7,11

B F# A E B F# A E

B F# A E
Dentro de un cajón abro la caja Opinar
B F# A E
se inventaba un no distinto a cada afirmación

C#m A E
Hay más calles que bloquear. oh yeiyeiye oh
C#m A E
hay más huelgas por hacer hay más
C#m A F#7,11
hay mucho más por qué pelear, hay más
F#7,11 F#7,11 B F# A E B F# A E
hay más, oh yeiyeiye, oh.

Oh, el sollo resar a Dios, pidiendo un pan o dos
El altura no resa más, quiere ser Dios.

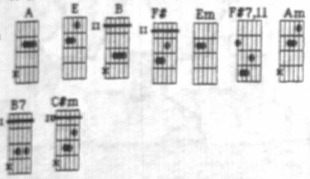
Hay más calles que bloquear

El sollo participar en cada decisión
El altura prefiere ser la opinación

F#7,11
Si está vivo hay que ahogarlo.
F#7,11
si está arriba hay que hundirlo
F#7,11
si está a un lado empujarlo
F#7,11
si no está... oh yeiyeiye

B F# A E B F# A E

Em Am Em B7 Em
(sobre instrumental native)



DISCO DEBATE

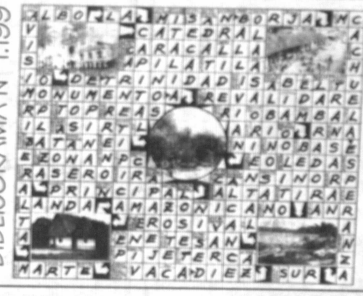
Canción: **"R H O +"**
Intérprete: **Octavia**

Pregunta: ***¿Oponerse por oponerse?***

DISCO -DEBATE: VIERNES 6 DE DICIEMBRE A HORAS 11:00.

Coordina:
RADIO COLOR FM 101 (La Paz)
Participan:
RADIO "SAN RAFAEL" (Cochabamba)
RADIO "CENTENARIO FM" (Riberalta)
RADIO "ARCO IRIS" (Tarija)
RADIO TV "ICHILO" (Yapacaní -Santa Cruz)

Solución al BIBLIOGRAMA Nº 1.199



HUMOR y Etc.

A PROPÓSITO DE HONGOS, SE ESTIMA QUE EXISTEN MÁS O MENOS 64.200 ESPECIES, ADEMÁS DE OTROS 15.500 TIPOS MÁS QUE SE LOS CONOCE COMO LIQUENES. TAMBIÉN ESTÁN INCLUIDOS MUCHAS CLASES DE MOHOS QUE APARECEN SOBRE LA FRUTA, VERDURAS ETC. EN PROCESO DE DESCOMPOSICIÓN. LOS HONGOS PUEDEN PRODUCIR ENFERMEDADES EN PLANTAS Y ANIMALES, Y MUCHOS SON VENENOSOS Y OTROS DELICIOSOS COMESTIBLES. HAY ESPECIES QUE SE UTILIZAN EN LA INDUSTRIA ALIMENTICIA, OTRAS EN LA FABRICACIÓN DE MEDICAMENTOS. POR EJEMPLO: DE LOS HONGOS ASCOMICETOS SE OBTIENE LA FAMOSA Y BIENHECHORA PENILICINA.

LA FEDERACIÓN AERONÁUTICA INTERNACIONAL, ESTÁ EN VÍAS DE DAR SU APROBACIÓN A LA FABRICACIÓN DE PARACAÍDAS PARA AVIONES. INVENTORES Y AUTORIDADES DE ESTE RUBRO, ASEGURAN QUE EN UN FUTURO CERCANO, PASAJEROS Y PILOTOS, EN CASOS DE FALLAS EN MOTORES, DESCENDERÁN A TIERRA SUAVEMENTE, GRACIAS A ESTE EXTRAORDINARIO Y NOVEDOSO PARACAÍDAS PARA NAVES AÉREAS.

RODRIGO

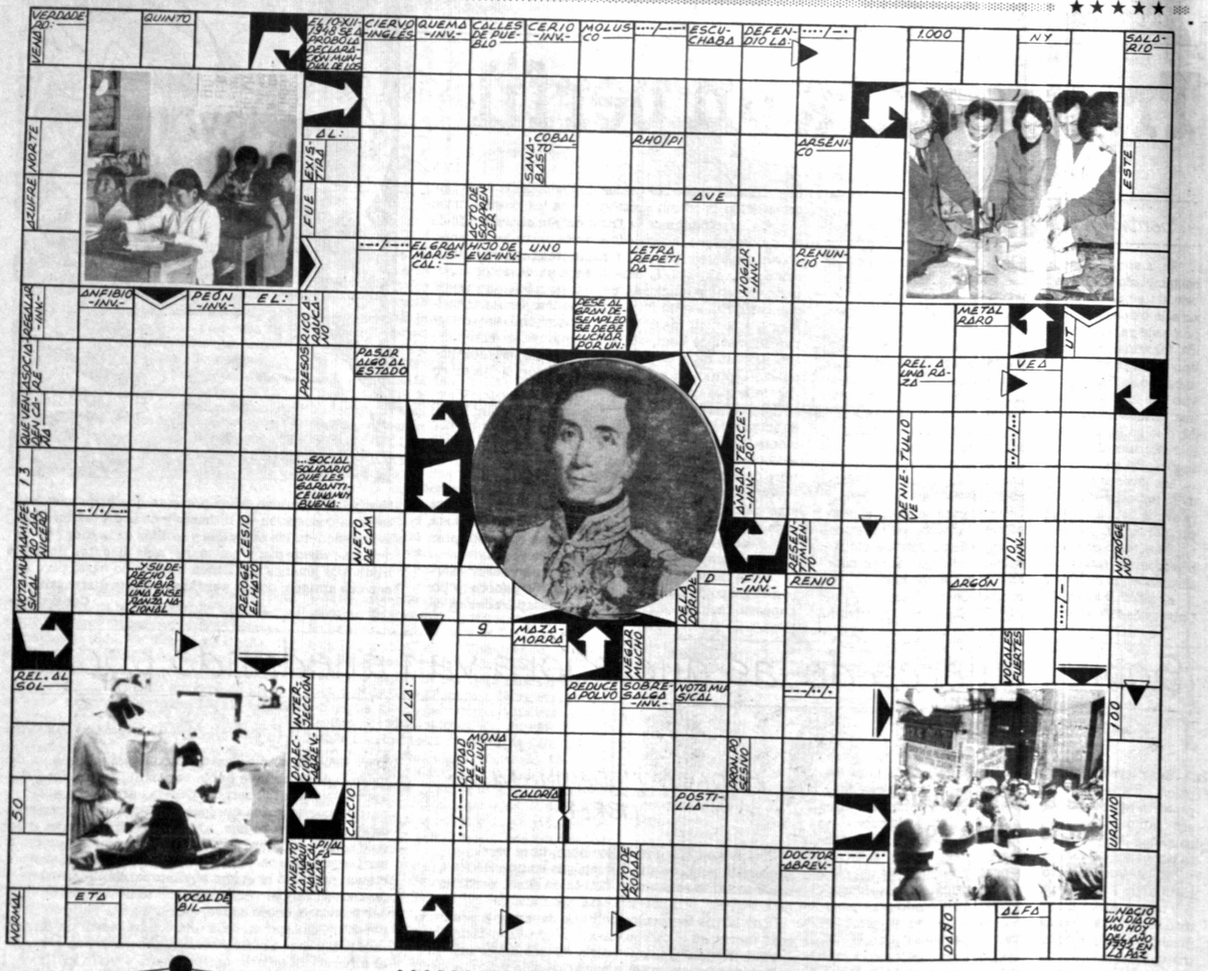
BIBLIOGRAMA

por AVAGUT 1972 - 1996

AÑO XXIV

Nº 1.202

★★★★★



ATENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1199 son:

1) JUSTO GERMAN TAMBO CHOQUE (El Alto)
2) YESSIKA ALEJANDRINA DURAN PEREIRA (Sucre)
3) ODILIA SALAS LEAÑO (La Paz)
4) CARLOS CEBALLOS MEDINA (Cochabamba)

Premios: Un Libro de Literatura, una Revista para colorear y una Caja de Colores.
LIBRERIA OLIMPIA a sus órdenes en el mes de la Navidad..

"DEJA QUE TUS SENTIMIENTOS MAS PUROS RENAZCAN EN LA NAVIDAD... Y LLEVALOS DENTRO DURANTE TODO EL AÑO NUEVO"
Fervientes deseos de:

Librería Olimpia

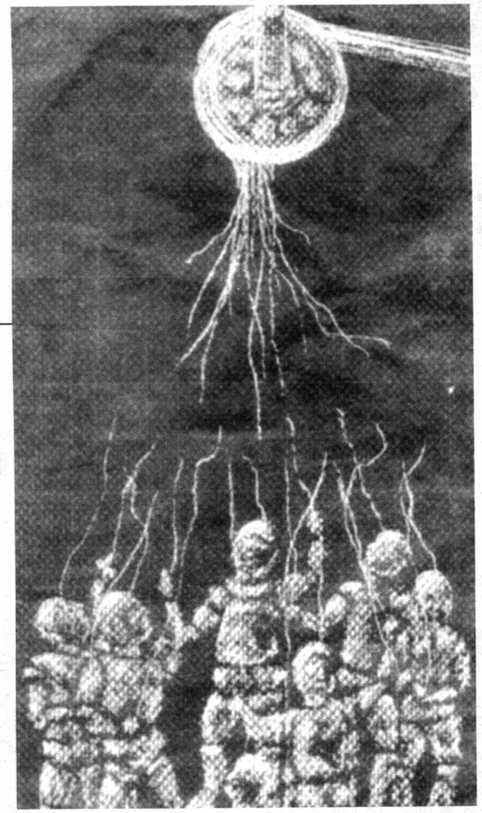
Librería
Olimpia
La Paz, diciembre de 1996

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este matutino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

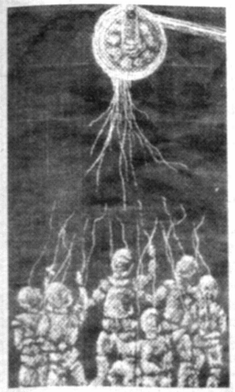
Nombres. . . . . .
. . . . . .
Dirección. . . . . .
. . . . . .Tel. . . . . .
Ciudad o Loc. . . . . .

¿"Buscando un anzuelo político para los jóvenes?



POR AUDREY DUPLEICH F.

Los jóvenes tenemos la virtud de la valentía, por eso corremos más riesgos a equivocarnos que un adulto. Impulsivos, atrevidos, intrépidos, valientes ingenuos que pueden tomar una decisión apasionada en medio de un clima de tentaciones; pero no somos tontos, así que para elaborar su próximo anzuelo político, señores imitación de manipuladores, piensen un poco lo que están haciendo.



Tal vez por reacción, o para no quedarse atrás, lo cierto es que los jóvenes nos hemos convertido en los objetivos políticos, de uno y otro partido, de diferentes ideales y demás.

En el marco de la vulnerabilidad a los fanatismos a los que podemos llegar, se ha abierto un innumerable conjunto de opciones a escoger. Sin buscar mucho, puedes encontrar un grupo que se dispara con estridentes cantos, reclamando por la justicia y la pobreza, por cambiar el mundo, mientras se está drogando en medio escenario.

Otra opción puede ser la del famoso grupo de jóvenes que protestan contra regímenes militares, contra hechos que ya pasaron y que por cierto, la mayoría estaba en pañales o jugando con pelota, es decir, deben tener una gran memoria para recordar aquella dictadura que la vivieron en su jardín.

¿Los líderes? Ellos sí estuvieron presenciando la dictadura, su suerte fue que consiguieron algunos jóvenes, que al no encontrar un ideal masivo a seguir, se sintieron identificados con la lucha política y extemporánea que se desencadena bajo el pretexto de 25 años que pasaron de una dictadura.

¿Por qué lo hacen a un año de elecciones? ¿Sólo por 25 años de rencor guardado?, ¿o es que hay un candidato que pretende volver a tomar el Gobierno, aún sabiendo que el país recuerda su "carnicería"? Pero, ¿acaso estamos en puertas de otra dictadura para tenerla tan presente la del Gral. Banzer? ¿Qué se mueve realmente por detrás?, ¿quiénes realmente están manejando este movimiento de jóvenes?

Es cierto, a veces nuestro pueblo peca de tener la memoria frágil, hay que abrirle los ojos y mostrarle que hay cínicos que todavía piden que votemos por ellos, cuando lo que han hecho antes es imperdonable.

Estos jóvenes trabajadores reaccionan con la fuerza y auspicio, apoyo y beneficio de muchas instituciones contra la dictadura, es una agrupación ¿taaaan importante" que consiguen auspicios para protestar, ellos "¿solitos?" se las arreglan para recordarnos lo que pasó hace 25 años, con indiferencia ante lo que pasa ahora, y en pomposos conciertos de música protesta...

Sería mentira decir que el país no está atravesando una crisis, y que requeriría también de una agrupación de jóvenes que trabajen con "fe y devoción" frente a problemas reales, actuales, para darle algo de "sentido" a su esfuerzo. ¿Qué "sentido" ustedes le encuentran?, ¿Será que trabajan en algún "sentido político", más bien?

¿Por qué mi pregunta? Porque lo único que consigue, de manera explícita, es hacer bulla contra el candidato que se postula en uno de los partidos, ex Presidente de la República en la gestión sangrienta y en la que sucedieron cosas inexplicables, con las cuales los militares quedaron muy bien parados: pero ¿qué buscan los jóvenes contra esta barbaridad de hace 25 años?, ¿guardan algo implícito...?

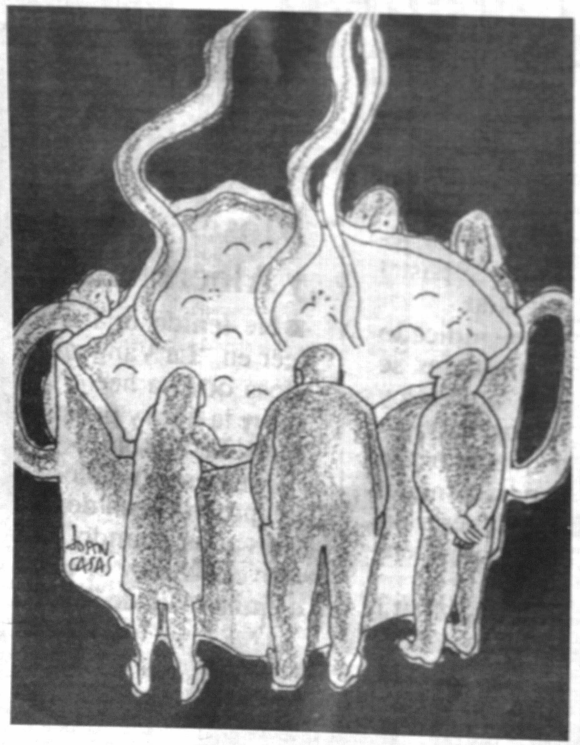
Por su parte, a las nuevas corrientes que se están formando en el marco de la "insurgencia", yo les hago una pregunta: ¿Títeres, mimos, payasos?, ¿qué quieren dar a entender? ¿A quién se le ocurrió compararnos con "muñequitos"? ¿Qué concepto tiene su autor de los jóvenes?

Si lo que pretendían, quienes hicieron ese guión, era demostrar que los jóvenes no debemos responder a ninguna manipulación política el momento de acercarnos a las ánforas, realmente escogió el peor camino...

Los jóvenes tenemos la virtud de la valentía, por eso corremos más riesgos a equivocarnos que un adulto. Impulsivos, atrevidos, intrépidos, valientes ingenuos que pueden tomar una decisión apasionada en medio de un clima de tentaciones; pero no somos tontos, así que para elaborar su próximo anzuelo político, señores imitación de manipuladores, piensen un poco lo que están haciendo.

Buñuelos con miel y chocolate caliente...

POR ANA ROSA LÓPEZ VILLEGAS



Muchas cosas se han escrito y han de escribirse muchas más acerca de la Navidad. Siempre hay algo que decir, nunca faltan sentimientos ni sensaciones en onda navideña. Sin embargo, a sólo 19 días de recibir la noche de Paz y de Amor, el reclamo es siempre el mismo.

Primero porque a estas alturas y desde hace ya un mes, todos los niños están deseando un muñequito Bat Man como el que vieron en la televisión y todas las niñas ya sueñan con una hermosa barbie sirena de rubio cabello y cuerpo escultural, otro tipo de niños, los más pudientes, contemplan autos último modelo con toda la certeza de que los tendrán.

¡Ay! dirán y suspirarán las abuelitas al recordar aquellas antiguas navidades de buñuelos con miel y chocolate caliente, de muñequitas de trapo y soldaditos de plomo. Sin embargo, empapadas por los años noventa y sin más remedio que seguir este tren comercial, tendrán que reemplazar los buñuelos con miel por galletas en forma de Papa Noel y el chocolate caliente por una buena lata de cerezas al jugo; cambiarán las muñequitas de trapo por una que hace pipi y dice mamá y los soldaditos de plomo por un tremendo camión Tonka o un Power Ranger.

El reclamo es siempre el mismo... quizás porque en las vísperas de la noche de Paz y de Amor ya no estará el abuelo tocando en su armónica el huachi torito, sino que la pequeña nietita cogerá el Compact Disk para ponerlo en su minicomponente y escuchar el Gingle Bell con una fidelidad increíble.

Aún hay más de este famoso reclamo, pues no hay que olvidar que llamando al ??? ??? podremos recibir en nuestro hogar a un par de extraños empleados que decorarán y construirán nuestro pesebre... ¡qué frialdad! al parecer los límites del comercio ya se jubilaron y no piensan volver más, mientras tanto estarán aquellos que sí gozan rompiendo cajones y cortando papeles para decorar un pesebre y árbol de navidad que tengan ese incomparable aire de hogar.

¡Ay! Suspirarán los viejos tiempos, contemplando el avance tecnológico, frío y comercial de las modernas navidades, sin embargo, en lo más profundo de su esencia guardan el ojalá no cambien los sentimientos ni las sensaciones navideñas de antaño, aquellas en las que se veía una gran mesa adornada con cariño, amor y muchos nietos que henchidos de alegría esperen las doce de la noche para abrazar a mamá y a papá y para recibir el jalón de mejillas de la abuela.

Ojalá toda la publicidad, los precios, descuentos y superofertas de navidad que comienzan ya a embotar los cerebros, los ojos y las narices de la gente terminen por hacer comprender que existen cosas mucho más importantes que un buen rosón en una plateada caja de regalo.

Ojalá toda la publicidad, los precios, descuentos y superofertas de navidad que comienzan ya a embotar los cerebros, los ojos y las narices de la gente terminen por hacer comprender que existen cosas mucho más importantes que un buen rosón en una plateada caja de regalo.

Mientras la publicidad continúe embotando los cerebros, la "Juve" seguirá embotando sus ediciones con palabras en pro de una verdadera Navidad.

Jóvenes de hoy:

POR ANTONIO JIMÉNEZ ORTIZ

Trazos para un perfil

CONTINUACIÓN

4. Sentido lúdico y festivo

En la sociedad actual el ocio ha comenzado a ser contemplado como un tiempo central y no sólo posterior al tiempo de trabajo, como un espacio nuclear, y no sólo exterior al conjunto de la vida social. El ocio no puede ya ser comprendido como un fenómeno social marginal, sino como un fenómeno social central y universal, porque ya no es el privilegio reservado a unos pocos. Ha adquirido el carácter de un derecho cívico que lo constituye como el núcleo fundamental de una cultura de la felicidad y del placer. La presencia del ocio en la sociedad presenta tres características estructurales de primera magnitud: intensidad, tipificación sistematizada y legitimidad social.

Los jóvenes de los últimos diez años han asimilado de forma muy intensa valores que sostienen la actual relevancia social del ocio, como **el goso de vivir, el sentido del humor** y la **exaltación de la fiesta,** valores promovidos también con ardor por la llamada sensibilidad posmoderna. «La cultura joven podría ser básicamente descrita como cultura **del ocio y del tiempo libre.**

El catedrático de Teoría de la Comunicación de la Universidad Complutense, M. Martín Serrano, afirma que ciertas pautas culturales de los últimos años han contribuido de forma decisiva a que los jóvenes orienten sus energías hacia la **fruición y la oralidad**. El dinero no provoca demasiado interés entre los jóvenes. Hay otras cosas (trabajo, familia) más importantes comparativamente. El dinero tiene un carácter instrumental y funcional. Se valora más como medio que como fin. De tal forma que se comprueba la tendencia a reducir las aspiraciones económicas para poder disponer de tiempo libre del que poder disfrutar. Obtenido un nivel de ingresos suficiente, se está dispuesto a ganar menos dinero en función de poder gozar de lo que se tenga.

Para el **joven el tiempo cronológico** se ha fracturado totalmente: el tiempo de **trabajo o estudio,** totalmente normativizado, rutinario y dependiente frente al tiempo de la **fiesta,** que **es vivido como un tiempo libre de toda coacción y norma.**

«El tiempo de **trabajo o estudio** a la postre no sería sino un tiempo por el que **hay que pasar -lo más rápidamente posible-** para **disfrutar del tiempo de fiesta,** que se convierte así en el «tiempo» por antonomasia, el único tiempo que realmente cuenta».

Y esa fiesta tiene su referencia fuera del hogar, con el grupo de amigos. La **familia**, los **padres** (y por supuesto las demás instituciones) **desaparecen en ese tiempo.** Y conviene tener presente que es precisamente en la concepción de la **fiesta y de la diversión** (con la cuestión de las **entradas y salidas de la casa**) en lo que más **discrepan** y por lo que **más discuten padres e hijos.** Los jóvenes se sienten a gusto en casa, pero es **con sus amigos**, donde **verdaderamente disfrutan.**

- Continuará-

Sobre mujeres de las que ahora van quedando pocas

POR JUAN ALVARO SANABRIA ABASTO

Si se levanta muy temprano no es para alistar los palos, o para preparar la voz y gritar canciones de protesta por otros, tampoco se levanta temprano para ser manipulada como siempre por los de siempre igual que títeres de movimientos a antojo. Si se levanta temprano es para sembrar.

Si camina mucho no es porque recorre las calles insultando a todos, aguantando difícilmente no llorar por tantos gases lacrimógenos, bloqueando a su paso todo el "normal" transcurrir de la ciudad. Si camina mucho es porque debe llevar a sus ovejas para el trueque.

Si lanza golpes no los dirige a los rostros de los que no le escuchan, menos alza su brazo y enfrenta al otro sólo por rabia. Si lanza golpes son hacia la tierra, con la pioota, cortando el suelo.

Si prepara la comida no es para alimentar a un grupo de sindicalistas, hambrientos luego de diez días de huelga de hambre.Si prepara comida lo hace con los propios productos de su trabajo, para su familia.

Si está aprendiendo a leer no es para escribir pancartas supuestamente revolucionarias, con cierto tono elevado en algunas frases, o para aprender nuevos insultos que decirle al presidente, —simplemente porque le dijeron que todo lo que hace el gobierno está mal—. Si está aprendiendo a leer es porque quiere hacerlo para superarse y no ser dominada por los que se aprovechan de su aparente ignorancia.

¿TODAVIA QUEDA UNA MUJER LIBRE?

Todavía queda una mujer libre, libre en el distanciamiento, lejana a la clásica excusa de los que cobardemente se escudan detrás de ella... pero, no está segura... ¡su libertad está amenazada!

Los largos tentáculos políticos cada vez entran con más fuerza en el campo, destruyendo su espacio de libertad, invitando a convertirla en una mujer del "juego", donde los que pelean por el partido luego tendrán dinero.

Bajo una excusa de modernidad, vamos convirtiendo la ropa nativa que expresaba su identidad, en blusas americanas resultado de la hibridación.

"SERÁ POSIBLE CONSERVAR ESA LIBERTAD?

Es tan fácil como evitar el agua correr por la pendiente, es tan sencillo como evitar a la cizaña crecer sobre la flor... en realidad es muy complicado.

Actuar en libertad ahora es casi imposible.

Si quieres ser boliviana y vivir en "libertad" primero deberás sindicalizarte, porque así tendrás un demagogo dirigente que hable por ti. Si quieres ser boliviana y vivir en "libertad" deberás afiliarte a algún partido político para que puedan regalarte juguetes taiwaneses para tu hijo, ropa americana para tu esposo o comida asiática para toda tu familia. Si quieres ser boliviana deberás mudarte a la ciudad, así por lo menos podrás sumarte a alguna marcha de protesta, dejando el campo vacío para que tome aire. Si quieres ser boliviana debes convertirte a alguna religión importada, así tendrás toda una congregación un tanto fanática que te apoye y te diga que ya te has ganado el infierno. Si quieres ser boliviana y vivir en "libertad" , debes olvidarte de esa palabra, porque más temprano que tarde estarán tocando a tu puerta, para pedirte la firma de cooperación.

Bajo una excusa de modernidad, vamos convirtiendo la ropa nativa que expresaba su identidad, en blusas americanas resultado de la hibridación.

La Eucaristía: práctica de la Iglesia naciente

-conclusión-

1. Motivación La celebración de la eucaristía, como ha sabido conservar muy bien la tradición de la Iglesia, se revela como el espacio más denso de la experiencia cristiana. En la celebración eucarística se remite directamente a la presencia de una comunidad que recuerda, que actualiza, que espera. Todas las dimensiones del ser humano (pasado, presente, futuro) se hacen presentes en la celebración. La comunidad cristiana se descubre a sí misma en la celebración eucarística atravesada por tres líneas aparentemente antagónicas, pero que finalmente se conjugan para darle al MOMENTO CELEBRATIVO UNA DENSIDAD IRREPETIBLE: una línea que recupera la MEMORIA DEL PASADO (=el recuerdo de la cruz), otra que ORIENTA HACIA EL FUTURO (=la vuelta del Ser) y OTRA QUE SE CENTRA EN EL PRESENTE (=la presencia actual del Cristo Resucitado).

2. Los primeros cristianos viven de una forma inusitada la PRESENCIA DEL RESUCITADO que transforma sus esquemas normales de vida. El libro de los **Hechos** los presenta invadidos de una alegría extraordinaria: **Hechos 2,46**, que los lleva a mostrarse enormemente sinceros en los servicios mutuos: **1Corintios 12; 13; 14;** se expresan con verdadero poder, autoridad, libertad y riesgo de la propia vida ante los poderes políticos: **Hechos 4;** y proclaman lo que les está sucediendo más allá de las fronteras religiosas levantadas por el judaísmo: **Hechos 15** o por la cultura helenística reinante: **Hechos 2**. A medida que la reflexión sobre su propia experiencia va tomando forma, los primeros cristianos van cayendo en cuenta de que el Dios de Israel había cumplido sus promesas en Jesús de Nazaret; que le había arrancado de las garras de la muerte: **Hechos 2,24.32; 3,15; 4,10; 5,30**, le había constituido Señor y Cristo: **Hechos 2,36** y le había dado el Espíritu Santo prometido: **Hechos 3,19.** Pablo irá más lejos llegando a identificar al Señor con el Espíritu prometido: **"el Señor es el Espíritu": 2Corintios 3,17** y que se identifica con el poder de Dios: **1 Cor,1,24**

3. Arrastrados por la fuerza del Señor Resucitado, los primeros cristianos establecen una MESA común que expresa la comunión nueva entre ellos. PARTIR el Pan significa siempre 'compartirlo' (=dimensión social de la eucaristía) y este gesto, que recuerda el relato de la multiplicación de los panes, aparece intrínsecamente vinculado a la **comunión** (=**koinonía**): **Hechos 2,42.** Por otra parte, la Cena del Señor que apunta a la unión íntima entre los comensales en memoria de la Cena de Jesús, no puede realizarse sin el servicio (=**diakonía**): **1Corintios 11, 17ss**. De ahí que las dos expresiones, **koinonía y diakonía, expresan los dos gestos, compartir la Mesa y servicio de caridad.** La Eucaristía cristiana (=Fracción o partir el Pan o la Cena del Señor) es a la vez, COMUNION EN EL CUERPO DEL SEÑOR POR EL ALIMENTO COMUN Y SOLIDARIDAD POR EL PAN COMPARTIDO.

4. En la Mesa común los primeros cristianos reconocen y viven la PRESENCIA DEL SEÑOR Los primeros cristianos que se reúnen el primer día de la semana en la Cena del Señor, en la Fracción del Pan se expresa una convicción fuerte y única; ES EL SEÑOR RESUCITADO QUIEN CONVOCA, QUIEN REUNE en asamblea y está presente en la Cena. El es reconocido en la Mesa Común. Los cristianos tenían los dos aspectos del acto redentor de Cristo. Por un lado lo que dice **Hebreos 10, 12: "Pero Cristo, habiendo ofrecido una vez para siempre un solo sacrificio por los pecados, se ha sentado a la diestra de Dios"**; por otro lo que dice Pablo: **"Cada vez que lo hagan, háganlo en recuerdo del Señor": 1 Corintios 11,25.** El UNA VEZ PARA SIEMPRE y el CADA VEZ marcan la vivencia de los cristianos cuando cumplen el mandato del Señor: "HAGAN ESTO EN MEMORIA MIA": **1Corintios 11,24,** "HASTA QUE EL VUELVA": **Marcos 14,25; Mateo 26, 20-29; Lucas 22,15-20.**

5 Conclusión A partir de esta realidad , las diversas comidas pascuales, la última cena, las multiplicaciones del pan y de los peces realmente nos dicen que los primeros cristianos eran conscientes de la PRESENCIA DEL SEÑOR RESUCITADO EN LA CELEBRACION EUCARISTICA. En la comida eucarística gritaban la oración que se nos ha transmitido en idioma original. Decían: **¡Maran atha!: 1Corintios 16,22; Apocalipsis 22,20** que significa **¡VEN,SEÑOR!** Esta oración dominical y eucarística la encontramos también en otros textos como **Romanos 13, 12; Filipenses 4,5; Santiago 5,8; 1Pedro 4,7.**

Realmente las sectas y los movimientos cristianos no católicos deben ahondar muchísimo el estudio bíblico sobre el Tema de la Eucaristía. Los cuatro artículos que hemos dedicado a comentar la posición católica, apenas cubren una mínima parte de lo que se debería decir. Jóvenes católicos y católicos de toda edad, la CELEBRACION EUCARISTICA es, sin duda, un aspecto muy serio que no podemos pasarlo por encima, ni dejar que los demás, hagan comentarios sin fundamento.

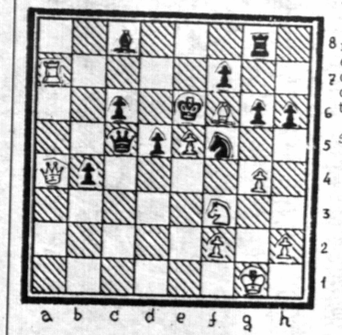
¡Hasta la próxima!
MARCOS JENARO

LEÑA AL REY

Escribe J. García Soruco Prof. FIDE

FIDE GENS UNA SUMUS

Diagrama Nº 129



¿Cómo ganarías tú?

En este ejemplo tenemos al rey negro muy expuesto, pero es necesario examinar con detenimiento la posición para descubrir un jaque mate espectacular!

Solución al Diagrama Nº 128

1. **f7 + !!** **C6 f7**
2. **T e1** **D e1**
3. **D e1** **C e5**
4. **D g3 ganando!!**

También si:

1. **f7 +** **C8 f7**
2. **C e7 ++** Y si:
1. **f7 +** **R f7**
2. **C d6 + y gana la dama!**

modern schools

Felicita a sus más meritorios diplomados

*** MAGNA CUM LAUDE ★★ MENCION DE HONOR ★ MENCION ESPECIAL

*** MARIA L. SUAREZ
Curso de Inglés
Dto. La Paz

** MARISOL CARDOZO
Curso de Secretariado Com.
Dto. Chuquisaca

*** CARMEN SALAZAR
Curso de Parapsicología
Dto. Oruro

** RAFAEL ARAMAYO
Curso de Computación
Dto. Cochabamba

*** VICTOR INFANTE
Curso de Inglés
Dto. Santa Cruz

*** MARIA CANDIA
Curso de Adm. Empresas
Dto. La Paz

*** GUILLERMO FLORES
Curso de Dibujo
Dto. Beni

* RINGBETH HURTADO
Curso de Detectivismo
Dto. Pando

Cursos que imparte modern schools

• PARAMOUNT ACADEMY • PROFESSIONAL SCHOOLS en su casa por correo

• ADMINISTRACION DE EMPRESAS
• AGRICULTURA Y AGRONOMIA
• ASISTENTE DENTAL
• ASTROLOGIA
• AVICULTURA (Cría de aves)
• AZAFATA (Auxiliar de vuelo)
• BATERIAS-ACUMULADORES (Reparación)
• BELLEZA-COSMETOLOGIA-PELUQUERIA
• BONSAI (Arboles enanos)
• CAMISERIA (Para hombre y mujer)
• CERRAJERIA (Técnico)
• COMPUTACION (Programación)
• CONSTRUCCIONES (Técnico Constructor)
• CONTABILIDAD MERCANTIL
• CORTE-CONFECCION-MODISTERIA
• DELINEANTE (Técnico e Industrial)
• DETECTIVISMO (Investigador privado)
• DIBUJO (Todas las especialidades)
• ELECTRICIDAD (Instalador-Técnico)
• ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA AUTOMOTRIZ
• ELECTRONICA - RADIO - AUDIO - TV COLOR
• ENERGIA SOLAR (Técnico)
• ENFERMERIA (Curso completo)
• FAX (Reparación y Service)
• FOTOGRAFIA (Blanco y Negro y Color)
• GUITARRA (Lecciones y Cassettes)
• HOTELERIA
• JOYERIA (Técnico)
• KARATE - DEFENSA PERSONAL
• KINDERGARTERINA (Maestra Kinder)
• LEYES DEL EXITO
• LOCUCION (Lecciones y cassettes)
• MECANICA DE AUTOMOVILES
• MECANICA DE MOTOCICLETAS
• MECANICA DENTAL (Técnico dental)
• NATURISMO (Salud y Energía Natural)
• PARAPSICOLOGIA e HIPNOTISMO
• PEDICURIA (Quiropedia)
• REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO
• RELOJERIA (Técnico)
• SASTRERIA MASCULINA
• SCREEN - SERIGRAFIA
• SECRETARIADO COMERCIAL Y BILINGUE
• TELEFONIA (Técnico e Instalador)
• VETERINARIA (Para campo y ciudad)
• VIDEOCASETERAS (Especialista)

modern schools

Para informes personales concurra a:
EDIFICIO LOAYZA
3º PISO - OF. 303
INFORMES TELEFONICOS
36-0471

modern schools CASILLA 6093 C. CENTRAL - LA PAZ

GRATIS SOLICITE FOLLETO COLOR

NOMBRE:
DIRECCION COMPLETA: DEPARTAMENTO:
CURSO: (escoja sólo uno)
AGREGUE Bs. 1.- EN ESTAMPILLAS DE CORREO PARA GASTOS DE ENVIO

INSTITUCIÓN AUTORIZADA POR RESOLUCIÓN MINISTERIAL DE EDUCACIÓN 2282

LOS GENERACIONALES

y el cuento del tío

POR: RODRIGO BARAHONA LARA

Sin duda alguna cada día que transcurre en el escenario de la vida nacional la política boliviana no puede dejar de sorprender a propios y extraños debido a la asombrosa similitud que tiene con la mitológica Caja de Pandora, objeto éste que según las leyendas griegas esparció una vez abierto los bienes y los males a la humanidad, quedando de consuelo sólo la esperanza como un diminuto haz de luz en medio de la oscuridad.

Una descripción tan fatalista como la presentada en el primer párrafo de este artículo ha cruzado con seguridad la mente no de pocos, sino de muchos bolivianos que contemplan a la política con evidente rechazo y decepción, a tal punto que es la democracia —ésa que tanta sangre, sudor y lágrimas costó a los hijos de este país— la que se desprestigia porque deja un sabor a poco a la ciudadanía, constituyendo en cambio para algunos "elegidos" una verdadera bendición si de adquirir prebendas se trata en su nombre.

Pero aparte de que la política generó durante este último tiempo más encontronazos con la sociedad civil antes que amistosas reconciliaciones, ha dado lugar asimismo a la incertidumbre por los acontecimientos que es capaz de deparar en el instante menos esperado. Un típico caso de esa "camaleónica" actitud es lo acontecido con los autoproclamados generacionales que aparecieron con bombos y platillos para asomarse, al igual que una nube negra, sobre las cabezas de los dinosaurios políticos que no vieron con agrado el surgimiento de ese movimiento inspirado en la renovación y democratización internas de los partidos tradicionales.

Al principio, el Movimiento Generacional subió a la palestra como resultado de una extraña amalgama conformada, casi en su integridad, por jóvenes dirigentes de varias tiendas políticas, los que, además de caracterizarse por la corta edad, llevaban orgullosos las banderas de las nuevas propuestas frente a los archisabidos modos de proceder discursivos y pragmáticos de los viejos caudillos.

Lo generacional, ¿un trampolín electoral?

Sin embargo, apenas transcurridos algo más de tres meses de esa prometedora aparición, el Movimiento Generacional adquiere a ojos de la opinión pública otros rasgos —por cierto ya no tan sólidos y de equipo— que constatan una vez más lo impredecible que es nuestra política, actuando de una manera un día y de otra a la mañana siguiente, con un discurso cautivador sin precedentes y asegurando que es la remozada alternativa que el pueblo esperaba —¡Oh, son tantas las cosas que dicen a tu nombre!— en estos últimos suspiros del siglo XX.

Para nosotros, los jóvenes, la aparición de los generacionales fue al inicio algo así como ese tenue rayo de luz que brillaba en el interior de la Caja de Pandora, porque la irrupción que tuvieron acompañados del verdadero deseo de llegar con la democracia hasta las más profundas y viejas estructuras de los partidos, era —se podría decir— el "fuerte" del discurso que propugnaban.

Pero hoy, con las inevitables alianzas producidas a raíz de las próximas elecciones generales, lo generacional parece estar extraviado, esto es, ha perdido la identidad como organización por más que sus impulsores se reúnan de vez en cuando aprovechando alguna oportunidad especial. Tuvo la suerte de ver desde arriba, desde otra posición, la inmensidad del laberinto político con su infinidad de caminos, pero más adelante, fruto de los intereses por aspirar al poder como sea, cayó ineludiblemente en él olvidándose por completo de las iniciativas con las que vio la luz.

Lo generacional, "érase una vez", diría algún ingenuo esperanzado por ver a la política boliviana con nuevos bríos y ropajes; sin embargo, la decepción y el escepticismo pueden más, mucho más, antes que creer en la clase política.

Mónica con la flamante Bolivia Insurgente, Johnny coqueteando a MacLean, el "Bombón" Reyes Villa en alianza con ADN. ¿Alguien nos puede explicar este "chairo" político?, ¿cuál es el paradero del Movimiento Generacional?

Lo generacional ,"érase una vez", diría algún ingenuo esperanzado por ver a la política con nuevos bríos y ropajes...

Una marcha por la participación

¿POR QUÉ NO?

Por Claudia Bottomayor Guillén
Asociación Animación Mujeres

¿EQUIDAD? PERO CON PARTICIPACIÓN ¡POR FAVOR!

Mujer, del campo y de las minas, mujer obrera y ama de casa, mujer madre y sobre todo, mujer compañera, presentada desde el principio de nuestros tiempos como el "sexo débil" y necesitada hasta el fin de los tiempos para procrear seres del "sexo fuerte", hoy te sometes, junto con los varones, a los constantes cambios que presenta esta sociedad cada vez más violentada por el desarrollo tecnológico.

Estos tiempos de transformación han servido a nosotros, los "hombrecitos de la casa" para iniciar un proceso de reflexión acerca de las eternas potencialidades que ofrece la mujer.

Bolivia, sedienta de desarrollo, ha encumbrado el problema de género con todas las armas disponibles para presentar ante la sociedad mundial una propuesta de equidad, donde las mujeres empiezan a ocupar puestos de liderazgo político-empresarial. Junto a estas propuestas, grupos feministas han inundado la ciudad para apuntar con el dedo acusador nuestra indiferencia y dejadez hacia este sector de la población por demás representativa.

"Mujer, mujer, líbérate" ¿de quién? de nosotros, los tristes verdugos del cuento. Los últimos años nos enfrentan a una casta de seres con puños tan fuertes como los nuestros, con un corazón del doble de nuestro Estadio Olímpico y con una mentalidad renovada, obsesionada por una desigualdad de siglos de historia.

A decir verdad, les tengo mucho miedo y a la vez respeto. Miedo no por sus poderosas manos trabajadoras... miedo porque ellas constituyen la mitad de la vida. Es cierto, sin el género femenino no existe el género masculino, y esta situación nos hace muchas veces confundir la convivencia con el utilitarismo. ¿Cuándo convivimos y cuándo utilizamos a nuestras compañeras de esta gran casa llamada Bolivia?

CONVIVIR, NO UTILIZAR

En los últimos años, además de la presencia activa de la mujer en las decisiones nacionales, logrando una convivencia real donde se comparten deberes y derechos, también existe una presencia utilitarista de la mujer en las transformaciones sociales.

Tal vez no lo recuerdes, y yo tampoco, pero en la época de nuestros abuelos, según cuentan, las convulsiones sociales eran libradas entre hombres -en su mayoría-. Las marchas, los paros, y las huelgas las protagonizaban "los del género masculino", la participación de la mujer era mínima; acompañar a "sus hombres" espiritualmente, o con algunos utensilios necesarios para seguir adelante, un poco de agua armada de esperanza, algunas hojas de coca para soportar el trajín de la desesperación de no lograr nada, algo de alcohol para olvidar los martillazos de la injusticia...

¿Participación mínima? sí, pues, a pesar de todo el aporte físico-espiritual, no existía un aporte intelectual y comunicacional, como ocurre ahora.

Ciertamente, las mujeres de nuestros días portan, además de sus hojas de coca y su botella de alcohol, unas incontrolables ganas de solucionar los problemas que confrontan sus parejas. Pasó mucho tiempo para comprender que el problema de uno es también el problema del otro.

Este cambio generó una actitud distinta en los grupos sociales, la mujer sí tiene fuerza, contiene tantas soluciones como argumentos para llevarlas a cabo, sin embargo, y para tristeza de muchos, la genialidad del hombre sacó a luz la mejor forma de explotar todas estas ganas de participación que tiene nuestro género femenino.

Nuevamente sale a relucir la idea del "sexo débil" ¿cómo se podría utilizar esta situación para beneficio propio? Por fin se dio protagonismo real a las mujeres, más que en las decisiones al interior de los grupos u organizaciones, en la imagen que ellas representan de solidaridad y piedad.

EN LAS PELEAS, LAS MUJERES VAN PRIMERO

Las mujeres ya no marchan al final de la cola, recogiendo desertores, heridos o indecisos, ahora marchan a la cabeza. En muchas organizaciones, conforman el bloque principal de una huelga de hambre o de un paro.

La imagen femenina adquiere una fuerza a mi modo de ver, demasiado engañosa, pues los papeles se han cambiado totalmente, la convivencia aún sigue sin aparecer y los hombres (género masculino) están utilizando la imagen de la mujer como ser desprotegido y débil para insertarla en la presión hacia sus interlocutores.

"Que sean las mujeres quienes vayan a enfrentar a los pacos, nadie les hará daño, y si eso pasa les caeremos con Derechos Humanos", por supuesto, Derechos Humanos no dice nada cuando se inicia una guerra callejera entre dirigentes sindicales y policías, pero ¿qué pasará si una mujer, sólo una, cae en el campo de batalla?

A veces me pregunto si esta fortaleza desparramada en las movilizaciones sociales ocurre también en las reuniones de los sindicatos. ¿Quiénes toman la decisión de marchar? ¿Quiénes deciden quién va al frente y quién va atrás? ¿Será que la participación de la mujer al interior de sus organizaciones es tan efectiva como la que muestran en las calles?

"Paro de viudas de ex-combatientes", "bloqueo de calles por parte de amas de casa", "marcha de cacerolas vacías", etc. etc. Las mujeres han tomado las calles y no hay quien las detenga, y no es porque tengan más fuerza que una organización masculina, sino simplemente porque son mujeres y como tal, hay que respetarlas.

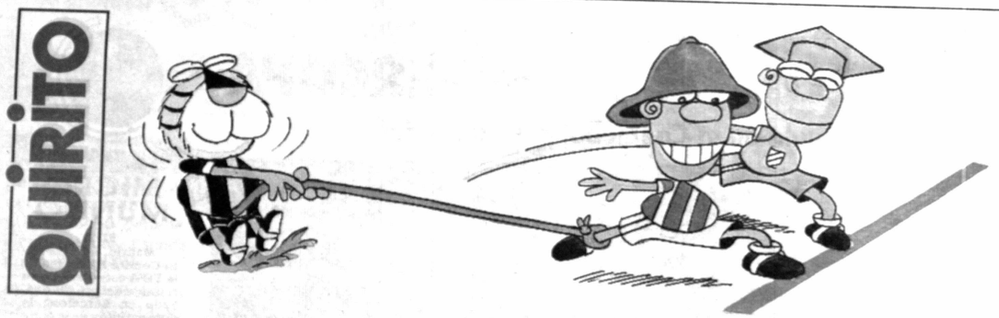
UN RESPETO QUE NO EXISTE EN UN PROCESO DE EQUIDAD

Que el proceso de equidad de género es una realidad, eso es una verdad, pero también es verdad que los bolivianos del género masculino continuamos siendo machistas.

Con esto no quiero decir que los policías, las autoridades y las organizaciones de represión saquen el palo igual frente a un hombre que frente a una mujer, el sólo hecho de esgrimir un arma en contra de un hermano ya es una aberración, con esto quiero afirmar que muchos grupos sociales, trabajadores, sindicalistas, etc. han encontrado en la mujer, la mejor manera de definir el término "utilitarismo", escondiendo la cara propia y dejando que la larga tradición establecida para el sexo débil, se transforme en un engaño frontal del término "participación".

Antes de organizar marchas donde sea la mujer quien enfrente a las organizaciones de represión, y el hombre quien salte de la silla cuando se ha cometido una injusticia en contra de su pareja, ¿por qué no organizar una marcha por la participación real de la mujer en su propia organización?

Los últimos años nos enfrentan a una casta de seres con puños tan fuertes como los nuestros, con un corazón del doble de nuestro Estadio Olímpico y con una mentalidad renovada, obsesionada por una desigualdad de siglos de historia.



En este día... 5

DE NUESTRAS FIGURAS:

ARCOS, FERNANDO: Dirigente paceño y nacional del fútbol de salón.

DE LA VIÑA, TITO: Periodista deportivo de destacada taryectoria, con varias décadas en la profesión.

Leyte

De la Viña

Quiroz

ESPADA, JULIO OMAR: Jugador potosino de fútbol.

GONGORA, ALDO: Futbolista beniano. Jugó en los planteles de Bata, Real Santa Cruz y Guabirá.

LEYTE, FERNANDO: Memorable jugador cruceño de basquetbol. Dejó la actividad en 1988.

MENACHO, FERNANDO: Dirigente deportivo en Santa Cruz.

NEMTALA, HABBIB: Dirigente del Club Bolivar.

PORTUGAL, RAMIRO: Ex-futbolista nacido en La Paz. Infaltable en las alineaciones de Chaco Petrolero durante quince años.

SAID NEMER, JUAN: Karateca paceño. Fue campeón nacional.

SANJINES VARGAS, JULIO: Recordado piloto potosino de automovilismo.

SARAVIA, CARLOS: Basquetbolista tarijeño de filas de Codetar.

****

DEL RECUERDO: Hace seis años fallecia Don Jorge Lonsdale, recordado Presidente del Club Bolivar.

****

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

JOSE LUIS SIERRA: Futbolista chileno, que jugó en el San Pablo del Brasil.

DEAN RACUNICA: Mediocampista croata del Hajduk Split.

JULIO CESAR TORESANI: Fútbolista argentino, que de River pasó a Colón de Santa Fe y ahora actúa en Boca Juniors.

RAMON RAMIREZ: Zaguero mexicano del Guadalajera. Integró la selección que participó en el Mundial de Estados Unidos y en la Copa América de Uruguay (1995).

LEONARDO GONZALEZ: Zaguero venezolano del Caracas FC, integró la selección de su país en la Copa América del año pasado.

LANNY WADKINS: Golfista norteamericano, que fue campeón mundial individual —hace más de diez años— en Tokio.

Demandaron a Weah

OPORTO, PORTUGAL, 4 (ANSA).- El defensor Jorge Costa, de Porto, presentó hoy una denuncia judicial contra el futbolista liberiano de Milán, George Weah, a quien acusa de lesiones y agresión.

Después del encuentro del 20 de noviembre entre Porto y Milán por la Liga de Campeones de Europa, durante el cual Costa había cometido faltas durísimas y antideportivas contra el liberiano, éste dio -camino de los vestuarios- un cabezazo que fracturó la nariz al jugador portugués.

Según Weah, Costa le insultó e hizo burlas de contenido racista y de ahí su reacción.

Ahora, Costa se presentó ante la policía judicial de Oporto para denunciar penalmente a Weah, quien fue suspendido preventivamente por un partido por la Unión Europea de Fútbol (UEFA), que en los próximos días, luego de una "investigación detallada", tomará una decisión definitiva.

"Habitación de los recuerdos"

Maradona

ROMA, 4 (ANSA).- La Rai3 de la televisión italiana presentará mañana un especial sobre el astro argentino Diego Maradona, en el que se recorrerá su historia y se presentará una entrevista realizada en su íntima "habitación de los recuerdos".

El especial del programa "Mixer", que envió dos reporteras a Buenos Aires para realizar la entrevista, se llama "Maradona e' megl' 'e Pelé", en dialecto napolitano "Maradona es mejor que Pelé".

El especial, de 50 minutos, fue presentado hoy a la prensa italiana. El programa recorre toda la carrera de Maradona pero hace eje especialmente en su casa de la capital argentina y la "habitación de los recuerdos" donde el jugador guarda todos sus premios y un centenar de casacas intercambiadas con adversarios.

En el especial Maradona habla con serenidad, pero el tono es melancólico.

"Frustrado, no fracasado"

Héctor Núñez

Asunción, 4 dic (EFE).- El entrenador uruguayo Héctor 'Pichón' Núñez, hasta hace unos meses técnico de la selección de su país, dijo hoy en Asunción que se siente frustrado, pero no fracasado.

Núñez, que llegó a la capital paraguaya pára participar como instructor en un congreso de entrenadores, expresó su confianza en que la selección uruguaya pueda superar la fase clasificatoria del Mundial de Francia'98.

"Uruguay tiene posibilidades de clasificarse, muchas posibilidades, las mismas que al comienzo de las eliminatorias", dijo Núñez, y señaló que la selección paraguaya va a estar entre las cuatro mejores de Suramérica porque atraviesa por un excelente momento futbolístico.

Núñez afirmó a la emisora asuncena 'Radio Primero de Marzo' que, tras su destitución como seleccionador uruguayo, se siente frustrado, aunque indicó que eso no significa que se le pueda señalar como un fracasado.

Para tomar nota

■ Impresionado con las atenciones de Ricardo Terra Teixeira, presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, volvió de Río de Janeiro José Saavedra Banzer, titular del balompie nacional. El anfitrion lo invitó, junto a Romer Osuna, a un lujosisimo restaurante carioca. "Lo conocí en una faceta diferente", dijo "Chacho", quien admitió tener previamente otra imagen del yerno de João Havelange.

■ La selección paraguaya de fútbol llegó ayer a La Paz pero no pudo instalarse todavia en el hotel donde tiene reservacion, el Radisson Plaza. Lo que pasa es que en dicho recinto están las esposas de Jefes de Estado de América, de ahi que la delegación deportiva se fue ayer a poco de su arribo al Hotel Presidente. Se dio cuenta, sin embargo, que mañana se cambiarán de hotel.

■ El presidente de Bolivar, durante el intermedio del partido con real Santa Cruz, en declaraciones a una emisora local, dijo que ser presidente de un club como Bolivar es algo desgastante, debido a que lamentablemente en el fútbol nacional hay un terrorismo verbal que debe acabar porque la hace daño a las instituciones y al fútbol mismo. Luis Mercado, en la oportunidad, dejó la impresión de ser un dirigente bien ubicado, ya que todos sus conceptos fueron mesurados.

■ Mañana viernes, con motivo de celebrar un aniversario mas de su fundación, el Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia se reunirá en Sesión de Honor en homenaje al dia del periodista.

El acto se llevará a cabo en la sede del edificio Bolivar a partir de las 19.30 horas.

■ Otra de periodistas. El Circulo de La Paz está preparando para el sábado una gran fiesta.

Se llevará a cabo en el Salón "Colorado" (Vista Fátima) desde las 19.30. Por supuesto que la recepción es tambien con motivo de celebrar el día del periodista.

■ No prosperó al interior de The Strongest la idea de retirar al equipo del próximo torneo, aunque no desapareció el convencimiento de que "al tigre lo echaron los árbitros del torneo".

PREOCUPA LA CANTIDAD DE LESIONADOS. PEÑA SE INTEGRA ESTA TARDE

LA SELECCION ES CASI UN HOSPITAL

Integrantes de la selección paraguaya de fútbol, que anoche, en Buenos Aires, se quedó sin su símbolo, José Luis Chilavert, lesionado en el aductor

CHILAVERT QUEDO OUT

Carpegiani y los suyos conviven con la altura

"AUN NO GANAMOS NADA" (BOLIVAR)

ELIMINACION DEL TIGRE TRAE COLA

PRESENCIA del Deporte
La Paz, jueves 5 de diciembre de 1996

VELEZ SUPERCAMPEON

LA SELECCION PREPA

PRIMERO, RECUPERAR A LOS LESIONADOS

RUMBO A FRANCIA 98

Desde ayer está otra vez en marcha la Selección Nacional, que el 15 de este mes rivalizará contra Paraguay en el marco de las Eliminatorias para el Mundial de Francia '98.

A pesar que se concentró casi la totalidad de la gente convocada, son varias las preocupaciones del técnico Antonio López: no pocos jugadores se incorporaron lesionados y contusos; el proceso de recuperación es la primera tarea a cumplir.

Dos casos son los que mayor atención merecen: Fernando Ochoaizpur, que está contracturado y Julio César Baldivieso, que se resintió otra vez de un tobillo.

Al margen, Miguel Mercado se incorporó todavía acusando dolores en el hombro derecho, producto de un golpe que no le permitió acabar el partido en Santa Cruz.

Además, hay varios golpeados, lo que completa un panorama complicado para el cuerpo técnico, que tiene dura tarea a diez días del partido.

Todavía no se teme que alguno de los lesionados no pueda llegar bien a la confrontación. "Hay tiempo para recuperarlos", dijo Antonio López, pero él más que nadie sabe que la cuenta regresiva es el enemigo número uno en estos casos.

TRABAJO

En la víspera no hubo sesión de campo. El grupo se reunió tal como estaba previsto y sólo se abocó a descansar. La mayoría de los jugadores se sometió a un trabajo de recuperación consistente en masajes, sauna y baños de inmersión.

La primera práctica se desarrollará hoy desde las tres de la tarde en el estadio Hernando Siles.

Por grupos, se trabajará en varios aspectos, uno de ellos la aclimatación de quienes vinieron de Santa Cruz, porque los demás tienen una base gracias a que han desarrollado sus actividades en nuestra ciudad.

Según lo programado, el equipo entrenará todas las tardes. El cambio de horarios, en las costumbres diarias, rige también desde la fecha: desayuno a las ocho, almuerzo a las once, cena a las seis y media.

Se espera, para hoy, el arribo de Juan Manuel Peña, a quien el Valladolid español lo cedió de manera anticipada.

Así que el único faltante, que llegará la próxima semana (el 10) es Carlos Leonel Trucco.

Sergio Castillo, Juan Carlos Paz García, William Ramallo, Juan Berthy Suárez, José Carlo Fernández, Rubén Tufiño y Julio César Baldivieso. La Selección se concentró ayer y hoy comienza su preparación de cara al próximo reto: Paraguay.

"TIENE QUE PESAR NUESTRA CONDICION DE LOCAL" (BALDI)

Julio César Baldivieso toma este su reingreso a la Selección Nacional como un nuevo reto.

Todavía recuerda que para el partido frente a Colombia quedó al margen, por decisión propia, después de un incidente en el que estuvo involucrado.

"Mi vuelta es especial, la tomo como un reto difícil, pero no pienso exclusivamente en lo personal, sino en lo que debe jugarse Bolivia el 15 de este mes, porque los tres puntos son vitales para seguir en carrera", comentó.

Sostuvo que no estar en la Selección Nacional le deparó "momentos de gran pena, pero a la vez fueron de reflexión. Hoy se me brinda otra oportunidad y trataré de no defraudar a nadie".

Está preocupado por su lesión: "Tuve mala suerte en el partido frente a Real, justo me dieron con el balón en el mismo lugar y no pude continuar. Hay tiempo para la recuperación pero a mí me hubiera gustado hacer el mismo trabajo que todos desde el primer día", anotó.

Después se refirió a lo que representa el partido que se avecina: "Hasta ahora no hemos tenido rivales fáciles, en realidad no los hay en estas eliminatorias y de eso debemos estar muy conscientes".

"Yo digo que hay que trabajar con humildad y sacrificio, pero también sin olvidar que Bolivia en los últimos años ha sido temida por sus rivales. Por lo tanto, hay que tomar ese rol protagónico y hacer pesar la condición del local que tenemos", concluyó.

Derrotó 2-0 al Cruzeiro en Buenos Aires

VELEZ CAMPEON DE LA SUPERCOPA

Lanús consiguió título de la Conmebol pese a perder

BUENOS AIRES, 4 (ANSA).- Vélez Sársfield, de Argentina, ganó 2-0 a Cruzeiro, de Brasil, en notable exhibición, y conquistó invicto su primera Supercopa, el cuarto trofeo internacional que obtiene en los tres últimos años.

Patricio Camps a los 3' y Gelson, en contra de su valla, a los 7', dieron rápidas ventajas a Vélez, que así definió rápidamente la lucha, pues jugó con la ventaja de haber ganado también la final de ida, 1-0 en Belo Horizonte.

La revancha se jugó hoy ante unas 40 mil personas en la cancha de Vélez, en Buenos Aires, y un sólo hecho hizo que la fiesta de Vélez no fuera completa, pues el arquero paraguayo José Luis Chilavert falló el primer penal de su carrera.

Chilavert disparó a los 84' pese a estar lesionado, un tiro débil, bajo y al medio, fácilmente contenido por Dida, el golero de un Cruzeiro que abusó de la violencia y terminó con ocho hombres, por las expulsiones en el segundo tiempo de Nonato, Fabinho y Donizete.

Vélez, que a su vez sufrió la expulsión de Mauricio Pellegrino, prolongó así con el técnico Osvaldo Piazza la notable serie de triunfos que inició con Carlos Bianchi en 1994, que incluye tres campeonatos argentinos, una Copa Libertadores, una Intercontinental y una Interamericana.

Vélez abrió la cuenta en su primer ataque, cuando sólo se habían jugado tres minutos. Flavio Zandoná ejecutó un tiro libre con centro al área, Vitor falló groseramente en el salto y Camps, completamente libre, tuvo tiempo para bajar el balón y batir sin problemas a Dida.

Apenas cuatro minutos después, a los 7, fue Ricardinho quien perdió ingenuamente un balón en su zona defensiva, Martín Posse escapó velozmente por derecha y su centro atrás fue conectado en contra de su propia valla por el defensor Gelson.

A los 10' Nonato marcó un gol olímpico, pero el árbitro uruguayo Julio Matto sancionó infracción de Gilmar al arquero paraguayo José Luis Chilavert, que volvió a sufrir recién a los 27', cuando una volea de Ricardinho salió apenas alto.

Pero Vélez retomó su dominio abrumador al comenzar el segundo tiempo, con un Cruzeiro que a los 54' quedó con uno menos por la expulsión del violento Nonato y que, no obstante, a los 67' tuvo una gran ocasión cuando Chilavert tapó ante Vitor y luego Sotomayor salvó sobre la línea.

SINTESIS: VELEZ (2): Chilavert, Zandoná (86' Méndez), Sotomayor, Pellegrino, Cardozo, Husain, Gómez, Bassedas, Morigo, Posse (80' Pandolfi) y Camps (70' Asad). DT: Osvaldo Piazza.

CRUZEIRO (0): Dida, Vitor, Gilmar, Gelson, Fabinho, Nonato, Ailton (74' De Silva), Ricardinho, Cleison, Palhinha (73' Donizete) y Paulinho. DT: Levir Culpi.

ESTADIO: Vélez. ASISTENCIA: 40.000 personas.

ARBITRO: Julio Matto (Uruguay).

LANUS GANO LA CONMEBOL

BOGOTA, 4 (ANSA)-Lanús de Argentina se consagró hoy campeón de la sexta edición de la Copa Conmebol a pesar de perder por 1 a 0 (en el partido de ida había ganado 2-0) con Independiente Santa Fe, de Colombia.

El único gol del partido lo señaló Francisco Wittingham, de penal, a los 4 minutos de juego.

De esta manera, Lanús se convirtió en el segundo equipo argentino que obtiene, el mismo día, un torneo sudamericano, ya que Vélez Sársfield se adjudicó la Supercopa al vencer al Cruzeiro de Brasil.

SINTESIS:

INDEPENDIENTE (1): Rafael Dudamel, Wilson Gutiérrez, Orlando Garcés, Oscar Upegui, Nelson Florez (65' Zea), Robert Villamizar, Jorge Salcedo, Robert Vidales (Pérez 46'), Francisco Wittingham, Silverio Penayo y Gustavo Díaz (56' Hoyos). DT: Pablo Centrone.

LANUS (0): Carlos Roa, César Loza, Gustavo Falaschi, Gustavo Siviero, Armando González, Juan Fernández (60' Serrizuela), Daniel Cravero, Hugo Morales, Ariel Ibagaza (Lacosegliá), Gonzalo Belloso (Enría 74') y Ariel López. DT: Héctor Cúper

ARBITRO: Antonio Pereyra (Brasil).

ESTADIO: El Campín, de Bogotá. ASISTENCIA: 50.000 espectadores.

Buenos Aires: Patricio Camps festeja el primer gol de Vélez ante el Cruzeiro (Reuter).

RIVER GANO Y SE AFIANZO EN LA PUNTA

BUENOS AIRES, 4 (ANSA).- River Plate venció hoy como local a Racing por 4-3 y elevó su ventaja a cinco puntos sobre el escolta, Lanús, en el Torneo Apertura, cuando restan tres fechas para el final del certamen.

El partido correspondió a la 15ª fecha y había sido suspendido cuando River viajó a Japón.

Enzo Francescoli convirtió dos de los tantos de su equipo. El experimentado delantero marcó a los 10' y a los 76', de penal.

River, que había terminado el primer tiempo con diez jugadores por la expulsión del arquero Roberto Bonano, convirtió dos goles en apenas dos minutos. A los 46' Ariel Ortega puso el 2-0 y, un minuto después, el defensor Juan Pablo Sorín, el 3-0.

Sin embargo, Racing no se entregó y descontó a los 62' por intermedio de Esteban Fuertes. El arquero Ignacio González a los 68', de penal, puso el 3-2 y a los 89' Fernando Quiroz marcó el 4-3 definitivo.

Sudamericano de Tenis

EQUIPO BOLIVIA GANO A ECUADOR Y CHILE

ASUNCION, 4 (ANSA).- Los equipos de Bolivia, Colombia, Paraguay y Uruguay triunfaron en la primera jornada del campeonato sudamericano de tenis, femenino y masculino, de la categoría Sub 12 que se disputa en Asunción.

Bolivia logró vencer 2-1 a Ecuador en femenino y 3-0 a Chile en femenino, mientras que Colombia superó 3-0 a Paraguay en varones.

Por su parte, Paraguay le ganó 3-0 a Perú en femenino y Uruguay logró vencer 2-1 a Chile en femenino y 3-0 a Perú en masculino.

El torneo cuenta además con la participación de equipos de Brasil y Argentina y Venezuela es el único país ausente del torneo fiscalizado por la Confederación Sudamericana de Tenis.

ASPRILLA NO JUGARA ANTE VENEZUELA

Londres, 4 dic (EFE).- El delantero colombiano Faustino Asprilla será baja durante seis semanas, a causa de la lesión sufrida en su pierna derecha, en el partido disputado ayer frente al Metz francés.

El delantero, que es el máximo goleador de la eliminatoria sudamericana para el Mundial con seis tantos, afirmó que la culpa de su lesión la tenía el mal estado en que se encontraba el terreno de juego, debido a la lluvia caída.

Derek Wright, fisioterapeuta del Newcastle, afirmó sin embargo que si el jugador aumenta sus ejercicios, estará recuperado antes de fin de año.

Asprilla se perderá el próximo partido con la selección colombiana contra Venezuela, que no ha ganado todavía ningún partido.

MICRO MUNDO

FIFA

Madrid, 4 dic (EFE).- El Comité Ejecutivo de la FIFA estudiará en su reunión del próximo sábado en Barcelona la desaparición de la competición masculina de fútbol en los Juegos Olímpicos y sustituirla por un campeonato del Mundo de la categoría sub'23.

"Si la FIFA pone en marcha el Campeonato del Mundo Sub'23 y el COI pretende mantener el fútbol en el programa olímpico, seguro que habrá problemas", señaló hoy Keith Cooper, portavoz de la FIFA.

MUNDIAL 2002

Madrid, 4 dic (EFE).- Corea del Sur y Japón, que organizarán conjuntamente la fase final de la Copa del Mundo de fútbol del año 2002, han llegado, bajo la tutela de la FIFA, a un entendimiento para que Seúl albergue el partido inaugural y Tokio la final, según confirmaron fuentes de ambas delegaciones.

El acuerdo, que será oficialmente anunciado el próximo sábado en Barcelona por el Comité Ejecutivo de la FIFA, establece también que el encuentro de consolación por el tercer puesto se dispute en Seúl y que habrá una única mascota y logotipo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 (ANSA).- La selección de fútbol de Argentina, con todos sus jugadores como exigió el técnico Daniel Passarella, comenzará mañana sus entrenamientos con vistas al partido ante Chile, el 15 de diciembre en Buenos Aires.

Passarella contará mañana con los jugadores de River Plate (Eduardo Berizzo, Juan Sorín, Leonardo Astrada, Sergio Berti y Ariel Ortega) e Independiente (Roberto Molina y José Albornoz), cedidos pese a la resistencia inicial de ambos clubes.

ZAMORANO

Santiago de Chile, 4 dic (dpa).- La lesión del goleador chileno Iván Zamorano en un partido por su club, el Inter de Milán, preocupó hoy a la dirección técnica de la selección chilena de fútbol, que se prepara para enfrentar a Argentina por la fase eliminatoria sudamericana para el mundial de Francia '98.

RA UN LINDO REGALO

"Sucha", la nueva cara

"NO PENSE QUE ME IBAN A LLAMAR TAN PRONTO"

Róger Suárez es una de las caras nuevas de la Selección. Podría decirse que en esta ocasión su presencia fue de lo más esperada entre todos los convocados y hubo razones para considerarlo de esa manera.

Bastante antes que saliera la nómina comenzó a hablarse del "Sucha". En Oriente no pasó desapercibido; al contrario, fue uno de los puntales, en partidos claves, para que los "verdolagas" llegaran a pelear el título de la temporada.

Antonio López lo vio y no tardó en admitir que el talento exhibido por el jugador tenía varios lados importantes, así que cuando el español dio lectura de los nombres que había elegido casi no causó sorpresa el del atacante.

Ayer fue su primer día como seleccionado: "Me siento bien, me recibieron de maravilla", dijo.

Confesó que también fue su sueño, "como de cualquier jugador, llegar a la selección, y aquí estoy".

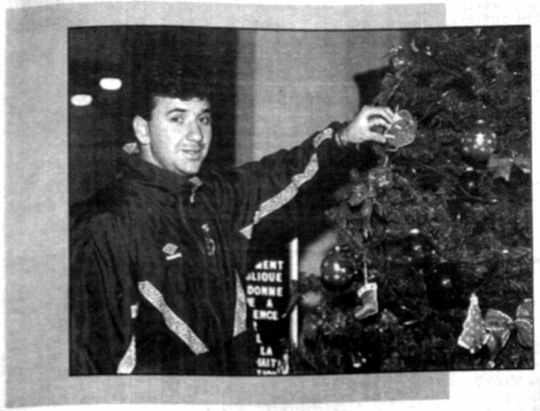
Es un chico de condición humilde. Habla bajito y todavía no parece del todo acostumbrado al momento que está viviendo.

"No pensé que me iban a llamar tan pronto. No quiero desaprovecharlo porque estas oportunidades no se dan todos los días. Hubo tantos jugadores que perdieron la opción... yo no quiero correr la misma suerte", reflexionó.

En todo caso no cree que sea prematura su convocatoria a la Selección Nacional. A pesar de lo joven que es, está dispuesto a encarar el reto: "Cualquier ser humano tiene que afrontar lo que se le presenta. Yo haré todo lo que esté a mi alcance para no defraudar y buscaré ganarme un puesto, porque con sacrificio y humildad se pueden conseguir muchas cosas".

Como todos, opinó que le partido contra Paraguay es decisivo: "Difícil, más contra un equipo que se está preparando en nuestra misma casa. Sin embargo, creo que Bolivia puede, es cuestión que la mala racha se vaya", concluyó.

Róger Suárez, Manuel Tórrez y Miguel Mercado. Tres jóvenes con ambiciones en la selección.



Baldivieso junto a un árbol navideño. "Queremos regalarle un triunfo al país", sostiene.

"ES GANAR O GANAR", DICE SAAVEDRA BANZER

"A Paraguay le tenemos que ganar o ganar", señaló ayer José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, en relación al partido que la selección nacional encarará el domingo subsiguiente por las eliminatorias para la Copa Mundial de Francia.

"Es un partido vital para las aspiraciones nacionales - añadió - y creo que la selección le puede dar un muy lindo regalo navideño al país".

"Chacho" viajó anoche a Nueva York, donde durante un par de días se ocupará de asuntos vinculados a sus empresas.

"Hay diez días por delante, entiendo que el plantel y Antonio los sabrán aprovechar en su debida medida", expresó.

Por otro lado, sostuvo que los aprontes para la Copa América marchan de acuerdo a lo establecido.

En este sentido aseveró que el cóndor - previsto inicialmente como mascota - será cambiado por el Chaski y en este contexto el trabajo es intenso para darle formas definitivas.

"Lo del sorteo se encuentra resuelto en su parte medular y resta abordar cuestiones de detalle", indicó.

Saavedra Banzer no se mostró preocupado por la designación del país que reemplazará a los Estados Unidos en el certamen.

"Sabemos que la Confederación Sudamericana y la CONCACAF decidirán adecuadamente; sea cual sea el país será acogido con la tradicional hospitalidad boliviana", indicó.

A propósito de la Copa, refirió haber recibido una carta de Mauricio González, vicepresidente de la entidad, en la que se hace alusión a las presuntas ventajas que recibiría Brasil por su participación.

"Yo no quiero hacer polémica de esto; lo único que se cumplió es solucionar un problema que se creó con un país que es campeón del mundo", apuntó al tiempo de precisar que "ojalá este esfuerzo sea debidamente comprendido, como además corresponde".

Con respecto a los invitados al sorteo de la Copa América, aseguró que está confirmada la presencia en pleno del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana y probablemente de una representación dirigencial de la Confederación Centro, Norteamericana y del Caribe (CONCACAF).

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

La Paz
Jueves 5 de diciembre de 1996

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

ORURO

Se ha extraviado el carnet de contribuyente RUC. 486450 perteneciente a José Espada Carvajal. (5-7 Dic.)

SE HA EXTRAVIADO EL CARNET DE CONTRIBUYENTE RUC. 7399898 PERTENECIENTE A CARMEN ROSA GUERRA DE LUJAN DE OPTICA CANADA. (27-29 Nov.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULA LA CHEQUERA Nº 54661 AL 54700 CTA. 4000-1012-15464 DEL BANCO DE SANTA CRUZ. (28-30 Nov.)

Retapizamos, remodelamos living, comedor 363970 - 416610 (29-29 Nov.)

COCHABAMBA

En Cochabamba vendo Offset Heidelberg Kord 46 x 62 trabajando. Telf. 042-50525. (26-4 DIC.)

Vendo de ocasión departamento céntrico, lado Policía Quillacollo. Ref. Telf. 042-60217, solamente noches. (23-29 Nov.)

VENDO MAQUINA OFFSET KORD 46 x 62 CM. TRABAJANDO. TELF.: 042-50525 COCHABAMBA. (19-26 Nov.)

LA PAZ

Creysler (1945). ($us. 1.500) 211837. (4-7 Dic.)

VENDO AMPLIA CASA OBRAJES 352458 - 329656. (24-30 Nov.)

VENDO CASA 6 DEPARTAMENTOS OPCION PERMUTA CASA VIEJA O TERRENO. (24-30 Nov.)

$US 21.000.- CASA VILLA LITORAL. (24-30 Nov.)

ESPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS $US. 330 ACEPTAMOS PARTE DE PAGO COMPUTADOR ANTIGUAS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

$us. 10 CARGAMOS PAQUETES FULL DISCO DURO PAQUETES ESPECIALES Y CD EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

PARTES DE COMPUTADORES A ENSAMBLADORES CON GARANTIA PRECIOS ECONOMICOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO 2. (1-1 Dic.)

Computadoras 586/133 colores HD, 2 gigas. $us. 740 Pérez Velasco. Pasaje del centro local 1A Data Jet Center. (1-1 Dic.)

Pentium 133 MH3 1-2 HD, SUGA, más impresora $us. 1140 Data Jet Center Local 1A Galería del Centro (Pérez). (1-1 Dic.)

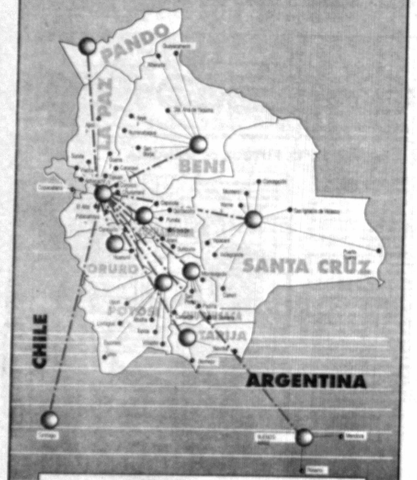
BICICLETAS.- Compro cualquier estado 363725. (19-4 Dic.)

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de: "BORATO DE ZINC" 5155 B, de UNITED STATES BORAX & CHEMICAL CORPORATION. Casilla 2684. (28-29 Nov.)

VENDO TERRENO SUP. 100 m2 R. BUSTAMANTE (bajo Av. Bs. Aires) REF. 357923 NOCHES. (30-30 Nov.)

PRESENCIA

Matutino Líder en Circulación Nacional.



36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional.
Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

De ocasión vendo teléfono dígito 71 zona Achumani $us. 1.350 ofertable. (4-8 Dic.)

POR EXTRAVIO
Quedan nulos los cheques. Nrs. 31444290 al 31444300 de la cta. Nº 00-003-044816 del Banco Mercantil a nombre de Benedicto Bravo. (5-7 Dic.)

POR EXTRAVIO
El RUC 7027400 de Víctor Hugo Quisbert queda anulado. (5-5 Dic.)

FOTOCOPIADORAS
SERVICIO MANTENIMIENTO A TODA MARCA REPUESTOS, TECNICOS ESPECIALIZADOS EN EL EXTERIOR CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA TEL. 371694 - 365863. (28-5 Dic.)

EXTRAVIO DE CHEQUE
Se han extraviado los cheques Nº 902352 y 902400 de la Cta. 4114-49 por tanto quedan nulos. (5-7 Dic.)

POR EXTRAVIO
Queda nulo la libreta de ahorro Nº 151411001618 de Banco Sol a nombre de Lucía Mamani Huanca. (5-5 Dic.)

ANTICRETICO
Achumani departamento amplio 3 dormitorios $us. 16.000.-791211. (5-11 Dic.)

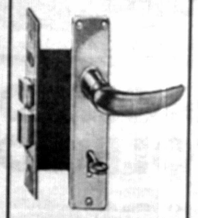
MAQUINAS OFFSET
VENDO MAQUINA OFFSET HEIDELBERG KORD 46 X 62 CM. TRABAJANDO TELF. 042-50525 COCHABAMBA. (4-10 Dic.)

Cortinas, stores confeccionamos con telas a elección, colocación de rieles a domicilio. Arreglamos persianas. Puntualidad y garantía. Teléfono 810946. (4-6 Dic.)

POR EXTRAVÍO
De la Libreta de Ahorros del Sr. Enrique Cusi con la cuenta 0073776 llamar al Telf. 316682. (3-5 Dic.)

SORPRESA! YA NO VA VER
Vendo ropas de EE.UU. precio muy especial por menor y especialmente por mayor. Ref. C. Comercio pasaje Culjis local # 10. Tel: 366417 ó 012 - 98595. (5-13 Dic.)

Cerraduras inglesas
UNION



CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086
Tel. 323980 * Fax: (02) 353051
La Paz.

CERRADURAS INGLESAS
UNION
De alta seguridad, con llaves especiales

CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086
Tel: 323980 - Fax (02) 353051
La Paz

CHEQUE EXTRAVIADO
Del BANCO INDUSTRIAL S.A. Nº 1035046 girado por la firma TECNOFARMA S.A. Para la empresa TECNIPLAST
QUEDA NULO.
(3-5 Dic.)

SU CARGA DE BRASIL
Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llámenos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8959, fax (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEINA LTDA).

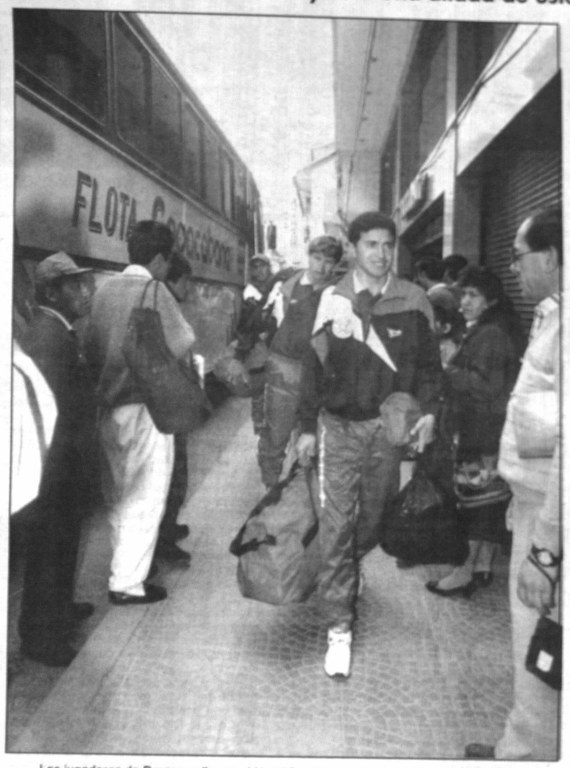
BOX PARA BAÑO
Diseñamos, fabricamos e instalamos: Puertas, ventanas, mamparas, tragaluces, división de ambientes y mantenimiento en general en estructura de aluminio y vidrio de seguridad templado. Llámenos al Telf. No. 370077. (4-6 Dic.)

PARAGUAY QUIERE

Equipo realizó en la tarde su primera práctica en La Paz

"SI GANAMOS A BOLIVIA, ESTAREMOS ADENTRO"

"La altura existe y será una aliada de ustedes el 15", dijo Carpeggiani



Los jugadores de Paraguay llegan al Hotel Presidente. Fue ayer pasado el mediodía.

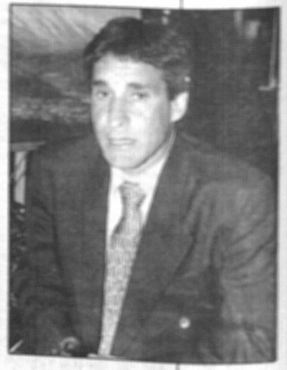
"Si le ganamos a Bolivia, estaremos prácticamente adentro", dijo ayer el entrenador de la selección paraguaya de fútbol, Paulo César Carpeggiani, después de la primera práctica que realizó el equipo en La Paz.

Indicó que haciendo cálculos, un triunfo el domingo 15 puede resultar "altamente favorable" a las aspiraciones que tiene su plantel.

El brasileño dijo que se tomó la decisión de hacer una etapa larga de aclimatación para contrarrestar los efectos que produce la altitud de un futbolista que viene del llano.

"Antes vine como jugador y como entrenador a La Paz y sentía una tortura, una dificultad enorme para ambientarme, pero ahora no ocurrió eso. Por eso es que llegamos a La Paz y de inmediato nos pusimos a trabajar", sostuvo.

Señaló que la etapa de aclimatación en Sucre "ha tenido un importante valor, de ahí que hemos determinado que los jugadores que faltan, con excepción de José Luis Chilavert, antes de venir a La Paz, trabajen durante algunos días en Sucre".



Paulo César Carpeggiani. Está optimista y confía en la capacidad de su equipo.

Volviendo al partido del 15, expresó que "Paraguay espera llegar en las mejores condiciones, tanto física, técnica como sicológicamente. Justamente esta aclimatación es para llegar en igual condición que Bolivia".

De la altitud de La Paz dijo que "existe y será un aliado de Bolivia, por eso también estamos aquí, preparándonos para no tropezar con dificultades".

Paraguay jugará con Bolivia su sexto partido de eliminatorias. A esta selección le ha ido bien jugando de visitante. Ganó a Uruguay en Montevideo y Empató con Argentina en Buenos Aires.

"El éxito de Paraguay no está en un solo jugador, sino en su juego colectivo. Eso es lo que alimentamos permanentemente en el equipo", acotó el entrenador.

Sin embargo, Carpeggiani resaltó la presencia de Chilavert en su equipo. "Es un jugador que tiene mucho de líder, pero al mismo tiempo es un capitán que maneja mucho el concepto colectivo en todo momento. Eso es algo importante en un futbolista", refirió.

La selección paraguaya llegó de Sucre al mediodía. Se instaló en el Hotel Presidente y por la tarde realizó su primera práctica en el estadio "Rafael Mendoza" de Achumani (hizo un "picadito" futbol en media cancha).

Para hoy está previsto realizar una labor en doble horario. Por la mañana una tarea liviana y por la tarde se comenzará ya con el trabajo táctico.

Pa... Dimavoley

EQUIPOS DE LUPITA SE PREPARAN CON TODO

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA), por Oscar Revilla.- Los planteles de Lupita, que obtuvieron el título máximo del voleibol local en damas y varones, vienen cumpliendo un trabajo intenso en procura de lograr un estado ideal para encarar la fase eliminatoria de la División Mayor del Voleibol Boliviano a celebrarse en nuestra ciudad, en la serie "C", categoría varones, del 12 al 14 del presente mes.

Néstor Molina responsable de la preparación de ambos planteles, calificó de exitosa la primera fase de preparación con miras a este evento nacional.

"Estamos convencidos que de un tiempo a esta parte, el nivel del voleibol en nuestra capital ha subido considerablemente, antecedente que nos motiva a un trabajo, más disciplinado y con mucha calidad técnica", sostuvo Néstor Molina, DT. del plantel potosino.

Recordemos que nuestra ciudad fue designada como sede de este evento en la categoría varones, correspondiente a la serie "C", en la que intervendrán los equipos campeones de Chuquisaca, Potosí y los subcampeones de Santa Cruz y La Paz.

RIVALES

Los delegados de los diferentes clubes que conforman la DIMAVBOL, en pasados días se reunieron en la sede de gobierno a convocatoria de la Federación Boliviana de Voleibol.

En representación de nuestra ciudad estuvo presente, Néstor Molina, director técnico del plantel potosino que dio a conocer oficialmente el nombre de los equipos rivales que deberán disputar esta fase eliminatoria.

El campeón chuquisaqueño, Diramo y los subcampeones de Universidad de Santa Cruz y Mariscal Santa Cruz de La Paz, serán los adversarios del campeón potosino Lupita, en esta ronda eliminatoria que se dará inicio el próximo 12 al 14 del presente mes.

El plantel de Lupita en varones está integrado por: Vladimir Vildoso, Edson Trujillo, Willy Delgado, Gustavo Ayllón, Sergio Fajardo, Guido Elías, Oswaldo Porcel, Edwin Gonzales, Mercelo Gisberth, Cristian Martínez, Cristian Prado, Jendrik Flores, Jesús Caballero, Saúl Flores; DT. Néstor Molina, ayudante de campo Mario Viaña.

Se batieron 31 récords nacionales

VALLUNOS CAMPEONES EN DEPORTE INTEGRADO

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. Con la proclamación de Cochabamba, campeón del XIX Torneo Nacional de Deporte Integrado en Silla de Ruedas "Bolivian Automotors Cochabamba S.A.", finalizó el evento en un acto de premiación.

Lo importante de este evento es que se batieron 31 récords nacionales demostrando el éxito técnico de las pruebas realizadas en diferentes especialidades.

Participantes en una de las especialidades del Nacional de Deporte Integrado (Foto Opinión).

Los deportistas cochabambinos batieron 16 récords, Santa Cruz 5, La Paz 4, Oruro 3 y Chuquisaca 3. El basquetbol es el depoerte que más público llevó a la cancha de la Costanera, habiendo resultado campeón en damas del quinteto cochabambino y en varones el quinteto de La Paz.

Cristina Rojas de Cochabamba fue la mejor encestadora en damas y Ely Morely de La Paz en varones.

Mario Baldeiomar, director técnico de la entidad nacional informó que finalizadas todas las competencias Cochabamba acumuló 37 medallas de oro, 9 medallas de plata y 8 medallas de bronce; segundo fue La Paz con 12 de oro, 15 de plata y 8 de bronce; tercero Santa Cruz con 8 de oro, 4 de plata y 5 de bronce; cuarto Chuquisaca con 5 de oro, 8 de plata y 8 de bronce; quinto Oruro con 4 de oro, 9 de plata y 8 de bronce y sexto Potosí con 2 de oro, 1 de plata y 1 de bronce.

Los deportistas más destacados el nacional fueron proclamados Reynaldo Villarroel de Cochabamba, Aquilino Gutierrez de Santa Cruz y Wendy Dalenz de Cochabamba.

Los premios fueron donados por la empresa importadora Bolivia Automotors Cochabamba S.A. de la familia Versalovic.

En canchas del Country Club

COCHABAMBA ACOGERA EL '98 MUNDIAL DE RACQUET

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. El campeonato mundial de raquetbol se desarrollará en Cochabamba durante el mes de junio de 1998, confirmaron hoy el director ejecutivo de la Asociación Americana de Raquetbol Amateur (AARA) y del miembro del directorio Kevin Joyce.

Ambos representantes del raquetbol internacional llegaron de Santa Cruz, donde asistieron al torneo nacional, evento en el que Cochabamba reiteró el título nacional; visitando las instalaciones del Country Club sede del campeonato mundial.

Los dirigentes del Country se comprometieron construir hasta mucho antes de la fecha del evento ecuménico, dos canchas de primera para recibir a las mejores raquetas del mundo en damas y varones.

POSESIONADA DIRECTIVA DEL VOLEIBOL POTOSINO

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA), por Oscar Revilla.- El día de ayer en, instalaciones del Coliseo Cerrado "10 de Noviembre", se ministró posesión al nuevo directorio del voleibol local, el mismo que está encabezado por Luis López Rosales, experimentado directivo.

El nuevo presidente de este directorio, que asumió funciones, señaló que una de las tareas inmediatas será la de organizar de manera sistemática la asociación de este deporte y asimismo le dará el valor legal con la tramitación de su personería jurídica.

El directorio recién elegido está conformado de la siguiente manera: Luis López Rosales, presidente; Fernando Delgado, vicepresidente; Betsabé Quichy secretaria general; Teresa Tórrez, presidente del Comité Técnico; Rosario Pedrazas, secretaria de hacienda; Juan Carlos Artaz, presidente del Comité de Arbitros; Mario Lizondo vocal.

escuela de fútbol

La escuela de fútbol a cargo de Wilson Castillo emitió un boletín - el número uno - relativo a diversos temas relacionados con este deporte. Se trata de una elogiable iniciativa traducida en ocho páginas.

Para presentarlas en próximo Congreso

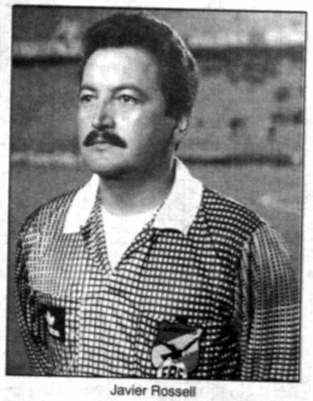
ACUMULAN PRUEBAS CONTRA ARBITRO JAVIER ROSSELL

Cochabamba, 4 (Presencia), por Manuel Herrera.- El presidente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba, Oliverio Iriarte, afirmó hoy que el árbitro tarijeño Javier Rossell "es un delincuente del arbitraje que debe ir a la cárcel, porque se ha prestado a favorecer a los equipos cruceños, particularmente el Blooming para ir eliminando a los equipos más fuertes del torneo Simón Bolívar".

Iriarte dijo que en el partido arbitrado por Rossell en Sucre entre Junin y Aurora "no hay duda de que fue sobornado para tener dos errores inadmisibles para un juez de primera categoría". Anuló un gol legítimo de Julio César Tanwing e hizo repetir un penal que fue atajado por el arquero aurorista, bajo el amedrentamiento de expulsarlo si continuaba reclamando, agregó.

El presidente del fútbol local, afirmó que se están acumulando las pruebas correspondientes para elevar la queja al próximo Congreso Ordinario del Fútbol Boliviano, a fin de que este "árbitro dé cuentas de su actitud corrupta y descarada ante la justicia ordinaria, donde corresponde que sean juzgados estos sujetos que le hacen un enorme daño al deporte boliviano".

Rossell se prestó a estas actitudes, bajo la promesa de que volverá a ser árbitro FIFA luego del castigo de suspensión que le diera la Comisión Nacional de Arbitros de la FBF por "haberse presentado en estado inconveniente a los exámenes y haber maltratado verbalmente al presidente de la Comisión Nacional de Arbitros, Alfonso Seligman", recordó el dirigente.


Javier Rossell

Con miras a Sudamericano

SUB-17 INICIA ULTIMA ETAPA DE PREPARACION

La selección boliviana sub-17 iniciará hoy su última etapa de preparación, con miras a su participación en el torneo sudamericano de la categoría que se realizará entre febrero y marzo del próximo año en canchas paraguayas.

El combinado se concentrará en las instalaciones del Complejo Deportivo de Achumani a órdenes de Efraín Morales y Luis Galarza.

La nómina de convocados es la siguiente.

Arqueros: Esteban Saavedra (Universitario-Cochabamba), Carlos Arias (libre), Ramiro Gutiérrez (La Salle-Oruro).

Defensores: Juan Carlos Peredo (Calvert-Cochabamba), Jesús

Medina (Universitario-Cochabamba), Roberto Menacho, Erwin Rodríguez, Raúl Becerra y Sergio Andrade (Callejas-Santa Cruz), David F. Franco (Pando-Pando).

Mediocampistas: Ridher Molina (The Strongest-Santa Cruz), Gustavo Garzón (Tarija-Tarija), Enrique Rodriguez (Mariscal Brun-La Paz), David Carrasco (Wilstermann-Cochabamba), Erlan Chavez (Escuela Fútbol S. B.-Beni), Carmelo Angulo (Aurora-Cochabamba), Danilo Eterovic (Don Bosco-Cochabamba), Julio Cesar Cortez (Florida-Santa Cruz), Mauricio Alvarez Daza (ABB-La Paz).

Delanteros: Harold Veizaga (Sagrado Corazon-Sucre), Erivan Pinto (Ojopi-Pando), Guillermo Cortez (1º Mayo-Beni), Wilson Pérez (Porvenir-La Paz), Johnny Etcheverry (Callejas-Santa Cruz).

DIRIGENTES DE REAL AVERGONZADOS POR CAIDA ANTE BOLIVAR

Santa Cruz, 4 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela.- En Real Santa Cruz se respira un aire enrarecido, producto de la mala faena cumplida por el equipo en el partido contra Bolívar.

Al respecto, el dirigente Ignacio Talavera, sin ocultar su enfado dijo: "se puede perder, pero jugando bien, como contra Oriente Petrolero, por ejemplo, donde nadie salio molesto porque el equipo jugó bien. En cambio anoche no hubo la misma entrega y sin pretender minimizar la victoria de Bolívar, nuestro equipo le facilitó las cosas. Incluso puedo decir que la derrota de anoche nos provoca vergüenza, por lo que pueda pensar la gente de los otros equipos, especialmente la de Oriente Petrolero", agregó.

Criticó la actitud de los jugadores que no han comprendido el trabajo que está realizando en bien de la institución el presidente Juan Carlos Durán. "Este señor ha cambiado totalmente al club, hoy podemos hablar de una institución que es orgullo de Santa Cruz y el país, pero además es amigo de los jugadores y siempre se ha preocupado de que todos estén bien, tranquilos para que puedn rendir el máximo en la cancha".

Talavera juzga que lo único que queda ahora es prepararse para el decisivo partido para intentar llegar a la Copa Libertadores de América "objetivo que teníamos que haber logrado en este campeonato, solamente alcanzando el segundo lugar. Sin embargo, debemos esperar lo que suceda el 18, cuando juegen Bolívar y Oriente Petrolero en Cochabamba, para saber si jugamos en Santa Cruz o tenemos que viajar a otro distrito para jugar ese partido", concluyó.

Durante asamblea extraordinaria

AFLP APROBO COMPRA DE PREDIOS

Consejo Central se declaró en estado de emergencia

La Asamblea Extraordinaria de la Asociación de Fútbol de La Paz, instalada anoche, convalidó las adquisiciones que realizó el directorio de la entidad durante la presente temporada.

De la misma manera, se aprobó la construcción de lo que será el nuevo edificio de la institución, que se levantará sobre la actual sede ubicada en la calle Juan de la Riva.

ADQUISICIONES

Durante la presente gestión, la AFLP concretó la compra del Complejo de Pura Pura (kilómetro 3), y de 3.800 metros de tierra en la localidad de Palca.

Un aspecto de lo que fue anoche la Asamblea Extraordinaria de la AFLP.

En el caso de la cancha de Pura Pura se están realizando los estudios para realizar ciertas reformas al escenario y dotarle de las servicios con los que no cuenta.

En lo que se refiere a los predios de Palca, en los siguientes días una comisión se trasladará al lugar para realizar una inspección y determinar que es lo que hace falta para la construcción de un complejo.

EDIFICIO

Por otra parte, en lo que respecta a la construcción del nuevo edificio ya se tiene el anteproyecto y se estima que las obras se estarían iniciando a mediados del mes de enero.

Mientras dure el levantamiento del edificio, se está buscando donde se instalará la sede de la institución.

Una de las opciones es trasladarse donde actualmente funcionan las oficinas del Club The Strongest (calle Colón) o de lo contrario buscar un ambiente en el centro de la ciudad.

ESTADO DE EMERGENCIA

La Asociación de Fútbol de La Paz se ha declarado en estado de emergencia, como consecuencia de las últimas noticias conocidas desde el Brasil en las que se da cuenta que dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol cedieron a algunas presiones de sus pares brasileños para participar de la Copa América.

El hecho que más preocupa, es el relacionado con el que la fase final de la Copa América se jugaría en La Paz solo si Bolivia llega a esta instancia.

Ante esta circunstancia, dirigentes de la AFLP han emitido un comunicado a la opinión pública en la que defienden y ratifican los legítimos derechos que nos asisten como sede de este torneo de determinar donde se deben jugar las diferentes instancias del certamen.

"Ratificamos nuestra condición de exigir se respeten nuestros derechos, y que no dejemos que una simple amenaza del organismo matriz del Balompié Brasileño de que no asistirá a los partidos de la Copa América, vayan a perjudicar la espectativa de nuestro pueblo porque seamos sede soberana de este evento futbolístico internacional" dice una parte del comunicado.

Al respecto el presidente de la AFLP, Mauricio González, indicó "no me puede imaginar una Copa América en Argentina donde la final no se jugue en Buenos Aires o el mismo torneo en Chile y que la final mo se juegue en Santiago".

DAR UNA SORPRESA

Se lesionó anoche

NO VIENE CHILAVERT

La figura principal de Paraguay, el golero José Luis Chilavert, no vendrá a La Paz porque se lesionó.

El jugador era esperado por Paulo César Carpeggiani con impaciencia.

En su lugar podría ser llamado Jorge Battaglia. Esta información, en todo caso, se confirmaría recién en el transcurso de las próximas horas.

La información que descarta a Chilavert del encuentro Bolivia-Paraguay señala lo siguiente:

BUENOS AIRES, dic 4 (Reuter) - El arquero paraguayo José Luis Chilavert dijo el miércoles que por una lesión no jugará con la selección de su país frente a Bolivia por las eliminatorias para el mundial de 1998 en Francia.

"No voy a estar con Paraguay frente a Bolivia", declaró Chilavert después de ganar con su equipo Vélez Sarsfield, de Argentina, la Supercopa sudamericana al vencer 2-0 al Cruzeiro de Brasil.

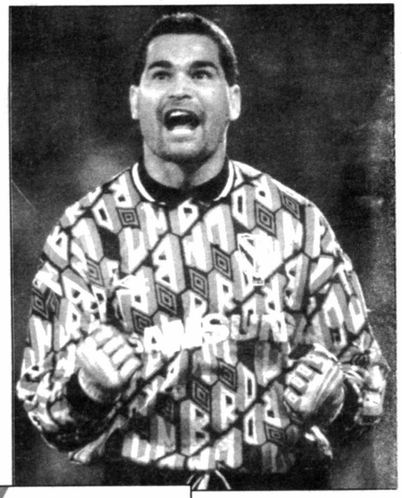
"Me rompí el aductor y lamentablemente quedé descartado para el partido con Bolivia", agregó con voz entrecortada el temperamental arquero.

"Ya venía sintiendo una molestia en esa zona y lamentablemente no pude resistir más. Ahora debo recuperarme y pensar en el futuro porque todavía falta mucho para terminar las eliminatorias", indicó, señalando la zona afectada.

Previamente Chilavert, que durante el partido no pudo convertirle un penal a su colega brasileño Dida, recibió la Supercopa de manos de su compatriota y presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), Nicolás Leoz.

Después de dar la tradicional vuelta ideada por los futbolistas uruguayos en la Olimpiada de 1928, el arquero se retiró con evidentes señas de dolor en los aductores.

Chilavert, emocionado, le dedicó el triunfo a su padre, que falleció hace una semana.


José Luis Chilavert. El golero de la selección paraguaya de fútbol se lesionó y no podrá jugar contra Bolivia.

Vaticinó la Primera Dama paraguaya

"ESTOY OPTIMISTA, GANAREMOS 3-1"

"Soy optimista, Paraguay ganará tres goles a uno a Bolivia", dijo la esposa del Presidente de Paraguay, Teresa Carrasco de Wasmosy, después de saludar al seleccionado de fútbol de su país que ayer realizó su primera primera práctica en La Paz.

"Tuve deseos de venir y saludarlos", sostuvo en la cancha del estadio "Rafael Mendoza" de Achumani.

La señora de Wasmosy asiste en La Paz a la Sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas.

Su presencia interrumpió el entrenamiento que el equipo de Paulo César Carpeggiani realizada en la tarde.

Llegó junto con la Embajadora de Paraguay en Bolivia, Julia Velilla.

"Muchachos, espero que representen bien a nuestro país. Ustedes se merecen toda la suerte del mundo", les dijo a los jugadores y al entrenador.

La Primera Dama paraguaya preguntó por el famoso golero José Luis Chilavert a poco de ingresar al estadio.

Dirigentes de la delegación le informaron que éste llegará recién el sábado.

"Nuestra selección está pasando por un buen momento futbolístico y todos los paraguayos esperamos que en estas eliminatorias le vaya bien", sostuvo.

Luego agregó que se siente optimista. Cuando le preguntaron si tenía un pálpito, no pensó dos veces en decir que "Paraguaya ganará tres a uno".

Después de su visita, los jugadores de la selección reanudaron sus entrenamientos.

"Todo apoyo a nuestra selección es importante y estimulante", dijo el entrenador.

Eliminatorias a FRANCIA 98

La esposa del Presidente de Paraguay saluda a los jugadores de la selección. Fue ayer en Achumani, en un alto de la práctica del equipo.

Los acusan de "chantaje"

ORIENTE MARGINO A CHAVEZ Y PEREZ

Santa Cruz, 4 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.- El directorio del Club Oriente Petrolero determinó esta noche rescindir contrato con los jugadores Juan Carlos Chávez y Roberto Pérez, como una primera medida disciplinaria luego de la actitud asumida por los integrantes del primer plantel que el pasado martes en La Paz, antes del cotejo con The Strongest, exigieron un premio de veinticinco mil dólares por la conquista el título del certamen liguero de la presente temporada.

Juan Carlos Chávez

Los jugadores afectados, consultados sobre la determinación de los dirigentes del plantel albiverde, señalaron que no tienen una notificación oficial al respecto y aclararon que ellos sólo fueron portavoces de sus compañeros y que si a ellos los echan tendrían que hacer lo mismo con todos.

Apuntaron que en caso de que se mantenga esta situación recurrirán al Sindicato de Futbolistas para que éste salga en su defensa.

CHANTAJE

Adhemar Suárez, presidente del Club Oriente Petrolero, visiblemente molesto por lo que juzga fue un chantaje de los jugadores, puntualizó que "será necesario extirpar este germen para evitar que se repitan acciones como las de anoche en La Paz".

Roberto Pérez

Los jugadores de Oriente Petrolero se negaron a jugar el partido contra The Strongest, si el club no les aseguraba un premio de 25.000 dólares para ser repartirlos entre todo el plantel, si lograban obtener el título del presente año e incluso amenazaron con retornar por sus propios medios a Santa Cruz y no jugar el compromiso.

Los dirigentes no merecemos esto porque hacemos mucho más de lo que aconseja la situación. Nosotros nos brindamos decididamente para que los jugadores estén tranquilos y en ningún momento acordamos pagar esa suma de dinero. Realmente cuando me enteré de la posición de los jugadores, creí que era una broma, porque no podía creer que ellos asumían semejante posición, siendo que la misma, de haberse concretado hubiera provocado una catástrofe para la institución. Hubiera sido un error histórico si nos daban el walk over", enfatizó más adelante.

Destacó luego que no son todos los jugadores, sino algunos, y también ponderó la actitud del técnico Ovidio Messia, que demostró su profesionalismo al no estar de acuerdo con la actitud de sus dirigidos.

"Hemos comunicado al presidente de la Liga y también hemos hecho conocer a la Federación Boliviana de Fútbol el chantaje de los jugadores. Nosotros, como directorio, no queremos precipitarnos para no perjudicar a nadie, pero lo que sí puedo adelantar es que vamos a extirpar este germen para evitar mayores problemas al club", concluyó.

JUGADORES

Por su parte los jugadores dejaron en claro que los dirigentes no han querido escucharlos, ya que en varias oportunidades hicieron conocer su posición al respecto. De esta manera, procuraron justificar la posición asumida a pocas horas del enfrentamiento contra The Strongest y que incluso provocó que el partido se demore en su iniciación.

"Todavía no ganamos nada" (Baldivieso)

"NI SOMOS CAMPEONES NI ESTAMOS EN LA COPA"

Bolívar se tomó dos días de descanso antes de reanudar sus prácticas, ha previsto volver al trabajo mañana, de cara a la final del torneo de la Liga que se disputará el 18 de este mes.

Pero los "celestes" están preocupados en razón a la cantidad de jugadores cedidos a la Selección Nacional, que retornarán a sus filas apenas dos días antes del cotejo contra Oriente Petrolero.

En ese sentido, no habrá tiempo para que la "Academia" trabaje de manera normal para un partido de tal trascendencia, a diferencia de su final, que apenas tiene tres ausencias.

Además, los integrantes del equipo no han dejado que el tribunal ante final y el pase a la final les conduzca a un estímulo y, por el contrario, toman con debida calma la situación.

Julio César Baldivieso, quien jugó sólo cinco minutos del cotejo en Santa Cruz porque debió abandonar el campo de juego lesionado, advirtió que Bolívar dio un paso importante: "Pero todavía no ganamos nada", enfatizó, subrayando que "ni somos campeones ni estamos en la Copa Libertadores de América".

"En una final las posibilidades son las mismas para los equipos que la disputan, a veces pasan cosas que uno no espera, así que tenemos que tomar todo con mucha calma", subrayó.

Baldivieso espera que ningún problema físico le impida jugar esa final: "No quiero perderme ese partido, tengo ansias, como todos mis compañeros, de aportar algo para que el equipo sea campeón".

Mientras tanto, la dirigencia tomará algunas precauciones para que no falle nada en el último partido del certamen: "Vamos a establecer un plan para que nuestra hinchada se traslade en gran cantidad a Cochabamba, queremos que el equipo reciba todo el apoyo y se sienta como local ese día", sostuvo el presidente de la entidad, Luis Miguel Mercado.

Se estima que la delegación "académica" se trasladará al valle un día antes del encuentro, tal cual ha obrado durante el hexagonal cuando jugó en calidad de visitante.

Vuelve la serenidad al "Tigre"

ASCARRUNZ SEÑALA QUE SE PELEARA POR TITULO DEL 97

"Hemos tratado de hacer nuestro lo mejor y deberemos seguir en ello, porque se trata de la continuación de un proyecto, que nadie otro que buscar el campeonato del próximo año. Ese es el mensaje que quiero dar", señaló Douglas Ascarrunz, vicepresidente de The Strongest.

El dirigente agregó que "como a dirigentes nuevos a todos nos ha dolido no haber podido alcanzar ese gran anhelo que era llegar a la Copa Libertadores de América, pero creo que esto que ha sucedido hay que asumirlo de una manera serena y con una sola premisa que es la de intentarlo nuevamente el próximo año".

"El campeonato, sobre todo en su última parte ha sido jugado a un ritmo que no es el más adecuado. La participación de nuestro país en una eliminatoria que es distinta ha obligado a que este certamen se tenga que jugar en forma maratónica y los jugadores no tienen el tiempo suficiente como para repuntarse", señaló.

Siempre en relación a este tema dijo también que "hay que ver también que en los recesos el equipo perdió el ritmo que llevaba y que le ha costado recuperarlo y pienso que se debe analizar más a fondo la forma de campeonato y más cuando al año se tendrán las eliminatorias y se hará en nuestro país la Copa América", señaló.

La eliminación de los atigrados de la lucha por una plaza a la Libertadores, creó desilusión en las filas del directorio y una serie de críticas de parte de ex-directivos, que aprovecharon la ocasión para formularlas.

OBLIGACIONES ECONOMICAS

En otro orden de cosas el presidente del Comité de Fútbol, Fred Asbún, señaló que hasta el veinte de este mes se cumplirá con el pago de sueldos a los jugadores, tanto lo correspondiente al pasado mes de noviembre como lo correspondiente a tres días del presente mes.

"Ese es un aspecto que lo tendremos resuelto completamente hasta el 20, que es la fecha en la que, por convenio, debemos hacer el pago de sueldos", señaló Asbún.

Dio cuenta también de que el primer plantel ha quedado licenciado y que en futuras reuniones se determinará qué es lo que se hace respecto a probables preparaciones y otros aspectos.

Se dio cuenta de que en esta semana no habrá ninguna reunión y que sería el venidero lunes cuando el directorio vuelva a reunirse.

CAMBIO DE SEDE

Por su parte el dirigente Miguel Achá, dio cuenta de que una de las tareas principales a la que se abocará el directorio a fijado será organizar la administración del Complejo Deportivo de Achumani.

"Posesionaremos a Roberto Torres como presidente del complejo y por otra parte habilitaremos los salones de banderas y trofeos, que estarán en nuestra sede de Achumani", indicó Achá.

Dio cuenta también que en una semanas más la secretaría del club se trasladará a Achumani ya que el inmueble será refaccionado para posteriormente ser utilizado por un año por la Asociación de Fútbol de La Paz, entidad que se quedará sin dependencias donde funcionar debido a que en próximo año la vieja sede será demolida y en su lugar se empezará a construir un edificio de catorce pisos.

En que en una semanas más la secretaría del club se trasladará a Achumani ya que el inmueble será refaccionado para posteriormente ser alquilado por un año a la Asociación de Fútbol de La Paz, entidad que se quedará sin dependencias donde funcionar debido a que en próximo año la vieja sede será demolida y en su lugar se empezará a construir un edificio de catorce pisos.

Afiche que promociona el Mundialito Sub-15 de la Academia Tahuichi.

TAHUICHI CON TODO LISTO PARA MUNDIALITO SUB-15

Todo está listo para el Segundo Mundialito Sub-15 Tahuichi Paz y Unidad denominado Copa "Max Fernández Rojas", según informó el gerente de relaciones públicas de la Academia, Rolando Antelo.

El torneo se realizará entre el 26 de este mes y el 5 de enero del '97. Un total de 16 equipos, incluido el plantel de Tahuichi, han asegurado su participación en el evento internacional.

La nómina de equipos participantes es la siguiente: Boavista de Portugal, Selección de Eslovaquia, Selección de Saitama (Japón), Querétaro, La Pachuca y Necaxa, Saint Benedict y American Eagles de Estados Unidos, Flamengo del Brasil, Vélez Sarsfield de Argentina, Academia Cantolao y Universitario del Perú, Academia la Chelona de El Salvador, Cobreloa y Universidad de Chile, y Tahuichi de Bolivia.

Los planteles serán divididos en cuatro grupos y los dos mejores de cada serie pasarán a los cuartos de final.

Los partidos se jugarán en el estadio Tahuichi Aguilera Costas, en Warnes, Montero y Samaipata.

HOMENAJE

Antelo explicó que el Segundo Mundialito se denomina "Max Fernández Rojas" en homenaje al fallecido empresario, que en vida fue un permanente colaborador de la Academia.

"El ingeniero Rolando Aguilera siempre quiso rendirle un homenaje cuando vivía, pero don Max no deseaba un reconocimiento", señaló.

Añadió que actualmente Roberto Fernández —hijo de Max— continúa colaborando a la Academia y también está brindando su apoyo para la realización del torneo.

AGRADECIMIENTO

Por otra parte, Antelo, a nombre de la Academia, agradeció a los diferentes patrocinadores del evento.

Hizo una mención especial para Entel Movil que entregará la Copa al Juego Limpio, a Soboce que obsequiará el trofeo al Mejor Jugador y a Coca Cola que hará entrega de un presente al goleador del campeonato.

Hizo extensivo su agradecimiento a la Federación Boliviana de Fútbol por el respaldo prestado y a la Liga Profesional de Fútbol por el apoyo prestado a nivel de organización.